

8
Sub cristus dauid
fia abraham fia
zule tenece tōnuo
abraham te zule
isaac. Isaac te
zule iacobot Jacob
te zule iudast 29
attasfaut Judas te
zule pharese. 23a
ramot thamarot. pha
res te zule Ezromot
Ezrom te zule Aramot
Aram te zule Amnada
Bot Amnadab te zule Na
assont Naasson te zule
Salmont Salmon te zule
Boort rabtol Booz te zu
le Obethet ruttol Obeth
te zule Jesse Jesse te zu
le dauid kiralt. Dauid
kiral te zule Salamont
attol k' vala vriase Sa
lamon te zule Robouamot
Robouam te zule Abias
Abias te zule Azaat Aza
te zule Josaphatot Josa
phat te zule Joramot
Joram te zule Ozias
Ozias te zule Joathamot
Joatham te zule Achast
Achab te zule Ecchias
Ecchias te zule Anas
sest. Ananasse te zule

Amont amon te zule Jori
ast Jorias te zule
Jecomast 29 attasfaut
Babilomba viteletiglen
Es Babilomba vitelet
vtan Jecomias zule sala
tielt Safanel te zule Jo
robabel. Jorobabel te zu
le Abiudot Abiud te zule
Eliachimot Eliachim te
Azort Azor te zule Sado
hot Sadoth te zule Achi
mot Achim te zule Eliu
dot Eliud te zule Elea
zart Eleazar te zule Aya
tant Achan te zule Joo
bot Jacob te zule Josc
phet merianac feriet
khol zuleter isti quatie
x'nae Azert menden ne
zettec Abrahamot fog
uan dauidiglan. xuy ne
zettec 2 dauidot foguan
Babilomba viteletiglen
xuy nemetec 2 Babilom
ba vitelettec foguan xig
lan xuy nemetec 9 Cris
tusnac te zule tete ig vala
onkor 9 anna maria vol
na menetete Josphinec
m' elot egte ignene. le
terec 9 meheben valuan
scent lelectot mert te
Joseph 9 ferie igaz volna
2 nem' akama otet Bead
Im

Quatuor Evangelia
lingua Hungarica.

L. XV.

MSS. M. 116

Cod. hun-
garicus
B. Regia
monacensis

Cod. hung.
1.



1a

Codex manuscr. (Bibliothecae Regiae
Monacensis) hungaricus.

continens Quatuor Evangelia
hungaricè versa (foliis 8-108 chartaceis)
quae praecedit Calendarium
eadem lingua conscriptum (foliis 1-7 membranaceis).

Incipit: KL Januarius nac vāgō xxx)
napia a' hod ke' xxx. ...

Explicit: ... a' kōueket irādoc volnac.

(Rubr.) E kōng megue gēztētet

Nemeti gorgn^c hēnsel emrē
fianac kēze miat Moldouabā

Tathros varosaban vr zülētēten^c

Ezer negzaz hatuā hatod

eztēndērebē. (1466)

Co
go
8
m



K

Januarii hinc vago xxxi napa
a Rod te xxx

4	e	Januarii	vinac	tornekerete	napia
5	f	iii			
6	g	iiii			
7	a	v			
8	b	vi			
9	c	vii			
10	d	viii			
11	e	ix			
12	f	x			
13	g	xi			
14	a	xii			
15	b	xiii			
16	c	xiiii			
17	d	xv			
18	e	xvi			
19	f	xvii			
20	g	xviii			
21	a	xix			
22	b	xx			
23	c	xxi			
24	d	xxii			
25	e	xxiii			
26	f	xxiiii			
27	g	xxv			
28	a	xxvi			
29	b	xxvii			
30	c	xxviii			
31	d	xxix			

Scint Esia pthomie octauaia
S Jan apt z civ octaua
apro scntec octaua
Seuerini puspoc digni
vnterit napia
luani pap
hehardi puspoc
Juliani casileabeli
Remete spal
felici educto rpnac kyelenkye kyrozasa
Cyrus mr
vnterit octaua
februarius felix mr
maueri apat
marcellius ppa z mr
S antal galala napia
prisca iuz z mr
maria magdalena z martia napia
fabian z selesien mr
Anno zuz z mr
vince mr
Emerenciana iuz z mr
Thymotheus apt
S pal megfordolatti napia
policarpus puspoc z mr
janos puspoc galala z ofesso
Anno octaua z yuze
valerius puspoc z mr
apem mr
julius pap z ofesso



KL

februarius xxviii nap a hoc
fe. gregorius

	d	februarius	Brigida zuz
xi	e	iiii	zuz maia hystolatta
xx	f	iii	S. Salas puspoc r mē
vii	g	ii	Auctori mē
	a	nonas	S. Agostha azon zuz r mē
xxvi	b	viii	Isidokus zuz
v	c	vii	Anguli puspoc
	d	vi	Sal puspoc
xxiv	e	v	apalm zuz
ii	f	iiii	S. Solos zuz
	g	iii	Desiderius puspoc
x	a	ii	Julian mē
	b	idus	Juliana mē
xxiii	c	xxvi	Marcus S. Salme mē
vii	d	xxv	Desiderius puspoc
	e	xxiiii	Juliana zuz r mē
xx	f	xxiii	Donato puspoc
iii	g	xxii	Claudius mē
	a	xxi	Salma mē
xxii	b	x	Corona zuz
	c	ix	Fortunato puspoc
xix	d	viii	Scent peter z etbe vlete
	e	vii	Weda zuz Digilia r ligit
xviii	f	vi	Matias apl
ii	g	v	Victorin tarsasagi
xxi	a	iiii	Hostary puspoc r mē
	b	iii	Fortunato puspoc
xxiv	c	ii	Boniani apat

KL

Marcius xxxi nap a hoo ke xxx

ix	d	Marcius	leo papa z mē
	e	v	heria pūspoc z mē
xj	f	v	Marthin vitez
	g	iiij	Adorian mē
xix	a	iiij	Eusebius mē
viii	b	ii	Didori mē
	c	Rionas	petrus z Godog
xvi	d	viii	Cyprian9 mē
v	e	vii	Reguen mātirot
	f	vi	Alexandrius mē
xiiii	g	v	Iustia mē
ii	a	iiij	S. Gergel ppa
	b	idus	Macadomay pap
x	c	ii	Innocentius ppa
	d	idus	Longinus iitez
xviii	e	xviii	Aprilis
vii	f	xvii	Sedroc zuz
	g	xvi	Ordvard Enal
xv	a	xvii	Josepue zuletete
iiii	b	xvii	Lumberta ofessō
	c	xv	S. Benedec apat
xii	d	xi	Iustia bēti pūspoc
i	e	x	Quintina mē
	f	ix	Singuin pūspoc
x	g	viii	Maianac hudelete napia
	a	vii	Castuli mē
xviii	b	vi	Lompert pūspoc
vii	c	v	Prisi mē
	d	iiij	Eustasius apat
xv	e	iiij	Erntinius mē
iiii	f	ii	Regulus pūspoc

KL

Aprilis xxx napa hod xxix

	I	Aprilis	Maria egyptiabeli
xxi	A	iiii	Vallerius puspox
	B	iii	Theodosius zuz
xx	C	ii	Ambros puspox
xix	D	Nonas	Jeremie zuz
xviii	E	viii	Victus papa
xvii	F	vii	Dionis puspox
xvi	G	vi	Egyptom maria
xv	A	v	Set zuzet napa
xiv	B	iiii	Celestius nr
xiii	C	iii	Leo pia
xii	D	ii	Julius puspox
	E	Idus	Fenna zuz & Sophia zuz
xxviii	F	xviii	Liburcius & Vallerianus matua
xvii	G	xvii	Scint Hona Galala
	A	xvi	Peter dyacon
xvi	B	xv	Eleuterius puspox
xv	C	xiiii	Vincent & Iay mior
	D	xiii	Antennius papa
xxiii	E	xii	Maximianus papa
xxii	F	xi	Watherius papa
	G	x	Simcon nr Adalbert puspox
xix	A	ix	Scint gorg nr
	B	viii	Marce ewta
xxv	C	vii	Eusebius papa
xxiv	D	vi	Andreas papa
	E	v	Vitalius puspox
xxii	F	iiii	Peter nr
xxi	G	iii	Ermen nr
	A	ii	

KL

Janus xxix nap a had xxix

<i>xi</i>	<i>b</i>	<i>xxix</i>	<i>Philop & iacob aplor</i>
<i>xxv</i>	<i>c</i>	<i>vi</i>	<i>De coronaianac napia</i>
<i>vii</i>	<i>d</i>	<i>v</i>	<i>Scnt Perent mglelete</i>
<i>xvi</i>	<i>e</i>	<i>iiii</i>	<i>Florianus m</i>
<i>v</i>	<i>f</i>	<i>iii</i>	<i>Wolhard puspoc</i>
<i>xv</i>	<i>g</i>	<i>ii</i>	<i>San Olavba fzeite</i>
<i>iv</i>	<i>a</i>	<i>nonas</i>	<i>Juenalis m</i>
<i>iii</i>	<i>b</i>	<i>viii</i>	<i>Scnt michael ielenete</i>
<i>xxii</i>	<i>c</i>	<i>vii</i>	<i>Samisnac olailun fzezenapya</i>
<i>x</i>	<i>d</i>	<i>vi</i>	<i>Verdian & epimachus m</i>
<i>xix</i>	<i>e</i>	<i>v</i>	<i>Translaco. f. andreas</i>
<i>vi</i>	<i>f</i>	<i>iiii</i>	<i>Pangrac puspoc</i>
<i>xviii</i>	<i>g</i>	<i>iii</i>	<i>Hamert puspoc</i>
<i>ix</i>	<i>a</i>	<i>ii</i>	<i>Isidorus puspoc</i>
<i>xvii</i>	<i>b</i>	<i>id</i>	<i>Simplex m</i>
<i>vi</i>	<i>c</i>	<i>xxix</i>	<i>Iunius</i>
<i>xv</i>	<i>d</i>	<i>xxviii</i>	<i>Salas puspoc</i>
<i>iiii</i>	<i>e</i>	<i>xxvii</i>	<i>Felissimus m</i>
<i>xiii</i>	<i>f</i>	<i>xxvi</i>	<i>Secundani m</i>
<i>ii</i>	<i>g</i>	<i>xxv</i>	<i>Basilius zuz</i>
<i>xii</i>	<i>a</i>	<i>xxiv</i>	<i>Ianuarus m</i>
<i>i</i>	<i>b</i>	<i>xxiii</i>	<i>Scnt Hilona azon</i>
<i>xi</i>	<i>c</i>	<i>xxii</i>	<i>Desiderius puspoc</i>
<i>xx</i>	<i>d</i>	<i>xxi</i>	<i>Demokos zouto</i>
<i>ix</i>	<i>e</i>	<i>xx</i>	<i>Urban papa</i>
<i>xviii</i>	<i>f</i>	<i>xix</i>	<i>Agoston puspoc</i>
<i>vii</i>	<i>g</i>	<i>xviii</i>	<i>Scnt Katherine azon/valantatti</i>
<i>xvi</i>	<i>a</i>	<i>xvii</i>	<i>Janus papa</i>
<i>v</i>	<i>b</i>	<i>xvi</i>	<i>Maximus papa</i>
<i>xv</i>	<i>c</i>	<i>xv</i>	<i>Felix pia</i>
<i>iv</i>	<i>d</i>	<i>xiv</i>	<i>Petronella zuz & f pete lana volt</i>

KPI **Junius xxx nap a' hód xxix**

	c	Junius	Nicomedus m'r
xxv	f	iii	Barcellianus m'r
viii	g	ii	Flavianus m'r
xvi	a	i	Erasmus p'p'or
v	b	Nonas	Domitius p'p'or
	c	viii	Isid' ap' Draconius
xiii	d	vii	Medard' pap
ii	e	vi	Medardus p'p'or
	f	v	Primus & felicius m'r
x	g	iiii	Salili p'p'or
	a	iii	Barthol' apl
xviii	b	ii	Basilius m'r
vii	c	Idus	Antal ofessor
	d	xviii	Julius
xv	e	xvii	Situs & modestus m'r
iiii	f	xvi	Quintus m'r
	g	xv	Marcellus & marcellinus m'r
xii	a	xiiii	Servasius & prothasius m'r
i	b	xiii	Vitalis m'r
	c	xii	Regine sus
x	d	xi	Albanus m'r
	e	x	Ides vitz
xviii	f	ix	Alph'us m'r
vii	g	viii	Jan' baptista zulette
	a	vii	Gallerius m'r
xv	b	vi	Scnt Jan' s' pal m'r
iiii	c	v	Scnt laz' l'cal & ofessor
	d	iiii	Leo p'p'a
xii	e	iii	Scnt pete' & s' pal apl'or
i	f	ii	Scnt pal megemlekeze

KL Julius xxxi nap d' god xxx

xix	g	Julius	Scet Jan ⁹ bapt ⁹ octaua
viii	f	vi	Maria Elisebet ⁹ niglatysa
	e	v	Sent Hamas megiclenete rapastal
xvii	d	iiii	Sent Marton puspoc megiclenete
vi	c	iii	Demotus m ^r
	b	ii	Scet pete z f pal aplor octaua
xvi	a	i	Wilibald puspoc z gonto
v	g	viii	S. Gellen
	f	vii	Eusebius dyaconus
xv	e	vi	hee krasu martire
iv	d	v	Sent Renodene megiclenete
	c	iiii	Hermagor gonto
xiii	b	iii	S. Margit zuz m ^r
ii	a	ii	S. Gatus puspoc
	g	i	dz aplomac elozlasor
xix	f	xviii	Augustus
viii	e	xvii	S. Eket ofeso
	d	xvi	Theodosius m ^r
xvii	c	xv	Assepius gonto
vi	b	xiiii	S. Ise ppha
	a	xiii	Praxedis zuz
xv	g	xii	Maria magdalena azon
iv	f	xi	Apollonius pap
	e	x	Eustachius zuz vigia x bit
xiii	d	ix	Jacob apl
ii	c	viii	Admua azon napia
	b	vii	Pantaleo m ^r
xix	a	vi	Marcie Gassiti vre
xviii	g	v	S. Karlo Galala
xvii	f	iiii	S. Germanus puspoc
xvi	e	iii	
xv	d	ii	

KL Augustus xxxi nap d' hoo xxx

viii	c	Augusto	Sœt pete vasa zata datta
xvi	d	iiii	
v	e	iii	
	f	ii	
xiii	g	Nonas	Scet Estuan pithomr teste mglekte
ii	a	viii	Estuan papa z mîr
	b	vii	ham kodog ana Damoloo of osunsi
x	c	vi	Ornat megvaltozasa napia
	d	v	Eva zuz
xviii	e	iiii	Ciriacus mîr
vii	f	iii	Romanus mîr
	g	ii	Lorne mair
xv	a	Idus	Sibuzaus mîr
iiii	b	xix	zuz kalara
	c	xviii	Eusebius pap
xii	d	xvii	September
i	e	xvi	Marianac felmebe vetele
	f	xv	Berenald puspoc
xix	g	xiiii	Scet lorne octua
	a	xiii	Agapit mîr
xvii	b	xii	Maghus mîr
vi	c	xi	S. Estua kital kalala
	d	x	Berenald gonto
xiiii	e	ix	Maria octauaia
iii	f	viii	Thimotheus mîr
	g	vii	Bartallus apî
xii	a	vi	Genesius mîr
i	b	v	Evreney mîr
	c	iiii	Euphros mîr
xix	d	iii	Agoston puspoc
xviii	e	ii	Scet Janus Kap nata ingasa
	f	i	Felix mîr
	g		Paulinus puspoc

RT September xxx nap a god xru

xvi	f	Septēber	Eged apat
v	g	iiii	S. Emre ofessō Galala
		iii	Scent anthomius mē
xiii	g	ii	patellus mē
ii	c	Nonas	victorius mē
	d	viii	magno ofessor
x	e	vii	magus gonto
ix	f	vi	Chacia zuleletu
xviii	g	v	Gorgomus mē
vii	a	iiii	Marinus papa
	b	iii	ptius z ianctus mēor
xv	c	ii	Set alu atālar
iiii	d	Id9	October S. Terest felmagizaltai
	e	xviii	Nicodemus mē
xii	f	xvii	ffenna zuz z mē
i	g	xvi	Empert puspoc
	a	xv	Januarius mē
ix	b	xiiii	Elegius puspoc
	c	xiii	lyrus mē
xvii	d	xii	S. Mate apl z ew ^{ta}
vi	e	xi	Mauius mē
	f	x	Chaurius mē
xviii	g	ix	EGeda zuz
iii	a	viii	S. Alex puspoc
	b	vii	S. Cyrianus puspoc
xi	c	vi	Iustinus puspoc
xx	d	v	S. Eozma demien mēor
	e	iiii	Wenceslaus puspoc
xvii	f	iii	S. archal archangal
	g	ii	Jeromius pap z doctor

R October xxxi nap a hod xxx

xvi	a	October	Remigius püspoc
v	b	vi	Simplicianus r leodegand püspoc
xiii	c	v	Simplicius mñ
ii	d	iiii	Romanus ofessor Scet fferenc of ^{or}
	e	iii	Iustinus r iacobi püspoc
x	f	ii	Romanus gento
	g	Nonas	Marcellus papa mñ
xviii	a	viii	Benedec zuz
vii	b	vii	Scet dienes tarsagual mñor
	c	vi	S. gerson mñ
xv	d	v	Edelburgus zuz
iiii	e	iiii	Agemianus püspoc
	f	iii	Scet Calman mñ
xii	g	ii	Edurd püspoc
i	a	Idus	Theophilus püspoc
	b	xvii	S. Gal apat Rouen
ix	c	xvi	Florenaus püspoc
	d	xv	Lucia civ ^{ta}
xvii	e	xiiii	Heguen fildne maron
vi	f	xiii	Caprasius mñ
	g	xii	Atheneg her ^{zuz} scnter
xiiii	a	xi	Columbanus mñ
iii	b	x	Beuerius püspoc
	c	ix	Beuerinus püspoc
xi	d	viii	Suspirius rippianus
xix	e	vii	Demeter mñ
	f	vi	Euaristius papa Digi ^a r bit
viii	g	v	Scet Simon juda aplor
	a	iiii	Maristius püspoc
xvi	b	iii	Bartholomus püspoc
v	c	ii	Orntinus mñ Digi ^a r bit

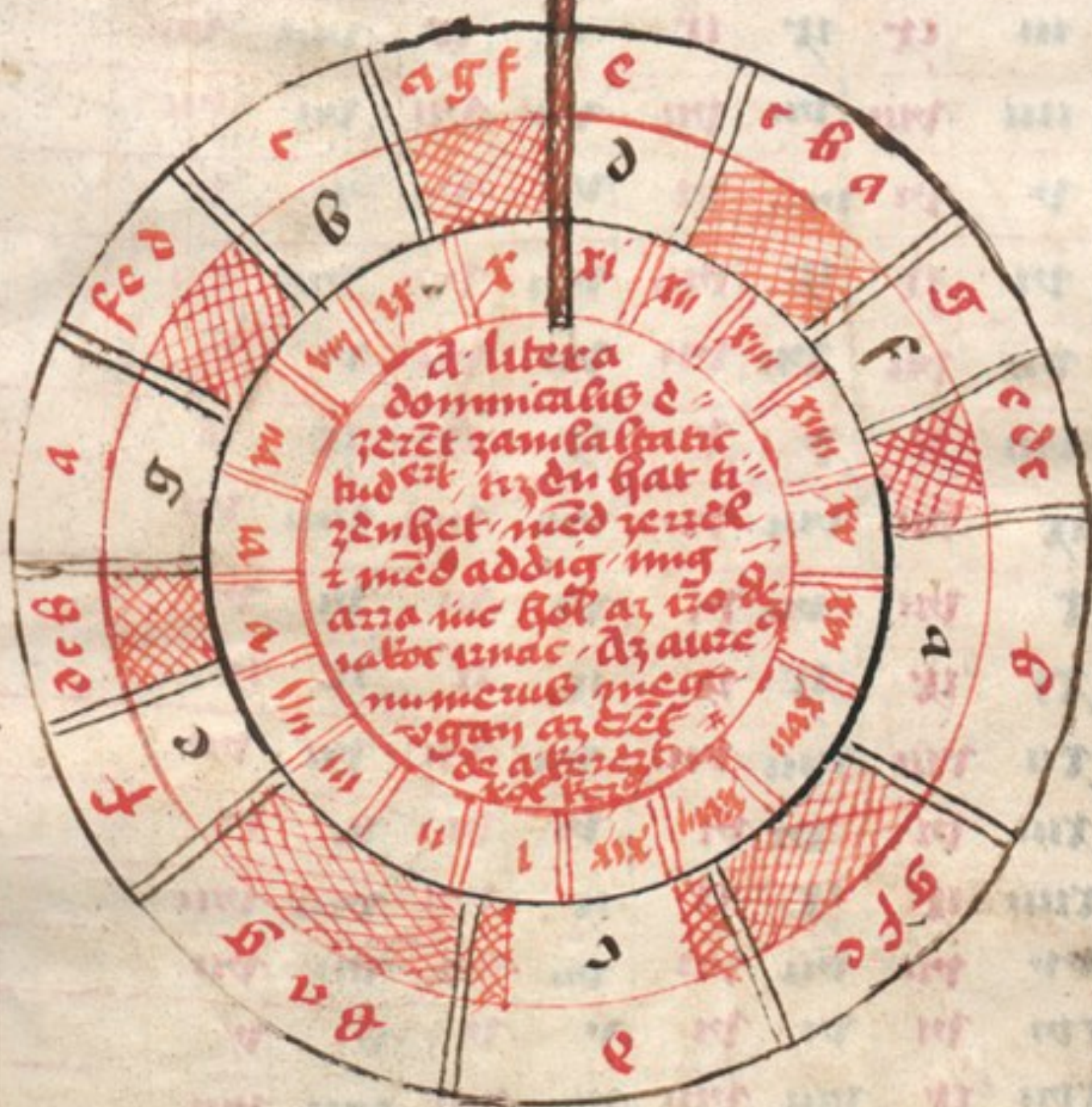
RT November xxx nap a hoxix

d Nouēber chend ſcent napna

xiii	c	iiij	N	Eustasius m̄r
ii	f	iii	N	Hubert pūſpoc
	g	ii	N	Maluchias pūſpoc
x	a	Nonas	E	Emech herceg
	b	vii	N	Leonardus ofessor
xviii	c	vi	N	Vilibart pūſpoc
vii	d	v	N	Theodoruſ m̄r
	e	iiii	N	Marton papa
xv	f	iii	N	Theodor m̄r
iiii	g	ii	N	Marton pūſpoc z ofessor
	a	Idus	N	St. atafiac
xii	b	xviii	N	December Berect pūſpoc
i	c	xvii	N	Clementius m̄r
	d	xvi	N	Marton gonto
x	e	xv	N	S. Eſuan apat
	f	xv	N	Adrian gonto
xviii	g	xiiii	N	S. Marton octauua
vii	a	xiii	N	ſcent Erſebet
	b	xii	N	Pocianus m̄r
xiii	c	xi	N	Reſelle zu z m̄r
ii	d	x	N	Elemen papa
	e	ix	N	Criſogonus m̄r
xi	f	viii	N	Katherma zu z m̄r
xix	g	vii	N	Imus papa
	a	vi	N	Reg koronazattac
viii	b	v	N	Erasmus m̄r
	c	iiii	N	Martyn leuſam ſigla x hit
xvi	d	iii	N	ſcent Andreas apastal
v	e	ii	N	

R December hāme eg nap a hōd ppp

xiii	f	Decēber	Candidus pūspoc
ii	g	iiii	Longinus vīf vitez
	a	iii	Lucius pūspoc
x	b	ii	Barbara zuz z mē
	c	Nonas	Crispianus zuz
xviii	d	viii	Scēt mīclos pūspoc
vi	e	vii	Scēt andreas octāua
	f	vi	
xv	g	v	Leocadius zuz
iiii	a	iiii	Arctifsedech pap
	b	iii	Damascus prepost
xii	c	ii	Alexandor mē
i	d	Idus	Lucia zuz
	e	xv	Januarius
x	f	xviii	Ignat mē
	g	xvii	Facianus mē
xviii	a	xvi	Ananias z azarias z missael
vi	b	xv	Marcellianus gonto
	c	xiiii	Quintale gonto
xiiii	d	xiii	Valerius mē
iii	e	xii	Thamas apł
	f	xi	Theodosius zuz
xii	g	x	Victorius zuz
xix	a	ix	Prnac zulete
	b	viii	Scēt Estua pthomē
viii	c	vii	Sanus apł z ewm
	d	vi	Aprō scēter
xvi	e	v	Scēt thomas pūspoc z mē
v	f	iiii	Salinus pūspoc
	g	iii	Silvester papa
xiiii	a	ii	



Ez zuletetendek ezet negyaz hatuan
 hatod ztendekiben
 Iam kret

Concordantes
litera dñicalis

	1	2	3	4	5	6	7
	A	B	C	D	E	F	G
i	viii	viii	viii	viii	vii	vi	vii
ii	vi	vi	vi	vi	v	vi	vi
iii	ix	ix	ix	ix	ix	viii	viii
iiii	viii	vii	vii	vii	vii	vi	vii
v	vi	vi	vi	vi	v	v	v
vi	ix	ix	viii	viii	viii	viii	vii
vii	vii	vii	vii	vii	vii	vi	vi
viii	x	x	x	ix	ix	ix	ix
ix	viii	vii	vii	vii	vii	vii	vii
x	vii	vi	vi	vi	vi	vi	vi
xi	ix	ix	ix	ix	ix	ix	ix
xii	viii	vii	vii	vii	vii	vii	vii
xiii	vi	vi	vi	vi	vi	vi	vi
xiiii	ix	ix	ix	ix	viii	viii	viii
xv	vii	vi	vi	vi	vii	vii	vii
xvi	vi	vi	vi	v	v	v	v
xvii	ix	viii	viii	viii	viii	viii	viii
xviii	vii	vii	vii	vii	vi	vi	vi
xix	x	x	ix	ix	ix	ix	ix

Concordantes
litera dñicalis

Intervalum

Aurea numerica

8
Sub cristus dauid
fia abraham fia
zule tenece tōnuo
abraham te zule
isaac. Isaac te
zule iacobot Jacob
te zule iudast 29
attasiat Judas te
zule pharese. 23a
ramot thamarot. pha
res te zule Ezromot
Ezrom te zule Aramot
Aram te zule Amnada
Bot Amnadab te zule Na
assont Naasson te zule
Salmont Salmon te zule
Boozt Rabot Booz te zu
le Obethet Ruttot Obeth
te zule Iesse Jesse te zu
le dauid kiralt. Dauid
kiral te zule Salamont
attot k' vala vriase Sa
lamon te zule Robouamot
Robouam te zule Abias
Abias te zule Azaat Aza
te zule Josaphatot Josa
phat te zule Joramot
Joram te zule Ozias
Ozias te zule Joathamot
Joatham te zule Achast
Achab te zule Ecchias
Ecchias te zule Anas
sest. Ananasse te zule

Amont amon te zule Jor
ast Jorab te zule
Jecomast 29 attasiat
Babilomba viteletiglen
Es Babilomba vitelet
vtan Jecomas zule sala
tielt Safanel te zule Jo
robabel. Jorobabel te zu
le Abiudot Abiud te zule
Eliachimot Eliachim te
Azort Azor te zule Sado
Bot Sadoth te zule Achi
mot Achim te zule Eliu
dot Eliud te zule Elea
zart Eleazar te zule Aza
tant Azatan te zule Joo
Bot Jacob te zule Josc
phet merianac feriet
Bot zuleter isti quatie
x'nae Azert menden ne
zettec Abrahamot fog
uan dauidiglan. xuy ne
zettec 2 dauidot foguan
Babilomba viteletiglen
xuy nemetec 2 Babilom
ba vitelettec foguan xig
lan xuy nemetec 9 Cris
tusnac te zule tete ig vala
onkor 9 anna maria vol
na menetete Josphinec
m' elot egte ignene. le
tete 9 meheben valuan
scent lelectot mert te
Josph 9 ferie igaz volna
2 nem' akama otet Bead
Im

akarauala otet titton el
 gadm o ke e gondoluan
 yme vrnac angala idlene
 nedi alnaban monduan
 Joseph dauidnac fia ne alnab
 fedned mariat te felsege
 det hoziad venied met
 mel o benne zuletet scet
 lelektol vagon zul ke fiat
 z huiod o neuet enac met
 o vduzeiti o nepet o bingot
 tol orend di ke tot hog
 bettesedner mel monda
 tot vitol ppheta mat mod
 uan yme zur val fiat o me
 geben z zul z huiatic o
 neue emanuelnde mel
 magawaltat nuu velone
 isten Joseph ke fellestuen
 alnabot ton mient para
 lola qnedi vrnac angala
 z veue o felseget z nem
 smereing otet migne zu
 le o elo lot fiat z huiod o ne
Hert m iuet enac u
 tot zuletet volna iesus
 judeanac bethelehemeben
 judea beli herodes kiralnac
 napiban yme a magosoc
 iouene napkelettol isrlm
 ke monduan sol vagon
 ki zuletet sidonac brala
 met latot o ullagat nap
 keleten z iouene aiando
 fortal madnonc otet gal
 uan ke herodes kiral meg

zomocottatec z mend isrlm
 o vele z egte gortuen a
 papocnac menden fedelme
 ter z a nepen irastudo
 it tudalozicuala o tollor
 hol x zuletner z aye
 mondanac judeanac bethe
 lechemeben met ig m
 gon uuan ppheta mat
 Et te bethelehem judeanac
 soldo semuel vag kusse
 judanac fedelmen met
 te belotid ig ki herceg ki
 Siria en nepemet isrl
 Talar herodes titton hi
 uan a magosoc zeret
 mest tanottavala o tollor
 a ullagnac ideiet mel
 tetetuala nelit z eretue
 otet bethelehembe moda
 meimete z kerdzlegge
 ter zeretmest a gerincap
 z mitor megfelenidite
 hredsseteing emmekem
 hog es en iutuan ymag
 gam otet fir mitor gal
 totacvolna a kiralt el
 menene z yme a ullag
 kit lattavala nap kelet
 ten elotkei vala otet
 miglen iutuan allana a
 haz felct hol vala a get
 met latuan ke a ullag
 got oprostenevala igten
 nag oromel z ke menue
 rec a hazba lelec a germe
 otet

mariaual q amiaual **E**s
le dsueier madac otet / r
o fenlet megnituan / aian
lanac neli aianbokotat ara
nat temient r mirrat **E**s
fellet veuen almocan
hog ne mennenec meg he
rodeshez mas vton fordo
lanacmg o oryagocba
Sic micor elmentecuoia
me vnat angala ielenec
iosephner almaba modua
Fel fel r beged a germe
ket / r o amiat cyel r sub
egyptomba r leg oth mig
len mondoc tenet d met
iquendougl vago hog he
rodes keresse a germetet
eluetem otet / r fel kelue
veue a germetet r o amiat
cyel r mene egyptomba
r vala ot **H**erodes meg
holaglan hog betellesed
nec mel mondatot vtol
pphetamat monduan **E**gy
tombol giuttan en fiamat
Tahat **H**erodes labuan
mert meglalattatot volua
a magosotol / igen meg
haraguet r dzetuen meg
olo menden germetet
he valanac iudeanac fet
lehemelen r mend o vi
dekben ket dztendietet
r alab az idy zerent ment

9
kerdez kedetvala a mago
sotol **T**ahat betellesedec
mel mondatot **J**eremias
pphetamat monduan **S**o
magassagocban kallatot
fixalm r nag ordeitat
kacset fixatuan o fiak r
nem akara megrigiztal
tatin mert nem vadnac
Herodes meggaluan
ke me vnat angala
ielenec iosephner alma
ban egyptomban moduan
fel fel r ved a germetet
r o amiat r men isel sol
debe mert megfoltanac
he kerdesuala a germeni
fellet r felletuen veue
a germetet r o amiat r
iquo isel foldeke galua
ke hog **A**rchellaus oryag
lana iudeaban **H**erode
set o attiet selemec
oda memi r mitetuen
almaban / mene galilea
nac videtibe r iutuan
fatorer a varosban / r hi
uatic nazarethner hog
betellesedec mel vago
monduan pphetamat
mert nazareusnac giuat
Anapiotia **S**tatic **14**
Iquo **J**anus baptista
predicatu iudeanac k
etlencen r monduan
penitenciat tanator

merit ellyeleit memide
 nec orzaga **h**ert e; a; h
 uol irattatot **i**scas ppha
 imiat monduan **q**uotom
 zava kettlenben altossatoc
 vrnac utat iguacti tegeter
 o osuemit **E**z lang te val
 uala ruhāt teucenec zore
 boe r kymen ruhāt o for
 lota kornol o ette te vala
 sasta r vad mez **T**ahat ki
 megenuala o hoza mend
iscm r mend **j**udea r me
 den vifer iordan kornol
 r megkeretelkedenuala
 otolo iordanban o bing
 ket meggunuan **P**atuan
 te a teuastagnac r a sadu
 eosomac solit iquoket
 o kerezegere monda ne
 te **K**ete kagomac nemethi
 ki mutator nekter effubio
 tor istemec iquendo harag
 iatol tegetec aert pma
 nac melto gimoliet r
 ne akariator mondanotoc
 tuno benmetec **A**bracha
 mot uallie atanchac
 merit mondom tunceter
 hog statalmas isten e kued
 boe feltotem abracham
 nac fiait merit imar a
 feize a fa gokerere vettetec
 mendenfa aert mel ne
 tezen io gimoliet ki mette
 tur r a tuzke dretetic
En valobizon kereztellet

tutoket vizen pmara
 ki te iquendo en vtama
 dross totemtol kinec ne
 vagor melto saruat co
 vifchem an kereztel bi
 toket stent telecten r tuz
 ben kinec zoro sapatta o
 kerezten r megkeretia o
 zergiet r gori o biczuat
 o uirife a poluacat te
 egdi megalestatatam tuzke
Tahat iquid ihe galile
 abot iordanra **J**anoshog
 hog megkeretelkedenec
 otolo **J**anob te megkil
 tanala otet monduan **E**n
 tatorom tetolled megke
 retelkedenem r te ip; en
 koxiam **S**elechia te e mo
 di neki **Z**onide ma merit
 ig illic nekone te toltet
 none menden igassagot
Tahat ellyaga otet ihe
 te megkeretelketteten
 legottan fermene a vitzol
 r me meginlanac neki
 meimec r lata istemec
 leket mient galambat
 r iom o zera r yme zo
 menbolmondua **I**t va
 gon en zertot fiam kiben
 maganac iol ketteten
Tahat e vitzet **iii**
Ta kettlenbe kettetol
 hog kereztenec ordogtol
 r mikor koutostuofna neg
 uen napodem r neguen

eyceden ammac utama
eherec / r / hozia vepuena
kesezo monda neli / ha ysten
ner fia vag / mong / hog
e / foue legenece kenerede
i / felerue monda neli / aet
uua wagon / ne lac kener
vel el dimer de meden
igend k / zarmazie ystem
zaiabol / Tahat viue otet
az ordog a / s / varosta / r / al
lata otet a templemmac
teteiere / r / monda neli / ha
ystem fia vag drezied ala
te magadat / r / uan wagon
paramolt ysten terollad
o angalmac / r / kereder vez
ner tegetet netalantal
megserued te labudat a
tohog / monda neli / i / h / e / f
meg uuan wagon / r / e / k
seried te vradat ystenedet
E / meg viue otet az ordog
igen magab / e / gre / r
mutata neli mend d / vi
fagnac orzagit / r / o / dugse
git / r / monda neli mend
ezetet neli adom / ha le
dsuen madandaz engemet
Tahat monda neli / i / h / e / f
men satthanas / r / uan va
gon te vradat ystenedet
maggad / r / lac neli / z / o / f / g / a
Tahat megfaga otet az
ordog / r / m / angaloe

vepende / r / z / o / f / g / a / l / u / a / c / u / a / l / a
neli / **4** / a / y / i / t / o / r / k / e / h / a / l / l / o / t / t / m / o / l / n / a
i / hog / lang eladatotuol
na mene galileaba / r
nazaret neug varos mg
haguan / i / u / o / r / a / l / a / t / o / z / e / c
tenger metet valo e / y / p / h / a
naumban / r / a / b / u / l / o / m / a / c / r
neptalimmac videliben
hog k / e / t / e / l / e / s / e / d / n / e / c / m / e / l
wagon monduan / r / a / y / a / a
p / a / m / i / a / t / r / a / b / u / l / o / m / a / c
f / o / l / d / o / r / n / e / p / t / a / l / i / m / m / a / c / f / o / l / d
tengernde vta jordan el
uol / p / o / g / a / m / o / c / n / a / c / g / a / l / i / l / e / a
ia / k / e / p / k / v / l / u / a / l / a / s / e / t / e / t / s / e / g
ben / l / a / t / a / n / a / g / v / i / l / a / g / o / t / r
halal arnestinac videliben
v / l / o / n / d / e / v / i / l / a / g / t / a / m / a / d / a / n / e
k / i / c / E / m / f / v / t / a / m / a / k / e / z / d / e / f
p / d / i / c / a / l / m / r / m / o / n / d / a / m / p / e
m / i / t / e / a / t / m / u / u / e / l / k / e / g / g / e / t / e / r
m / e / r / t / e / l / k / o / z / e / l / e / i / t / n / e / k / t / e / c
m / e / m / e / t / n / o / z / a / g / a / **4** / J / a / r
uan k / e / i / g / a / l / i / l / e / a / b / e / l / t / e / n
g / o / r / m / e / t / e / t / l / a / t / a / k / e / t / a / t / i
f / i / a / t / S / i / m / o / n / t / k / h / u / i / a / b / i / c / p / e
t / e / r / n / i / a / n / d / o / r / i / a / s / t / o / a / t / t / i / f / i / a / t
d / r / e / z / t / u / e / n / o / h / a / l / o / i / o / t / a / t / a
t / e / n / g / e / r / b / e / m / e / r / t / h / a / l / a / z / o / c
v / a / l / a / n / a / c / **4** / E / b / m / o / n / d / a / a / z / o / c
n / a / c / **4** / h / o / u / e / t / e / c / e / n / v / t / a / n
n / a / m / t / e / z / e / c / t / u / t / o / k / e / t / e / n / i / k / e
r / e / c / n / h / a / l / a / z / o / i / a / r / a / z / o / c / l / e / g
o / t / t / a / n / h / a / l / o / i / o / c / m / e / g / h / a / g / u / a

houetec otet **E**t in dñ
 elc memuen lata mas
 ket atafiat **z**ebedens ia
 cabat **z** Janost oattafiat
 a haiohan **z**ebedussal o
 atocail o haloioat meg
 zereuen **z** quia oket dñ
 te legottan haloior **z** attoc
 megqaguan houetec otet
Et megke enguualā **z**
 mend galileat tancitua
 o smagoguochan **z** pñ
 caluan oragnac ewange
 liomat **z** megguaguan
 menden seletezetet **z**
 menden setegsetet a nep
 ben **z** hñ hñeuer o hñ
 mend siriaban **z** hozanac
 onet menden gonozal
 vattot kilomb kilomb
 seletezetet **z** getetnec
 kel soglaltat **z** hñ or
 dogot valhauala **z** ha
 uasocat **z** kñueneset
z megguaguan oket **z** hñ
 uetec otet soc goletezetec
 galileabol **z** decapuliabol
z iherlmsbol **z** iudeabol
z jordan eluol **Cap. v**

Hatuan te iñ a golete
 zetetet selmenc a heg
 re **z** micor leultuolna
 vepens o hozia o tancitua
 in **z** o zaia megmituan
 tancituaala oket modua
 Sodogor kelti zegenet

met quet memiden **z** or
 zaga **S**odogor kēgeser
 met o bñiac a soldet
Sodogor hñ sūnac met
 o megguaguanaltatnac
Sodogor hñ dñeuer **z** som
 in hoznac igassaget met
 o megkegetet **S**od
 gor igassagot met o
 galnassagot houet **S**od
 gor tñia ionhoiue met o
 istent lattac **S**odogor kelti
 segeser met o istentia
 nac hñuattatnac **S**odogor
 hñ vñzetet zenuedner
 igassaget met quet men
 nemet orzaga **S**odogor
 vattot micor dñberet net
 ter gonozt mondanac **z**
 tutot uldñendñ **z** mo
 danac mend gonozt tu
 elenter hazuduan dñ ei
 tem orolletet **z** vñgagga
 to met hñ eiementet mē
 neken met ig vñzetet
 a pñetac hñ vñtanac
 tu dñetec **Lv** vattot kē
 soldñt sūni hog ha a so el
 enezendñ mibe sogat
 semirē kēstouabba ha
 nē hog hñ vñtēsec **z** dñmē
 vectol megno mottūsec
Tu vattot dñuagnac vñla
 gi hegen allotot varos
 dñnem vñtēstēc **E**t nē
 gotnac houetnet **z** vñ
 hñ oket a zapu ala dñ

a' gerla lartora hog vila
gofchon mendenar hie a' ha;
ban vadanac. **I**g vilagofe
hon tu vilagtor dmberec
elot hog passac tu io mu
uestkedfeket. **I**g ducior tu
atatorat li vagon memide
fen **h**e alariator alaitano
tor hog iottem leger tor
uent feitenē auag ppheta
at met nē iottem toruet
feitenem de betelrefeitenē
Bizon mondom tunceter
muglen men z sold elmu
lic eg iota auag eg apex
a toruenthol elnem mulic
mugne menden legene
Ei te megfeitenē egget d
tus paraniolator torjol
z dmbereket ig taneitand
kuissebuc huiatic menden
oragaban. **E**i te betelle
seitenē z ig taneitand
z nagobnac huiatic me
nenec oragaban. **a**on
dom te tunceter met ha
neha mtab bouelkoden
die tu igassagtor hog nē
az irastudote z a leualta
te nē meshettebe memide
nec oragaba. **G**allotta
tor met mondua vago
a' veneen **h**e oldokp
li te oldokp mēto leze
itelene. **E**n te mondom

tunceter met med k ha
ragorec q attafianac mel
to lezen itelene. **E**i te mo
dand q attafianac racha
mēto lezen tanalunac li
te mondand q attafianac
salgutig mēto lezen polol
tuzene. **A**ert ha vied te
aiandokdat az oltara z
oth megemlefeitenē hog
te atadfia val valamit te
elene. **h**admeg oth te
aiandokdat az oltar elot
z men elozet eggesolmg
te atadfiaual z tashat ig
ued aiandokzioo te aian
dokdat leg meggesol
te ~~elene~~ elene. **E**ged
del hamar mig vag az vt
ban quete. **h**etalantal ad
tegedet te elene. **E**ged a bi
ronac z a biro ad tegedet
a' solganac z a tomloete
ereffesfel bizon mondom
teneked nē ig li ineten
mugne megadod az vtols
akiat es. **G**allottator met
mondua vago a' veneen
he paraznalkoggal. **E**n
te mondom tunceter met
menden li latand nembe
riet otet leuantara imar
megparaznalkodot qm
atta q zuucben. **H**og ha
te iog zemed meggonorei
tand

tegedet ved k qtet a vesd
 el tetstet mert iob tenet
 ted hog eg eluzien te ta
 gid kqzqf hog ne mend
 te tetstet edzteset polofia
 Es ha te iog tezed meggro
 no;keitand tegedet med
 el qtet a vesd el tetstet
 mert iob tenet hog el
 uzien eg te tagid kqzqf hog
 ne mend te tetstet memey
 polofia **H**ondua vago
 te a venent valit elia
 ganga q feleseget agga
 annar hagamannac teue
 let **E**n te modom tunectec
 mert med k elia ganga
 q feleseget paraznagnac
 olanattul a paraznattot
 tatta qtet a k az elia got
 tat vendi tzuent tuz **E**s
 meg hallottator mert
 monduan vago a venent
 ne dteggel hamissan de
 megaggad te edet vnae
En te mondom tunectec
 ne dteggel med kent
 se menre mert istemec
 zeli se soldre mert q lali
 mac samola se istemre
 mert nag kiralnac varosa
 se dteggel te fedre mert
 ne hac eg fuitot seuerie
 temed auag seketeie **E**s
 gen te tu berettec vago
 vagon nem ne mi te

directol bousten lend a go
 no;tol vagon **H**allottator
 mert mondia vago a ve
 nent **E**met **E**met **E**s
 gat fogert **E**n te mod
 tunectec ne tamaggator
 gonoz ellen de ha k la
 pand tegedet iag tignore
 taziad annac a masicat
 es **E**s k atarand te vedet
 trouenben perlem a te
 zornadat meguemni ag
 gad neli palastodur es
 a k ten;reitend tegedet
 dzer vepesid men auual
 mac kettot k te; tolted
 ag neli a tolted kqzqf
 veuotol dne fozdol **H**al
 lottator mert monduan va
 gon a venent **E**s dteggel
 te zotonodat a guilotted
 dteggel tegedet **E**n te mo
 dom tunectec **E**s dteggel
 tu dteggel tegedet a iostege
 ter azonac k te tutotet gu
 lottent a madtoziator
 tutotet vldq;keit a pat
 uarozotert hog legeter
 tu atatoenac fiay k vago
 memedben **E**s fel fentel
 q napiat iokra a gonozor
 ra a es igazara a hamis
 sacra **H**a te zretiter ap
 cat k te tutotet zretit
 mi ordemet vallator
 ned a telet bingb

muellbedetbelier eb te
zer ayt e. Es ha lac tu ata
tor fiait idugzlendite
mit teztet toplet ne de
ay etmbosor eb tezer ayt e
legeter ayt tofelfetesc
mitent eb tu memei ata
tor tofelfetes

Igelmezieter hog tu
igassagtoat ne tege
ter emberer elot hog lat
tassator o toflet egebtent
erdemet ne vallator tu
atatoral hi ragon memet
ten ankor ayt alammis
nat tendez ne alaziad te
elotted trombitauat trom
bitatitnod mittepen a
kapmutaloc teznec o sma
gogauochan r vauochan
hog ayteltesseu emberer
tof bizon mondom tunc
tee meguotter o erdemeket
Te te alammisna teued ne
tugga te balod mit tezen
te logod hog legen te
alammisnad reitceden r te
atad hi latti reitceden
megagga teneked Es mi
cor madtozandotoc ne
legeter zomoro mitent
kapmutaloc hi zertic
smagogauchan r vau
legen alua imattozotat
hog lattassanac emberer
tof bizon mondom tunc
tee

mequotter o erdemeket
Te te mcor madtozan
dol te men te haulakodha
r auto betuen maggad
te atadat reitceden r te
atad hi latti reitceden
magga teneked mad
tozator te ne alaziator
sokat zolnotoc mitent ay
etmbosor teznec mert alai
tac hog o for zauochan
meggalgattassanac ne
alaziator ayt azochor
hasonlatnotoc mert hug
ga tu atator mitellene
tes legen tuncet mitelot
reitceden olet Tu ayt
ig madtozator ay atac
hi ragon memetceden
teztesset tenued 199on
te oragad legen te ala
rator mitent memien
r ayontent foldon ayt
hi tendzouc feler valo te
ne etaggad mundeone ma
Es forassad mundeone
mi vetetantet mitent
eb mi foratone neone
vetitteen Es ne vig
mitet feleritete de za
badoch mitet gonoztol
amen Mert ha megbo
latangator emberer
o bingket megboratta
eb tuncet hi memei
atator tu vetetitetet

Ha te megnē boratanga
 tor embezeandē q būnglet
 tu mēici atator sem bo
 lattameg tūnetec tu būn
 tolet **q** antor te bōitole
 detec nealariator lēnnē
 ter zomozor mēent kēpmu
 talor / merit li tēttēit q
 orcauot hog lattassanac
 embezeandē bōitole / bizon
 mondom tūnetec merit mē
 vōtēc q ērdemēket **Te** te
 mēor bōitoleandē te fedet
 megleimēd / te orcaut
 mēgmossad / hog ne lattas
 sal embezeandē bōitole / de
 te atadnac li vago reitēc
 kēy / te atad li lattā rei
 tēcēy megagga tēnetēd
 Ne alariator kēnleznētec
 tu magatoenac tēnetēc sol
 don / hol rosda / z mol mē
 semēitē / z hol vīrōc li
 assac / z el vīrōziac **Tēnēz**
 idēc te magatoenac tēnēc
 kēt mēnēy / hol sem rosda
 sem mol megnē semēitē
 z sem vīrōc li ne assac
 se elnē vīrōziac **azert** hol
 vago te kēnēd / ot vagon
 es te iūnēd **Te** tēstēdn
 zquētnēte te **uuuu** zemed
 ha te / zemed egvgo led
 mēd te tēsted vilagos
 lēzēy / ha te te zemed al
 noc lēnd mēd te tēsted se
 tet lēzēy / azert ha a vilag

li te kēnnēd vago setet lēnd
 a setet mēne lēzēy **q** **Sen**
 li ne zolgalliat kēt vīat
 mēit auag eggikēt gūlōi
 z a masiat zērtē / auag
 eggikēt tūi / z a masiat
 vīalla **Ne** zolgalliat
 istēm / z mamomac **azert**
 mondom tūnetec ne le
 gēter zolgalmayatosor tu
 kēttētem mē egēter / ag
 tu tēstētem mēcl oltōz
 iēter **Kēnnēd** tu kēttēter
 nagob ē hog ne az cter
 z a tēst hog ne a zūha
 lassator a mēnēy reuē
 solēt merit ne vēnē / se
 aratnac se goitnē lūngē
 z tu mēnēi atator cātē
 li azōat / nēd tu mēab
 nagolliat vāttor azōnal
 ē **Tu** kēter te gondoliā
 toldat q allattāzōz eg
 sengnet / z a zūharol mē
 zolgalmayator lassator a
 mēzōnē liliomit mēkēpē
 nōnē ne mūtallōdnac
 se formac / mōdom te tūnē
 ter merit salamon mēd
 q dūpsegeleē ne fedē / dē
 tēt vgan mēkēt dēc
 kēzōl eg **ha** te a mēzōnē
 zēnāiat li ma vagon / z
 holnap a clibanosla dēz
 tēit istēn ig zūhazā
 mēnt mēab tūptēt kēuē
 hūttōuēc **Ne** alariator

azert zorgalmazatosoc
lemmēter moduator mit
ezont auag mit yont ag
mucl fedezont merit
mēd ezet pognor kōnē
ti merit tuagga tu mēnē
atator hog mēd zernel
kul zutoflotoc. **keresseter**
azert elozet istēm orza
gat n o igassagat n mēd
ezet adatnac tūnēter **ke**
akariator azert zorgal
mazatosoc lemmēter hol
napra merit a holnap
nap zorgalmazatoc leyen
omaganac eleg napnac
o gonossaga **Cap. vii**

De akariator itelnetec
n ne iteltetec merit
mel iteltetec itelendeter
itelnetec n mel merter
fel merendeter megmer
tēte tūnēter **ayt** latod
ke a kalayt te atudfia ze
mēben n a gerendat te
zemēben n latod auag
mkeppen mōdod te atud
fianac. **Atamfia** engeg
ged vessēmki a kalayt te
zemēdhol. **Es** ym gerēda
vago te zemēben. **Dep**
mutalo vessēti elozet a
gerendat te zemēdhol n
oztan meglatod ki vēmēd
a kalayt te atudfianac
zemēdhol **ke** akariator

adnotoc scēntet ēbeor
n ne ēdēietec tu gongy
toket dūnor dēlebe nēta
fantat megriomoggac
azocat o labodtal n az
ēbēc mogfordolua meg
zaggatnac tūtōtāt. **kerēc**
tēc n adatic tūnēter. **kerēc**
setec n mēlelētēc. **koling**
iator n megmītātēc tūnē
ter. **kerēc** mēden ki **ker**
vērēn n ki **kerēc** **kel** n
kolingonac megmītātēc
auag mel az ēmber tu
kōzōllētēc kōtōl ha o fia
kēndēt kēndē mīnē kō
uēt noit nēti ag ha ha
lat kēndē mīnēm kēgot
noit nēti ha azert tu gō
noior valuator tuttor io
adomanoat adnotoc tu
fiatōnac merit mētib
tu atator ki vagon mēn
nēden ad iōlat oētē kēzoc
nēc **q** azert mēdenē
kēt valamēstētēc **akari**
tor hog tēgenē nētēc
ēmbēter tu ēb uga te
gētēc azocnac merit ē
tōruan n pōctat **emēnē**
tēbē a zozob kapun mēt
zēlēb a kapu n kō az vt
mēl vērēn a vērēdēlmēd
n sōktar vadnac kē altal
mēmē o raita **o** el **igē**
zozob a kapu n kēstēn **ayt**

mel vuen az elctre. n ka
 uesen vadnac tie megle
 tie qtet **¶** figelmizetec
 a hamie pphetactol tie i
 net tu hoziator iuhocnac
 zushaiban. belol te raga
 dozo fartasoc. q gimoliq
 rol esmouteamieg qtet
¶ gine zedn tuuissdaol zo
 qtet ag torotrol figelt
 Igen mende io fa io gimol
 iot tezen. gonoz fa te go
 noz gimoliot tezen. **¶** go
 noz fa ne telhet io gimoli
 bet. n io fa ne telhet gonoz
 gimoliotet. medenfa aet
 mel ne tezen io gimoliot
 ti mettelic n a tuzbe dch
 telic. **¶** dert q gimoliocrol
 esmouteamieg qtet. **¶** em
 mede li vg mod emmcke
 via via megebe mennec
 nec orzagaba de ti tezi en
 atamnac alzaratit ti vup
 menedben a megenbe me
 nent orzagaba. **¶** Gotac
 modnac emmcke a napon
¶ dram ned te neuedbe
 pphetaltone e n te neued
 be ordogotet li vettonc
 n te neuedbe for iozago
 lat tottonc. **¶** Es takat val
 for azocnac mert sonha
 ne esmertelec tutotet. ta
 uoziator el en tottem med

tie muueltetec hamissa
 got **¶** dert meden li hal
 la en igemmet n tezi azo
 cat. **¶** hasonlatie bosi em
 berstet li rakia q hazat to
 ziton. n zallot le eb. n iot
 ten foloc. n futtanac ze
 ler. n omlottanac a hazra
 n ne eset le mert rakia
 tot vala dros toziton. **¶** Es
 meden li halia en igemmet
 n ne tezi azotit. **¶** hasonla
 tie heit ferfuhor li altot
 ta q hazat foudnen. n zal
 lot le eb. n iottent foloc
 n futtanac zeler. n omlo
 ttanac a hazra. n le eset
 n volt q romlasa nag. **¶** Es
 ug lon mitor i meguet
 te volha e becedet. **¶** lu
 dalhodnacvala a golet
 zetec otanosagan. mert
 vala qtet tuncito ment
 qatalmas. n ne mient
 q uastudoi n a leualtar
¶ Mitor te lezallot **vuy**
 volha i a hegtol to
 uetec qtet for goletet
 ter. n ym eg poclos io
 uen mada qtet modua
¶ dram ha alar. meghyter
 hac engemet. **¶** Es li nou
 uan i qtet. **¶** itete qtet
 moduan. **¶** Alar lac meghy
 teritane n legotta meghy
 tottatec q potlossaga
¶ Es moda neli i lassad

hog sentim se mongad
de men el mutassad ma-
gad a papochar. a aia
dotoziad az aiandotot
mellat paraniolt oioyfe
qonac tanosagorra **Anto**
fe bementuolna Capfar
naumba vepet o qozia a
Centurio keruen qtet z
monduan Dram en ger
mekem kzuencet sekzen
qazamban a gonozol qetie
tic. **Es** mada nek i. En el
megte a megvigaztom
qtet. **Es** feleluen a Cen-
turio monda nek. Dram
ne magot melto hog ioy
en qadiazatom ala. de mog
lar igeddel a megvigazie
en germekem. **Merit** eb en
qatalm alat zerzetet em
ker magot valuan vitte
ket en alatta. a em mo
doc men a elmegen. a ma
sinar ioy a ioy a en zol
ganac ted dit a tezi. **Gal**
uan ke dit i. iudalkodet
a qtet koutom monda
Sizon modom tuncetec
ne lestem eme qutpt **Isa**
ben mondom ke tuncetec
merit solat ion nap ketet
tol z nap iugattol a mig
nugornac **Abrahama**
a **Isaackal** a **Jacobkal**
memidem orzagaban
Es orzagac ke fia i li

vettem a kullo setetse
geche ot lezen firalm z
fogacnac ulozgatafa. **Es**
monda i. a Centurionac
men el a mikent qittel
legen tenetec. **Es** meg
vigazec a germez azon
idoben. **Es** mikor utot
uolna i. petern qazaba
lata o napat sekette. a
hideg sekette. a illete qte
zet a megqaga qtet a hi
deg sekete. a sekete. a zol
galualala nek. **Estud** leue
ke qozanac nek soc qidog
vallokat. a li veti vala a
zellatet igemel. a med
gonozol vallokat megvi-
gaztot. **Hog** betolte sed
nec mel mondatot **Isaias**
qida mat moduan. **Q** mu
betegsegontet eluotto.
a mu seketezetontet visel
te latua ke i. soc golete
zetetec o kzinotto. para-
lola otancituaninac ten
ger altal menmec. **Es**
qozia vepue eg iustudo
monda nek. **Merit** vala
qoua menendez ug kout
ket tegedet a monda ne
li i. **Fauazacnac** alkai
mdnac a memici repe-
som feket emkerfianac
ke mm qoua o feket qai
tam qas ke otancituanin
kzozol monda nek. **Dram**

erdzid engemet elozet
 memem / z temetne el
 en atamat **I**he te monda
 annac. **E**ques engemet
 z had a hostatit temet
 sec el o halottatit. **E**s o
 a haioitaba selmencu
 uetet otet o tancituan
 z m nag indolat lotua
 la a tengeren ug hog
 a haioita be federtitner
 a habochal. **E**s o alozo
 vala **E**s hoza vepent
 o tancituan z felkotte
 otet moduan. **V**r vduo
 zel muket mert eluezet
Es moda neke i ant fel
 ter teues hutque. **T**ahat
 feltetie paramola a zele
 n z a tengeren. z lotuala
 nag tendesset. **S**yon az
 amberet iudastodnacuola
 moduan. **O**ymemo z met
 zele z tenger engednet
 neke. **E**s mitor utot
 volna i tenger elue gera
 zenosacnac videtie. **E**s
 ibe kelen neke tet embe
 ret gradotet vallet se
 rectol ti iguen igen te
 gettenc ug hog senk
 se mehetne elene az vton
Es m uigten mondua
 an mmetont z neked i
 dauidnac fia mert iot
 tel ide vdu elot gettenc

muket. **S**ala te ne med
 ze o tofloc for diznoac
 lordai ozitetien. **A**s odo
 got te kicuola otet mod
 uan. **S**a k ver muket m
 nen erdzid muket a lor
 da diznocha. **E**s monda
 azoac. **A**emmet **E**s
 azot ti menueide menent
 a diznocha. **E**s med a lor
 da nag hirtelenseggel
 fomeredet menent a ten
 gerbe. z meghalanat a
 vizebe. **A** parator te el
 futanac. z a varosba ut
 uaiot meghudtet med
 ezet. z ezetot ki az o
 dogotet vallottacvala
Es m mond a varos ti
 iguo i nac elide. z otet
 latua kicuola otet hog
 elmenne o videtie. **V**
Es felmenne i a haioi
 laba menent tenger
 elue. z uita o varosba
Es m hoznacuala neke eg
 hozuenest aglan feltet. **L**atua
 te i azoac hutotet moda
 a hozuenest. **E**menteg
 gel fiam meghorattatnac
 teneket tebumid. **E**s m
 nemellec az trasador hoz
 rot mondanac o kemet
E karom. **E**s mitor lat
 tauolna i o gondolatit
 monda. **H**og mit gondol
 tot gonozocat tu zuuetet
 ben. **A**ert mit komeb

modam megbolattatnac
tenetted te bünd auag mo-
dam **V**elfel a iazig **H**og
te **T**uggator mert embe
fianac vagon foldon hatal-
ma bunt boratn **T**ahat
moda a tozuenesn **V**el
fel ved te agadat a men-
te hazadba a felttele a
elmenec o hazaba latua
te a gyltelzeter fellemen
a duqueiter istent ki adot
illen hatahmat emberet
nec **E**s mitor mnen
elmentuofna i lata eg
amate nduo emberet a va-
mon vlette a mada neli
tques engemet **E**s feltel
uen tpuete otet **E**s vg lot
o a hazban eyette m for
ieles bingos miuelledet
beliet a bingosot iouieit
cynuala egbe i sal a o
tancituanual **E**s e latua
a leualtat monduacuala
o tancituaninat mire eze
tu mestertet a idenualo
bingos miuelledetbeliet
fel a bingosotet **E**s
halua i monda **N**emtel
lo az egezem vruos de
a gonozol valdonac **A**ye
nietet te tanostator m
vagon **V**igalmassagot ala-
roc a ne aldomast mert
ne iottem huenom igaza-
tat de bingosotet **T**ahat

vepen o hozia Janosnac
tancituan monduan **O**i
re mi a leualtat borto
lone galorta **T**e tancitua
ind te ne bortolet **E**s mo-
da i azornac omie si
hatnac a von fia mgle
veler vagon a vo ionec te
napot mitor toltor elve-
tete a vo a tahat bortolet
Sent sem dret te vy oltro
ba portonac foltat o rufa-
ba mert ki zafasta magat
az o rufabol a a zafadat
nagob lezei a ne dretin
vy bort o tomlode mert
vg a tomlot megzafadoz
nac a a bor elottet a a
tomlot eluezn de vy bort
vy tomlode dretin a mo-
no megtartatit **E**s **E**rt te
meg o azornac berellette
ym eg seidehm vepet o
hozia a mada otet modua
Dram en leanom ma mg
holt de ioy vepd reia te te
zedet a megeluenedic
a felteluen i tpuetuala
otet otancituanual **E**s
m eg nemberu ki veret
hasaluala tizenlet dten
dortfogua vepet o hozia
hatmegot a ille te o ru-
haianac peremat mert
o vg mond vala on beme
ha en iac o rufauat ille-
tendem megrigayom **E**s
ist megfordoluan a otet

latua monda kementeg
 gel fanom te hutod teged
 meguigastot / r meguiga
 zer a nembezi azon vdy
 ben / r mecor utotuosna
 i a feiedelmé hazaba
 r lattauosna ot az igré
 cetet r a zaigo nepet mo
 da Tautoziator el mert
 né hostmeg a lan de alo
 zon / r megmouctiuala
 ottet / r mitor a nepomia
 ki kildetetuolna bemene
 r fogu o tezet r monda
 leam kel fel / r feltele a
 leam r d hui meghiriducc
 med a foldon / r / r m
 nen elméuen koutet oet
 tet valoc vupltue r
 mondua / r galnazis mu
 nelonc dauudnac fia an
 kor te utotuosna a hazba
 vepen o hozia a puloc
 r monda netic i / r / r
 hog dzt tehetem tünctet
 mondanac nali / r / r
 ve Takat illcte o zeme
 tet monduan Tu hutod
 zertent legen tünctet
 / r megmifer o zemer
 / r fenctet oet i modua
 Passator hog valaki meg
 ne tugga / r / r / r
 uelet meghirideter med
 a foldon / r / r / r
 uelet me ghiranac neti

embert nema ordogot
 vallot / r / r / r
 ki vetue megzolala a ne
 ma / r / r / r
 goltezetec moduan / r / r
 ha ne tetet is is / r / r
 fenaltac te mondanac
 la / r / r / r
 uel ven ki az ordogot
 / r megzolualala i med
 a varosotat r a kiste locat
 tancitua o goltezetec
 ben r pducitua orzag
 nar euangelionat r mg
 vigasztuan mede lelete
 zeteket r meden betegse
 10
Latuan / r / r
 te a goltezeteket
 konigolo o raitor mert
 valanac gettectet r fe
 lte mtenit paztornal
 kulualo iuhoc Takat
 monda o tancituanac
 / r azatat valobizon soc
 a muuesec te keueser ter
 ietec azet az azatatnac
 vrat hog eride a muue
 setet o azatasaba / r / r
 / r / r / r / r
 uamt ada azotnac fatal
 mat fertereteb zellereken
 hog ki vetue oet r meg
 vigasztananac meden le
 leteteket r menden be
 tegseget a tizenket apa
 stalomac te neucc / r / r
 Simon ki modatic petner

-ta
av

2 Andrias q attasia **A**lu
 lop 2 Sitalan **I**ehedeus
 Jacaba 2 Janq q attasia **T**a
 mas 2 oate a ides bungs
 muicstredeteli 2 Alphe
 us Jacaba 2 Thadeus Ca
 nancabeli Simon 2 Scari
 utbeli Judas **I** es elazola
 qtet **E** tizenkettet dretu
 i paranzoluan netic 2
 mondua **P**oganomac vta
 ba ne memetec 2 Sama
 ritanosomac varosba ne
 memetec de mltas men
 netec a uhochoz tie ete
 uehetec isilnet hazat
A emetec te predicallator
 mondua **M**ert elpzetec
 memetec orzaga **B**etge
 ket vizariator halotta
 kat felteteter pokloso
 cat tizehator ordp
 gotet ti vessetec **I**ngen
 vottetec 2 mgen aggator
Ke alariator burnotoc se
 aramat se dzustot se pergt
 tu mazagtolon ne tassot
 vtdan se ket kontosotet
 se sazulat se vezot met
 metto muntis q etken
Valamel varosba ag
 kisteba bemenendetec
 betgetec ti q benne lege
 metto 2 otis latoriator
 mig oman ti mentec **S**e
 menuetec te a hazba ty
 zomnetec neti moduan

16

Betseg 2 haznac **E**s
 valobizon ha a haz mel
 to lend 19 q reia tu bete
 segter ha te ne lend mel
 to tu betesegter mig tu
 hoziator fordol **E**s vala
 tie ne vendn tutotet 2
 ne hallangac tu bezette
 ket ti menuetec a hazbol
 auag a vrosfol lerazi
 tor a talpatolon ualo port
Sizon mondom tinentec
 bonueb lezen **S**odomiac
 2 **S**omoraiac foldotnet
 itelet napian hogne a va
 zosnac **I**m en dretlec
 tutotet mltent ioholat
 fustasoc tyzile **L**egeter
 mert idomosoc mltent
 kigoc 2 egugonec mltent
 galambac **D**uteggetec
 te dmberecpe mert viz
 nec tutotet q tanaliocha
 2 q gotekezeteben meg
 ostoroznac tutotet **K**iralor
 hoz 2 fiedelmechez vitet
 ter en ertem azonac ta
 nosagocra 2 poganomac
Mkor te megfogandnac
 tutotet ne alariator gon
 dolnotoc mltent auag
 mit bezellater mert ada
 tu netter azon idoben
 mit bezellater **M**ert
 ne pattoc ti tie bezellater
 de tu atatoenac leltie ti
 bezel tu bennetec **M**ert
 atasiu attasiat azolla ha
Ialra

2 atafiat / 2 tamadnac
 fiat zuleter ellen / 2 ha
 kallal getut qket / 2 lezet
 med nepen guloseget
 ben en neuemert / 2 te
 vegig allanga az idugol
 ditor te tutotet vldyend
 net az eg varostol fussa
 tot a masba / 2 zon mod
 tinectec / nem vegenter
 meg iflner varost / mig
 ne iqyon emberne fia / 2 em
 nagob tancitua o mestere
 tol sem zolga o vratol / 2 leg
 tancituanac hog legen
 mitent o mestere / 2 zolga
 nac hog legen mitent o
 vra / 2 a qazi atat bel
 zebumac quittac ment
 mtab o hazabelictet / 2 at
 ne fellctec azotol / 2 ert
 sem ol fedezet li ne mig
 idlentet / 2 sem ol tior
 b ne mgtudat / 2 ert
 te modoc tinectec setet
 mongator vilagon / 2 mel
 let kallator fultel predi
 callator haiazatolon / 2
 ne fellctec azotol / 2 te teste
 tetet miglic / 2 fellctet
 te ne qthetmig / 2 de mtab
 fellctec attol li med lel
 tetet / 2 testetet po
 polba vezthet / 2 emde
 tet vezthet adabnac egfel

penzen e / 2 azotol eg
 nem est foldre tu atatoc
 naktul / 2 tu setem te med
 fuzi megzamlaltattac
 azert ne fellctec azotol
 mert for vezthetol ioblac
 vattoc tu / 2 ert meden li
 valland engemet emberet
 elot / 2 vallom es en qtet
 en atam elot li vagon me
 neben / 2 te megtagadad
 engemet emberet elot
 megtagadom es en qtet
 en atam elot li vago me
 neben / 2 te alahator hog
 iottem leger belctet / 2 ert
 tenem foldre / 2 em iottem
 belctet / 2 ert tenem fold
 2 de tot / 2 ert iottem mig
 valasztanom fuit attatol
 2 leant o amiatol / 2 naput
 o menetol / 2 emberne o
 hazabelictet o ellenfeg / 2
 te o attat ag o annat mtab
 zert hog ne engemet ne
 melto en hoziam / 2 li o fi
 at ag o lanat mtab zert
 hog ne engemet ne melto
 en hoziam / 2 li ne vez o
 teret / 2 ert engemet
 ne melto en hoziam / 2 mig
 lelendi o lelctet elucti qtet
 2 li eluctendi o lelctet en
 ertem meglici qtet / 2 fo
 gad tutotet engemet fo
 gad / 2 li fogad engemet
 fogagga / 2 li ertet engemet

S fogad pphetat ppha ne-
uele ppha erdemet vez
z li fogad igazat igaznac
neuele igaznac erdemet
vez / z valaki adand eg
pohar hideg vizet taneit-
uamnac neuele egne ezer
kizzol mentol kussabnac
bizon modom tinettec ne
vez el erdemet

Es vg lot mltor megue-
gezteuolna i e berede-
ket parauoluan o tizen-
ket taneituamnac elmene
inen hog taneitana z pdi-
calna o varosodan q Janq
ke mltor hallottauolna
a koteleden p nac minuel-
kedet / arztuen teltot o
taneituam kizzol monda
onetie / Te vag e li ioue
dy vag ag egebet varonc
Es feleluc i monda azoc-
nac emmeter hudesteter
meg Janosnac melleket
hallottator z lattator da-
tor latnac / santac iarnac
poklosoc megizoltatnac
fiketec halnac / halottac
felleluc / zegen ewage-
lizaltatnac / z bodog li
megne gonozboltatnac en
benmem azoc ke elmen-
ueide kezde i mondam
a golteketen Janosrol
ayt mentetech a kettec

Be latnotor keltol ingan-
do nadat e duag mit me-
tetechi latnotor Lagackal
ruhaztatot embert e me
tic lagackal ruhaztatnac
kizali hazacka padnac De
mit mentetec li latnotor
pphetat e / Set modom tu-
netec mert nagob hog
ne ppha mer ez az kizol
izua vagon me en erezte
en angulomat te orcad
elot li meg kezeti te vtadat
te elotted / Bizon mondo
tinettec / Kem tamadot
nagob Janq baptistatol ne
berietne zulttore kizot / b
ke kussab memiecn oraga-
tan nagob attol Janq bap-
tistatnac ke napitol foguan
maiglan memiecn oraga-
erit val / z erquel ragag-
gac azt / Oert meden ppha
z toruen Janosiglan pphe-
taltac / z ha axtiator ven-
netec o kites li iquend / li
nec hallo fulq vago halgaf-
sa / khez hasonlam ke ene-
nezetec / hasonlatnac a vasot
vlo germetekhez ke viuglue
mondnac o felecn / qu
vigasagos eneket enedet
tu netec / z ne zoketec mi
ke zomoro eneket enedet
tinettec / z ne siator mert
igt Janq nem euen sem uan
z mondnac / ordogyt val



quod embern fia euen
 z iuan z monnac in fal
 docto ember z bornac uo
 ia idles bingos muuelt
 detbelicem z bingoson
 baratta z ofiaitof meg
 yzofitmac q botelege
 Tahat kezde zidalmazm
 med a varosocit. Eichen
 for iozagor lotten uala
 azert mert ne tartottat
 volna pmat Jay teneked
 Corozam iay teneked
 Setsaida mert ha Thirus
 han z Bidonban lotten
 uolna z iozagor mellec
 lotten tu demeter reger
 ten hamuban z aliciumbi
 tartottat uolna pmat de
 valabizon mondom tunc
 ter Thirusnac z Bidomac
 konueb lezen itelet nap
 ian hogne tuncetec Es
 te Capharnaum mden
 med mering felmagaza
 tole de mend podigla
 lezallaz mert ha Bodo
 maban lotter volna z io
 zagor mellec te bemed
 lotter talantal mend
 enapiglan vgan marat
 tac volna de maga va
 lobizon mondom tunc
 ter hog konueb lezen
 Bodomaiaac foldgon ite
 let napia hogne teneked

quod idoben felelie i
 monda Vallor teneked
 ata mermer z foldne ora
 mert elietetted ezet
 a boteletp z az ildomo
 soctol z megicentetted
 ezet apradomac Es
 ata mert ig volt kelleue
 te elotted yenden eme
 tem adattac en atamtol
 z senki sem esmerite fut
 hanc lac ata z atat sen
 ki sem esmerite hanc lac
 fui z em fui alazanga
 megicentem Iquetec en
 hoziam med tie multat
 tator z megter boteletp
 z en megizallac tuptet
 degetec fel en iarmamat
 tu reiator z tanollator en
 totem mert en keges va
 gor z zuuel alazatos z lel
 ter nugolmat tu lelte
 tem mert en iarmam
 edes z en terhem konig
 quod idoben mene i
 mden vetemen al
 tal z tancituan te meg
 ehezueie kezden galona
 fotet zaggatnuc z emmer
 a leualtac te latuauot
 mondanac nek Imete
 tancituanid offat tezn
 mellet ne illie nek
 temer inepeten Es q
 moda nek re oluastator
 e mit tot legen dauid
 mitor meghezet z tie q

vele valamat onkent be
 mené istenné hazaba / az
 elo vety kenderet meg
 otto / kiet ne illic uala ne
 li megem sem azonac kic
 o vele valamat hanelac
 lupa papornac duag ne
 oluastator e toruenben met
 a papoc inepen a templo
 ban az inepet megtozie
 a buncelul vadnac / azo
 dom te tinectet mert e
 nagob a templomtol / ha
 te tudnator mi vagon
 ugulmassagot altazoc z
 nem aldomast / sonha ez
 artatlanolat ne kizhortat
 tator uolna / mert ember
 nec fia inepne es vza / es
 mitor mnen elment volna
 iuta o sinagogaioda / z
 m es azu kero ember
 z kerdic uala otet modua
 ha illic zombaton vigaz
 tam hog meguadolnac
 otet / **E** te monda nekic
 li az ember tu kizhortet
 kimec vagon **es** iuba / es
 z esendic zombaton a ve
 dembe nemde zaita ragad
 e / z li emeli otet / ment
 intab iob ember a iohol
 / z ug illic zombaton ioh
 tem / **T**ahat monda az
 emberne / **N**oydi te keze
 det / z li noita / z megvi
 gazec / **V**gan hog a ma
 sic / **E** menuen te a leual
Lac

tanalot tatznacuala
 o ellene mitept otet el
 veztenec / **I**he te tuduan
 elmene ommaton / z kipe
 te c otet sokac / z megvi
 gazta otet med / **E**s pa
 ranuola nekic hog meg
 ne iclentener otet / hog
 betellepedner / mel mo
 datot / **I**sapab apsa mat
 moduan / **J**me en germe
 tem en valasztottam / **k**it
 en valasztottam / en zert
 kiben ioh kelleter en kel
 temne / vider en kelleter
 o reia / z itelletet kizdet
 poganocnac / **N**em vete
 kedic sem uolt / sem hal
 la valali o zauat vancba
 kazodot / nadat megne
 zeg / z fustolgo fat meg
 nem olt / migne veb o
 gozodelmet itelletre / z
 o neuebe poganoc reme
 kedic / **T**ahat hozater
 nekic es ordoggo vac z
 nema / z megvigazta
 otet / **V**g hog zolna z lat
 na / **E**s med a goltkeze
 ter iudalkodnac vala z
 mondnacuala / **N**emde
 ez dauud fia e / **L**eualtac
 te haluan modnac / **E**
 nem vet li ordoggot / ha
 nelac belzebuppal ordog
 got / **F**riedelmuel / **I**he te
 tudua o gondolattolat

moda nēlic **en** enden or
zag qnō bēme megozla
tot megpuztostatē / **z**
meden varos ag qaz q bē
ne megozlatot nē al **z**
ha satqanas satqanast
h vet / megozlatot q bēme
azert mēppen allapic q
ozaga **azert** ha en bē
zēbupial qrdogge fēiedel
mēuel vēteck qrdogget
tu fiaitor buel vēner
azert q lēznē tu biator
ha bē en isten lēteuel
vēteck qrdogget azert
tu kōzitecke iot istemē
ozaga **auag** mēkent
mēhet valaki drosnec
hazaba **z** elzagadozhat
ta q ddenet qanēn ha
elozet meglōzēndi az
drost **z** oztan vēndimē
q hazat **h** nnu en vēlēm
en dēdenem nagon **z** b
nem goit en vēlēm a hmit
azert modom tūnēteck
mēd būn **z** karonlat mē
kolattatē dūberetē **z**
lētnē bē karonlatta nem
kolattatimē **z** valaki
mondand iget **z**
dēden dūber fia meglolat
tatē nēli **z** bē mondad
iget sēntlēlēc dēden nē
kolattatimē nēli sēm d
vilagdan sēm a iguēndōlē
auag tegetec iot fat **z** q
gimolēt iot **auag** tege
tec gonoz fat **z** q gimol
1 let

gonozt **met** valobizon
fa q gimolēzot d mēteck
met **z** bēte karonac nēzē
mēkent bēzēlēteck iotat
gonozot valuatoc **met**
zūndē bēsegeck bēzēl **z**
io dūber io kēnēck qz
iotat **z** gonoz dūber gonoz
kēnēck qz gonozotat
mondam en bē tūnēteck qz
meden qū igetol **lit** dūber
zēc bēzēlēndōnē olot bē
adma q zollā itēlet napia
met bē bēzēdēck igazol
tatol **z** bē bēzēdēck kōz
tatol **Tahat** fēlēlēnec
nēli **az** irasudoc kōz **z**
a lēuallac kōz nēmēlēc
mondūā mēstē alazonē
bē tōlēd iēlēlēget latnōr
z fēlēlēc monda azonac
z gonoz nēmēt **z** d parā
na iēlēlēget bē **z** nēm
adatic nēli iēlēlēg qanē
lac **Jonas** pōqanac iēlēlē
ge **azert** mēkent **Jonas** vōt
a **Cebē** qasaban qaron nap
pal **z** qaz eyel **igen** lēmē
dūberē fia qaron nappal
z qaron eyel fōldnē zūnēlē
Amiua bēli fērsiac fēlēlē
itēlet nappan d nēmēlēc
z meglōzōtattatē otet
met q pmat tartottac **Jo**
nasnac pōdicanōdērt **z** ym
z nagoz **Jonas**nal **h**aba
bēli kōzalnē azon fēlēlē itē
lēt nappan d nēmēlēc **z**

megfai: hoz: taltu qd: mert
 igt foldu: pegerol: halgalmi
 Salamonnac: koldeseg: r
 mi: ez: nagob: salamonnal
Ez: k: a: fertizet: zel
 Et: ki: megen: emberbol: iar
 azu: heleten: kerezuen: ru-
 galmat: r: ne: leluen: tabat
 mond: megfordolor: en: haza-
 ba: homan: ki: igttem: r: ut-
 uan: lette: qd: huan: septe-
 tel: mgtiz: teitua: r: megeke-
 seituen: Tabat: megen: r
 vezen: o: vele: egeb: get: zel
 letet: tofletol: alnoctakut
 r: be: menue: lakoznac
 ot: r: lezu: az: embernet
 vtol: gonoz: bac: elcine: ig
 lezen: e: mentol: gonoz: ne-
 zetn: **E**g: o: e: be: zeluen
 a: golete: zetan: ym: o: an-
 na: r: o: attafay: alnac: vala
 kun: konetteye: hog: neti
 zolhanac: Tabat: monda
 neti: nemel: ym: te: anad
 r: te: atadfiay: kun: alnac: te-
 refu: te: gedet: **E**s: o: fel-
 uen: a: neti: zolhanac: moda
Es: mel: en: atam: r: ki: en
 atamfiay: **E**s: ki: tenetue
 o: kret: o: tancituanra: moda
 ym: en: anam: r: en: atamfiay
 mert: valaki: tendi: en: ata-
 nac: akazattat: ki: vago: me-
 ne: cten: az: en: atamfia: r: en
 hugom: r: en: anam **XIII**

Arapon: ki: menue: r: a
 hazbol: vluala: a: tenger

mellet: r: golete: zende: o
 hozia: soc: golete: zeter: ug
 hog: felmenue: vln: a: ha-
 iotaba: r: mend: a: golete:
 zeter: alnacuala: a: marton
 r: be: zel: vala: neti: pelda
 be: zedeben: monduan: **E**m
 ki: ment: ki: vet: vetni: o: mag-
 uat: r: mtor: vet: nemel:
 let: esten: az: vt: felen: r: igt-
 ten: a: meneci: repesoc: r
 meggotter: azotat: **E**gebi: te
 estene: a: kquesre: hol: ne
 volt: soc: foldoc: r: legotta
 ki: kolden: mert: ne: vala
 foldu: meltege: nap: te
 felte: mege: duolen: r
 mert: ne: vala: goleter: mg-
 azanac: **E**gebi: te: esene:
 a: tuuiffet: r: a: tuuiffet
 felneuen: r: megfotac: ap-
 tat: **E**gebi: te: esene: a: io
 foldoc: r: adanac: gimolot
Egebi: zar: nemquet: egebi:
 hatua: nemquet: egebi: har-
 me: nemquet: **E**me: vago
 hallo: ful: halgassa: **E**s
 hozia: repue: o: tancituan
 mondanac: neti: **E**re: te:
 zelle: neti: peldabe: zede-
 ben: ki: feluelen: monda
 azotnac: **E**ert: netter: ad-
 uan: vago: meges: mer: netec
 men: ozagnac: titia: hoz-
 nac: te: nml: adua: mert
 eme: vago: amac: adahic
 r: kquolte: te: **E**m: te: mi
 r: mellet: latic: vallam: el
Enetic



o tollis dicit bezzeller nehi
pelda bezedecben mert lat
uan ne latnac z haluan
ne halnac z ne diti. Hog
betellesegget o bemi. Jaias
pheciana mondua. Hallat
tal hallotoc z ne diti. z
latuan lattor z ne lattor
mert megkouzedet z nep
ner oziug. z o fuloctel ne
hezen hallottanac. z oze
meket berkeztetter. hog
ne latnanac valaha ze
medel se fuloctel hallana
nac se zuuocel diti. hog
megfordolmanac z mig
vigiziam oket. Tu zentec
te bodogor mert latnac
z tu fuloctel te halnac. da
lobizon mondom tuncet
mert soc pphetic z igyuc
teuantac latnior melle
ket lattor z ne lattor z
hallamior melleket hallo
tor z ne hallottac. Tu azet
halgassator a veton. pel
dadecet. Mendon ki halla
az ozagnac igiet z ne diti
19 a gonoz z elragagga
ait mel vettet o zuuebe
Ez az ki vettet az vtfele
z te vettet a kuesze. Ez
az ki halla istem igiet z
legottan oimel vezait
mert te ne val o bemi
geteret. de idest torodelm
leue te z vldzet az igiet
legottan meg gonozkodit

ki te vettet a tiuusse
Ez az ki halla az igiet. de
ez vilagnac zorgalmaza
tossaga z budagsagnac ha
zugaga megfota az. z gi
molneltul lejen. De a
ki a io foldbe vettet. Ez
az ki halla az igiet z diti
z gimoloz nemel z az ne
mouet. egebi te hatuanne
mouet. szon egebi harme
nemouet. Egebi peldi
bezedet vete azonac mod
uan. Memdar ozaga ha
sonlanc emberhez ki vettet
io magot o zantafala. mi
kor te nepet elatuttac vol
na. 19 o ellenfegge. z fel
lop xcia vettet kontot. a
biya kozibe. z elment. szon
te a fu not volna. z gimol
lozt volna. talat a kontolac
es megielesene. Depue te
a hazi atanac zolgai madi
nac nehi. Nam nemde io
magot vettel vala e te zan
tasodla. azet homa mlla
a kontolocat. z monda azo
nac. z ellenfegge ember
tolt az. z zoltac te
mondanac nehi. Akard e
elmegeonc. z egte zegguc
azocat. Es monda. Petala
tal a kontol ki zeducter ki
mlator pelec oziug a buyat
es. de haggator momot
nom az azatalsiglan. Ez az
arabunac ideiben modom
az arabunac. Jeggeter dlo

a kontolt / z kotyzietet azo-
cat nalabocba megegettet
m: a buzat te gohetet en
luzomke. **E**geb peldabe-
zet vete netic mondua oje-
nean oryaga hasonlatie
mustar maghoz: kit veuen em-
ber vet o zantafaba ki ol-
lehet menden magtol kisseb
mikor te neued. nagob me-
den kapoztanal. **E**t lezdi
fua vg hog mency repe-
sor ioyent: z lakozianac o
again. **E**geb peldabeze-
det bezele netic moduan
oyemien oryaga hasonla-
tie konazhoz: kit veuen ne-
ber elreit harom merce-
fistbe migne med megfel-
ne. **O**end ezetet bezele i
a golekzetent pelda beze-
deben: z peldabezednekut
ne bezele uala netic hog be-
tefzednet mel mondatot
ppha iniat moduan. **O**egm-
tom en zamat peldabezedet
den. megfudetem vilag
kizdetet fogua ualo tutto-
kat. **T**ahat a golekzetet
elzertue ionq a harba
z vepent o hozia o tancit-
uam monduan. **O**agazard
meg munetone a zantaf-
kontolanac peldabezedet
z feleleuc monda z veti
a 10 magot az emberne
fia az zantat te az e vilag
A 10 mag te azoc az oryag

nac fiay. **A** kontoloc te azoc
az alnac fiac az ellenseg
te ki vetette azocat az az
ordog de az aratat az e
vilag vegezete az aratocte
az angaloc. **A**zet mikent
egbe zedic a kontolocat z
tuzel megegett: igen leze
z vilagnac uegezete den
ezet emberne fia o angalit
z egbe goitit o oryagalot
mend gonozkolatocit z
azokat kit tem hamissa-
got z ezet oket tuzne
kemenciele ot lezen si-
ralm z fogacnac utorgatasa
Tahat az igayac fenle
mikent nap o attocnac ory-
galan. **E**nt hallo fulu va-
gon halgassa. **O**emien
oryaga hasonlatie zantaf-
ba reitet fenulez. **E**t mel
ember megfeleno elreit
z azon valo ozmeben el-
megen z elazolla mende-
net me vagon z megue-
zi a zantafoldet. **E**smeg
memien oryaga hasonla-
tie berstedo emberhez ki
keres nemet kucet. **E**t
uen te eg dragalato kucet
megen z elagya mende-
net me vagon z meguezi
az. **E**smeg mien ory-
ga hasonlatie tengerbe
ezetet varfahoz: kibe go-
lekze meden halacnac
nezetetol. **A** mikor betelic

ki voma a mart mettet
 vluen / valasztottat a iohat
 q edenicet / a gonozotat
 te ki ezetett / igen leze
 e ulagnac vegzetete
 ki mems az anigaloz
 el valasztat a gonozotat
 az igazac kizol / a ezetie
 oter tuzne temetie
 oti leze sicalm a fogac
 nac utorgatasa ezetie
 tete med ezet / modnac
 neki **EG** ug / moda azoc
 nac / azer med irastudo
 tanolt memecan oraga
 ban / hasonlatie emkerhez
 hazi atagor ki hoz q ten
 lehez vyolat z otat **Q**
EG ug lon / mltor megve
 gette volna ihe e pelda
 bezedet / elmenie tnen
 aintuan q hazaiaba ta
 neita uala oter / o sma
 gogauotban / ug hog mo
 dananac homan emec
 med ez / bolieseger / a
 e iozagoc nemde haz
 ali fia e / nemde q anna
 mondatie marianac e
 a q attafiaz iacab z io
 seph / a Simon / z judas
 a q hugi nemde med mi
 nalont vadnac e / azer
 homan vadnac emec
 med ezet / a ig meggo
 norlodnac uala q bemie
 ihe te moda / km ppha
 tute segnetkil hanelac

q hazaiaba a q hazaba
 a ne ton ot sor iozagoc
 q hitottensegetet **quy**
H z vdogben halla ne
 gedlo herodes i nac
 fize / a moda q germe
 tme / **E** Janu baptista
 q hitfel halottaba / a
 azer muuettedetue
 iozagoc q bemie / herodes
 te megfogta Janost z meg
 tottezte oter herodiasert
 q attafianac fele segeiet
 oter Janu ug monduala
 neki / nem illie tenked ml
 lanod oter / a altarian oter
 megfogm fele a neptol
 ment ppha / herodesne
 te letete napian / z qdso
 herodiadifnac lania az
 ebello haz kozpet / a kelle
 ter herodesne / azer ese
 uel fogada neki adm / va
 lamit kerne qdso / a az
 q amiatol intetue moda
 aggad emekem uten / Ja
 nu baptistanac fize eg
 talneron / **EG** megzomo
 kodet a kiral az esne tor
 uenieret / a azotert lie
 quele egte vln vala pa
 ranola neki adm / a ezet
 te / megualaza Janost a
 tomlyoben / a elhozatec
 eg talneron qfeie / a a
 lamac adatec / a viue q
 amianac / a hozia vepue

q taneituanu vuer q tef
tet 2 dtemeter azt 2 19
uciet megfizdeter ihonac
Et mitor gallotuoona ihe
haiorkaba memuen elme
ne imen kietlen helre
magatnac. **E**s mitor hal
sottat uolna a goldkezetec
kvetec qtet varosotbol
galogon. 2 li memue la
ta a soc goldkezetet 2 ko
nozolo q raitor 2 megvi
gazta q leleterozket
Estue leue te vepener q
hozia q taneituanu e hel
puzta 2 az idy imar el
mult. drezd el a goldke
zetet. hog memuen
castelocba vegent etet
magotnac. **I**he te moda
nehic nem kel el memue
de agyator tu azotnac
emuec. **F**elelenc nehi
minu it. hanemlac q tef
ner 2 tet hal. a monda
nehic. hoziator nehem id
azocat. **E**s mitor para
uolt uolna a goldkezetec
te ulm a zenan vuenan
q tenezetet. 2 a tet hala
kat menle tteentue mg
alda. 2 megzege 2 ada q
taneituanu. **A** taneitua
nor te adac a goldkezetec
2 mendon. 2 migelege
den. 2 felueuer a drezbe
ne maradekat tuenket
fules kosarocat telletet

21
az euor te zamoc vala
qter ezet ferfiac nembe
rietol 2 aprodetol mg
valua. **E**s legottan kenz
reite i q taneituanu a ha
iorkaba felmemuec. 2 qtet
elol keluen a tengeren al
tal memuec. miglen elerz
tene a goldkezetet. 2 a
goldkezet elerzue fel
mene a hegre omaga
imattozm. **E**stue leuen te
omaga ottan vala. **A** ha
iorka te a habotol hagi
galtaticuala a tenger ko
zetet mert a zel ellen
vala. **A**z cyn te neged vi
giliaua koron. 1949 q hoz
iaior a tengeren iauan
2 qtet latuaior a tenger
iaratta megzomozadanac
mondua mert e tunderlet
2 feltetben uoltent. **E**s
legottan ihe zolala nehic
monduan. vallator huse
get en vagoc ne akariator
felnetec. **F**elelue te pete
monda. **D**ram ha te nag
paranul nehem. hog
iuthassac te hoziad a vi
zetben. 2 q monda 195. **E**s
lezaluan peter a haiorka
bol iai vala a vizeken
hog iutna i hoz. latua
te a nag zellet felemet
Es mitor eleret vol
na mizolm. uoltu mond
ua. **D**ram vduorch engemet

Es legottan i' o kze
 li noituan megragada
 otet r monda neti. Hues
 huto mize tetelkedel. Es
 meor felment uolna a ha-
 iorkaba megalla a zel. Ac
 te a haurkalan valanac ig-
 uenec r madac otet mod-
 uan. Hion iftem vag fia
 Es meor tengerey altal
 menten uolna iutanac ge-
 nazareh fplde. Es meo
 megfemertec uolna otet a
 helif ferfiai. dertene med
 a videt zerey r hozanac
 neti meden gonozol vallo-
 kut r keruiala otet. hog-
 auag iac o rufaiuanac pere-
 met illetner r valatic
 idettec megrugaztanac.

Tahar repene o hozia
 uelmbyl az irasaudor
 r a leualtac monduan
 onre toriang a te tuncit
 uand a venen zezefet
 met ne moffiang o tze
 ket meor keneret ezne
 Es o felclue monda aoc-
 nac. Es tu mize toritecng
 iftem panolattat a tu zez-
 estekert met iften ug
 mondot. Tutelk te atadat
 r te anadat r valati mon-
 dand gonozt o attanac ag
 o amianac halallal hal-
 lon r tu ug mondotoc
 Dalak mondand attanac
 ag amianac. valamel
 aandoc entollem vago
 teneked haynal. Es ne

tizeli o attat ag o amiat
 Es megfemertekter
 iftem panolattat a
 tu zezestekert. Exmutalar
 iol ppetalt ifayab ppha
 turollator monduan. E
 neper aialodol tutehn
 engemet o iuuoc te me-
 ze en tollem octalan bix
 nec engemet. taneituaoc
 emberet tanofagit r pa-
 ranolattat. Es egte o hozia
 huian a godelkzetet mo-
 da neti. Halgassator r d-
 letec met mi fan be mege
 ne feteztetng emberet
 de mel zabol li io a fetez-
 tetng emberet. Tahar
 repuen o hozia otaneituan
 mondanac neti tud e met
 a leualtac. r ipe haluan
 meg gonozbodnac. Es o
 felclue monda. Mendon
 plantalat kit ne plantat
 en memet atam h'atatic
 Jaggatoc el azokat met
 valoc r valocuar ve-
 zru. Ha le a vac a
 valoc v'zle. v'zle monac
 a v'zembe efic. **III**
 felclue te piter moda
 agazardng neton e
 pelda bezdet. Es o moda
 meg tu es etelmuellul
 vattoc ne d'itoc e aert
 menden mi fan be megen
 kasta megen r a h'itolat
 ban li megen. Mellec te
 zabol li ion. Zubol p'ema-
 nac r aoc feteztetng
 emberet. Zubol te fan

marzac gonoz gondolator
ember qldokese toruen to
refec paraynasagor vsagor
hamis tanosagor kromlatoe
exer sic megferteztet embe
reket. **O**josdatlan kenzelualo
kenex etel ke ne ferteztetng
emberet. **E**s i menen
k menuen menen tirusnac
z bidonnac uidekibe. **E**s
m eg Cananeai nemleri
a videtol ki ioue uoltuala
mondua neli. **I**galmaqih
emektam vram dauidnac fia
mert en leanom az qrdog
tol gonozol getrehe ki iac
eg igit sem felele neli. **E**s
q hozia nepue staneituan
keruala oter moduan. **E**
vezdel er mert vtamonc
uolt. **E**s felelu monda
nem ragoc ezetet kané
lac a iuhochor sic elteue
getter isren hazat. **E**s
az iquo z mada oter mod
uan. **S**ram segeh engemet
ki felelu monda. **N**em io
a fiac kenderet megudemiz
z az ebent ezetem. **E**s a
monda. **S**g vram Demaga
lam a koltet eb ezne a
morsalekoltol. **S**ic esne
q vromac ataloktol. **T**a
hat felelu i moda anac
Nemleri nag taktutod
lege neked mikant akarod
Es megugazec q lana ap
idoben. **E**s mcor inen
i elmultuolna uita gali
Sokel.

tengerimelle z felmenue
a hegre vualala ot. **E**s vepe
nec q hozia for goldeztet m
uan quelic nemalut z san
tatat z valutat z lelete. **E**s
seket z **S**okelot solat
z veter otet q labai elot. z
q megugaza oter ug hog
a goldeztet iudalkadnanac
latua a nemalut zolmoe
a santatat iarmoe z a valo
tat latmoe z felmagaztat
isren istent. **S**ic ke q taneit
uam eyde huam monda. **S**
norpoc a goldezteten mert
imar harnadnaptol fogua
latynac en velem z eten
otet elereitene nem altrom
hog megre fogatkozniac
az uttan. **E**s mquidnac neli
a taneituanoe. **S**ol ragom
azert nekon ane kenderon
elertelenen. **S**og eme golt
keztet megelgeitessoc
Es i moda apenac. **S**an ke
nereter ragom. **E**s azoc
mondnac. **S**et z teues ha
lalkanc. **E**s paravola a
goldeztet. **S**og ke uisnent
a soldon. **E**s veuen a get
kenderet z a tet halakat
z halat adua mgege. z
ada staneituanmar z a
taneituanoe adac a nepent
a mendon z megelgeden
z a deretol sic megma
kattacuala felueuer get to
sokat telletet. **S**ic ke otte
necuala valanac negze
exer emberec apudennalkul
z nemberieknekul. z a

golekeret elezeretue fel
mene a hauorkaba. z iuta
magedomnac videteb **pm**
Ev repen o hoya a le
ualtac z a saduceo
soc te z teret hog mentol
ielenseget mutatna neli
Es o felclue monda azo
nac **E**st leue ug mondo
toc de heny lezen mert
verheny a men z holual
ma fergeteg mert zomo
ro men fenlio **A**zet mem
emellet tuggator ingva
lartanotoc **E**idont te ie
lenseget ne tudhattatoc
Sonor **mmmm** nemzet z
toruen toro ielenseget ter
z ielenseget ne adatic neli
Sanciac **J**onas pphetanac
ielenseget **E**s azo elilag
uan elmen **E**s mior ut
tacuolna o tancituanin ten
gerclue esselekeretec te
neretec pelec vem moda
azonac lassator z orykeg
getec a leualtacnac z a
saduceosocnac bouazitoc
Es azo gondoltodnac
uala o kem mondua met
kenereket ne vttetucolna
Iudua te i monda one
tic **O**ut gondoltoc tu ben
netec **E**ude hutque met
kenereket men **O**eg sem
erater e z ne emlekeretec
mg azot kenerecet az
otter ezec emberet torot
Es han kosarockal vttet
tec fel **mmmmmmmmmm**
z se a het kenerecet a negre
eze emberet torot z han kosa
rockal vttetec fel **O**irene eni
Ltec

met ne a kenerecet mo
dottam tuncetec **O**rykeg
tec a leualtacnac z a sadu
ceosocnac bouazitoc de a
leualtacnac z a saduceosoc
nac tanosagocetoc **T**ouo
te i pphetoc cesarianac
videteb **E**s terduala
o tancituanin monduan
Emec mongac emberet
emberet fiat **E**s azo mo
danac **E**gebet **J**anos **B**ap
tisanac **E**gebet te **J**esuc
de egebet **J**eremiasnac
ag a pphetac torot egne
monda azonac **T**u te
fme mondotoc engemet
hog vagoc **F**elclue te si
mon peter moda **T**e vag
oc elo istem fia **F**elclue
te i monda neli **S**abg
vag **S**imon **S**ariona oet
test z ver ne ielenteite
et teneket de en atam
li vago memecten **E**s
en mondom teneket met
te vag peter z e toriton
talom en eggamat z po
tolnat kapui ne hatalmaz
hatnac o ellene z teneket
adom memec oraganac
tolat **E**s valakit meg
torotendec **S**oldon meg
torot lezen memecten **E**s
Es valakit megadozand
soldon megadot lezen
memecten **E**s **T**ahat pa
ranola o tancituaninac
hog senfmet se modinat
hog o volna **X**pc **E**me
vanna teze i ielengelm
o tancituaninac met
onek **I**hrlm te fel mem

2 solakut tirma venetpe
 2 az irastudoktol 2 mego
 letm 2 qarmadnapo galot
 tuloe feltelm. Es felen
 viue Peter kide qtet mg
 pedem mondua. Az elta
 uoztasser vram tetolled
 ne lezen a tenetted. 2 mg
 fordolua monda petern
 men vtammam bathanas
 mert gonozsolat vag eme
 kem. mert ne cited azotat
 melec isene de melec
 emberete. 2 Tabat 5 mo
 da o tancituaninac ha li
 altar en vtammam ion mg
 tagagga o magat 2 felue
 ge o kerezet 2 kueszen
 engemet. mert li o feltet
 alaranga vduozitem elud
 ti qtet. 2 te eluezendi o
 feltet en erem a megleli
 qtet. mert mit harnal em
 bern ha med euilagot
 neue 2 o feltelen getee
 met zenucgegen. duag m
 valtsagot ad ember o fel
 teret. mert emberne fia
 iquendo o attinac duose
 geben o angaliual. 2 ta
 hat meg ad eg mendem
 o muuettedte zerent. Si
 zon mondom tuncetec hog
 vadnac nemellec az it al
 lac kozo. ki ne kistollac
 a galalt migne lassac
 ion emberne fiat o att
 nac duosegeben. **xxv**
Es hatod nap a vtan
 velue i petert Jacobi

2 Janost o attafiat. Es viue
 azolat igen magas heg
 re maganac 2 megualto
 zet o elottoc 2 megfenlec
 o oraua mlent nap o
 ruhai te lon fiederet mlit
 ho. Es im telenee ene
 de moyses 2 ilce o pelec
 bezelucic. felcluc te
 peter modu i nac. vram
 io netonc ith lemmone ha
 alarod altossone ith hape
 haulaket neted egget. o
 yfesu egget 2 iafesu egget
 o meg 2 bezellette m fe
 nes. 2 d kornetecem qtet
 2 m 2 a kothol. Es en ze
 retu fiam liben iol kelle
 tet emekem qtet halgas
 satoc 2 haluan a tancitua
 noc o orcuoera esen. 2
 igen folemen. 2 vepet o
 hoziaior. 2 iafete qtet
 monda netic. delletet fel
 2 ne alarator felnetet
 felclucic te o zemeket
 sentit sem latandac. hane
 lac omagat it. Es qe a
 hegtol teraluan paran
 lota netic monduan. E
 latatot sentmec se mon
 gator. migne emberne fia
 feltellen galottaiabol. Es
 terdec qtet o tancituan
 monduan. mert mit mod
 nac az irastudoc. hog se
 lesu elozet eltel ion. Es
 o felclucen monda o netic
 Jacobyon. Iles iquendo
 2 mgad mendeneket. modom

te en tinekter met **J**es
imar eliot / 2 ne esmereteng
otet / de totten oraita vala
mit alaitac / 2 ig embern fia
getrench otet. **T**ahat
megertec a taneituanac met
Janob baptistac of bezellet
uolna nelic. **E**s mior igt
volna a goltetethes vepet
o hozia eg ember terden
hompolguan o elcibe. 2
moduan **D**ram egalnays
en fiamnac met hauas 2
gonozol getrehtic met ga
vorta tizbe esic 2 galorta
vizbe 2 hazam otet te ta
neituanonac 2 ne vigant
hatacmg otet **f**eleluem
monda. **H**utotlen nezet
2 vitthavuo mng lezet hi
velter 2 mng yenuedter tu
tyket. **H**oziator ide art en
hoziam 2 megporeita azt
ihc. 2 ki men o belotloq
ordog 2 megvigant a ger
mec azon idoben. **T**ahat
vepen i hoz a taneituanac
titkon 2 mondanac nelic
oyi mize ne vetthetochi
art. **O**nda azonac i. **T**u
hutotlensegtokart. **V**alo
bizon mondom tinekter
Ha hutotoc lend mken
mustax mag 2 mondan
dotoc e hegnet men el m
nen 2 el megen 2 semm
sem lezen echeteten tinek
ter. **E**nezet te ne vetthet
tic ki hanem madag mi
at 2 bot mlat. **E**te gal

leaban nauastodia moda
azonac i. **E**mben fia el
aroltatic emberem tezer
be 2 megolic otet 2 haz
mad napon feltel 2 igen
megomozodanac. **E**s mi
for iuttac volna capharna
umla vepet. **P**eterhez lic
a didragmat vezualala
2 mondanac nelic. **T**u m
terter ne fizetmng a didrag
mat 2 o moda. **t**at vg.
Es mior bementuolna a
hazla. elotkele i otet mod
uan. **O**n tetit teneked. **S**i
mon. **f**oldn kirali kitol
vezn adot. **f**ioctol auag
idogenectol. **m**onda
idogenectol. **O**nda anac
i. **A**zert zalador a fiat
Hog te megne gonozbe
huc otet. men a tengere
2 vesdmng a hozgot. 2 a
galat ki elozet fogang
fogiad. 2 o iaia megmua
lek. o bemc eg statet
azt veuedaggad nelic en
ertem 2 te erted. **xvii**
A idoben vepet i hoz
a taneituanam modua
lit alaita. **H**og nagob me
nem ozagabam. **E**s hi
uan i eg aprodot allap
tata otet o korepetter 2
moda. **B**izon mondom tu
nekter hanemga megfor
dolandotoc 2 lendeter mi
kent aprodot ne mehetter
be memicay ozagaba
Azert valaki alazanga

9 magat mient dz apud
a nagob maimen orza
gaben. **E**s li fogadand egg
illeten apudot en neue
engemet fogad. **I**te mig
gonozbeitand eggert en
mentol kusseler kuzolte
en belem huzner. **E**lleme
best neli. hog malomk
kottesset 9 natara. **I**te tenger
fenekele meroltesset. **I**ay
2 vilagnac gonozbolatol
mert ug kel hog gonoz
bolat iyyon. **D**e valobuon
iay az embern k miat a
gonozbolat iq. **I**a te te
zed auag te labad teged
meg gonozbeitand med
el qtet. **I**te vesdelte tolted.
Iob teneked az qrac elette
memed bemaol ag san
taol. hog ne ket kered ag
ket labad valuan erzetet
ned az qrac tuzbe. **E**s. **I**a
te zemed meggonozbeitand
tegedet. vedli qtet a vesd
el te tolted. **I**ob teneked
eg zemed valuan. **B**eme
ned az qrac elette. hog ne
ket zemed valuan erzetet
ned potolnac tuzbe. **I**assa
tor hog ne vtallatoemeg
eggert e kusdedec kuzol
mert en mondom tuncetec
hog 9 angaloc mendenha
luciac en atanae orcuat
li vagon memizeben. **I**ay
iot embern fia vdupte
m ait mel elueret vala
mi teli tuncetec. **I**a lend

valakinet zar iulha. **I**te
qkuzolte elteuehedendic
nemde megfagga e a kilenc
zar kilencet a kettlenben.
Ite megen megkeresmait k
elteuehedetuala. **E**s. **I**a
tenendic hog megfelen
ait bizon mondom hog mlab
qrol vaita. hog ne a kilenc
zar kilencet kic sonha elne
teuehetec. **E** kppen mju
tu atatomae akazatta li va
gon memizeben. hog lac
eg es eluazien e kusdedec
kuzol. **I**a te buncendic te
bemed te atadfia. men
fedmig qtet te kuzolte. **I**te
qnon kuzolto. **I**a tegedet
halgatand megneretec te
atadfiat. **I**a te tegedet ne
halgatad veg te velend
eggert auag kettot. hog
kettot ag harommac za
laban al menden iye. hog
Ia azocat sem halgataga
mond egbaznac. **I**a te
az egbazat sem halgataga
legen nekid mient etm
Ite iden valo bünos mi
uelte detbeli. **B**izon modom
tuncetec. valakiket mig
kuzolendec foldon meg
kuzolteec lezn memice
ten es. **I**te valakiket meg
adzanotec foldon megelo
zottat lezn mienecen es
Es mig mondom tuncetec
mert kettot tu kuzolteec
kic eg akazaton lendne
foldon medent valamit



forēdne adatic qnētic en atā
 tol li mago memēden. **E**st
 valahol tēten ag harman
 egde gylekēzēndē en nēuē
 te ot en o kōzōttor vagor. **T**a
 hat vepet pēter o hōzā r
 mōda. **V**ram ha būnshēdic
 en atāmfā en bēnnē han
 zer brāssac nēti. **H**etzerig
 lēn ē. **M**onda ammar ē nē
 mondoc nēti. **H**etzerig lēn
 de hētiē hētzērig lēn. **E**
Azert memēan orzaga ha
 sonlatic hazi ēmberhēz h
 akart zamot vēm o zolga
 ual. **E**s mōz kēz dē uolna
 zamot vēm. **H**ozatec nēti
 eg li tōrtōzic uala tū ēzer
 guauā. **E**ntōz kē nē volna
 mīthol megadnī parānuola
 qttē o vā elatōstātū r o
 fēlēseget r o fiāt. r mēn
 denet mēc valā r megadnī
 tēspūen kē a zolga kē uala
 qttē monduā. **V**al fēlēse
 get en bēnnē r mēdenē
 kē megadoc tēnēd. **E**s
 nōzōlūen kē a zolganac
 vā elēzēte qttē r a adf
 sagot megāaga nēti. **A**
 zolga kē li mēnnē. **L**ele
 eggēt o fēlē zolganac kōzōl
 li tōrtōzic uala nēti. **Z**az
 pēnzēl. **I** megfōguan mīg
 fōitūala qttē monduā
Ad meg mūd tōrtōzōl
Es a o fēlē zolga kē sūc
 kē uala qttē monduā
Val fēlēseget en bēnnē
 r mēdenēkē mīg adoc tēnē
 kēd.

I kē nēm altara dē elme
 nē r a tōm kēdē ēzēte qttē
 mīgnē megadna a; adf
 sagot latuā kē o fēlē zolganac
 mēllēc kēzn uala ugn
 megzōmōzōdanac. **R**ique
 nec r megmondac o vōc
 nac. **M**ēd azōlāt mēllēc
 kēzn uala. **T**ahat hūa
 a; o vā r mōda nēti. **A**lnoc
 zolga mēd adf sagot
 megfāgoc tēnēd. **M**ēt
 kēzēl ēngemēt. **A**zert nē
 dē tēnēdē ēs kē gēlmēz mēd
 kē uala ē tē fēlēd zolganac
 mīkēnt ēs en kē gēlmēz
 tēm tēnēd. **E**s megā
 raguā o vā atā qttē a
 pōzōtōcīac. **M**īgnē mīg
 adna mēd a; adf sagot
Ignē ēs en mēnē atām
 tēz en tū nēdēc. **H**a ēgnē
 dēntēc megnē kōratā qat
 tū fīanac o zūuēbōl. **A**x
Es ug lōn mōz megūc
 gēzēte uolna ē ēlēzēdē
 kē. **E**lmēnē galīlēabōl r
 iutānac. **J**udeanac. **V**idēte
 bē jordan ēlue r kēuēter
 qttē soc gōtēzēter r mīg
 uīgūzta qttē ot. **E**s vepēn
 o hōzā a kēuāstac kē sērtūc
 qttē r monduā. **H**a illīc
 ēmbernē o fēlēseget ēlīad
 mī valāmī o kērt. **E**s fēlēlūc
 mōnda nēti. **N**ēm oluāstac
 ē mērt li tōt ēmberēkē kēz
 dēttōl fōguan. **F**erfiāt r nē
 kēzēl tōtō azōlāt. r mōda
 nēti. **E**zert megfāgga ēm
 bēx altāt r ānat r eggēfōl

o selessegeuel / 2 lezn^e ketten
eg tetteu. **E**s ug unar ne
mondatnac ketten^e de eg
tetteu. **A**zet liket isten egde
zetketet ember megne va-
lazia **M**ondanac neli. **A**zet
mit parauolt moyses ha-
gomannac leuelt admi^t
ellhagm. **E**s monda apenac
i. **O**fert moyses tu ionhotor
temerisegete engette tunek-
ter tu selessegetet ellhag-
notor. **T**e dettol foguan te
ne volt ig. **M**ondom te tu
nekter. mert valali ellhag-
ganga o selessegete hanciac
parannasagere / 2 egebet
vend a belenderet. **E**s ti
az ellhagottat vend belon-
deret dic **M**ondanac neli o
tancituan. **I**a ig vagon
emberne selessegeuel vg
ne kel hazastom i monda
apenac kem medent fog-
iac aziget. **E**s kien aduan
vagon. **O**fert vadnac med-
dot. **E**s o maggot meghe-
retet memont orzaguet
ti foghatta fogia. **T**alhat
hozattinac neli aprode
hog madtoz nec. 2 vetne
o kiet o reiaior. **O** tancit-
uan te megporcittualala
apokat. **E**s i monda onelic
haggator az aprodotat
en hozia ion. 2 neakua
tor megpittanotor mert ol-
latanolte memont orzaga
2 miton o kiet reiaior
vetteuolna elmene ineten

Es m. eg ember repue
o hozia monda neli. **N**omest
ter mit tegde hog vallam az
ozot eltet i monda. **A**ut
kerdez engemet a iorol eg
isten io. **I**a te akaz az ozot
elthet memed tuziad az
paratolatocut i monda
melleket. **I**te te monda
re tog ember. oledetst tyz
uent netozis se teg vsagot
se mong hamistanosagot.
Tiztelled te atadat 2 te ana-
dat. **T**eressed te seledet met
temagadit monda neli a hog
mened. **O**fert ozitem med
en ifiudat sagomtol fogua
m meg emelte fogatlozato
Es monda neli i. **I**a akaz
tolkertes lemed. **M**en el
2 adel med und vagon. 2
aggad zegenor. 2 vallaz
temet menben. 2 ion kuel
engemet. **A**ntor te a hog
hastottauolna e beredet
tomoran mene el. mert va-
lanac se valali. **I**te te
monda o tancituanac
Izon modom tunekter
hog kazdag nehezzen meghe-
te memont orzagaba. **E**s
es meg modom tunekter
azert kuel a teuence a
to se altal mem. **H**ogn
a kazdagnac bemem me-
ne nec orzagaba. **E**zert hal-
ua te a tancituanac ig
udaltodanac moduan dret
ti vuzollet. **T**ekentue
te i monda neli. **E**mler
re nel az seketetten istenel

te meden segetor Tahat
 seletue pcter monda neli
 hme mu mendenelet mig
 qattonc r teged bouettonc
 an lezen azert muneleone
 Jhe te moda azonac fizon
 mondom tuncetec hog tu
 ke engemet bouettec a mig
 vvolatdan mltor vlen dem
 bern fia q nagsaganac zek
 ben vltor eb tu tizenket zek
 ben ite luen isen tizenket
 nemzetet. Et meden b mig
 qaganga hazat ag attafiat
 auag fugit auag attat
 auag amiat auag seleset
 ag fiat auag foldet en ne
 uemert xaz amciat vezen
 r az qzot eletet valla solac
 lezn te elofor vtolfor vtolf
 for elofor **Capitulu x**

Memion ozaga fazon
 latic emberize hazi ata
 hoz k ti ment elofor reggel
 fogadim muugetet q zole
 icte meg reggeluen te a
 muugetet eg est penzle
 erete qst q zoluele. Et
 ti menue farnad id koron
 lata eggetet hyala alua
 a vasat. Et azonac moda
 memietec tu eb azen zolom
 be. Et mi igaz lend meg
 adom tuncetec. Azor te el
 menene. Es meg te timene
 hatod r bilence id koron
 r tyn meg vgan. De tizen
 egged id koron ti mene
 r lele eggetet allattor
 r moda neli ant allor
 it hyan med enayot esteg
 ondanac neli. Azert senti

mutet migne fogadot. Mo
 da azonac memietec tu
 eb azen zolombe. Azor te
 estue lot uolna moda a zo
 lonc vra q sapharanac fhad
 a muugetet r aggad meg
 azonac q erdemetec. ferd
 uen az vtolfocrol med az
 elofotiglen. Azert mior
 iuenece. Tic tizen egged id
 koron iotetuala. Et eb eg
 eg penz vtur. Az elofor
 te iuen azt alutic uala
 hog tobbet volnanac ven
 dot. Vnt te q eb eg eg
 penz r veuice monograc
 uala a hazi ata ellen mod
 uan. Et vtolfoc eg idiglen
 muugetec r velone egen
 lotte totted apolat. Et vi
 selue napnac r beusegne
 terhet. Et a seletue q kor
 zoleor egne monda. Sara
 tom nem teze tenete d
 borosagot. Remde eg est
 penzle reggel velen e
 sed azert a mel tied r
 menel. Alaroc te az vtolf
 nac eb adnom mkent eb
 tenetec. Auag ne illie eme
 tem temem mit alaroc ag
 te remed alhoc mert en
 io vagor. Ig lezn. Et
 vtolfoc elofor r elofor
 vtolfoc mert solac vad
 nac huatuloz de tene
 ser valayottac. Et r
 isleml felmdnuen ma
 ganac veue q tizenket
 faneituanit tutkon r mo
 da azonac. Im felmege
 isleml r embern fia

clarostatic a papi fedelmecon
tot 2 az irastu dornac 12
halakra itelic otet 12 ag
gar otet a pogamocnac
megkuzhorzatum 12 meg
osorozatum 12 megfereitet
m 12 harmadnapon feltel
Tahat vepet o hozia
zeledus fiainac amot
o fiaual quu maduan
2 terue valamit o tolo
h monda neli ayt alau
dymonda omongad hog
estet fiammar eggie vl
lon te iog felged 12 a
masie te bal felotted te or
zagodhan ffeleluu te i
monda hem tuggator mit
berietec ihattator e a kel
get fit en iand vagor
mondanac neli ihattuc o
da azoonac a bellet valo
bron izator vlnotot te
en iog felotted auag en
dalfelotted ne en adhatom
tinedec de fion alkotta
tot en atimtol Eb galua
a hie mellattantodmar
a tet atafiatol he te o
hozia quia oret 12 monda
tuggator e mert a pog
nocnac fedelm vialto
nac o raitor 12 he oregdec
katalmat valnac o lyot
tpe Tu kottetec te ne
ug legen de valamel tu
kottetec altzand oregb
lemm a legen tu kottator
Eb valamel altzand

tu kottetec elo lemm a
legen tu kottator mient
emibent fia ne iot kottal
tatin de iot kottalm 12 ad
m o kottet sokarnac valsa
gaiert Eb azor iericholol
ti mienue kottetec otet soc
gokettetec 12 vm tet nac
vluen az vt felen kallac
hog e mienue Eb uolter
monduan de dauudnac fia
igalmazis mientec a go
kettetec te megfedi vala
azorat hog vete gtenent
Eb azor attol mltib uolter
vala mondua de dauudnac
fia igalmazis mientec
Eb megalla e Eb hozia
quia oret Eb monda ayt
altzator hog teger tinedec
mondanac neli de hog mg
mellanac mu zemeine don
zolu te e o raitor illete o
zemetec 12 legottan latanac
2 kottetec otet
Eb mior kottetec uolha
e iericholol 12 iutobuol
na Bethfagela oluetnac
kottetec Tahat e oret
otet timentuamit mondua
azoonac oemietec a kottet
fia h ellentecde vagon 12
legottan kettet eg meglo
tort nosten zamait 12 o
velmet o vele oggatoong
12 hoziator emietec 12 ha
valab valamit modand
tinedec mogator mert
vmar dolga vago pefec
legottan eleretec otet

te mēd v̄g lotuala hog
 betelleſedner mel monda
 tot p̄phetamiat monduan
 mongator ſion lanānac p̄m
 te kralod īg tenetēd egugo
 vluā a noſten ſamazon z o
 alattuualo v̄lmen d̄ ta
 neituanoc te elmenuei
 toner m̄lent paraſoluala
 netic ī n oda hozac a noſ
 ten ſamazt z o v̄lmet z ve
 ter o reiaue o ruſauolat z
 otet ſellol reia v̄lter d̄ ſor
 golelezet te tereit uala o
 ruſauat az v̄lſan z egebi
 meteln̄ uala agatāt a ſac
 rol z tereit uala az v̄lſan
 d̄ golelezetec te te elol
 ſicuala z k̄t k̄ueticuala
 iuolū v̄ala monduan oſan
 na dauudnac ſia aldot k̄ ī
 v̄nac n̄uelē oſana magiſ
 ſagocba. **E** m̄lōz k̄met
 volna iſt̄mbe megren
 dolt m̄ed a v̄arob monduā
 d̄ z d̄ nepec te m̄odnac
 uala. **E** z o galileay n̄aza
 r̄tbeli p̄p̄a. **E** b̄emene
 ī iſt̄m̄ templomaba z
 k̄ ſana m̄ed az arolocat
 z a v̄euotet a templobol
 d̄ penz ualtonac te aſta
 locat z a galamb arolor
 nac z̄et̄et eld̄ite. **E**
 monda netic p̄uā vagon
 mert en ſaza ſuattatē
 imadſagnac ſazanac tu
 te tot̄etec aſt toluaiocnac
 ſarſanguia. **E** z o hoziā
 v̄epenēc v̄atoc z ſantac

a templomban z m̄igvign
 ta azotat latua te a p̄ap̄
 ſedelmet z az iſtaudoc a
 ludalit k̄ket tot z a ger
 met̄et iuolūen a tem
 plomban z m̄oduan oſan
 na dauudnac ſia metatlon
 k̄dangac z m̄odnac neti
 ſallod ē m̄it m̄odnac d̄ec
 iſt̄ te m̄oda netic tat ug
 k̄em̄de oluafator ē m̄et
 germet̄ed̄en z em̄on ſa
 iocbol tot̄et d̄ueretec z
 azoc megſaguā a v̄arobol
 d̄ k̄ m̄ene betamaba z oſ
 ſator̄ec z tancituaa la
 iſt̄m̄ orzagatol oſet k̄eg
 gel te megſordluā a v̄a
 roſſa megcholo z latua
 egſige ſat az v̄t ſelen m̄ene
 o hoziā z ſem̄it ſem̄ ſele o
 zaita ſanc̄lac k̄ueſet̄et
 z m̄od̄a am̄ac. **E** z o ſon
 ſa n̄e z̄arm̄ayec te k̄elolēd
 gimol̄ z a ſige ſa legot
 tan megaza. **E** z latuan
 a tancituanoc iudat̄oda
 nac m̄oduan ayik̄pen̄m̄g
 aza ol ſamar. **E** ſelelic te
 ē m̄od̄a ap̄nac. **E** z ſon
 m̄od̄m̄ tunet̄ec hog ſa ſu
 tot̄ec l̄end z n̄e k̄et̄et̄ed̄
 detec n̄e lac a ſige ſazol
 te ſit̄ec aſt d̄. **E** z ſa a hog
 n̄e mondan̄ob̄oc. **E** z oſel
 temagadat z v̄eſo temaga
 dat a t̄enḡrebe z v̄g l̄ez̄en
 z m̄ed̄en̄et̄et v̄alam̄ell̄e
 k̄et ſuigon k̄er̄end̄etec im̄ad
 ſagtocha v̄et̄et̄et. **E** z m̄ic̄oz
 iudat̄olna a templomba

vepen^s q hozia a papi fedel-
mer^s a nepdon^s vem mod-
uan b fatalmaual tezed
ezeket a li attu teneked e ha-
talmar. felelue i modu ne-
tic terdec en es tutotet
eg bezeden. It qa megmo-
dandotoc emekem en es
migmondom tunekter b
fatalmaual tezem ezeket
Janos tereszegé homan
vala melol ag ember ec-
tol e a azoc gondoltodnac
uala o bemec moduan
ha mondandoc menbol
mod munekone. Azert mi-
re ne hutteter amac. Ha te
modanguc emberetol fe-
lone a golekertol met
med vallac uala Janost
met pphetat. **E**d felelue
i nac modanac ne tugguc
Ed q monda azonac. En es
ne mondor tunekter b fa-
talmaual tezem ezeket on-
teac te tunekter. **E**g nem-
nemo emberne vala let fia
a repue monda az elofon
flam men ma az en zolg-
be muntalkodnac a te
felelue monda te megge
Amac utanna te pmara
rezedue el mene. **D**epue
te a masodhoz moda azon
peppen a a felelue monda
el megge via a ne mene
mellie totto e totto konyol
az atanac altatattat moda-
nac neki a elofon. **O**monda
azonac ite. **S**yon modom

tunekter. niet a ielenualo
bunob muueltedetbelic a
a parapiac elof malnac tuty-
ket qemm^s oragaban met
iot Janos tu hoziator igassag-
nac utaban a ne hutteter
neki. **A** ielenualo bunob
muueltedetbelic te a a
parapiac huttene neki. **D**eti
latuatore nigen pmat sem fog-
tator hog ortan qmmetec
neki. **H**as peldabezedet gal-
gassator. **D**ala ember hazi-
ata b plantalt zolot a puen-
iel megkornekerte otet a
asot futor o bemec a tornot
zakot a attu otet a vmcel-
reac a qmaga zarandocla-
m eredet. **O**tor te a gmmol-
lozetur ideid elkozleitetuol
na. **F**ezte q zolgaut a vm-
celerehez. **H**og vernec a
zolguc gmmollet. **E**d a vm-
celerec q zolgaut mgsogua
nemellet mgyverenc ne-
mellet mgsolenc. **N**emellet
te megkornezen. **E**s meg
ezerte q egeb zolgaut top-
bellet az elofelienel a ton-
azonac azonbeppen. **D**e me-
tol vtobbier ezerte o hozia-
ior onon fiat monduan.
Petalandal brolie az en
fiamat. **A** vmcelerec te
latuan o fiat mondanac on
bzottoc. **E**s a magrat iq-
ueter ofluemeg otet a
miene lezen az o qzot
a megfoguan otet a zolg-
bol ti ueter a megplet. **A**yet
mlor iqued a zolguc vra

mit tezena vincteleze nec
 yondanac nek d gonozo
 cat gonozol eluezt / 2 o zolo
 iet qgga egeb vincteleze nec
 lie idie tizan megaggar
 o gimoflet yonda azoc
 nac i' d' n' oluastoc e' na
 socban d' t'ouet lit a' rator
 megutaltanac d' lot a' ze
 gelet' feizetelen. vitol
 lot d' 2 ludalatos m' zeme
 melen d'ert modom tunc
 ter megucte' tu tolletet
 ifennec oryaga / 2 adatic po
 ganocnac o gimoflet teugt
 nec. Et si esendit a' t'ze
 megzege' de t'ze a' t'ze
 die megtyr otet. Et mior
 qallottacuolna a' papise d'f
 mee / 2 a' leualtar o peldabe
 xedit megfsmerec hog o
 zolloc mondana / 2 t'ze ficia
 la otet megfogmar d' felec
 a' goltet' t'et' m'it m'
 t'ent p'actat vallacuola otet
Es feleluc i' moda **xy**
 smeg netie peldabeze
 deben a' enp'icat oryaga
 qasonlatu t'rali emberhez
 ti tot menetezot o fianac
 2 d'zetete o zolga'it h'um
 a' quatalosocut a' menete
 zote / 2 ne akaranac i' m'ec
 smeg ezeze egeb zolga'it
 monduan. oryagatoc a'
 quatalosodonac. Im di d'be d'
 t'z. Si b'kann / 2 di h'azi ma
 dazm megp'et'et / 2 me d'
 nec t'zeec t'ouetec a' mene
 t'zote d'oc t'ze megutalar
 2 elmenenec nemellio
 faluaba de nemellio o t'zeec
 t'zote

d' egebi t'ze o zolga'it meg
 fogat / 2 bonosaggar gete
 nen megp'et'et. De a' t'ral
 mior qallottacuolna m'g
 qazaguet / 2 d'zetue o ha
 daut eluezte az ember q'ab
 t'et' / 2 o p'arop'at meg
 goita. Taltat moda o zol
 gainac d' menetezot vilobi
 zon t'z de a' t'ic quatalosoc
 valanac ne loner m'et'at
 menetezot a'ert az vt felec
 re / 2 valak'et' t'et'et q'ia
 toc a' menetezote. Et si
 menuen o zolga'it az vt'at
 egebi g'it'et m'ed'net'et
 t'et'et t'elen' i'ot'et / 2 gono
 zot'et / 2 t'et'et'et'et'et a'
 menetezot vendeg. De
 menet t'ze a' t'ral hog latna
 az euot'et / 2 lata ot' ember
 ne rubat'et menetezot ru
 qauat / 2 moda amac. Ra
 ratom m'ed' i'ot'et ide t'ze ne
 valuat menetezot rubat'et
 a' megmemola. Taltat moda
 a' t'ral o zolga'it d'zet
 labai megp'et'et'et d'zet
 t'et' otet a' t'is'et'et'et'et
 t'et' ot t'et'et'et'et'et / 2 fogat
 nac ut'igat'et'et. Taltat mo
 nac t'ze quatalosoc d' t'ze
 uet'et'et'et'et'et. Taltat
 elmenue a' leualtar ta
 naliot taitanac. Hog t'ze
 megfogat'et'et o t'ze d'et'et
 2 d'zet'et'et o h'ozia o t'ouet
 uanolat az eradianosoc
 o'uo moduan. Taltat t'ig
 que m'et'et'et'et'et'et'et
 ut'ra ig'at'et'et'et'et'et

ne gondoli te valakitel
mert ne vezed emlezen
jemelket. **A**zert megadmag
munkone mitetac tenetel
Illic e lazarnac adot adnac
auag nem megemeren
o alnosagotat monda **a**nt
keserteter engemet tepnu
talos mutassatocse emetel
az adopenyt. **a**zoe neli aduc
az ado penyt. **E**d i moda
azornac **te** elap. **a** kornol
valo iras. **O**ndarnac neli
Lazare. **T**ahat moda azoe
nac **a**zert aggratoring a
mel lazare lazarnac **a** a
mel istene istem. **E**d e
haluan ludalkodanac
otet megaguan elinere
nec **a** napon repenec
o hozia a saduceose. **te**
ug modnac hog m felte
let. **a** kerdet otet modua
mester moyses va modot
a valaki megghaluan ne
valland magzatot. **t**ahat
o attisia rege amnac. **te**
seget. **a** felte o o attisi
anac magzatut. **v**ala
nac **te** mu nalone heten
atafiac. **a** az elo feleseget
veuen megghala. **a** ne
valua magzatot. **h**aga o
feleseget o attisianac
azon teppen a masic. **a** g
harmadic med a ketedig
len. **o**zentol vtolbz. **te**
menden utan a nember
es megghala. **a**zert felte

letten. **a** het kornol **te** seze
a feleseget mert med heten.
vallottac otet **te** felte **te** i
monda azornac **te** ue lgeter
ne tuduatoe irase. **a** sem
istem orzagat. **o**zert a
felteletten sem hazastodnac
sem hazastagla ne vitetne
de leze mitent menben
istem angal. **a** halottac
nac **te** felteletitot nem ol
uastatoc e. **m**i modatot
vitot monduan tunceter
En vager abrahannac
istene. **i**saacnac istene
iacobnac istene ne halottac
istene de eleuenete. **a** hal
uan a goletezeter iudalko
danac o tanosagan **a** le
uallac **te** haluan mert mg
lenderitette volna a sadu
ceosat. **eg**ge gof. **te** **a**
eg torue tudo o kornol **te** **te**
otet kesertue otet mes
ter mel a nag paraiolat
toruenben. **o**nda anac
teressed **te** vradit istenedet
med **te** iudal. **a** med **te**
feltelet. **a** med **te** elmed
del. **E**d. **a** elo paraiolat
mentol nagob **o**asac **te**
chgez hasoulo. **a** **te**ressed
te feredet met temagadit
te ket paraiolatlan lug
meden toruen. **a** **te** **a**
leuallac **te** egge gofuen **te**
de i otet moduan **a** **te** **te**
tunceter xrol ki fia. **o**nda
nac neli **o**auide. **o**nda
azornac **a**zert mitepien

hya selecten dauid oter m
 nac monduan monda v
 en vranac v en iogom felol
 gigne vssen te effensagi
 det te lalaudnac samola
 ala. Azeit ha dyud oter
 vranac hya mteppen o
 fia. 2 senb sem selectet
 uala nehi iac eg igit es
 2 senb sem mderic uala
 a naptotfoguā toabla oter
Tahat **xxij** terdem
 i. Bezele a gylekeze
 teen 2 o tuncituaninac mad
 uan moysesne zelmi vster
 az irasudoc 2 a leuastac
 azeit medent valamit mo
 dandnac tuncetter tuncator
 2 tegeter de o muueltede
 ter zerent ne tegeter azeit
 mongac de nem tezer 2
 totome nege; terheket 2
 vifeltetetteneket 2 vetic
 emtercon tuncora de ot
 lac vnotat sem abinat
 mozeitani azolat. 2 me
 den muueltede tetet azeit
 tezer hog lattassanac
 emberectol. 2 filateruono
 tat te megzeleseitue 2 o
 peremcket selmagaztat
 tie. Es zeretic az elo vlo
 heketet valo:akon 2 az
 elo zelket smagogacla
 2 koroneket vifar gelt
 2 huattatm emberectol
 cabinac Tu te ne altud
 tot cabinac huattatnoter
 mert eg ti mesterter Tu
 te med atasiac vattoe.

Es atit neakaziator hui
notoc tu magatocnar fol
don met eg tu atitor ki m
gon menedden a ne hi
uattassator mester emec
met eg tu mesteret x
ki nagob tu korottet
a legen tu zoligitor. **E** ki
o magat felmagasztalt
alasztat de ki o magat
alazanga felmagasztalt
Jay tuncetec urasudoc
leualtat kepmutaloc ki
beretertit emteret ely
menedat orzagat tu bele
ne metec a a demenotet
dememec ne saggator
Jay tuncetec urasudoc
leualtat kepmutaloc ki
hozui madzag matlozua
toc megertec szuegeni
szazokit azert nagob ite
letet venter **J**ay tuncetec
urasudoc a leualtat kep
mutaloc ki megkeroliter
tengeret a tartat hog
tehessetec eg vi hutopt
a mltor lend valamet
teritet otet teret mltub
potolnar fiaia hog ne
tu vattor **J**ay tuncetec
uallatoc vezeti ki ug
madotoc hog valaki esle
fec istom templomara
a sem **E** ki eslendie a
templomac aranara a
tartozic seitor a vltor
mi nagob az aran e auag
a templom ki megsehte
li az aranat **E**s valaki

estendie az oltara a sem
 li fe estendie a generoseg
 re li ralta wagon a tatorie
 valbe mert in nagob a
 generoseg e augg az oltar
 li megscentali a generoseg
 get azert li az oltara este
 zec aria estezic / 2 medaor
 ra metlec o ralta nadnac
 Es b a temploma este
 zec aria estezic / 2 aria li
 labzic o benne / 2 li mente
 estezic az estezic istem / 2
 bre / 2 aria li ul o ralta
 Jay tuneccer uasudoc / 2 le
 ualtac tepmutaloc / 2 he nig
 demallator a mentat a
 liprot / 2 a koment / 2 meg
 hattator azorat metlec o
 regder a torueben / itele
 tet ugalmassagot / 2 quitot
 dzebet keluala temeter /
 azorat ne megfagnotor
 Vac vezerec he a zuno
 got li jurater a teuet k
 elnditac Jay tuneccer
 uasudoc / 2 leuallac tep
 mutaloc / 2 he megfagnota
 tor azt mel kiuol vago
 a kelben / 2 a talon / 2 belof
 he telleser vattor ragado
 zattal / 2 vndofaggal
 Tuztohadmug elozet azt
 mel belof vago a kelben
 2 a talon / 2 hog eb a tita
 legen a mel kiuol vago
 Jay tuneccer uasudoc / 2

leuallac tepmutaloc he
 egenloer vattor a megse
 ieritit teporfoctul he em
 bercon kiuol tepem tef
 de belof telleser halottac
 nac tellemetel / 2 med fer
 tezeteseguel / 2 gen eb tu
 valobizon embercon kiuol
 igayacnac tetetec / 2 de belof
 telleser vattor tepmutalat
 tal / 2 hamissaggal Jay tu
 netter uasudoc / 2 leuallac
 tepmutaloc / 2 he megfagnota
 tor a pphetacnac seretel / 2
 megfagnitit az igayacnac
 teporfoctul / 2 ug mondotor
 Ja mu voltonc volha mu
 atamenac napiban ne vol
 toneuolha o tarfor a pph
 tatenac / 2 veretfen / 2
 ug tunomagator vattor
 tanoc tuno magatotnac
 azert azornac vattor fia
 he a pphetacnac megfagnitit
 2 tu tolletetde tu atator
 nac meretel / 2 Eger he
 he kgonac nezeti / 2 mibent
 tauorhattator de polobnac
 iteleter / 2 Azert in en dretter
 tu horiator pphetatit
 2 tolletel / 2 uasudotit / 2
 azoc kiuol tu megfagnitit
 2 megfagnitit / 2 azoc
 kiuol megfagnitit tu
 smagagator / 2 vldoztor
 varosociol varosora / 2 hog
 ionon tuzeiator medigay
 ver li elotletet folb / 2
 igay / 2 bel veretfolfogua

zacharias nac vereiglen
 zacharias fia eiglen hit
 megoletet a templom az
 ostaz korot. Zion modom
 tündetec hog med eze
 ion e nemzette isrlm
 isrlm li megoled a ppheta
 cat. r megoled azobit
 lie te hoziad eretetter. havi
 zer altatam te fiaidat egbe
 gortnem inkent a tie gpi
 ti egbe o pystem o zarnai
 ala r ne altatad im puzam
 sagatic tu hazator mert
 en mondom tündetec hog
 ne fattor engemet matol
 foguan mighie mongator
 aldot ti igt vnae neuche
Es li menue i **xxiiij**
 a templombol megen
 vala r repen o hozia o
 taneituan hog mutabnac
 o nek a templomnac raltat
 o te felelue monda neke
 fattator e med ezetec. Si
 zon mondom tündetec ne
 marad ut ty kouon li ne
 megoletette. O te oluet
 nac fegyen vlette repen
 o hozia atton o taneituan
 monduan mongadmeg
 muinekone mior ezece
 nec r mel lezen te ioue
 teledne r e vilag vegere
 ten ielenfegt. Es felelue
 i monda azocnac. Passator
 hog palaki tutotet elne
 hitessen mert solat ion

en neuche moduan Enm
 goe xpe r solatit elhitet
 nec mert hallandit tut
 tor gadatit r gadatit
 thiet. Passator hog meg
 ne zomozogator mert
 ezec semmer kel den
 ottam veger. Mert tamad
 nezet nezet ellen r orag
 orag ellen r lezner
 galalor r elseger r sol
 modasof keleten. Eze
 te mend a sielmecnet
 kerdet. Takt tutotet
 elarohar toradelm de
 r megolet tutotet r lez
 ter mend emberem guly
 segeten en neuchert
 Es takt solat mego
 norhodnac r on egmast
 elarollic r gulye eg
 mast. Es tamadnac for
 hamis pphat r elhitet
 solatit. Es mert mego
 updic hamissag solatnac
 meghidegof zerehmer
 te med vegiglen allapa
 dic az vduozol. Es pdi
 castatic az oragnac eun
 geliona med d vilagla
 med nezetan tanosagor
 za r takt ip a vegeret
 mert mior latangator
 a puzolatnac vndofagat
 aluan a seent helen li mig
 modattatot daniel ppheta
 nac mitta li ohiassa erie
 Takt te pidealo monac

fussanac a. hegeace. 2. he
a. haiaaton ne zallanac
valamit feluemet o ha
zocbe. 2. he a. zanto foldm
ne fordoftomng o bntof
feluemi. **N**ap te. terhefent
2. zulpon a. napoclan. **M**at
torator te. hog tu futor
ne legen telte auag inpen
mert a. for of nag toro
delm lezen mel sonha ne
volt maiglan 2. ne lezen. **E**
hanefa a. napoc megluta
bottatuolna ne pduozobio
meden test. **D**e a. valaztot
takezt meglutabettatnac
a. napoc. **T**ahat ha li mo
dand tinctec in it vago
auag. **A**mot ne higgeter
mert tamadnac hambe
ceyfofor. 2. hambe pphar
2. adnac nag ielenfegetet
2. ludakar ug hog ha lehet
segeb volna a. valaztottac
eb elstetettinen. **I**n mg
modottam tinctec. **A**zet
ha mondanac tinctec
in a. fiettenben vagon ne
memietech. **A**ugg a. reiter
ten ne higgeter. **M**ert
mukent a. villamat tamad
nap teleten. 2. teatit med
napriugatiuglan. **V**gan
lezen ember fianac ioue
tele. **V**alahol lezen a. test
odi goltetene a. keshloce
egottan te a. torodelm

30
napi vtem a. nap megsfete
toftete 2. hog ne agga ovi
lagat. 2. a. lillagor le hul
nac meniol. 2. a. meniei o
zagor megmдолатnac. **E**
tahat megtete memien
ember fianac ielenfege. 2.
tahat sunac med foldi ne
zetec. 2. lattac embeiner
fiat iouey memie. **T**odiben
nag tehetseguet. 2. naglag
gal. 2. ezeti o angalit tro
bitauat. 2. nag torattal
egbe gpite o valaztottit
memie neg zelitofogua
2. memie magassagatofog
uan med o bataraiglan
Efige farol te esmerietec
meg e. peldabezet. **M**ior
o agga meg germededled
2. megleueleiedie tug
gator mert torol vago
a. nar. **V**gan eb tu meo
latigator med ezetec le
mi. **T**uggator mert torol
vagon 2. a. uotclan. **E**yon
mondom tinctec mert
ne mulic el eneyet mg
ne med ezec legener. **M**ey
2. fold elmulnac. **D**e en ige
in elne mulnac. **A**napot
te. 2. az idot senti ne tugga
sem men angali. **S**em
fu hanetac ata. **M**ert
mukent volt. **K**oenac napi
lan. **V**gan lezen ember
fianac iouetele. **M**ert
mukent a. viz oyon elot

valo napotban valanac
eupc 7 uoc hazastodx 7 ha
zassagba adoc meda na
piglan mellen nec feme
ne a barikba 7 ne esme
reomeg migne eliquo a
vz oron 7 medenektet el
von vgan lejen es ember
fianac iouetele. **T**ahat
betten lejn eg zanto sol
don eggic eluetetic 7 ma
sic megfagatic betten
lejn eg aglan eggic el
uetetic 7 masic megfaga
tic. **B**etten lejn orloc eg
malomban eggic eluetetic
7 masic megfagatic.
Tahat vigazator met
ne tuggator met idoben
legen iouend tu vator
azt ke tuggator hog ha
tudna a hazi ata met id
ben az vr iouend uolna
valobron vigazna 7 ne
hadna megasmi o hazat
agan tu es legeter kezec
mert met idon ne alai
tator ip embern fia. **S**it
alaitaz of hui zolganac
7 of idomofnac. **K**it o
vra feret o hazi embe
rin hog aggon azoonac
ektet o idie koran fadog
a zolga. **K**it mior ioued
o vra ug fel tette. **B**izon
mondon tunceter mert
med o iauin zen otet

Ia ke a gonoz zoliga mo
dand o zuueben. **R**esic
en vram ion 7 kezdeni
az o felz zolgalit vermi
o ke eice 7 nec a rezeg
sectel io a zolganac vra
a napon mellen ne re
menti 7 az idon mellen ne
tugga 7 megualarta otet
7 o rezet veti a kepnu
taloktal ot lejen szalm
7 fogacnac ulozgatafi. **T**ahat
memion oria
ga hasonlatu ti zu
zecher ke veuen o lamp
sotat ti menent a volc
gemec 7 a men azoonac
eleibe. **E**rec korot ke oton
valanac. **B**algatagoc 7 oton id
mosor. **D**e az ot Balgata
gor veue o lampasotat
ne vonc olaut o veler. **D**e
az idomofor vonc olaut
o edenecebe o lampasotat
ozug. **R**esic ke a volgen
med el zunodoranac 7 el
alunac. **E**fel koron ke
lon iustes. **I**m el iot a
volgen keteter eleibe
Tahat felkelent med
a zuze 7 meg kezeter
o lampasotat. **B**algata
gor ke mondanac az id
mosnac. **T**aggator ne
lionc a tu olautochan met
a mu lampasine meg
aloznac. **F**elkelent az idomo
soc

mondia ~~re~~talantal
ne sejen eleg nekone
z nektec. De mab men
netec az azosochoz z vege
tec magatomaac onfor te
elmenent venner eliot
a vollegen a lic lejer vala
nac benenent o vele a me
nekyote a berethtetot
az aito. Mentol vtolbjer
te az egeb yude es elique
nec monduan. Sz misd
nig nekone. Sz o felclue
monda. Mon mondom
tinectec ne tudlac tuty
fet. Sz vg vigayator met
ne tuggator a napot sem
az idot. Mert mient za
randoclam eredet embe
sttta o zolgaat. Sz alta azo
nac o iauit. Sz ggn adot
ot girat. masnac te kettot
De a masnac egget. eg me
denne o tehetsege zezent
a legottan eleredet. Elme
ne te li az ot girat votto
vala. Sz muuelteduen nere
a felet mas otot. Sz azon
teppen li a kettot vottom
la nere mas kettot. Sz te
az egget votto vala elme
uen foldbe asa z elreite o
vranac penzet. De soc
id utam eliot a zolgar
nac proc. Sz zamoto vetet
o veler. Sz o hozia vepue
li az ot girat votto vala
meg mas otot vin neli

monduan. Szam ot gi
rat adal emetem. in
mas otot nerem a felet
monda amac o vra. Szol
en io hu zolgam mert te
vesten vottal hu solakon
zerezler tegetet men be
te vradnac oromebe.
Hozia vepue te es li a tet
girat votto vala z moda
Szam tet girat at
tal emetem. me mas
kettot nerem a felet azo
da amac o vra. Szol en
io hu zolgam mert teves
ben vottal hu solakon
zerezler tegetet men be
te vradnac oromebe. Hoz
ia vepue te a li az eg g
girat vottuvala monda
Szam tudom mert teme
ember bag. mert arac
hol ne vetet. Sz gortez
hol ne hmitetel. Sz felue
elmenet z elreite a te
gradat a foldbe. in
meg vagon a mel tied
felcluen te o vra moda
neli. Szonoz vest zolga
tudod uala mert azator
hol ne vettem. Sz gortez
hol ne hmitettem. azet
kellat uolna az en penze
met a penz valtornac
adnod. Sz en iquen valobi
zon vforauat vottem vol
na meg azt a mel diem
azert vegetermeg otolly

a guat z aggator anac
 kmet tu wagon mext me-
 den vallonar adatic a bo-
 uoltetic de amac a km-
 nml az es a mel tetic hog
 wagon eluctetic otollg z
 a fellekten zolgat vesse-
 tech z dreyetor a tulso
 setetsegeche mext ot le-
 zen siralm z fogadnac li-
 korgatasa **Q** mitor ke ig
 embezn fia q nagsagaba
 z med q angali ouele ta-
 hat ve q nagsaganac ze-
 liben z gortem q eleise
 meden nemzetor z mg-
 valazti olt egmastol
 mient a parzor valazti-
 meg a iuholat a tektol
 z valobuon a iohocat al-
 latti q iogfello a te-
 ketit ke q balfello **Ta**
 hat mod a kiral azonac
 ke q iogfello **Q**
 lezne q uetec en atam-
 nac aldoti biziator a
 vilag kizdetetofogua
 valo nektet altottat
 otzagot mext en ehezte
 z emnem emne attator
 zomuhozam z emne
 inom adator vendeg
 valet z befogadator en-
 gemet mezeitelen va-
 lec z megruhazator
 engemet beteg valet
 z meglatator engemet
 tomloeben valet z

uotteter en hoziam **Ta**
 hat felekt nek az iga-
 zac moduan **Q** mitor
 lattonc tegetet ehezte
 ted z etettonc tegetet
 zomiazad z veneret
 attone teneket **Q**uag
 fattuc te vendeg voltodit
 z befogadtonc tegetet
 duag mezeitelen voltodit
 dat z befedertonc tege-
 det **Q**uag mitor lattonc
 tegetet betegen auag
 tomloeben z uottet
 te hoziad **Q** a kiral fe-
 leluc mod azonac **Q**i-
 zon mondom tinentec
 miglen ez en mentol kup
 seb atamfiai tozof egne
 uottetec emnem totteter
Tahat mod a kiral azon-
 nac ke q balfello lezne
 truoziator el entofdem
 altottat az qox tuzbe
 h altottat qdognec z
 q angalmac mext en
 ehezem z ne adator en-
 nem emnem zomuhoz-
 am z ne adator emne
 inom vendeg valet z
 engemet benem fogada-
 tor mezeitelen valet z
 engemet benem fedetec
 beteg valet z tomloeben
 z ne latator engemet
Tahat felekt ezez es
 q nek monduan **Q** mitor
 cor lattonc tegetet ehe-
 zettet qg zomiazattad
 auag vendeg voltodat

auag mēzeitelē volto-
dat aq̄ beteglette d'ag
tomloffen a nē volgal-
tonc tenetēd. **T**ahat feler
azotnac mōduā. **B**izon
mondom tūnetec mng-
len nē totteter egner e-
fusseber tōzol emekem
nē totteter a ig mem-
ezec az q̄ox getreibe
az igzac fē az q̄ox cletbe
Ev̄g lōn **Y**ov
mīcor meguegēte
uolna i mēd e fere
detet mōda o tancituan-
nac **T**uggator e merit lēt
nap vtan fūfuet lezan
a emekem fia elazotatē
hog megfereitesser **T**a-
hat egte goletezter a
papoc fedelīm a neper-
nec vem a papoc fedelīm
pituaraban bī mondatē
Cayfāsnac a tanalot
tātanac mīkent i t meg-
foghatnac a megolhetec
mōndnac uala fē. **N**e ēz
innep napon nē talan-
tal galoro lēmē a nepte
onkor fē i volna betama-
ban poklos smomnac ga-
zaban. **H**ozia vepet eg
nemleri valua eg ala-
bastrom dragalatos fē-
netet a q̄tte ayt az v̄lo-
nec fēiere. **L**atuan fē a
tancituanoc mēltafā-
kodanac mēduan. **H**og
mī v̄zedelm ēz merit

ēz eladitgatic uala solon
a aditgatic uala zēge-
neon. **T**udua fē i mōda
azotnac on nēhezetec
ē nēberire merit i mu-
uelte detet mīuelte fē
ēn v̄atam. **Z**egencet
fē mēdha vallotor v̄ele-
tec d'engemet nē mē-
denha vallotor merit
ēdētette ē tenetec entef-
temre eltemetendonet tot
engemet. **B**izon mon-
tūnetec valahol p̄dical-
tatandic ēz cūvāgelion
mēd e vilagdan meg
mōdatē o megemlekeze-
tere hog o dīt tottē **T**a-
hat a tūnetetē tōzol eg
bī staziuti iudasnac mō-
datē vala d'mene a pa-
por fedelīmēz a mōda
azotnac on alartoc ēn-
nekem adnotoc a ēn q̄tet
netec adom a azot zēz-
zen nēli q̄armir dūst
perit a emē v̄tanna
kērefi vala az okat mī-
kent q̄tet nēli adhatna
Apogua etelut fē d'lo
napian v̄epent a tancit-
uanoc i hog monduā
hol alarod hog altossuc
tenetec megemmed a ba-
rant **E**s i mōda **O**en-
netec nēlihez a varosba
a mōgator nēli mēster
monga. **E**n idem tōzel
vagon te valad tezem
a Baran etelt ēn tancit-
uanmal



uanmal

Es ug toni q taneituan
miken i panoltuala
azornac r megterciter
a barant Esue elienke
eghe ulvala q tizenket
taneituanual r micor
ennent monda azornac
Byon modom tunciter
mert tu eggiter elazol
engemet r ige megzomo
rodanac r kerdent med
mondanor ane en vagor
vram Es o felcluc moda
nelic k mara en valem
qteret a tasta azazol el
engemet Salobyon em
bernt fia megon miken
uaa vago q rolla De
lay az embernt k mat em
bernt fia elarostatic iob
volt nelic hanc zuletet
volna az ember felcluc
ke judas k qter elazola
monda ane en vagor
raby monda amac De
modad zoctul ke i nau
valatta veue a keneret
r megalla r megzege r
ada q taneituanmac r
moda vegeter r egeter
q en testem r veue a
kelget r halalatot ton
rada azornac modua
zgator elkol med met
q en vere vytoruene
k sokater elotletic bingor
nec bolanattara modu
ke tunciter hog nem
som matolfoguan e p

lo verzon nemzetkol
menda napiglan mitor
ait vponnan izom tu ve
leter en atannar ozaga
dan Es ducet moduan
k menent oluetnac ke
gere Tashat moda i azor
nac Mend tu meg gonoz
bottor ez eyel en kenne
mert tua vagon meg
vrem a pariet r elsim
letur a lordanac iulh de
m vtan felclender elol
ketter tutoket galileaba
felcluc ke peter moda
nelic bot ha med meggo
nozrodanac ke kenne
En es sonha se gonozlode
meg ke kenne monda
nelic k Byon mondomte
nelic mert ez eyel m
elot katus zo karonter
tagameg engemet ayo
da nelic peter bot ha
megketerendic emete
teuctes galnom sem ta
gadlameg tegetet ayo
kppen moda
vala med a taneituanor
es Tashat uita i azotul
a saluba k modatit get
seminnac r moda o
taneituanmac vcler
itten inglen oia meger
r madkorum Es vele
veuen peter r felcluc
usnac ket fiat kerd zo
morodm r bankodm Ta
hat moda azornac zomo
ro en kettm a halaligla
maragator ith r vraya
tor

en velem **E**s beuesenne
elcib memuen esec o orca
iara madozuā z modua
En atam ha begetseges ta
uozecel e beles en tolle
de valobizon ne miken
en altaron de miken te **E**s
iouo o taneituanigor z le
le otet alattor **E**s moda
petem **I**g eg ideiglen se
vigazhattal en uelem. vi
gaziator z madoziator
hog ne mēnetes beferet
valobizon a selet ter de
a test begeg **E**s mēg maso
zei elmenē z madozter
moduan **E**n atam ha ne
tauoztattat el e beles en
tollem hanciac hog mēg
igam ayt legen te altaron
Es iouo es mēg z selet otet
alattor mert o zemer mēg
nehedet vala. z azor mēg
haguā es mēg elmenē z
madozter harnadzer azo
bezedet moduan. **T**ahat
iouo o taneituanigor z lele
otet alattor z moda aponar
Alogator imar z iugogga
tor m eltozeleit az ido z
emberne fia elarottatit
bungofent bezedet beletet
ezeggon m eltozeleit k
engemet beke ad meg o
e bezedette m eliouo la
das a tzenketto tyrol eg
z o vele for gofekeret ty
rol z rudactal dezetter

a papi fedelmecol. z a
nepcar venitot. **K**e otet
el arottatit attatit eie
get netic modua **V**alakit
megapolandor o az fogia
tor otet z zorgalmast vep
ue **H**oz monda **V**duozleg
rabi. z megapola otet de
e moda netic **V**aratom mire
iottel **T**ahat hozia vepent
z bezedet e va veter z mēg
fogac otet **E**s eg azor ty
rol ke e sal valanac li ter
ietue o bezet b veue a test
z lapua a papoc fedelmē
zolgatior el vagat o fulet
Tahat moda amac e for
dehad te tyrodet o belete
mert mēd k tyot vend tor
māt vēr **A**uag ayt alotod
hog ne bezedet en atamat
z ma adna emekem tobbet
hogne tzenket legio anga
locat ayt miken tette
sednen de trasor mert ig
kel lemm **A**z idoben moda
e a gofekeret **V**gan
iotteter miken toluaihor
tyrodet z rudactal meg
fogator engemet **O**en
en napon ti nalator ul
tem a templomban taneit
uan z ne fogtatong engē
met **A**end ez ke ig lon hog
beledsednen pphetac
nac irasi **T**ahat moda
taneituanor otet meg hāg
uan elfutatar **E**s azor
megfogua e vuer otet
Caifashor a papoc fedelmē
Leg

gol az uasudor a leualtic
 za nepean vem egde go
 eberetuala pater te me
 zol puetuala otet a papoc
 se delme pituarauglan a
 bemeuen vluala a zolue
 tal hog latna reger a
 papoc fedelme te z med
 a tanali teresne vala ga
 mystanofagot e elen hog
 otet halakra adnac z ne
 lelen iolletet se hamsta
 noc iotterialia hentol vob
 zer te iguen tet hamsta
 noc a modanac e v g mo
 dot megtrahetm istem
 templomat a hamad na
 pon megrahatom ait
 e felletue a papoc fedel
 me moda neti bemit se
 fellet med ezere mede
 tet ezec te elened tanol
 nac ihe te neteguala
 e a papoc fedelme mo
 da neti verdlec teged az
 elg istem hog megadmg
 netone ha te rag x istem
 fia monda amac e Te
 monad De valobron
 mondom tuncetec aatol
 fogua latnotor teditet
 embern fiat vlette istem
 iogia fellet a iquette men
 todibey Tahat a papoc
 fedelme megrahatom
 on zuhauat mondua
 taromlot mig zultstot
 meger tanomaltul my

most hallottatit e linola
 tot mi tette tuncetec e
 azot felletue modanac
 oneto halakra Tahat
 potet o oreniara a nac
 lapasectul vericuala otet
 egeret te tuncetec o
 oreniara attanac modua
 xpe pphetual mi neti
 li az li tegedet iapot pte
 te vuala tuup a pituar
 ban a horia vepet eg le
 an monduan Te e a ga
 lileai e sal valal e o
 megrahatom meden elot
 monduan te tudom mit
 modu e te az auton
 li menette lata otet mas
 lean z moda azomac tie
 oth valanac e e a naya
 rch e sal vala e meg e
 uel megrahatom met ne
 e smerte volna az embert
 e teueffe vartatuan
 vepet o horia tie a tuncet
 alnacuala e modanac
 bron te e azot luyol mag
 met tene tezedet meg
 iclent tegedet Tahat
 teide zidal mazm z estem
 met ne e smerte volna
 az embert a legottm kum
 zola e mig emlekeret
 pater i nac teze azot tie
 modotuala on elot talab
 zol haromyer tagamg
 engemet a li meuen fia
 olual e bemeuen **novy**
 leuen te tanaliot

tartanac mēd a papiseic
 delmer 2 a nepem veni
 ellen hog otet halalnac
 adnac Es mēkotozuen
 eluuec 2 adac otet pon
 aus pilato neug feiedelm
 nec Takat latuan Judas
 ti otet elazotauala hog
 kazhozotuoalna pma 2 a
 vitetue megruue a har
 mie dzust penyt a papoc
 feiedelm nec 2 a nepem
 venitue moduan dūn
 hottem az artalla vert el
 arotuan Es azoc modu
 nar on minetone te las
 sad Es az dzust penyet
 a templomlan leuetue
 elmenē 2 elmenē totel
 lel qmagat felatasta a
 papoc feiedelm te veue
 a har mie dzust penye
 tet modanac he illic dze
 tet dextenot a arlanosta
 mert a penit ana Tanale
 tartua te veuet azotue
 eg fuzotusnac foldet zara
 dozonac temetesece dret
 2 tanto fold quattatic aqel
 demacsnac azaz verner
 foldy mēd 2 napigla Ta
 hat betellesedet mel mo
 datot Jeremias ppa mi
 at monduan Es veuet
 a har mie dzust penyt a
 megferletit feret tit
 berletter isre fiaitot 2 at
 tac arotat a fuzotusnac
 foldyert milent zenyette

emueltem vz **He** te allaper
 a feiedelm elot 2 te de
 otet a feiedelm moduan
 Te nag e sudornac kirala oyo
 di neli i **te** modod Es
 mitor vudolatner a papoc
 feiedelm tot 2 a nepem
 venitot semit sem felele
 Takat modu neli pilaty
 he kallod e mene tanosa
 gotat modnac te dtened
 2 lac eg igere sem felele
 ug hog igen vudaltodner
 a feiedelm az ynep nap
 vtm he zotauala a feiedelm
 hog a nepem eg foglot
 mettet alarnanac elerz
 tne vala te takat eg ie
 les fogla li dmler oltte
 sert drettet vala a tom
 lotte dret azoc egbe go
 lekezueice monda azoc
 nar pilaty it alartot hog
 elerzuec tynedter barza
 bast augg it li modatic
 Enac mert tugga uala
 hog vegsegben arotat
 uolna el otet az utelo
 zeben vlette te dret 9
 hozia 9 felesegde moduan
 Sem tenekeb az igaznac
 mert sokatit gettette
 ma latat miat 9 erte a
 papoc feiedelm te 2 a
 venec a nepet kilelet
 hog barabast bernece it
 te eluettenece felelue
 arot a feiedelm modu
 azonac it alartot arot

eketto kyzol hog elereyer
 tiindeter. 2 azoc modanac
 Barabast monda azornac
 pilatos. Azert mit teget
 d'nac ti modatie p'nac
 mondanac med aieg fzei
 tesset monda azornac a fe
 uedelm omet m'gonozt
 tot. Es azoc mltab uolbr
 vala moduan megfzeites
 set latua te pilato hog
 semit se haznalna de mltab
 zay lenne. v'z veue a nep
 elot megmosa oteret mod
 uan artatlan nagoc en ez
 igaznac vereben ti lassator
 Es felelu med a nep mo
 da. 2 vere mi rautone z
 med mi fiamton. Tashat
 elereite azornac barabast
 it te m'gosforoztatua nehe
 ada hog megfzeitesse
 2 Tashat a fedelm
 vitzi v'uer it az itelo
 hazba. 2 egbe goitener
 o hozia menden sereget
 2 levetkezte tue otet ve
 reb palastal koriekzer
 meg otet 2 tuusben font
 koronat veten o fereze
 z nadat o iogiala. 2 fel
 terdre terdeplue oeloty
 karomlatot. tezm' na
 la nebi moduan iduoz
 leg sidonac kizala. 2 o
 reia hagapua veue a
 nadat. 2 vezicuala o agahoz
 Es mi vtan megkarom
 lattacuolna otet. levetkez
 tetec otet a palastbol

2 oltortetec otet onq ru
 hauaba. 2 elvuer otet
 hog megfzeitener. 2
 menuen te lelent eg aze
 ma bel embert simon ne
 uot a salubol iquot. Et
 timereiter hog felveme
 o teretec. Es iguener
 a helle ti modatie golya
 tanac azaz kappattac he
 lent. Es adanac nebi
 nina epuel elegitit
 hort. Es mitor kostolta
 uolna ne alara nina
 o' vtan te megfzeitet
 ter volna otet meg o'lar
 o ruhauat mlat d'ztue
 hog betellesedner mel
 mondattatot. 2 ha mlat
 mondua megortottac o
 magonac en ruhamat
 2 en ruhanyon d'ztetter
 mlat. 2 v'ue ozicuala
 otet. 2 o v'get megzuu
 o feid felue veter. Ez az
 nazarethi sidonac kizala
 Tashat megfzeitetec o
 vele tet toluaior eggit
 iog felol. 2 mastc bal
 felol. Az omian muloc te
 karomlacuala otet o fe
 icet. 2 azuan z moduan
 d'acti megtozod istem
 templomat. 2 harmad
 napon meglatod azt. 2
 uqiched temagadat ha
 istem fia vag zal lea
 terdizol. Azon teppen es
 a papoc fedelm karom
 lacuala otet az uastudor
 bal z a veneckel modua

Egebetet vduzeitet qma
gat te ne vduzeitgeti ha
iflu' hrala zallonele
d' kereitge a hujone nehi
Rementeket istenbe zaba
dehamg otet ma ha alu
ia mert ug medot pay
istem fia vagor en dzon
foppen te a toluuoc es
hic megsezeitetecuala
o vele baromlacuala otet
A hatod idyotofogua te
lonc setetseger med a
foldeh kilenced ideiglen
Es kilenced idy koron iugf
ty e nag zoual moduan
Ely Ely zamazabatam
az az En istenem en istene
hog mire hattal meg en
gemet Rementeket te az
ot allor kyzol modnac
vala haluan Es illest
hya Es legottan azor kyz
zol eg elfutuan von eg
zouazuat z betolte azt
ceztel z teuen a nadra
z aduala mia nehi De
az egebi mondnacuala
Zomel lassuc ha igillet
otet megzabadeitani
Jhc te esmg iugstuen
nag zoual derezte o les
ket Es mi a templom
nac soporlaha tetten tette
yalada a felfo feletol
fogua med az alfoigla
z a fold megindola z
a kyzrtor megmetelte
ten z kyzrtor megmetelte
nac z soc stentecnet

testet hic elaluttac vala
fettelen z li iouen a to
po:fordol o feltelen
utanna iouen a scen va
postia z megiclenen fo
kacnac a centuo te z te
o vele valanac grizuen
it latua a fold indolatot
z azolat metlec leyn va
la igc megselemen mod
uan Dyon istem fia va
la dz valanac te es ot
for azon neper metzol
hic kyzettecuala otet ga
lileabot o nehi zalgatua
hic kyzot vala magdala
maria z iacob anna maria
z ioseph z ieledeus fia
nac anor o kyzor te esue
tot uolna iouu nemine
kzdag ember aromatia
bol ioseph neuo li es o i
tanetuanacuala Es vepet
Pilatoshoz z megtere i
nac testet Taktat pilato
paranzola megadatm
nac testet Es ioseph a
testet veue betakara azt
tarta goli ha z qelsete
azt o vy kyzrtorala tit b
faragtatotala a kyzrt
bol z kengereite nag kyz
uet a kyzrtor aitaraz
elmene valanac te ot
magdala maria z a
mas maria veue a kyzrt
so ellenebe o a masod
napon te li vagon a kyz
to nap utan egke goli
nec a papoc fedelm
z a leualtac pilatoshoz
monduan Dyonc mg

emleketone mert e huteo
megelcuente vg modot
sarmad nap utan felteler
paranuollad azert qzitet
m a kaporosot sarmad na
pigan neta lantat elign
o tancituan a elvzozac
otet a modnac a nepner
feltot galottailol a leze
az vtolso tzuclget gonozs
az elobmel onda azocnac
pilato qzitet vago aje
netec qzitet mient tug
gator azot te elmenen a
koret megicgezu meg
koretet a kaporosot az qzitet
Az vnepru es. Itel **xxviii**
m te li fenlic az vnepru
net elo napray 1909 azag
dalnai maria a mas ma
ria latmor a kaporosot es
m lony nag sold indolab
vznac angala zalla le ne
bol a vepuen elengereite
a koret a vuala feltot vai
ta vala te qzemele mi
kent villamat a vualua
feier mient. Ho o sele
metol te megvettet az
qzitet a lottent mient
holtac felelu te az an
gal monda a neheruon
Tu ne alaziator felnetec
mert tudom hog i te tze
sute li megfereitett mit
met feltot mient modot
jouetec a lassator a felt
hol feltetett vala v
es memetec hamar a
mongator o tancituanac
mert feltot a m elol ter
tutotet galileaban

ot otet inglattator mient
mondotta tuncetec es
azagdalnai maria a
mas maia li menen ga
mar a kaporosol felt
mel a nag qzimele futia
megfuzdetmec o tancit
uannac es m i azocnac
eleiebele moduan vgo
zor legeter azot te vpe
n o qzozia a fagac o laltut
a mactac otet Takat mo
da azocnac i e pe alazia
tor felnetec de menie
ter qzidefsetec az d mti
fiainac hog menen ga
lileaba mert ot engemet
meglatnac. It mior
elmenetuoona m nemel
lec iguent az vrozsa a
ingfuzdetec a papifedel
men med metter lottet
vala a egbe gote te zuca
vencedel tancitac qz
for pezt adanac a viter
n modua mongator met
elottet o tancituan a el
a m aliuac el vrozac
otet a ha a ingfualatta
tic a fedelmot m lottor
qz neti a ingmentor tuly
ket es azot a penit vuc
ug ton mient tancitator
uala a ingfuzduer e be
zed a fidonac med ma
iglan a tizen eg tancit
uannac te elmenen gal
leaba a hegre hol vzet
te vuala azocnac i a lat
ua madac otet nemellet
te ketel te den es o qz
taot vepue i bezele
netic modua Emietem

adatot med gatalm me-
nen z foldon. Gemietec
azet z tanohator med
nezetet megkeretel
ucter qlet atanac z fui-
nac z scent lescen neue
be tanetuan qlet tar-
tanor mednetet vala
melleket parastam tu-
netec z m enveletet
lezer med naporban med
vilagnac vegzeteglen

Esa scent marc **It** **ta**
euangelista **ta** **marc cw**
istentol valastatot z volt
scnt petez apastahac keret
fia z istem beredben tancit
uana li iolletet elob istem
pap volt volna z test zent
leuta de mior x gutere
forolt volna ol ige megala
za gmagat a papsaghoz bog
papsagra ne valastatuec on
quellet eluaga de mior
istentol valastatot vala azet
mystetle qlet istem **marc**
z tunc alexandria in spote
z ig istem buetelmec ala
valla zeret o masod uia e x
nac euangelomat E sazac
ke peltastatot orozlan yalas
ban mior egeleaple ielof
ben ut vnat fellekeret

Cap^o elo

crisostomus
euangelionanac
kerete mient
tua mago saias
phetabon in
on dretem en
angalomat te
orad elot li
megkeret te vtadat te

elotted **huolton** zana ket-
lenben keretec vnat utat
igazada tegetec o osuener
vala lang a kietlenben te-
retelue z pocalua pma-
nac keret seget buntor
boranattara z li mem-
vala o hozia med vln be-
let z iustanac med vide-
te z megkeretelkenc va-
la otollos jordanac solo-
laban meggunuan o bing-
ket **Es** vala lang rugat-
tot tunc jorechli z bnd-
men zuba vala o priofa
buntor saskat z vad me-
zetet ezeuala **Es** pocal
vala mondua jo drosben
tollemtol en vtamam
tunc ne vagoc melto te
haiolua megodanom o sa-
ruianac zvat **En** keret
tellet tutoket vizben de
a keretel tutoket scnt
leletben **Es** ug lon a na-
porban **Iquo** i galileabe
li nazarethol z megkeret
telletet **Janostol** jordan-
ban **Es** legottan felme-
uen a vizbol lata menie-
ket megmuan z scnt lel-
ket mient galambat le-
zalu z mazaia qraita
Es zo lon menibol te vag-
on zretog fiam te kemed
iol tellettem en maganac
Es legottan a tellet k vze
otet a kietlenbe **Es** vala
a kietlenben negue napor-
ban z negue exeben z
keretec uala a satanastol

Es vala a vadactul a az
angulor zolgalnac vala a
neli on vten te. Janq elada
totuolna iouo it galileanu
pdricaluan isten oriaganac
evagelcomat a mondua
oert te teltet sedet azido
z dteztet isten oriaga
Amat taziator a higgeter
evagelionac. Es mulua
galileabeli tengermette
lata simont a andorast
o attifiat dteztet eidet halo
locat a tengerbe mert
halazoc palanac. Es mo
da neli a queter en vta
nam tegeter tutelet em
berconec halazia a legotta
haloior megfaguan queter
otet. Es muen teuesenme
eled meuen lata zebede
usnac iaculat a Janost o
attifiat a azolat a haio
tan o haioiolat megzerz
uen a legottan quia oket
a o attolat zebedeust ma
faguan a haioilan a te
resedat queter otet. Es
benem vala Capgar
naumba a legottan inep
ten benicuen a sinagoga
ta tancituaala oket a
iudaltodnacuala o tano
sagan mert vala oket
tanelto miken gatal
mas zne miken az iras
tudoc a leuastac. Vala
o sinagogauoctan ferte
zetes zeltet ember a
iuofto moduan. On mui
nelone a teneked naza
reti a iottel idq alqt

eluczteneo muket tado
hog leg istem scente
Es megfeneitue otet
monda megfeneitue a k
men az emberbol a iaz
uan megfaguan otet
a fertezetes zeltet a
iuoftue nag zoual k me
ne o belotto a iudaltot
tanac med ug hog ter
dteztet monduan on
tortot oert m e a
mert mel v tanosag
ez hog gatalmal a teltet
legget parantol ferte
zetes zeltet a enged
neli. Es legottan k quik
ucc o quie galileanac
med videtiben. Es leg
ottan k menuc a smago
gabot iouen Jacabtal
a Janossal smomac a
andorastac hazaba. Es
monac te napa fete
vala quik zeltetben
a legottan bezellen o
neli rolla. Es o goza
vepuen oter vagadu
selemele otet a ota
megfaga otet a quik
zeltet a zolgaluala
neli. Estue leuen te
mior nap elnugotuolna
goznac vala neli soc
gonozol vallotat a oza
goket vallotat a meda
varos goket zeltuala az
aitora a megfaguan sola
fat te getetel vala
kulomb kulomb selete
zetetel a soc oza goket

li vet uala n ne haggā
vāla azotat zolm mērt
tuggaualā qtet pñac n
igen hōlual fēstēliēn el
mēnē pūta hēre n ot
mābōziualā n kōucte
qtet smon n hie q velerā
lanac n mēoz iuttanac
volna q hōzia mōbanac
nēf mērt mēdenēc tē
resn tēgeēt n mōnda
apōnac q emietec a zolm
faluctā n varosōba hōg
ot es pōitallac mērt
ara iottēn n vāla pōitā
lo q smagogniōtēn n mēd
galileabā n vāla q rōg
gōtēt li vetō Es iqu q
hōzia eg pōdōs n onp
uan qtet tērdē tērdēpl
uen mōda hā akaz meg
vignitāc engemēt jōc
tē kōnōrōlūc q raitā n h
noitūa q tēzet n illetūc
qtet mōda nēf akazlac
meghiztētanom n hōg
ērt mōndōttāuolna legōt
tan eltauozer q tōfō a pōc
lōssag n meghiztōlātēc
Es megfēnēitūc qtet leg
ottan hē kuldē n mōda nēf
lāssad hōg sentmē se mō
gab de mēn el mutasō
temagadit a papoc fēdē
mēnēc n aiāndōlōziad
tētūtōlātōtērt mēllēctē
pazāmōst moyses azōc
nac tanōsagōcra n az h
mēnūen tērdē pōitālm
n bēzēdēuēl hērdētmi
ug hōg nimax iēlēmēc

a varosba bēnē mēstēnē
de tūuol a pūta hēle
tēn volna n gōlētēzn
vāla q hōzia mēdenōndē
Es esmēg tē **Ca** 4
mēnē nōlād nap
vtan Casarnāubā n mēg
hāllōttac hōg a hāzban
volna n sōtan gōlētēzn
egte ug hōg sem a hāzba
sem az autohōz nē fēznēn
n bēzēlualā q nēkē igt
n iquēn q hōzia hōzia
eg kōzuenēst hē nēgōl
hōratūalā n mīlōr a
gōlētēzēttōl az t q nēkē
nē vīhētēnēc mēghānac
a hāuazātōt hōl i vāla
n mēgēlētūēn alā ēzē
tēc az agat tēbēn a tōz
uēnēc fēkēn vāla onlōz
tē tūtāuolna ē apōnac
hūtōtēt mōnda a kōzue
nēf n fiam mēghōlātāt
nac tēnētēd tē bīmd
vālanac tē nēmēllēc
az vāstūdōr kōzōl vīlūc
n gōndōlūan q zūuōdēn
mīt bēzēl ēz ig kōzōmlūā
hōlātāt mēg bīnt
hānēlac ištēn q mēga
hē legōttāy i q sēnt zēl
lēte mīat mēghēsmēzūc
mērt ig gōndōlnānac
q bēnēc mōda q nēkē
E mīt gōndōlōtōc tū zū
uēttēdēn mīt kōmūēb
mōdām **Ca** 5
a kōzuenēfēnēc mēghōlāt
tānac tēnētēd tē bīmd
auag mōndām tēl fēl

2 vedfel te agadat 2 iazib
 dog te tugator met
 embern fia vil qatamat
 bunt megralatn folch
 moda a. b. ueniesne. de
 nelted mondm tel fel ved
 fel te agadat 2 men te ha-
 zadla 2 a. legottm feltet
 aga feluene elmenic omma-
 ton medent elot ug dog
 medent iudaltodnanar 2
 tute seutenec istent modua
 met sonla ig ne lattor
 2 esmeg ti menue a ten-
 gere 2 med g. p. letzet
 iquo o. hozia 2 tancitu
 vala a. d. lat. Es mitor
 2 les ment volna lata
 leuit affeus fiat a va-
 mon vlette Es moda
 bynes engemet 2 feltel
 ue bueie otet Es ug lot
 mitor amas hazanal
 emier soc icles bingb
 muueltet belier 2 bingb
 soc egense c. m. uala i
 sal 2 o. tancituanual met
 solan l. uetia uala otet
 a. irastudor te. c. a. leual-
 tac latua met a. icles
 bingb muueltet belier
 tel 2 a. bingb otet emier
 modnac vala o. tancitua
 minac mize tu mestertec
 c. c. a. icles bingb
 muueltet belier
 2 a. bingb otet Es hahua
 i moda neltic 2 em teltic
 metes az egezet az
 vruos de a. gonozol val-
 lemar

met ne 2 iottem qui-
 nom igazacat de bingb
 sotet Es valanar janos
 nac tancituan 2 a. le-
 ualtac b. uolot. Es
 ionen 2 modanar oneli
 a. uie b. uolot janos nar
 tancituan 2 o. leual-
 a. te tancituanid te ne
 b. uolot. Es monda o
 neltic 2 o. ymen b. uolot
 a. mendeteb. fia migle
 a. v. legent v. legon
 mene idiglen v. leg val-
 lac a. v. legent ne b. uolot
 hetn ionen te napoc mior
 o. tollor eluctetic a. v. legon
 a. talhat a. napocm b. uolot
 Genk ne varia by t. otro
 la portonac soltat o. rula
 la met ug eluctetic a. by
 solt az otol 2 nagob res te
 2. Es senti ne eret by
 b. uolot o. tomloche met ug
 a. b. uolot migzagattia az tom-
 lotet a. b. uolot eluctetic a.
 tomloche eluctetic de by
 b. uolot by tomloche tel eretem
 Es esmeg by lot mitor by
 zombaton vetemen altal
 memie 2 o. tancituan ia-
 rattor terden galona sot
 zagattmoe a. leualtac te
 mondnacuala o. neltic me
 unt te. te tancituanid
 lit ne idic zombaton
 tem. Es monda neltic
 sonla ne oluastator c. m.
 tot dauid mitor neltic
 vallot 2 e. hetet o. 2 lico
 vele valanar m. uolot
 mene istent hazala abnata
 uac

a papoc fedelme alar
mlonac / az elene veten
kenderet megreue / kilet ne
illit vala megemmi hanc
lar papocnac / ada azonac
ke o vele valanac / az mod
vala netic / **Y**omlut embe
reteret lot / nem az ember
zombateret / az ug embern
fia fia zombatanac es via
Es es meg demene **u**
a smagogaaba / az ot vala
es keze meg azot ember
az alnokol tartacuala az
hog megradolnac otet ha
megviganatana zombaton
z monda a keze azot embe
net fel fel kezepebe / az mo
da o netic / **I**llit zombaton
iol tenm e auag gonozol
leltet voretem auag eluez
tem / az azot voreteme z
kornol tekenie is azolat ha
ragual megronomoder o
zuuon / **u**lsagan / **E**s mod
az embern / **N**oydi te kezet
z ti noita / az megadate o
netic / **O** keze / **E**mennet
a leuastac legottan tanal
lot tartanac / az herodi
anosotal / **O**zug is ellen
mitppen otet eluextene
Jesus ke otanentuanual
menet a galileabeli ten
gere / az soc goletezet keue
te otet galileabol / az jude
abol / az **I**rlimbol / az **J**dume
abol / az **J**ordan eluol / az me
den fold / **A**ruskoz / z **S**idon
koz / **Z**oton / az **N**ag sotassag

1000 / **I**koz / **H**alua melletet
tezen vala / **E**s moda / **O** ta
netuaninac / **H**og a **H**aiolta
o netic / **Z**olgalna / a **G**olekez
teret / **H**og megre voretanac
otet / **M**ert sotacat viganatana
meg / ug / **H**og o **Z**ela omia
nanac / **H**og illit / **E**thet / **O**tt
valanac / **V**alame ment / **V**ala lapa
sotac / z **F**ertezet / **Z**elle telet
mutor otet lattare vala le es
net vala o elotto / az **I**uolant
vala moduan / te meg yteme
fia / az igen megre / **E**ntet / **V**ala
azolat / **H**og megre / **I**elent
net otet / **E**s **F**elmenue a
hegre / **H**ua o **H**ozia kilet o
akana / z **I**uon / o **H**ozia / az
teue / **H**og volnanac o vele
tizenketten / az **H**og **E**rextene
azolat / **P**italmor / az **A**da ha
talmat o netic / **B**etegseget
megviganatamot / az **O**z do
gotet / **K**i **V**etmice / az a **P**eter
neuet vete / **S**imon / **Z**ele
Deusnac / **J**acabat / z **J**anost / **J**acob
nac / **A**ttas / az vete o **V**eraiot
neuetet / **B**oanerges / **K**i **M**o
datic / **G**ordylet / **S**ianac / az **A**n
donast / az **P**hilopot / az **B**i
thalamot / az **A**atet / **T**amast
z **A**lpheus / **J**acabat / **T**adeust
Canancabeli / **S**imont / az
Sarim / **J**udast / **K**i **E**larola
otet / **E**s **I**uon / **A**hazbi / z
esing / a **G**olekez / **E**gbe go
letezene / ug / **H**og **K**eneret
ne **E**thet / az **M**eg / ne
Hatnanac / **E**s mutor / **H**al
lattare / **V**olna / **O**tanentuan

li menent hog mgtartanac
 qtet meg monguuala hog
 hiteletentetbe valasztat
 Es az uasfude kic iszelmol
 lezallottanac vala modnac
 vala mert belzebupot vala
 z mert az ordogor fiedeline
 uel veti ki az ordogotet Es
 egge huan azocit peldale
 zedben moduala netic mi
 feppen vetetk sathanas
 sathanasz z ha ordog oden
 ne megvrlatit ne alhat
 az ordag z ha haz ono bene
 ne alhat megvrlatit a haz
 z ha satanas ~~...~~
 tamadot on ellene meg
 oplatot z ne alhat de vge
 ztet val ~~...~~ drosit qaya
 ha be memue q dedit el
 ne ragadozhatta hanemha
 elozet az drosit megkotyzendi
 z tathat q hazat meg veti
 Bizon mondom tuncetec
 mert med bunge z karom
 lator kikel karomlandnac
 megbolattatnac ember
 faunac ki k karomland
 soent lelet ellen ne val
 bolanatot qocte de melto
 lezen az oroc vetkezeti
 mert mongac fertezetes
 zellet vallatat Es iguen
 q amia z gattafiai z kuuol
 aluan dretent qhoziaia
 huan qtet z a gplekezet
 vl vala qnala z mond
 nacuala neti yme te anad
 z te atadfiat kuuol alnac
 z kezefied tegezet z felet
 uen monda qnetit mel

en anam z en atamfiat
 z kornol tektentue azocit
 kic o kornolo vlt vala
 monda yme en atam z en
 atamfiat mert ki tendi is
 temde alarattat az enata
 fia z en hugo z en anam uy
Es esmeg i ~~...~~ kezde ki
 memmi a tengere z o
 tancituan z gplekezet o
 hozia for gplekezet ug hog
 a hauoba fellagiua vlt o
 a tengere z med a gple
 kezet vala a foldon a ten
 geret z tancituaala azo
 tit for peldi bezedeben
 z moduala qnetit o tanosa
 galan galgassator yme
 ki ment a veto veti z mi
 ki vetet egebi eset az vt
 felen z iotter a meney re
 pesor z megvrtet az de
 egebi eset a kquesze hol
 ne vallot for foldet z leg
 ottan ki kolt mert ne val
 la uala foldu magassa
 gat z mcor nap feltolt
 volna meg heuglo az z azet
 hog gpleket ne vallana ki
 aya z egebi esec a tuusset
 z felneuen a tuusset
 z megfontat az z ne gi
 moloz z egebi esec a io
 foldre z ad vala feltelo
 z neug gimolot z hozia
 eg zayat z eg ~~...~~ hatuam
 z eg harnicit z moduala i
 kinec hallo fidei vadnac gal
 gassa Es mcor onomagi
 nar volna a tzentetto kic
 o vele valanac berde a

2 esz zarat Es modvalla
 netic minemigt a zouetner
 hog a zapu ala vetteser
 auag az ag ala nemde
 hog a geriti tartora vet
 tesser e mert mi valami
 ol elreittet ki ne megie
 lentetic 2 se ol titoc ki ne
 vilagra io ha kmer vago
 gallo fulg galgassa 2
 modualla azocnac lassator
 mit galgattor mel mer
 tecket merendeter megmer
 tetic tinetter 2 alffoztol
 datic tinetter mert kme
 vagon ammac adatic 2 kme
 minen a meller val elue
 tetic otolp Es mondualla
 isemmer orzaga igen vago
 mitent ha ember vessen
 io magot a foldbe 2 elalo
 ger 2 feltellen
 evel 2 nappal 2 a mag
 teremnen 2 nyvon mior
 o ne tugga mert a foldono
 tepen gimoloz elozet
 suudt ammac utama gallo
 na sot ammac utama tel
 les gimoloz a galoria
 fold 2 mior o belollo
 teles gimoloz hozand
 legottan ezeti a szlot
 mert rokon az aratat
 2 modualla kissez hason
 latic istem orzaga ag
 minemo peldi bezedhez
 hasonluc azt mkeppen
 a mustar mag ki mior
 vettetic a foldbe kisseb

menſ magoſtol melſec
madnac ſoldon / 2 micor ſi
kelend ſelno nag ſaua / 2
nagob lezen menſ kapo-
tanal / 2 ol nag agatit te
remt ug hog a mennei re-
peſor ſaltorſaſſanac qar-
neſa alat / 2 illen ſor pel-
daberdeſden bezel uala
oneſic iget mikenſ haſgu-
ſattatuala / pelda bezed
neſtūſ te ne bezel uala
oneſic magoſnac te q ta-
neſtuaninac megmagu-
zauala medeneſet **E**s a
napon micor eſaue lotuolna
moda oneſic memioſ ten-
ger ſele / 2 a goſetzet mē-
haguan veuec oſet ug
hog a ſauoban volna / 2
eggeſ ſauoc volnanac oſh
q velle / 2 ſon zelne nag
ſezgetege / 2 a ſab a ſauo-
ba ereſetie vala ug hog
betelner a ſauo / 2 q alon
vala a ſauonac vtollaba
eg ſo alon / 2 ſelkyſter oſet
2 modanac oneſi **W**eſter
neſe neſed illic e met el
veſone **E**s ſelkeluen mē-
ſeneite a ſelet 2 moduala
a tengerneſ veſtegiſ
2 megnemol / 2 mēſonec
a ſel 2 ſon nag laſſoſag
Es moda oneſic **Q**ue ut-
toe ſelekenec / 2 ſen ſuto-
toe mēn / 2 ſelemeneſ
nag ſelſmel 2 modanac
egmaſnac ſm̄t alaſtator
Et met ſeler 2 tenger en
geſen neſi

Es utanac tenger el **V**
ue gerarenofornac
vadteſde / 2 q a ſauoſol
ſi menuen legottan elei-
ſe ſele oneſi a ſoporſola
ſerteſetes zeſſetember
ſi valuala ſatodilmat
a ſoporſodan / 2 ſem re-
teſetel valaſi megnem
ſoporſen vala oſet met
gaſorta ſelodol / 2 rete-
ſetel megſoporſetuen
a reteſetel megſagut
tauoſna / 2 ſenſi oſet mē-
ne eſneitſen vala 2 mē-
ſa nappal / 2 eyel a ſopor-
ſodan / 2 a ſegeſden vala
uolſueſ 2 qmmagut a ſo-
ueſſer zaggutuan ſatua
te i t mēſol eſeibe ſuta
2 mada oſet nag ſoual
uolſuen monda **Q**u em̄t
ſem / 2 tenetēd i ſeſſegeſ
iſtem̄ ſia omollac tege-
ſet iſtem̄e hog engemet
ne geteris met ug mod-
uala neſi menſi ſerteſetes
zeſſetember a teſde
oſet ſi tenetēd neueſ **E**s
monda oneſi legio em̄te
neuem met ſolam nagoc
2 igen omollacuala oſet
hog ſi ne vze oſet a vi-
deſſe ſala te oſh a ſeg-
nel diſnocnac nag lordaia
oſetueſ 2 omollacuala
oſet a zeſſetec mondia
ereſiſ mūket a diſnocſa
hog memione q beſeier
2 legottan ſi menuen a ſer-

teretes zelleret demenci
a dynocia a nag hirtel
kedettel a lorda mene so
meredet a tengerbe tet
ezriglen a megfulanac
a tengerbe. **Ac** te orizic
uala elfutanac a megfir
detec a varosban a mezo
zerent a ki menent latni
or mi lot volna a uitanac
i hoz a latat azt ki az ordog
tol getrethi uala vluen
megruhaztatuan a eger
elmene a selemene a
megmodac oneli ki lat
tacuala mteppen lotuol
na oneli ki az ordogot val
lottauala a a dynocia
a kezdet kezmi hog eltauo
nec o videtechol. **Es** mikor
felmenne a hauba kezde
otet onollam ki az ordog
tol getrethet vala hog ee
ne o vele. **Ite** te ne der
te otet de monda oneli me
el te hazadba a temelidhe
a hidedsedmg oneli men
net tot tenetted vi a hog
konozolt legentezaitad
a elmene a kezde pocalmi
Decapolistan memmetet
oneli tot volna vi i. **Es**
meden ludaltodnac. **Es**
mooz felment volna i
a hauba mene es meg ten
ger elue a golekzet o hoz
ia soc golekzet a vala a
tengerhel. **Es** iouo o hoz
ia nemel a sinagoga fe

iedelme kozol jayros
nduo a latuan otet esec
o labailhoz a igen onol
tauala otet monduan met
en lanom halalan wagon
ioy a vessed zcia te fexedet
hog megvduozoltan a ellen
a elmene o vele a kouchi
uala otet soc golekzetet
a megzoreitacuala otet. **Es**
Es nembezi ki vala vezfolaf
ban tizenket extendotofag
uan a soc **Uuua** vzuosotol
sotacat zenuetet vala
a med o iauat elkolotto
vala a semit ne hatnalt
vala de mikor megnehe
zedet vala mikor hallot
uolna irol iouo a golek
zet kozibe hat megol vil
lete o ruhauat mert o vg
moduala hog ha en o ru
hauat illetendem meg
vduozolt a legottan mg
aya o verent forrasa a er
ze o testebol mert megvi
gajot a lapascol. **Es** leg
ottan e migesmerue on
benne a iouagot ki ki zaima
tot vala o belolt megfor
dolan a golekzethez mo
da ki illete en ruhaimat
Es modnacuata o neki
o tancituam latod e a
golekzetet taged meg
zoreituan a vg modaz ki
illetet engemet. **Es** ki
hol tekenue nezi vala azt
ki dit totto vala. **De** a ne
ben feluen a remoluen

tuduan mel lotuolua q
 benne iquoz le efer q
 clotto z megmonda oneli
 med igassagot. **I**te te
 moda oneli leanom tege
 det te hutod megdugot
 tet men betessagel. z
 legottan meguigayot a
 lapastol **a**eg o e betellet
 te iquenz touetec a sma
 goga feiedelmehez mod
 uan mit buscitod toabla
 a mestert miet megholt
 te leanom **I**te te e so hal
 uan mel modaticuala mo
 da a smagoga feiedelme
 nec ne akarih fened de
 lac sig z ne erezte vala
 lit otet touetm hane lac
 petert iacobot z ianost
 iacobnac attafiat z iuta
 nac a smagoga feiedelme
 ne hazaba z lata a zait z
 a sirotat z a soc ordeitait
 z be menuey monda q ne
 lic mit haborgotoc z mit
 sirtoc a lean ne holtm
 de aloroy z megmoue
 ticuala otet de o mender
 h vetuen veue a lean
 nac attat z annat z be
 o vele valanac z be me
 uen hol a lean felzen
 vala z fogua a leannac
 kezec **E**p modi neli za
 bitagum h magaray
 tatic lean modonte
 nated kel fel z legotta

feltele a lan z iazuala
 vala ke tizenkettod ex
 tendei z megyeden nag
 vetettel z igen pauola
 oneli hog senti art
 megne tudna z moda
 anac enn adnoc **V**
Ep men h menuey
 mene o hazaiaba
 z touetie uala otet o ta
 neituan z zombat leue
 kezec i a smagoga cha
 taneitani z solac halua
 ludalkodnac uala otano
 sagan moduan homan
 emet med eze z mel
 e lykeseg mel aditta
 tot o neli z e illatenio
 zagot metter o kezei m
 at leyn remde e az
 al fia e marianac fia
 iacobnac iosephnac iudas
 nac z simonac attocfia
 remde o hugi mit mu ve
 lone rabnac e z meggot
 norbodnacuala on benne
 z monda o neli i **Q**ert
 mi ppha tizesse gnektul
 hane lac o hazaiaban z
 ne tegete ot valam io
 zagot hane lac keue
 betegeket keze reiaue
 vetuen vigarta meg
 z ludalkodiuata o hugi
 lensgeketen z kezengi
 vala a caste locat kringel
 taneituan **E**p quia a h
 zenkettot z kezec azotat
 eritem ketten z ketten

z aduala nelie qatalu
mat fertereteb zellere
ken z parantola onelie
hog valantit az vthan ne
vennent. hanelac vezot
ne tassolt sem keneret
sem ezet mazagon de
sollactal saruztassanac
mug z hog ne ploryessent
ket zornactal z moduala
onelie valahoua mel haz
da bemenetec ot la
kozator miglen oman
ti menter z valalie ne
fogadandnac titotet on
nan ti menuen kerazator
a port ti labatorzol one
tic tanosagocra z ti me
uen pocalnacuala hog
pimat muuctkednent z
sor ozdogget ti vemer
vala z sor betegeket
olayual megkenetec
vala z megugaznac
vala. **E**b halla herodes
kizal mert o neue mig
fizhotuala z moduala
mert jang baptista tott
fel halottailol z ara
muuctkedne z iozagoc
o beme Egebet te mod
natuala mert illes de
egebet modnac uala
mert ppha Egebet te
modnac uala mert eg
a pphetac tottol di halua
herodes monda **E** jang

hastel halottailol tie
en natayemeg mert ez
herodes ezet z megfo
ga janoft z megkoteleze
get a tomlocten herodi
asert o attasianac philop
ner felesgeiert mert vot
to vala otet monduala
te jang herodesne ne ille
tenetec te atadfanac sele
seget vallanod. **H**erode ias
te alnostodie vala oneli
z altaria vala megolinc
get z ne tegeti vala **E**ro
des te feli vala janoft
tudua otet igaz ferjuinar
z sentne z orzi vala otet z
otet halgatuam solakat
tezen vala z oroluq hal
gatta vala otet. **E**b mmo
alkolinas nap tortent vol
na herodes o lete napia
ton nag muorat a fedel
menec z a biracnac z
galileabeli oregbenec
Eb micoz bement volna
az herodiadisnac lania z
zotot volna z telet vol
na herodesne z vele qz
uo egemke euotnec
monda a kizal a lannac
keris en tottem z adom
tenetec mit altari. **E**b
megestecuec oneli hog
valantit kerender ado
tenetec lehet en orzag
nac selet di micoz ti
ment volna moda qana
mac



oyt keret **E**s a monda
 Janus baptistanac feiet
Es mior bement volia
 a kirakoz sietelmel leg-
 ottan kere moduan **A**lti-
 rom hamaran aggad ne-
 kem **J**anus baptistanac feiet
 eg talieron **E**s megro-
 moroder a kirak az esert
 a vele oyo egembe
 euotert nemakara azt
 megromoreitani de eret-
 uen a nac migot para-
 zola oda hozatni **J**anus
 baptistanac feiet eg tal-
 ieron a ada azt a teamac
 a tan ada o amianac
 haluan o taneituan i-
 uen a veuer o testet
 a veter a koporsola **E**s
 egbe gopleteruz az apla-
 r hoz megmodat oneli
 medeneket melleket mi-
 uelketter uala a taneitot-
 tat uala **E**s moda o
 nekic **H**ouetec magator-
 nac puzta helic a magg-
 gatocing keuesenne met
 sokac valanac tie ionde
 vala a memi mila a inge
 Eniet valo idot sem val-
 nac mila **E**s felmeue
 a haioda elmenence
 puzta helic magomac
Es latat azokat elme-
 netter a sokac megese-
 ver a galogon futanac
 oda menden masbol

a elol telet azokat **E**s
 b menue it lata a go-
 letereteket a konrozlo
 o zautoc met valanac
 mitent uhor paztort
 ne vallor a kerd azomat
 taneitani sokaca **E**s
 mior imar for ido leue
 hozia vepener o taneit-
 uani mondua a hel
 it puzta a az ido imar
 elmult eret a goplek-
 eteket hog menuen a
 zoton salucba vegener
 omagomac etteket kilet
 egen **E**s felelue moda
 onelic **A**ggator tu enmic
Es mondanac oneli onen
 uen vegonc ket taz pen-
 azia teneret a aggonc
 enmic onelic **E**s moda
 onelic **H**an teneret val-
 lotoc memietter a lassat
Es mior meg esmetter
 volia mondanac **E**s te-
 neret a ket halat **E**s
 paramola o nekic hog
 le varetne medeneket
 seregor zertent a zold je-
 nan a vezede ottac ja-
 zacta a otuenebe **E**s
 veuen az ot teneret
 a ket halatat menibe
 tekenue mitalda a mig
 zge a teneret a a
 ket halatat a ada o ta-
 neituanac hog vehet
 o eleibe a ket hala

lat megozta mendene
nec / 2 qnec med 2 meg
elegeden / 2 felveuet
a dereben maradetat
tizentet fulez kofarocat
tellestet a kenezerbol
2 a galacbol valanac
ke ke otten vala otter
der ferfiat **Es** legottan
kenezete o tancituanit
felmeniet a hauoba hog
elof mulnac otet kett
saidatos tenger elue mig
fen o elezete a nepet
Es mitor elezette vol
na azocat mene fel a feg
re imadkozni **Es** mitor
efue lot vofia a haio
vala a tenger kzeperet
2 omaga vala a foldy
2 latuan azocat mu
kallidattor az euzettel
mert vala oellenec zel
2 az cym neged vigazat
ta koron / 1919 o hoziaior
a tengeren iazuan / 2 ala
ia vala elof mulmi azocat
Es ol hog latue otet a
tengeren iazatta / alaitat
otet tunderletn / 2 uolte
nec mert med lattac vala
otet / 2 megymorodanac
Es legottan berelle o
velet 2 monda o netic
femenkeggeter mert
en vagot ne akariator
felnetet **Es** felmene o

o hoziaior a hauoba 2
megyonet a zel 2 nag
gal mtab iudalkodnac
vala o bem / mert ne
ertetter vala a kenezer
bol / mert vala o zuuoc
megauolt **Es** mitor ten
geren altal menten vol
na iutanac genazarchi
foldete / 2 megallatat
a haio **Es** mitor ki met
volna a haio bol legot
tan megymerez otet
2 befutuan med a vide
ket / kzedet egbe qorda
m agacban ke gonozol
valanac oda hol gallar
o voltat / 2 valahoua
ke megen vala zallafor
ta fultia auag varofor
ta / az vtaia vetic vala
a betegeket / 2 keric vala
otet hog auag illetnec
o ruhianac peremet / 2
valamemien illetic vala
otet migviganac vala
Es egbe golete **VY**
zen o hozia a leual
tat 2 az vastudor kyzof
nemellet iouen iszlmbe
Es mitor lattacuolna
o tancituan kyzof ne
mellec kyz kezecket azaz
ne mosottackal emm
kenezet megidalmayac
mert a le ualtat 2 me
den sidet ne eznet hanc
ha galkozta migmossat

otereket tartzuan a venger
 net zezeseket / 2 a vafar
 vol megfordoluan nem
 ein ha nem ha galorta
 meg kezeltetkedenduer
 / 2 egeket sokas vadnac
 mellet zezettettent
 onetie tartzamor 2 kel
 sem 2 voltacnac kezert
 segetet ere nemoueke
 2 electromoke / 2 kerde
 vala otet a szualtat a
 az irastudor moduan / op
 re ne iarnac a te tancit
 uand a venger zezeset
 zezent de a kezert
 kel ein teneret **Es** o
 feleluc moda onetie **Jol**
 pphetalt **Isaiab** ti zollat
 tot kepmutalozol mi
 tent izuan magon **Ene**
 aiahuat hitel engemet
 / 2 zuuor te meg 2 en tolle
 heyalu bololuc te en
 gemet tancituan embe
 ren tanofagit 2 para
 lolalit / mert megilag
 uan istem parauola
 tit tartzator emberem
 zezeseket voltacnac 2
 kellem kezertsegit 2
 egeket erechez hason
 loat teztet sokalat **Es**
 monda onetie **Jol** mig
 semieitetteter istem
 parauolatit / hog tu
 zezeseket tartzator / **Mert**
Moyses mondot **Tiztel**
 led te atadat 2 te anadat

2 b megzudanga attat
 auag amiat **halakal**
 halloy / ti te modotor
Ha ember modand atta
 nac auag amianac
 kordan b modatit aian
 doerac / valamel entol
 lem mago teneked has
 nal / 2 toabla ne haggat
 tot otet temmi valamit
 o attanac auag o an
 nianac o megaggatua
 istem igiet tu zezeste
 tezt hitet zezetteter
 2 teztet isteneket ere
 hez hasonloat sokalat
Es es meg o hozia quia
 a goltetettet mod m
 la onetie / **halgassator**
 engemet mend 2 erie
 ter / **Emmi** nil embe
 ren kiuol o bele bemen
 ti otet migfettettethne
 de mellet emberbol
 zarmarnac / azot mel
 let ember megfettet
 tetuc / **Ha** embe hallo
 fulei vadnac halgassa
Es mitor bementet uol
 naa / hasba a goltet
 tol meg kerde otet o
 tancituan 2 pelda bere
 deciol 2 moda onetie
Is tu es il domotlanor
 vattor / 2 ne eritet hog
 meg kiuol valo em
 berbe bemen / ne fer
 tetethet mig otet met
 ne megente o zuuebe

de hasaba z tiztolatka
li megen megfizetua
meden etteket mond
vala. Mert mellek ke
emberbol li igne azor fe
teztetne mig embert met
emberne belol zuucbol
zarmagnac gonoz gonoz
fator / toruen toritet pa
kaznasagor goltossagor
vrsagor fosuensager al
nosagor alnollodator
zemermettensag gonoz
zem taromlat keucsfeg
balgatagsag med e
gonozor belol zarmagnac
z megfizetett embert
Es feltelue elmenec mi
neten / piosnac z sidon
nac videtibe / z be men
lien a hasaba sentmec
sem altaria vala megtut
tat / z ne tiztolatqater
mert legottan a nem
beri kmet leana val
vala fertezetes zeltet
hog halla o rolla be
mene / z esec o labamarc
elotly / vala e nekeri
pogan nezettel serofe
missa / z kezi vala otet
hog li vetne o lanabol
az ordogot z moda one
li haggad eloyer a fiak
megfelegedniec mert
ne io a fiacnac tenere
ket

megvenni z vetni az
effene. Es a felele z
monda onek vizon mib
vran / de maga a koller
es ezne a deresebol a
germeten astalor alat
Es moda onek ahen el
e deredert li ment az ordog
te lanodbol Es micor
haza ment volna. Ele
a leant az agor vlette
z az ordogot li memuen
Es esmeg li memuen Li
rusnac videtibol / 1919
sidon altal galilegal
tengerre li vagon decapo
lisnac vigeitort. Es ho
zanac onek siket z ne
mat / z onjollagualt otet
hog vetne okeret o reia
Es neue otet a goltetettol
magganac / ezte o
vyat o fuleibe / z haggap
uan illete o neluet / z fel
telentue menbe fogaz
toduan / z moda effeti li
modatic megmiltat / z
legottan megmiltanac o
fulei / z megoldater o
neluen totele / z zolva
la igazan / z pazamola
nelic hog valakne ne
modanac. Mert macb
ke paratol vala onek
attol intab picalnac
vala / z attol intab lu
dalkodnac vala modua
jol tot mendeneket

sileteket tot gallova z ne
maat zolova **vii**

Anapochan mitor esing
soc golekert volha
esal z nem volha mit en
mide tanentuanit egde
quuan moda onetie **hono**
volor e golekertelen met
me mar harnad naptol
foguan zenuedne engemet
z mru mit egene z ha al
eztendem azokat **hono**
louol o harnoba megfogat
kornac az voban mert
nemellec o kornolloc me
zolottent z felelent o
neti o tanentuanin **honna**
elegentien meg dzetel
keneredel valab us e k
ettelenen z kerd azokat
han keneretec vagon lic
modanac get z paran
lola a golekertin a foldre
te vimec **Es** veuen a
get keneret galat adua
megzege z ada o tanent
uaminac hog a golekert
eleibe vimec **Es** vala
keues galaktuor azokat
es megalda z paranlo
la elide vimec z onec
z meglegedent z felve
uet get kofattala dereler
bol mellec megmarat
tinae vala valanac ke
tic ottent vala momal
negzer ez emberet z
elerezt azokat z legotta

felmene a huioba o ta
neituanual z iuta dal
mamta videlke z k iong
net a leualtne z kerd
net o uelz kerdet dmer
kquetue memm iclense
get otollo ksertuen
otet **Es** o ksertue
okautuan moda mie
lenseget kuet z nem
zet **hono** madom tu
netec ne adate ene
zetne iclenseg z el hagn
uan azokat felmene
es meg a huioba z el
mene tenger elue z else
fetteket keneret veler
vimec z lac es kener
vala o veler a huioba
Es paraiola onetie
moduan **assator** z quz
tegetec a leualtne
kouzitot z gondolto
nacuala egmasnac
moduan mert keneret
ket ne pallone di meg
es meue moda onetie
ant gondolto mert ke
neretec ne pallotot
meg sem esmeritce
z nem ezitce meg es
valon vallator tu zime
teket zemetet valua
nem lattor z fuleket
valuan ne hallotot
z ne emlekertec meg
mitoz az ot keneret
zegdelem az otter
ez emberet kquie

2 han fules losazodtal
 vortor derelket fel oyo
 danac neli tizenkettpuel
 Es mitor a **get**
 fenecket a negy ez
 emberet lyulle han losaz
 derelket vortor fel 2 mod
 nac neli **getet** Es mod
 vala neli **ontepen** nem
 ditet meges Es utamac
 Bethsaidaba 2 hozanac
 q neli eg valot 2 keria
 la otet hog illetne ast 2
 a paciona **tezet** foguan
 vuc otet az vuc **kuugl**
 Es 9 remede **qagapuan**
 9 tezet reia vucen **teze**
 otet ha mit latna Es te
 tentue monda **qator** em
 beretet mommal **satat**
 iarmoc **Em** utama vte
 9 tezet 9 remede 2 **teze**
 latna 2 megadatec ug
 hog fenezen latna mede
 neket 2 **ereze** otet 9 ha
 zaba monduan **menel**
 te hazadba 2 ha az vucba
 bemenede 2 **sentim** se mo
 gad Es bemenue 2 9
 tancituan **phulop** res
 reanacastelaba **terdey**
 vala az vthan 9 taneit
 uant monduan **qnelic**
 Emec modnac emberet
 engemet **lic** felelenet
 monduan **Egebec** **Janq**
 baptistanac **Egebec** **tes**
 nec **de** **egbec** mommal
 a **phetie** **kozol** **egne**

De monda 9 neli **Tu**
 Emec mondotoc **enge**
 feleluen **peter** monda
 9 neli **Te** **mag** **x** Es **mg**
 feneite azotat **hog** **vala**
 Emec ne **bezele** **nen** 9
 rolla Es **teze** **tancituan**
 azotat **met** **tel** **ember**
 fianac **scat** **zenue** **dm** 2
 megutal **latna** a **papor** **se**
 delimitol 2 a **fo** **venetol**
 2 az **uastudotol** a **meg**
 oletm 2 **harmad** **napon**
felkelm Es **mlua** **bezele**
vala az **iget** Es **ragadua**
 otet **peter** **teze** otet **mg**
padm 2 **megfordolan**
 2 **latua** 9 **tancituan** **mg**
 feneite **peter** **moduan**
men **en** **megem** **sathanas**
met **ne** **ited** **azotat** **mel**
lec **istene** **de** **mel** **emberet**
 Es a **goletezet** **hozia** **hi**
uan 9 **tancituan** **ual** **qup**
moda **nelic** **ha** **li** **akar** **en**
gemet **houetm** **megtr**
gagga **omagat** 2 **felue**
ge 9 **tezetet** 2 **houessen**
engemet **met** **li** **akara**
ga 9 **leket** **vidugetem**
elue **az** **li** **te** **elue** **tedi**
 9 **leket** **en** **ertem** 2 az
euangelio **met** **meg**
vidugeti **az** **met** **mit**
haznal **emberet** **ha**
mend **u** **lagot** **neue** 9
leket **te** **ne** **esseget**
tagen **auag** **m** **palt** **sa**
got **ad** **ember** 9 **leket**

qert b' engemet r en
 igemet vallanga a paraz
 naz ebuings memet b
 30t valla otet embern' fia
 mior iquend o attinac di
 losgeben o angaliual **Es**
 mondvale onetie **Es** on
 modom tunceter met vad
 nac nemetec az it allor
 kyzol tie nem kofollac
 a galalt mngnem lassac
 ifem' orzagat tehetseg
 ben iquendet **W**

Es hatod nap utan vne
 i' petert r iacobot r
 janost r vne ayoat mago
 nac magas hegre **Es** el
 valtotatet o elottor r o
 ruhau lon' fenecer miter
 ho r mel fenecer e fol
 don valo fsetor ne tehetie
Es ielenec onetie **Es** el
 moysses r valanac de
 zellor e sal **Es** felcluen
 peter monda i' nac tafi
 ionetone it temone al
 kofone mu magonciac it
 qazom faulakotat **Tene**
 led egget **Es** orsesin egget
 r **Es** nesin egget met
 ne tuagauala mit modana
 met valanac felclmet
 yette r lon nag kpd meg
 kornekyen azolat **Es**
 iqu 30 a kpdol moduan
It vagon en dragalatos
 fiam otet halgassator **Es**
 la gottan kyzolloc te

kentuen sordit som lata
 nac toabba o veler ha
 nemlac i' **Es** ot a qog
 vol levalattotban para
 lola onetie qog valakim
 ne modanac metetec lat
 tar volna ha tie mior em
 bern' fia galottatbol fel
 kelend **Es** megtaat e
 iget analoc egmassal
 kerdetiedue qog mivol
 na mior galottatbol fel
 kelend **Es** kerdit vala otet
 monduan **Es** mit mod
 nac a leuallat r az washu
 doc met eloyr illesin el
 kelion **Es** felclue onetie
Es ellet mior eloyr eliqued
 megrid mendenetec **Es**
 miterpen vuan vagon
 embern' fiaol qog solat
 zenueggen r meglarhor
 tasset **Es** modom tunceter
 met **Es** ellet eliot r vala
 metetec alartanac tott
 nec o vaita miter vuan
 vagon o volla **Es** iquen
 o tuncituanifor lata nag
 golekeretec qkzngllor r
 azukashudotat kerdetiedue
 o veler **Es** legottan med
 a nep i' latuan megyed
 r megredene r o qora
 futuan kyzom' vala onetie
Es kerdit azolat mit kerd
 detter tulizotteter **Es**
 felclue eg a golekeret

103301 monda **me**ster ho-
 zam enfiamat noma zel-
 let vallot te hoziad ki va-
 lahof otet ragadanga le
 au otet **2** tautekoztatta
 2 fogauual ulozgattatta
Es mondam te tancitua-
 mduac hog ki vetnec otet
 2 ne te hater **2** feleliu
 monda onetie **o** gonoz
 hutotlen nemzet nngle
 lezet tuueletet 2 mgle
 zenuedlee tutotet. hozia-
 toc ide hoziam otet **2** o
 hozia hozac ait legotta
 a zellet megqalozcita
 otet 2 le eiuuen a foldre
 hompolguala tautekozua
Es kerde oattat niene
 ideie vago hog onetie 2
 toztent **Es** a monda **Se**-
 mcededsegetol foguan
 2 gakorta ezeti otet tuz-
 tie 2 vizde hog el veztene
 otet de ha mit teker se-
 geh mullet konozoluen
 mi zautonc **Ite** te moda
 onetie **Ha** hihetod quon
 medent lehetsegeter **Es**
 legottan uoltue a ger-
 meon atta konuezu
 moda **Izem** vram seget-
 led en hutotlensegemet
Es micor latta volna i
 a gplekeretne egbe fittat
 fencite a fertereteb zel-
 tetet moduan onetie **Siket**
 2 noma zellet en pazamo

103302 **Es** tenetod iop ki belotay
 2 toabba o bele ne men
Es uoltue 2 igen megn-
 uen otet ki mene o belotay
Es lot mikenit megqolt
 ug hog solac mondanac
 merit megqolt **Ite** te fog-
 uan oteret felemele otet
 2 feltele **Es** micor be met
 volna a qazba o tancitua-
 ni titton megkerdec otet
 moduan **Aze** mi nem
 vetketot ki ait **Es** moda o
 netie **Es** faizat semuel ki
 ne vetketetie hanelac
 botel 2 madfagyal **Es**
 nmet eleredue mem vala
 galileala 2 sentim ne
 akariuala tuttat Tancita-
 uala te o tancituamit 2 mod-
 vala netie merit embern
 fia adatic embercon tezed
 2 megolic otet 2 megolt
 ua qarmadnapon fellet
 2 ot ne erit vala az iget 2
 felicala megkerdem otet
Es iutnac Capqarnauba
 ki micor hon volnanac
 kerdi vala azocat mit ty-
 rekettecuolna azvthan 2
 ot veztegh vala valobiz
 onkozottor az vthan vetotod
 ter vala hog ki oterottor
 nagob volna **Es** levluc
 quia a tizenkettyot 2 moda
 onetie **Ha** ki alarad elo lem
 lezen monal medenectol
 vtolsob 2 medenem vol-
 ga **Es** veue eg germetet
 allaptata ait o kyeppetec

Lit mitor megblestuoſna
 monda onek **valak** veb
 egget exet kornol engemet
 verzen **valak** engemet
 vend ne lac engemet ve-
 zen de art li dretet enge-
 met **felele** jano onek
 moduan **vestez** latanc
 nemellet te nevedbe or-
 dogget li vetot li nem
 louet nuſket a megtiltor
 art **he** te moda **ne** alana
 tot art megtiltanotor
 mert ſenſi ml li iot tege
 enneuembe a hamaz
 gonoyt bezelheſſen en
 kollam **li** nu muellenor
 mu cizon vago mert
 valak adand eg pohar
 hudeg vizez tuncet en
 neuembe mert **he** vat
 tot **buo** modom tuncet
 ter ne verſi el edemet
eb valak egget ez en
 bele huiug **kuſde** de korn
 39l meggonozbeitand
 mltab iob volna 9 neli hog
 eg zamar tereh to kottetner
 9 nala kornol a tenger
 be dretetner **eb** ha te
 kered meggonozbeitand
 tegedet med el art iob
 teneked berman bememed
 az elctbe hog ne tot kered
 valua dretetned potolnar
 alhatatlan tizebe hol
 ſerger megne hal 2 9
 tuzor megne alozer **eb**

ha te labad teged meg
 gonozbeitand vago el art
 iob teneked ſantaol be-
 nemed az orot ſetbe
 hog ne tot labad valua
 dretetned potolnar
 alhatatlan tizebe hol
 ſerger megne hal 2 9
 tuzor megne alozer
 hog ha te zemed meg
 gonozbeitand tegedet
 verſi otet mert iob te-
 neked ſel ſemel berne-
 ned ſtem oragaba
 hog ne tot zemed valua
 dretetned potolnar al-
 hatatlan tizebe hol ſer-
 ger megne hal 2 9 tuzor
 megne alozer mert me-
 den adepa tizeſ ſozatic
 meden aiantat ſoual ſozat-
 tic **io** a ſo hog ha a ſo ſai-
 talan ſend mibe ſoziator
 art **ballator** ſot tu be-
 netec a bekeſget mlla-
 tot tu bermetec **Cap** **10**
Es imen ſelte luen
 iquo iudeamar vutle-
 be jordan eluc a ſmg
 goltetent 9 hoya golt-
 terter **eb** mltppen zor-
 tauala ſmeg timentua-
 la apotat **eb** a leualtar
 9 hoya repue terdit mla
 otet ha illie ſerſumar
 ſeleſget ellagni teſert
 uen otet **eb** 9 ſeleluc
 monda art paramolt

tunecter moyses. Sic
modanac datta mine
bonc hagamannac seue
let adnonc. Ellagnone
hanc feleliuch monda is
Tu xuueteonc temensege
ierit uta tunecter moyses
e paranoelatot. Azem
teme te tezetetotfogua
ferfiat z neberiet totto
azocat isten z modot. Eit
meghagga ember attat
z amiat z eggeseof o sele
segeuel. z lezn teiten
eg testben. z ug ima
ne vadnac teiten. E eg
test. Aert mellet isten
eggeseutet ember meg
nem valasta. E esmg
a hazban o tancituan
berdec otet azonol. E
moda oneli. Valali el
haganga o seleseget z
mast vend toruent tor
o kaita. E ha felese
ellaganga o feriet z
massal hazastodandic
paranallodit. E hor
nacuala o neli aprodot
hog illethe azocat. A ta
neituanoc te effeneit
vala a hozotat. At milor
latot volna is meltatla
nol veue. z monda azoc
nac. haggator az apro
dotat ionie en hoziam
z ne tiliatong azocat
mert alleatanote istem

azaga. Syon mondom
tunecter. Valali ne vendi
istem. azagat mikppen
aprod nem mellet de ab
ba. z mgolehuc azocat o
tezet reiaior vetuen mg
algauala otet. E mi
tor ti ment volna azvlla
eleibe futa eg nemel. te
det hautua o elotto berde
otet moduan. Io mester
mi iot teget hog azog
clitet vallam. Hic te
moda neli ayt moday
engemet ionac. senki io
hanciac iste omaga. E
mertz a paranoelatot
e Toruet ne toru. Hic o
dkih te vroyh. hamista
nosagocut ne mong. al
sagot ne teg. Tuzellid
te atidat z te anadat. E
o feleliuch moda oneli. oes
ter med eietet taitotta
en ifiusagomtol foguan
Hic te teitentue o reia
zerete otet. z moda oneli
E eg fogat toratod tene
ted. Aeri el valameclitet
vallay ad el. z aggad se
gencen. z vallay tenet
menben. z ioy toru. En
gemet. I megomorozer
ez igelen. z Elmene. Ban
toduan mert vala soc va
lalocat vallo. E toruol
teitentuen is. moda o ta
neituaninac. Aert nehe
13en

memmecke istem oryaga
 ba azoc sic perit valnac
 A tancituanoc te ludaltod
 nacuala i nac igelien Es
 esing selesue it moda o
 uelic fialm mel nehez
 perzbe dyocnac de mem
 istem oryagaba tuncel
 a tduent a tpfoc altal me
 m hog ne a tordagnac
 istem oryagaba mem
 de mltab ludaltodua mo
 dnat cgmashac Es si vd
 uozpelt Es telentue it
 o reiaur moda nelic Em
 berconel lehetetley den
 istemmel met istemmel me
 dent lehetegeser Es en
 vtanna teze pte oneli
 modam me mi meg
 hattonc medenelet tquic
 tunc tegete selesue te
 it moda Bion modom ti
 netter Benti m si meg
 saganga hazat auag at
 ta fiat auag fugit ag
 altat ag annat ag fiat
 auag foldet en ertem 2
 az ewageliomert bi ne
 raz annat vezen ex ubte
 hazacat 2 atafiacat 2 qu
 gotat 2 atakat 2 anakat
 2 fiacat 2 foldet 2 a
 quedo vilagban az qox
 ellet 2 Botac te elquec
 lezn vtouac 2 vtolfac
 elqfoc valanac te a
 tancituanoc az vtban
 istemmel felmenor Es
 elqfeli vala qet 2 lu

dal bodnac vala 2 tquic
 uen felmenor vala Es
 esing veue it a tancit
 tot teze modam azocnac
 mellet quedo volna
 nac oneli azer m fel
 meggonc istemmel 2 em
 feru fia adatic a papoc
 fedelminc 2 az uastu de
 nac 2 a venen 2 meg
 bazqoztattac qet halal
 tal 2 aggar qet a poga
 noenac 2 megkaronlac
 qet 2 egemle megpy
 tic qet 2 megostoroyac
 qet 2 megolic qet 2
 hazmad napon feltel
 Es vepi ohozia ianb
 2 lang seledusnac fia
 moduan mester akariur
 hog valant tezendone
 teget muncione Es o
 monda onelic qut altar
 tor hog teget tuncet
 sic modanac aggad mi
 netone hog eggme te
 iog feltolled 2 masnie
 tebalod feltel villone te
 duosegedben ihe te mo
 da onelic te tuggator
 mit terictor ihattator e
 a feltet tit en yando m
 goc Auag tezetelke d
 hetter a tezetseggel e
 tiuel en tezetelkedendo
 vago Es qf modanac
 oneli ihattur ihe te
 monda onelic a feltet
 valobizon iator tit

en pando ragoc / 2 a. lezet
seggel tezet teletter k.
uel en tezet teletter d.
ragoc / venotye te en id.
gom felol / auag balom
felol ne en adhatom ti.
necker / de tiens albtua
vagon haluan te a. ti
tezet den mestantantodm.
or Jacubroz 2 Janosroz
Ite te quian azotat moda
9 netic / Tugator e mert
azot te latatnat fedelm.
tedinde poganoion vral.
todnar 9 rator 2 9 fedel.
mee vallac 9 statalmocat
Tu lioz 9 teter te m. vga
de valaki alarand nagob
lemi lezen ti zolgator. 2
valaki alarad ti zolgteter
elo lemi. lezen menden.
teor zolga. mert emlenf
fia sem iot hog zolgaltasse
de hog zolgalmna. 2 adna
9 telet statent valtsagda
Eg quent Jeruchola. 2 qe
Jerucholol k. zreduen. 2 9
tanentuan 2 nag solassag
9 uele vac / Sartimeub ti.
meushac fia. vluala az
vt felen koldoluan 2 mi.
tor gallothanolna hog 2
narazeh. i. teze uoltem
Ite dauidnac fia igrat.
mazis emetem. **Eg**
Soltac feneit
vala qtet hog vete glene

2 9 mtab uolcuala da.
uidnac fia igratmazis
emetem. **Eg** megalua
i. paraiola oda quiatm
qtet. 2 hyac vala qtet mod.
uan oneti. **Eg** vis tepe
qui teget. 2 clamanua
9 ruzaiat felioquen iqu
9 honaia. 2 felclue i.
moda oneti. **Qut** alarz
hog teget tenet. 2 iuc
te. moda oneti. **Eabi** hog
lassac. **Ite** te moda 9 neti
men el te quito teget
megduozitet. 2 legotta
luta 2 quent vala qtet az vlla
Eg mitor korelei. **M**
tene uenit. 2 iutotuo.
na. **tephagda** oluehac
tegere. ezete telet 9 ta.
neituan k. 9 9 2 moda
9 netic. **Qem** eter a. castel.
ta ti ti elenter vagon.
Eg legottan oda temene
telet. **eg** veltmet meg
k. 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9
sem vlt oggatoomeg. 2
hoyator ide ait. **Eg** ha
valaki tuncet valamit
modand. mit telet. **mo**
gator mert vinar tepe.
metes. 2 legottan ide
ezete ait. **Eg** elmenie
telet a. veltmet. megtohe
tiupol az auto elot a. **telet**
viban 2 megodac ait. **Eg**
nemelte azot allox k. 9 9
modanac 9 netic. **ait** te.
ter megoduan a. veltmet

Et mondanac azocnac mⁱ
 tent pazamoltuala qnebi
 i^r z elhagac z viuet a
 veltmet i^r qoz z veter o
 reiaia qruhaioat z vlt
 reiaia forat te tereibit
 vala qruhaioat az vltia
 Egebet te meteln vala
 agalat a faciol z tere
 tic vala az vltia z tie
 elol mulhaevata z te to
 uetie uala qtet iuglen
 vala moduan. Sama
 aldot ti iot vnae neucte
 aldot ti iot dauidnac mi
 atancnac orzaga. Sama
 magassagocan. Et bene
 ne iherlmbe a templomla
 z hoznot neque medene
 ket micor tmar estue id
 volua ti mene betsam
 aba a tzentetpuel. Et
 micor masod napon ti
 mene betamabol elhezer
 Et mitre latotvolua mⁱ
 zol egfige fut leueletet
 valibit iono ha taltantal
 lehe valant q zaita. Et
 micor uitor volua q
 hozia a leuelectol mⁱ
 valuan semit ne lele
 q zaita mert ne vala
 figent ideie. Et felcluc
 monda qneki pmmar
 toaliba ne eger valaki
 gmoletot te belolled
 qzoke z halua q tancit
 uam iquent iherlmbe
 Et micor tement volua

a templomla teze b
 hamy az azolocat z a
 veuoket a templombol
 z a penz valtoenac az
 talocat z a galamb azo
 loenac zetet elcluc z
 ne haggat vala hog na
 laki edent vime a tem
 plom altal z tancita
 vala azocat moduan
 remde iua ragon e
 mert en hazam quatic
 madfagnac hazanac
 med nemetent ti te
 tottetet az toluuonac
 barlangia ti haluan a
 papoc fedelmi z az iras
 tudoc kezefic vala qtet
 muleppen elvethetec
 felic vala te qtet met
 med goletetet iudalt
 dic uala q tancitagan. Et
 micor estue lot volua
 ti megen vala a varosbol
 Et micor holual memne
 nec latat a fige fut gole
 ketol foguan megauan
 Et megenlektue pete
 moda qneki vabi ymea
 fige fa tit megalibol mⁱ
 azot. Et felcluc i moda
 q nebi valletog istent qu
 tet. Et non modom tunc
 ter mert valakiter mo
 dand e begn felvetchi
 z a tengerle ezvetchi
 z ne tetelkedenic q m
 uelen de fiendi vala
 mit modand lezen qneki

dicit mondom timentes
 ayendentes valamel
 etet madoruan terter
 figgete mext vezitet
 elezuc timentes Et mico
 allandote madornotor
 meg bolassator ha vala
 mit vallote valak esse
 hog es tu atator ki vago
 memiecten megbolassa
 tu bintotet hog ha tu
 ne boratadote tu ata
 tor ki vago memiecten
 ne borattang netter
 bintotet Et esmegiue
 ne iszimbde a mior iarna
 a templomban vepent
 q hozia a papor fedelmi
 a az rastudor a vendi
 a modanac q nek a cel
 fatalmal teze ezet
 a ki atta tenked chatal
 mat hog ezet teze isz
 te moda onekie keler en
 es eg igen tutotet a fel
 letet emietem a mig mo
 dom timentes mel fatal
 mal teze ezet Janosnac
 teretsege menbol vala e
 auag emberet kyzol se
 lletet emietem Et of
 gondostadnac vala onky
 zottor moduan ha mo
 dangue menbol mod
 nekone dicit mize ne hit
 tetet onekie ha modangue
 emberetol fellue e nepet
 mext medent vallac

vala Janost hog bizon
 apsa valna a felclue
 mondanac i nar ne tyg
 guc Es felclue i moda
 onekie En se modom tu
 netter ki fatalmalual teze
Es teze q ezet **xy**
 onekie peldabere de
 berellem solot plantalt
 ember a meg tornetere
 souenel a asot patalikot
 a vatot turnot a auan
 lotta azt a vincteream
 a ezet yarandodam a
 ideie koran ezette isz
 gait a vincteream hog
 vemen a vincteream
 a iszon gimotelen he
 megfoguan megveret
 a el ezet otet huian
 Es esmeg ezet q egeb
 iszgat azt es megsehe
 tet fien a borosagyal
 geter a esmeg ezet
 egebet azt es megotet
 a egebet tobbet ne
 mellet megveruen de
 egebet megolue dicit
 meglen valua eg dra
 galato fiat azt es ezet
 q hoziaor vtoler modua
 mext nctalantal altal
 lac en fiamat a vincte
 rec ki latua modanac
 egmasnac a a magiat
 ouetot otuonig otet
 mien leen az orot a mig
 foguan otet netter a iszon

kiuol 2 megollet / azeit
 mit teien a iolont vra
 io 2 elveta a vincelezelet
 2 agga a iolot egeleant
 Es ne oluastator e azirast
 A kiuet te megutastanac
 a rator ez lot a zgeleht
 fichen vitol lot ez 2 luda-
 lator mu xmemaden 2 te-
 vesiuala otet megfogmior
 2 felicuala a gple lzetet
 mert mig esmerter uala
 hog o reiaior modana 2
 peldu lzetet 2 otet mig
 haguā elmonent Es lzet
 nec o horia nemelletet
 a leuastac kiuol 2 az ero-
 dianofoc kiuol hog meg-
 fognat otet lzetet den tie
 ionen mondanac oneli
 mester tuggue mert igaz
 vag 2 nem gondolt ma-
 laktuel 2 mert ne nei
 emberant orcuara de ta-
 neitod istem utat igassig
 ban Iste e adot adm la-
 zarnac auag ne aggonc
 2 tuduan o alnogagocut
 monda nehe ont lzetet
 tee engemet horiator en-
 netem a perit hog lassam
 Es azoc horac oneli Es
 monda oneli tie e tep 2
 e kornof irat modanac
 nebi lazare felerue te
 monda nehe aggratong
 azeit mel lazare lazarnac

2 mel istene istemec 2
 medener iudaltodnacm
 la o zaita Es ionent
 o horia a saduccosor
 tie mōgar a fellele
 tet ne volm 2 lzetet 2
 qet monduan meste
 hog fct muneboni
 hog ha mel ata fu meg
 haland 2 megghaganga
 o felerseget 2 fiacat ne
 hagam attafia vege o
 felerseget 2 fcltamaia
 o attafianac magzattat
 valanac azeit nalone
 get attafiac az elo fcl
 seget vñ 2 megghala
 magzat ne haguay 2
 a masd veue azeit 2 mig
 hala 2 sem ez ne haga
 magzat 2 a harnad
 aronkeppen 2 veue azeit
 azeit aronkeppen med qet
 2 ne haganac magzat
 aendeneatol vtolban
 megghala a nembezi es
 a fclleletten azeit mior
 fcllelendit tie lzetet 2
 kiuol a fclseg mert ge-
 ten vallottac azeit fclse
 gpl fclclue i monda
 oneli remde azeit teuel
 getet e mert rast ne lut
 tor sem istem te getet
 get mert mior fclclue
 halottuol sem harnad
 nar 2 sem harnad
 ne vclue de lzetet mlet
 istem angali menben
 a halottuol te hog

feltekkent ne oluastator
e oioyfehu kornueben
a boloz felet mteppen
mondt leggen o neti yte
monduan En vagor ab
kachammac ystene i paac
nac ystene i iacobnac yste
ne nem hostac ystene de
eludeneke tu azert igen
tuelegeter Eb horia ve
per az irastudor kozzot
eg ki gallotta val a
azotat egde **E** **E**
ferdeztetett **E** latua
hog onelic iol felet vol
na ferde otet mel men
denetol elo parauolat
E i moda medenetol
elo parauolat ez falgat
yfe Te vad ystened eg
z zereffed te vadat ystene
det med te zuueddel
med te lelteddel z med
te elmeddel z med te te
getsegedde **E** elo par
olat mased te effer ha
sonlo z zereffed te feledet
met temmagadat **E** eg
parauolat ezetol nagob
milen **E** moda neli az
irastudo ayster igassagla
iol modad merit eg ysten
a tofletol megualua nu
eged **E** hog te zereffed
med zuuel z med leltedel
z med elmeuel z med
ertelmeul z med erouel z
zereffed te feledet ment

temmagadat nagob ne
den aldozatotnal z mod
aianlatotnal **E** te latua
hog bolien feletuolna
monda oneli **E** meze
vag ystem ozagatol z
imar senti ne mezi vala
otet te zdem **E** feletue
i moduala a templom
ban tancituan mteppen
mongat az irastudor z
dauidfianac km dauid
mod sent se zelletben
olonda v z vrammac
ve en iogom felol migle
vessam te ellenfegdet te
labudnac samola ala
azert z dauid monga otet
vranac z homan o fia
za for golekiet ozoluo
falgattuala otet a mod
vala neli o tanosagaba
ozteggeter az irastudorol
kie alarnac iazmior scoladi
z krontetniec vasarhet z
vmet elo zeltien smaggat
tan z elo vto helsten valo
raton kie benelic ozueger
nec haroat horui madsag
nac olual ezec horualan
veter az iteletet **E** vluc
i a garofilancium ellen
neri vala mteppe a golt
keret hanna ezet a garo
filanciomba z for kardagor
hammac uala solakut **E** on
te iotuotha eg zegen ozueg
ezerte ket felakiat ki moda
tic nege dnt z egde huan
o tancituanit monda oneli

Byron mondom tündeter
mert ezegety oruég mēd
nectol hie dertetter a garof
fancionba tobset dertet
mert mēden abbol dertet
te mellēl bougtotter. De
mēd o naualaialol mēdene
ket melleket vallet dertet
te mēd o dertet **XXII**

Es t mcor h mēne a
templombol mōda onē
h eñ a tancituanor kōzol
mēfēer tē tē mēd mēl kōzē
z mēl rakasor. Es felclūe
monda onēl tātō z nag
rakasorāt z nē marattātē
tō kōzon h nēm megtrētē
Es mcor vlnō oluētnac hē
gen a templom ellen. Berdit
omagōnac pēter z iacob z
ianos z andorias. Gram mō
gādmg mūnētnac mcor dēer
lēznē z mēl iēlēfēg lēzēn
mcor mēd dēer kēdne
megtrētē lēznē. Es felclūe
z kēdē nēlē mōdām lāssatōr
hog valat tūtōket dēne hūtes
sen mēit sōkūr iōnē dēnēuē
z mōduan mēit dēn vāgōr
z elclūētnē sōkūrat. Oritōr h
hallandōtōr hādātāt z hā
dātāt hūclēt nē fellētē
mēit dēnē tēt lēznē dēnē
lēgōttā vēgē mēit tāmād
nēmēt nēmēt ellen z or
zāg orāg ellen z lēznē sōd
mōlātōr hēlēr vēzēn z el
lēgē dēer a sēclēmēnē kēz
dēl lāssatōr hē hū tūgnōmā
gātōrāt mēit tāmādōrā
dātōrāt tūtōket z a sīnā
gōgātōrāt mēgūēnē

z kīzālōr
dēt z sēclēmēr dēt allap
tātōr dēn cētēm onēlē tāmō
sagōrā z mēd nēmētē
dēn dēzēz a ēuāgēlō
nac mēgtrēt pōrātātūm
Es mcor vēndyt tūtōket
mēgtrētūm nē altātōr
gōndōtōrāt mēit kēzēlētē
dē mēl lēnd adātūm tūnēt
tē a dōlēn aūt kēzēlētē
mēit nē hū vātōr a kēzēlētē
dē a sēnt jēlēt. Parōllā hē
atāfū atāfāt hālātā z
atā fāt z tāmād nāc fāt zū
lēlēr ellen z hālātāl gētū
dātāt z lēzētnē gūfōlēgē
mēd dēmbēzēn dēn nēuēnēt
hē kē vēgīg allātāz a vōg
zōl aūtōr hē lātāngātōr
a pūrtōlātūnē vūdōfātāt
allām hōt nē illic hē oluāssā
dēlē. Tātāt hē iūdēalān
vād nāc fūssānāt a hēgēzē
z hē a hāiāzātōn nē zālōn
lē z hē mēmēn o hāzālā hōg
dēlēgēn vālāmēt o hāzālōl
z hē lēnd a mēzōn mēgtrētē
fōrdōlēn hāt mēgtrēt o vūbā
iāt fēlvēnni pāy hē tē hē
sēnt z iūlēgnē a nāpōrtā
mādōrātōrāt mēit hōg
tēlē nē lēgēnē dēer. Lēz
nē hē dātōr tōpōdēmēnē
nāpī oclāt mēlēt nēm
vōltāt tēzēmētētnē kēz dē
tētōl sōgūan hē zēzēt
yēn māgflān z nēm lēzē
Es hā nēm vē a nāpōrtāt
mēgtrētūm dēlētē nōfā

ne vduozolt uolna med
test de a valasztottakert lit
valasztot megreuudeitette
a napocor. **E**s takat ka li
mondand tuncet m it vago
ne higggete mert tamad
nac darme x soc z darme p
psetac z adnac foldi ielen
segetet z meimet z uida
kat elstetete ka lesetseges
volna a valasztottakert es tu
azert lassator yme eleue ing
mondottam tuncet me de
neket de a napocor a toro
delmece utan a nap megsere
tol z a qod ne agga o vila
gat z a meim lillagor
seyn te hullor z a ioragor
vadnac memiecen ing
mordoltam **E**s takat
fatic embern fiat iom
memiecn toiben nag te
hetseget z duoseget z
takat ezet o angalat z eg
de goiti o valasztott a neg
zelectol foguan foldner
vegetol foguan meimec
magassaguglan a fige
fazol te tamollator z pelda
bezedet mikor imar o agui
meg germedeblne z leue
li lenonec esmerietec mert
tokon vagon a nar igen
es tu mikor latangator
ezet lenmece tuggator
mert tokon legen z aitor
ban **S**yon mondom tu
netec mert nem mulit el

z nemzet migne medne
legener men z fold elmul
nac en igem te el ne mul
nac a naprol te auag az
idrol sent sem tud sem an
galoc menben sem fu hane
lat ata lassator vigazator
z madhyator meit ne tug
gator mikor az ido legen
mert meit az ember li za
randocan ezet megsat
ta o hazat z atta o yolgamar
meden muue kettenc tehet
seget z az auto tartonac pa
ranolt hog vigazon azert
vigazator meit ne tugga
tor mikor io a haznar va
dhu auag esektoron ag
tikor koron auag solual
hog mikor hirtelen iqued
ne lellen tubotet aluuan
meket te tuncet madoc
medenece modom vigaya

Uala te husz **viij**
uet z pogala etel let
nap vtan z ferezicua
la a papoc fiedelmi az
itastudor mikorpen otet al
nosagual megsoglatnac
z megsogletner ondnac
vala te ne ez vinep napon
netalantat zay lenne a nep
kozot **E**s mikor volna it
betamaban potos simonac
hazaban vtho iquod eg
nemheri valuan dragulato
nardiusticos tenetnece ala
bastromat z az alabastrom
megneguen otte o ferezic

Valanac la nemellor mel
 tattanof vifchuen ongh
 bemer z monduan hog m
 lon e tenetne pexedeme
 mert eladattatit vala e
 tenet tollon hog nem ha
 rom iaz penen z adattatit
 vala zegenenec z metat
 fantodnac uala q reiaia
 ihe te monda neke. Hag
 gator el art mit nehezel
 ter o hogia io muueltede
 tet muueltede en bemer
 mert zegenetec medha
 vallot tu veletor mettet
 vallot art totto elene totte
 en testemet megtenetm
 elteneteten. Zion mo
 tinctec valahol pdraltat
 tie ez euangelion med
 e vilagban megmondatic
 o megenlekeretere hog o
 et totto. Es sicuti iudas
 a tinentet totto eg el
 mene a papoc fiedelmihet
 hog elarolna otet onetie
 Sic hafuan orolene z per
 igerene neke adouol z te
 resi vala mteppen otet
 otoson teze adhabia. Es
 a pogara eteln elonay
 ian mitor a baran aia
 latic uala modanac a ta
 neutuanor onetie. Houa
 alarod hog memione z
 allossuc tenetec a baran
 emed. Es exerte tette
 o tancituan totto z

monda onetie otenietec
 a varoska z ti elotxhe
 let eg ember viuen eg
 vatale vizet buessetec
 otet z valahoua bemened
 mogetor. Vnac haz met
 mestec monan hol ragon
 en hizedalmam. Hog
 egem en tancituanimal
 a barant z o mutat tunc
 ter nag valoralo felt vet
 tetet z ot allossator
 muncion z elmenene
 o tancituan z iutanac a
 varoska z lelet mteppen
 mondotuala onetie z mg
 allostac a barant. Estue
 leue te ious a tinentet
 uel z az egemle cuonit
 z vloant moda. Zion mo
 dom tinctec mert eg tu
 lyuolletec ti en velemet
 elarol engemet. Es azor
 tezendec zomozomoc
 mondanoc onetie egem
 egem minc en ragon ti
 monda onetie eg a tinentet
 to totto. Es remata oter
 emvelem a salfas talca
 z emberit fia rago mtepp
 pen iua rago zolla ian
 te az emberit li mat
 emberit fia elarolatic. Ios
 vala neke ha ne zuletet vol
 na az ember. Es azor cuen
 yeue a tenetec z megat
 da z megzege z ada onetie
 z moda vegetec ez en teste
 Es a lelet viuen hafat
 aduan ada onetie z yunar



abbol med / a monda q ne
 fic Egen verem vy toruene
 bi solakert el offent **T**ron
 mondbm tu netter / merit
 imaz ne iom / e zolo veyor
 venterelbol a napigla
 micor tze hom tu uelcter
 vyomman yteme orzagala
 / a galat adua bi mienent
 az ofauocnat hegere **E**mo
 da quelic it / opend tu meg
 gonozdottor ez eyel en ben
 nem merit iua wagon mg
 verem a pastort / a estim
 letu a iordanar iogi de
 mi vram fel kelendec / elol
Elletet tuitet ga
 filcaban / petet te moda
 quelic **E**s ha med meggo
 nozfolandnat on benne
 de en nem **E**s monda quelic
 / **T**ron modbm tu netter
 merit te ma ez eyel mi
 elot kacas zauat fetter
 adanga / hazomter vag
 megtagadand engemet
Es o toabla fetel vala
 z ha kelletendic emete
 egembe megfalnom te
 veled nem tagadlacmg
 tegedat / azonkppen te es
 menden / mondnacuala
Es iutanat a maiorla kin
 neue getsemam **E**s moda
 o tancituaninar / elletet
 ith miglen imadtoiam
Es vele vuen petert / z
 iacobot z ianost / te de kib
 niz neheredim a moda o

netic / homoro en kelle
 a galatiglan Turietec
 ith z vigayator en velen
Es micor keuesenne elob
 ment volna efec a feldre
 z madtoic uala hog ha
 fetetseges volna elinene
 o tofio az idy z moda abla
 ata menden / fetetsegesec
 teneked ved el a ketet
 en toflem de ne mettet en
 altroz de mettet te **E**s ig
 us z lele azotat alattor
 z moda petert **A**mon
 aloz nem vigayattal
 en velen eg idy / vigayia
 tor z madtoiator hog ne
 memietec fetetette / a vel
 let valobuon ter de a test
 feteg **E**s esmeg elmenue
 madtoice azon / beyedat
 moduan / z megfordola
 vyomman / z lele azotat alit
 tor / merit valanac o jemer
 megnehetter / z ne tug
 gacuala mit felclenec o
 netic **E**s iguo harnadie
 z monda o netic / alogator
 imaz z hugogator / eleg
 elot az idy ymag ember
 nec fia adatic buinosone
 fetetbe kelletet fel ezeg
 gone / yme tozel wagon
 bi engemet fetbe ad meg
 o z fetetette / iguo scari
 uti iudas eg a tizenketip
 tozof / z o vele for gote
 fetet tozotet / z rudactal
 ezetette a papi fedelmec

109
 109

2 a. iustudotol 2 a. venger
 tol. merit a. azolo adonua-
 la ielt nelt meduan **Sa**
 latit megapolandoc 9 az
 fognator 2 vigetec otoson
 2 micon iutotuoona leg
 gttan vepue 9 qoria mo
 da iduoz leg vabi 2 meg
 apola otet 2 of kzelet
 zcia veter 2 megfogar
 otet **Eg** te a kornol allor
 longol ksit yuen lapan
 papoc fedelme zolghaiat
 2 elvaga oneti fulet **Eb**
 felclue it moda oneti **Eb**
 felclue it monda oneti
 2 iottetec mltent tolluai
 hoz torokel 2 rudactali
 factactal megfognotor
 engemet lam mendi nap
 tu nalator uoltam a te
 plonlan tancituan 2 ne
 segtatong engemet de
 hog vasor betetle seggent
Tahat 9 tancituan otet
 megthagua med elfuta
 nar **Eg** neminemoghoz te
 golial 9 mezeitelenen
 ruhastator kouchi vala
 otet 2 mgfogar ayt 2 a
 goli megthagua el futa
 9 tollor 2 elvucci 2 a
 papoc fedelmelety 2
 egde goleterent mend
 a papoc 2 a. iustudoc 2
 a venger **Peter** te meizol
 kouchi vala otet med el
 be a papoc fedelme pit
 uazugtan 2 vluala a zol
 gactal

2 fuit vala omagat a
 tuzhoz de a papoc fedelme
 2 mend a tuncall kerezne
 vala hamistanosagotat
 it ellen hog otet galatia
 adhatnac ne lehi va
 la iolletet solat monda
 nanat hamistanosagot
 oellene 2 a tanosagot al
 bolmasor ne valanar 2
 nemeller felclue valnar
 vala hamistanosagot 9
 ellene monduan **Merit**
 kallottuc otet modam **En**
 megtorhetem e kzelet
 allotot templomot 2 it
 hazmad nap mast allotot
 nem kzelet allotottat 2
 ne vala otanosagot allor
 mas felclue a papoc
 fedelme kzeple kende it
 monduan ne felclz azorra
 valamit metter te elle
 ned modabiar exetol **Ihe**
 te veztegl vala 2 semit
 ne felclz a papoc fedel
 me kende otet esmeg 2
 moda neti **Te** vag e p
 az aldot isteme fia **Ihe** te
 monda neti **En** ragor
Eb megfattator emfer
 ner fiat vlette a tellet
 segnetc iogia felot 2 iouet
 te memie kouchen a pa
 poc fedelme te meg
 metelue 9 ruhauat mo
 da **ayt** aicitonc meges
 tuncat kallottator 2
 karonlatot m teatit tu
 netter **De** mend meg

tarhortatut otet hog
 melto volna halalnac
 Eb nemeller te denec
 o reia potim. 2 o ortuat
 belotm. 2 nac lapasodul
 verim. 2 modam oneli. 2
 tral. 2 a zolgar arcol iapa
 sodul vericuata otet. 2
 mitor volna peter alar
 a pituarlem. 2 iouo ega
 papoc fedelm lam bor
 3ol. Eb mitor latta volna
 peter. **E** magat siutete te denec
 o reia monda. Te eb a na
 zareh isal valal. Eb o
 megtagada moduan. Inge
 sem tudom sem esmerce
 mit monda. Eb b mende
 a pituar. 2 tite. 2 tit zola
 Es meg te mitor latta uol
 na otet a lean te denec mo
 dam a tornol alloctnac.
 met ez azot bor 3ol valo
 2 o es meg tagada. 2 teue
 semie vartatuan te ot
 alnac uala modanac
 es meg peter. 2 bon azot
 bor 3ol valo ing met te
 eb galilei ing o te te
 de attorodm. 2 estem
 met ne esmerce. 2 emet
 tit modot. 2 legottan es
 meg kacab zola. Eb meg
 emet te. 2 peter az ige
 rol tit mondot vala ne
 i. mi elot kacab peter
 zoland haxox tagatung
 engemet. 2 te denec firm

E b legottan holual. **XV**
 tanali tartuan a
 papoc fedelm a venetel
 2 az irastudotat. 2 med
 a tanali megtozuen
 et viuet. 2 adac otet pi
 latosnac. 2 te denec otet pi
 latos. Te vag e a sidonac
 hrala. Eb o feleleu mo
 da oneli. Te modad. Eb
 a papoc fedelm vadol
 lucuala otet sotactan
 pilatos te es meg te denec
 otet moduan. Tem felele
 valamit. Datod e merice
 tem vadolnac te denec
 19c te mitor semmit. 2
 felele ug hog ludistod
 net pilatos az ynep na
 pon te zototuala oneli
 a fogloc bor 3ol egget el
 eritem valameller te
 tecuolna. Vala te b mo
 datic uala barabasnac
 ti a tesasodul fogattat
 valameg ti a tesaban
 gultossagot totuala. Eb
 mitor felmentuolna a
 gulete. Te denec tem
 hog temie oneli met
 medha te denec ne
 tic pilato te felele ne
 tic. 2 modat. Alziator e
 eritem. 2 tuncet a
 sidonac hralat. met
 tuggauala hog neg
 segden azottacuolna
 Et otet a papoc fedel
 mi te. 2 a puspote.

vezetett a gólekhez
 hog mltab barabast ére-
 tene el oneli. Pilato ké-
 seclue és meg monda
 oneli. Azt mit akartok
 hog tegem a sáde királa-
 nac és őt uolten meg-
 fejed őtet Pilato ké-
 monduala netic. Azt
 mi gonort tot. És őt m-
 tab uolten vala fejed
 meg őtet Pilato ké-
 uan eleget tem a nepn-
 elerete oneli barabast
 És őt ofozual megveret-
 ue ada netic hog meg-
 fejtene. A vitetec ké-
 yuuec ké őtet az utolsó har-
 nac pituazaba és egte
 huianac o foria med se-
 get és őt olortetec őtet
 barsonba és velen oren-
 tiuiflen ont koronat és
 kezec vduoztem őtet v-
 uozleg sidonac királa És
 veruuala o feiet a naddal
 és hagapiacuala őtet és
 berdec haitua maggar
 uala őtet. És mi vtan
 megkaromlottacuolna
 őtet ké vetteztetec őtet
 a barsonbol és olortetec
 őtet onó ruhaiaba és ké
 yuuec őtet hog megfe-
 jtene őtet. És temerete
 egnemmeno aremai
 embert simont a faluba-
 bol iquot alexandornac
 és rusofnac attat hog
 feluener o beretec. És

yuuec őtet golgatha neuo
 helye ké magaraitatic ké-
 pazlatnac helye és adnac
 uala oneli miralt font
 ina és né veue. És az őtet
 megfejtetec megortat o
 ruhat éreztue mlat azo-
 ton ké mit venne. Vala ké
 harmad ido és megfe-
 tet őtet o igetenec tme-
 leté iratuban sidonac kirá-
 la és ké toluat fejtene
 meg o vele egget iogfe-
 lott és egget bal felöl
 és betellefedet az iras ké-
 mod és ké getlenecket sam-
 laltat. És az oman
 muloc karomlac uala
 őtet o feietet razuan és
 moduan. Vast meg-
 rod ytemec templomat
 és harom napodan meg-
 rakod att vduozched ké
 magadat a beretec ké-
 zaluan. Monleppen és a
 papoc fiedelme az irastu-
 doctat egmassal megla-
 romlacuala moduan. Ege-
 betet vduozett o magat
 né vduozett. Ja o p-
 yfen királa zalton ké
 ma a beretec hog lassu-
 és higguc. És ké o vele
 megfejtett vala hui-
 tencuala őtet. És hatod
 ido leuen font se-
 med a földön ké enged
 ideiglen és ké lencec ido-
 ken uolto és nag zonal
 monduan. Heli Heli
 lamazabatani. És ké

magazartatot En ystene
en ystene hog mit hat
tal meg engemet. Es
nemellet a tornol allor
tornol haluan modnacuata
yme ystet hya Eg te el
futuan betolte a touar
uant cettel. a nadra
tuen aduala q nek ve
neretet monduan. Ton
netet lassuc ha iq istet
q le veretere. Istet te nag
to cettel. li sehetle. a
templomnac soporlaha
lette zaltada selet med
el alluglan. latua te
a centurio li elenbe alua.
la mert ig iustue meg
holtuolna. Ton oz embe
ystem pala fia. Valanac
te nemberiet. a mezzol
neuen. li tornot vala
magdalahai maria. a
kissel maia iacob amia
ioseph z salomeenac
amia. Es micor volna
galileaban touetie vala
otet. a zolgahac vala
onek. a egele sotie men
tenet vala sel. istet
q vele egemet. Es micor
mmar estue lot volna
mert tezet vala li vago
a zombat elot. Iquq ioseph
aromatibol nemeb z
vuarz mert q es vala
varando ystem ozagut
batron semene pilatosz

z meg lere i nac testet
pilatos. te iudalrodicua
la ha imar megholtuol
na. Es micor megfimer
te volna a centuriotol
a centurio oda quuan ter
de otet ha imar megholt
volna. Es micor megfimer
te uolna a centuriotol
nek aianla i nac testet
ioseph te goli veuen. a
otet se veuen a goliha
tatua. a vete otet a to
porfola li a touetbol li
faragtatotala. a henge
reite touet a toporsona
aitara. magdalahai maria
te. z ioseph amia maia
neue uala hol hestet
Es micor iustet
el multuolna a zombat
magdalahai maria. a iacob
amia maria. a salomee
ron aromatibol. hog iq
uen megfimeret. Et Es
a zombatnac el napian
igen holual iquen a topo.
schor nap imar sel kelie
Es monnac eg masnar
a hengeretie el nekone a
touet a toporso aitarol
Es teletue tatua a touet
el hengeretie. mert bizo
igen nag vala. Es sem
uen a toporfola. latmar
ifat vlette iob selol. te
se detuen feret stolaua
z megrednen. i mo
da onetie ne alazator
vednetet a megfimer

Merito valobizon solinc alia
vanac zezimēt oz al-
latocnac mōdetit mel-
lec mui Remonc letēlēset
tē muktent attac mūmēlēp
azoc lic teztētōf sagna lēt-
tat z e tezedn zolga vol-
tat tētet emēlēp z lōu-
tōn teztētōf sagna zezel-
mest mēdnetet tenetēd
o ygen io otēcofile zezuel
megizno qob mēgēmēd
az ygen igassagar tēxol
tancitattal

ydcaheli herodes
 kiralnac napiban
 volt eg neminec
 pap zacharias ne-
 up pap abiasnac
 z ezekei n o felese
 qe aaronac lam
 kuzol n o neue se-
 seket dalanac te
 monot iguac isten
 elot ianuan vrnac
 mend pazatolatib
 z iguolatib med
 nemo reploneftul
 z ne vala onetie fior
 aiet hog effeket med
 do volna n momot o
 napadq megelemettec
 volna lot te mior zach-
 riab a papsaggal zolgat
 na isten elot ozerener
 z etete zient a papsag-
 nar zolasa zient m
 tal kele hog bemenue
 vrnac templomaba ger-
 iedtet vrbie n a nepu
 med solassaga vala li-
 uol inadpouan a gerie
 detur ideie foran idener
 oneli bvnac angala al-
 uan a geriedet oltara-
 nac iog felolloy zach-
 riab latua megrimo-
 roder n felelm efec o
 reiaia monda te oneli
 az angae ne fel zach-
 riab met meghallatta-
 tot te inadpago n efec-
 ket te plesced zult te
 nelted fiat n huan on-
 uet

ianofnac n lezen teneked
 qrom n vigasag n solac
 qrom o zuletebe met
 nag lezen vrelot hort
 z semm veneretet nezie
 z stent z etettec betel-
 lesedie meg amianac
 mehele n solacut isefi
 ai kuzol fordeit o vzochoz
 istenecher n o elene kel
 az elot plesced zeletebe
 z ioragaban hog meg
 fordeia az atachac zuuq
 tet fiacta n a qutotene-
 ket iguacnac idomossa
 quia tezeitem vrnac to-
 telettec nepet. Et mo-
 da zacharias az angalnac
 homan tuggam art
 met en ven vagoc n en
 felesedem megelemet o
 napiban. Et feleliet az
 angal mod neli. En va-
 goc gabriel ti alior isten
 elot n drettetem beiel
 lenem te horiad n eietet
 euageliazalno teneked
 Et me lez verteglo z
 ne zolhar a napiglan
 metten eec legen aiet
 hog ne qutet enigenm
 metlec betelteseduec
 o idie kran n vala a
 nep varuan zacharias
 z ludaltedicala hog o
 vg keshec a templom-
 ban. I menuc te nem
 zolhatuala azochoz n ing-
 efmeret hog latatot la-
 tot uolna a templomba

29 vala mity qnelic
 megmarada nemaol
 2 29 lot hog betellscett
 uolna q tizton nap elme
 ne q hazaba Enapoc uti
 te Ersebet o selesge fo
 ga 2 tikkolla uala qma
 gat ot honapochan mod
 uan mert ig tot emete
 ve 2 napochan mellede
 ttektette eluenn en
 bozofagomat embezer
 kopt a hatod honapha
 te ereteter gabriel an
 gal istentol galileanac
 varosaba kmec neue na
 zaret a ferfianac mene
 zet zuz hog kmec neue vala
 ioseph dauidnac hazabol
 2 a zuz neue maria
 28 bemenuc o hozia mo
 da az angal 2 duoz leg
 maria vag malaxtal
 tellet vi vago te veler
 2 meoz kallottauolna
 megthaborostater o beje
 dehen 2 gondollauala
 minemo volna o kizonet
 28 monda o neki az an
 gal ke fel maria mert
 leltel malaxtot vernal
 yme fogz melledben 2
 zuly fiat 2 quod o neuet
 i nac 2 lezen nag 2 fel
 seges fianac quattatic
 2 agga v: isten o neki
 dauidnac o attinac zeti
 2 orzagl iacobnac haza
 han

orotte 2 orzagannac ne
 lezen vege monda te ma
 ria az angalnac ontep
 pen lezen 2 mert ferfi
 at ne esmeret 28 fel
 ue az angal moda oneli
 28 ent zettit io te boted
 2 selesgesu iozagi meg
 hiedelmey teneked 28 et
 2 mel zuletie te belotted
 28 ent quattatic isten fianac
 28 me Ersebet te roto
 nod 2 a fog fiat o vense
 geben 2 28 hatod ho nap
 o neki ti quattatic med
 don mert ne lezen lehe
 tetlen istenmel med ige
 monda te maria 28 me v
 nar zolgalo leana lege
 emetem te leledet zeret
 2 elualer o tolla az angal
 28 tellet te maria a na
 portan elmene sietelinel
 a hegette iudnac vira
 saba 28 bemene zachari
 asnac hazaba 2 kizon
 Ersebet 28 ug lot hog
 kallotta Ersebet maria
 nac kizonet viga a
 germer o melledben 2 er
 sebet betelec stent lelet
 kel 2 moda aldit nagte
 nekeret kopt 2 aldit te
 melledben gmoio 28
 homan emetem az hog
 ion en vramac amia
 en hoziam mert me hog
 lon te kizonetebn zava
 en silemle viga o 28
 mel a germer en melledben

Es bodog vag k. gutted
mert megtotellertneet te
benmed azoc melleet mo
dattag tengeted vrtol Es
monda maia En lelttem
felmagaztatta vrat. n. en
zellertem vragdot en vduos
segen isteneben aert te
kentette o zolgalo lanianac
alazatosagat mert me
eert med nemzter mod
nar engemet bodognac
aert tot enmekem nagout
k. hatalmas z o neue seet
Es o vgalmassaga nemz
teetel nemzterce oter se
foem Tot hatalmat o k
iallan elzimtet beueletet
o zuuqut elmeieken. Leue
tet hatalmasocut zekkol
z felmagaztatot alazatoso
kat Eszetet se tottot is
zagocet z k. z. dagocut
ezertet quian fogatta
iszet o germetet megem
leket o vgalmassagazol
antent bezetet mu ata
menac abrachannac z o
magrattinac ozocke labo
rot k. quele maria mon
nal qaxom qonapocban
z megfordola o qazaba
Eszetet k. bezeleczu
lesent idie z zulo fiat
z gallac zomedi z ozo
kom mert felmagaztatta
vz o vgalmassagat o uel
z egembe ozuendemer
vata onek Es ug lot a
notand napon iquen

megtortekem a germe
tet z neuezualala oter o
attinac zachariasnac
neuen z selesue o anna
motta sem okon. de ja
nosnac quattatit. Es mo
danac onek aert sent m
len te rotosagaddan k. z
neueel quattasser imtr
vata k. o attinac k. mtr
attina oter neuzm z tol
lat k. r. r. na moduan
Janos o neue Es mekten
udalbodanac legottante
megmiller o zua z o nelue
Es bezelualala megaldua
vrat. Es lot nag selesm
mend o zomtedm z meg
k. r. r. uala med z igec
judanac med begem Es
medent k. kallottatualala
vetet o zuuqut modua
one alautod hog a ger
mee lezen z mert vinar
k. r. vata o uel. Es za
charias o attinac be telet
zellertel z p. r. r. mod
uan Aldot isent vta
isene mert megfatta
z tot zababolatot o nepe
ner Es selemete munitet
vduosqut z. r. r. daud
nac o germetent qazaba
antepen bezetet a s
phetacnac z. r. r. m. r.
k. r. r. v. r. r. k. r. r.
tol fogua. vduosseget
mu. r. r. r. r. r. r.
z medentent bezetet k.

gulotten muntet hog
 teme 2 galmassagot
 mu atametal 2 hog mg
 emetkezner o sent testu
 mentomazol az esrol fit
 estot mu atanmac abra
 hamnac adandool on
 magat muntet hog
 selemmelkul 2 olgallone
 onch mu ellensegomac
 kezabol megjaladstatua
 sentseglen 2 galmassa
 o elotto mu menden na
 pindan 2 te germec hi
 uattatol felsegesn 2 ppe
 tuanac met elue kez
 vrnac orcia elot meg
 bejutened o vitut 2 duos
 seg tanosaganac adatta
 ra o nepem obunom
 boranattara 2 uistenot
 bel galmassagnac mat
 ta kiben meglatot mu
 ket keluen magassagbel
 vilagositam a vrnac ke
 vlnec seteteben 2 balal
 nac arnecalan mu lala
 manac vifelhue belesg
 nec utalan 2 germec ke
 no vala 2 zellettet bat
 zoltaticuala 2 vala a li
 ettenben o megfeleneten
 napraiglan iszilez 4

ot ke a napocan
 paramolot kati
 august lazartol hog
 megvattatner mend
 ez vilag 2 megvattat
 elozet lot 2 rinustol

sirabeli fedelmot 2 me
 denec memetuala o va
 rofola hog megadnac o
 adorat 2 helmene ke guli
 leabol iosephes nazaret
 neuo varosbol Judegaly
 dauudnac varosaba ki hi
 uatic betlehem azert
 mert dauudnac volna
 hazabol 2 nemetol hog
 megadna o adorat mari
 aual o neki menezet
 nehezke 2 felsegeuel
 2 lot ke mion betolter
 volna a napot hog zulno
 2 zule o fiat eloletet 2
 rusakatal betakara
 otet 2 fetete otet a iapol
 da mert ne uala oneti
 kel a zallo kelben 2
 a parosac valanac azon
 2 videken vigazican 2
 orizen az cymet vigaza
 bt o lordaiot felet 2 me
 vrnac angala allot volon
 azot mellet 2 istenn fenes
 sege megfornelazte azorat
 2 selemens nag felmel
 2 monda nehe az angal
 ke altaiator felnetde yme
 euangelizaloc tuncetec
 nag oromet ki lezen me
 den nepus mert ma zuletet
 muntetne 2 duozeto dauud
 nac varosaban ki mondahic
 ve vnat 2 ez ieleneg
 tuncetec mert megfelenet
 a germecet 2 rusakal
 ka tabruan 2 a iazolia
 felketuen 2 legottan

lot az angallal menney
viteri sergeci solassaga
dueruen istent z moduan
duoseg magassagorban is
tenner z belleseg solonio
altaro nepedre. Es lot hog
mentec o tollor az angallor
a patoror belch uala eg
massal. En nonc belleseg
niglen z lassuoneg az iget
mel lot mellet tot ve z id
lentet muinekon. Es ioue
nec sietuen. Es lelec mari
at z iosephet z a germec
delet a iasolla vettetuen
daturan te megerte kerent
az igetol mel moditotua
la a germecol quebe

Es menden tic hal
lottar udallottanac dierol
mellet modattatuala a
patorotol quebe. Maria te
megtartatuala mede iget
ket meg goitue o iuuebe
Es megfordoltanac a paj
toror duqueitue z duerue
istent mendenette mellet
ket hallottatuala z lattar
vala mikppen modattatol
vala quebe. Es mi utan be
tellesetteruolna a nole na
por hog megkornetebnee
a germec quattatec o
neue vnae ti quattatol
az angal mat mi elot
fogattatuec melheben
Es mi utan fetellesetter

volna maia titolabnac
napi moysesit toruene ze
rent viuet otet isrlmbe
hog aiantanac otet vnae
mikppen tuan vagon v
nac torueneben meret med
ferfu valag meginto sent
net quattatue vnae z hog
aiantananac offat a z erent
ment modattatol vnae
torueneben ket egendlo goe
liet ag ket germecol gala
kat. Es yme eg ember va
la isrlmbe finet neue m
la sincon z ez ember vala
igaz z fetelmeb varo isrl
nec uigattalattit z sent
zellek vala o benne z fetel
tet uatuala sent ze lletol
Es hog ne latna halalt ha
nem eleret latna vnae sat
Es iouo zellek mat a tem
plomba. Es micor belhornac
a germecet et o iuley hog
tennent a toruene zolusa
zerent o erbe. Es oueue
otet o kaziara z megallat
istent z modu ymar eleret
ted te zolgradat vram te
iget dierent fetellesegben
meret lattar en zemeym
te vduoretodet tit alkottal
menden nepu orcia elot
dilagot poganoenac meg
ueleneter z duoseget te
nepedre istene. Es vala
nac o atti z o amia iudal
todor azolon mellet macit
nac uala orolla z iol mo
da quebe sincon z mach
marianac o arianac

yme ez uettetet isrlben
 sotacnac romlaltotra z
 sotacnac felleletene z u
 lensegre hinc effend
 mondatie z te leltedet tpe
 altal solla hog megiclen
 tessenee sot yuechol gon
 dolator **Es** vala anna pphc
 tissa samuel lena asser ne
 zetebebi z ez elemetuala
 sot napochan z etuala o
 feneuel het etendoden
 o zuzsegretol fiquan z ez
 pueg uala noltaz neg
 etendogten ti nem tauo
 zicuala el a tempomtol
 firtokel z madfagotale
 zalgaluan nappal z evel
Es ez azon idoben oda iutua
 valuala vnae z bezelua
 la grolla medneent hic
 paracuata isrlnt zalad
 latit **Es** hog megtokel
 tenent medneent vnae
 toruene z erent megfordo
 lanac galileaba nazareth
 o varosotla a germec te
 nouala z megfatorostane
 vala tesses hylseggel
 z istenn malasta vala o
 teme z memet vala o
 zulei med etendog zeret
 isrlmbe a husuet ymepd
 napiara **Es** mcor lot
 uolna tzenkettod etendi
 felmenuen isrlmbe az ymep
 napnac zokasa z erent
 za napoc megtokeluen
 mcor megfordolanac
 megmarada a germec

isrlmbe z ne esmerez
 meg o zulei **Alautuan** te
 oneli a tarsag kizot vol
 tat iouent eg napi me
 no foldet z megferezec
 otet a zotonsag kizot z a
 esmeret kizot z megne
 lelu megfordolanac isrlm
 be megferezue otet **Es** lot
 harnad nap vnan meg
 lelor otet a tempomtol
 vlette a doctroenac kizet
 ter halgatu z kerdzue
 azocat ludalkodnacu ala
 te medent o idomessagan
 te hallacuata otet z lat
 uan ludalkodnac **Es** mo
 da o anna oneli fiam mit
 tottel isrlmbe yme
 te atad z en firtoduan te
 resone tegedet **Es** moda
 oneli on az hog engemet
 kereztecuata nem tugga
 tocuata e mert emetem
 azochan tel teme meller
 enatime z ot ne etetter
 ez igeket meller bezellet
 o nelic z lezallot oueler
 z iot nazareth z vala
 alaitatot oneli **Es** o
 anna megtartu uala med
 ez igeket meggortuen o
 zuueben **Es** i oregedic
 vala hylseggel z id
 uel z malastal istemiel
 z ambereciel **Cap 14**
Tiberius tazar tazar
 lattinac tzen otod
 etendiclen poncus
 pilato iudealan girdot
 tanac ideiclen qerod



te galileaban nege des
volcanac ideieben pshilop
te pattaia **I**tzialan z tra
combidis videteben nege des
lo volcanac ideieben z **I**sa
mas abilimalan nege des
volcanac ideieben **A**mas
z **C**ausas neug papi fiedel
meent ideieben lot vnae
igieid ianoshor **I**achaziasnat
fahor a kiettenben **E**s igt
ordannac med videteben
pdiatlian pmanac beret
seget busigot **B**olanattara
mitent tuam vigo isaias
psha bezeden konueben
Iuolton zava kiettenben
bereteben vnae utat igage
la tegete o osuemit **E**nd
vlig fetoleetie z meten
beg z halom alaztatie z lez
net gonozoc iguacha z da
ralosoc egeneb vtacka z
meglatta meden test o
vdugeitriet **M**onduala
azert a gplekzetem **I**u
li memi vala hog mg
tereztelkednen o tolo
Ieite legonar nemzeti li
mutatot tinedetee elfutno
toe istem iquendu **A**azagia
tol tegete azert pmanac
melto gimoliet z ne tez
gete mondanotoc **A**bra
hamot valluc atannac
mert medon tinedetee
hog fatalmas isten z lo
ueetol feltotem abra
hamnac fuit mert mar
a ferze vetetee a sanac

gokereze azert med fa
io gimoliet ne teup li met
tete z a tuzbe erzetetie
Es terdezualala a gple
terzet mondua **Q**ut tegete
azert **I**elelue te modio
netie **I**me teet zocnaia
vigon agga eggiket ne
vallonar z kmet ette va
gon azonteyen tegete **I**oue
net te es a ieles funsor
hog megtereztelkednen
z mondanac **Q**netie **E**ster
mi mit tegete **E**s o modio
azocnac **B**emmit toabla
hanie mel terzetetee tu
netee ast tegetee **E**nd
vala te ete a uiterer es
monduan **E**s mi mit tegete
Es modio **Q**netie **B**entit
megne komator z patuat
ne tegetee z megtegege
gete tu iargalastokon **I**
nep te alaituan z o iunge
ben gondoluan **M**edene
Ianoshol hog ne talantal
o volna **E**s **I**elele **I**anos
medene monduan
azert en vizen terzetel
lee tuteet **I**o te en vitan
nam toledentol eross **I**me
ne vagon melto megoda
nom o saxuinac **A**yait o
stent zelletten terzetel
meg tuteet z tuzben **I**
net zoro lapatta o teze
ben z megtegeta o terget
z egte goni o buaiat o
lirube a poluakat te

megegeti alhatatlan tiz
 fén 2 bizon egébetet so
 kicut onzoluan euāgeli
 zaluata a nepuēt a neged
 lo herodes te mīor mō
 fedetneē otolp herodia
 dūert oattasia fētefegiet
 2 mēd gonozorol mēl
 eket totvala herodes
 foruāor tolda ext mēde
 neen fēlette Janost fe
 rekte a tomloct Is
 lot te mīor mēd nep
 megfēteitēdneē 2 it
 megfēteitēdneē 2
 madtozuan megmīet
 men 2 fēnt zēlet lezal
 la o reiaia tefti zemeleē
 mīent galamb 2 lot zo
 menloē te vag en zēto
 fiam te fēmed iol fēletet
 dūmētem
 4 Et it vala fēzdeno
 momal fāmne dūmēd
 hog alautatē vala ioseph
 fīanac ti vol Eie ti vol
 natuē ti vol leuē ti
 vol aelētiē ti v jannē
 ti v jōsephē ti v natatē
 ti v amōse ti v nancē ti
 fēllē ti v kaggē ti v na
 tatē ti v natatē ti v
 Gemnē ti v jōsephē ti v
 judaē ti v johannae ti v
 fēsaē ti v zorobabēle ti v
 Salatiēle ti v nūcē ti v
 aelētiē ti v addē ti v
 Jefane ti v helmadne ti v
 fēre ti v jēfufe ti v
 fēliuāre ti v jōuane ti v

natatē ti volt leuē ti v
 Omicōne ti v Juduē ti v
 jōsephē ti v jōuane ti v
 Etiaimē ti v natatē ti v
 mēmaē ti v natatē ti v
 katiāne ti v dūludē ti v
 jēfētiē ti v oēthē ti v
 jōuē ti v dalmōne ti v
 naassōne ti v ammadūle ti v
 Arame ti v Eronē ti v
 pīarefē ti v judaē ti v
 jacobē ti v jōfate ti v
 abrachāne ti v Tarcē ti v
 Nachōre ti v fērutē ti v
 Bagane ti v fālage ti v
 fēbere ti v fūleē ti v
 fāynane ti v dēphapate ti v
 fēme ti v nouē ti v
 lamētiē ti v natatē ti v
 Enocē ti v jarebē ti v
 malachāle ti v dūmāne ti v
 Enocē ti v fētte ti v
 adame ti v iſtēne **III**

fūb te tēlet fēnt lele
 kel mīfōrdoluan iordāntol
 vitētiēvala zēletol a ti
 etēnbe neguē napocā
 2 fēfētētiē vala ordgōl
 2 fēnt nē ot a napocā
 2 azocat megtolellē eke
 zec mōnda te onēti az or
 dog fā iſtēne fīa vag
 mōngad a tōne hog legen
 fēnētiē Et fēlele onēti
 i fūan wagon mēit nē
 iac a fēnētiē et dūber
 de iſtēne mēd igētiē
 Et vūc otet az ordgō
 magas fēgre 2 mutata
 onēti a fōldi vilagnac mēd

oriagit eg zem pillantat
pac ideieken z monda one
te eneked adom med e ha
calmat z meid ezeen duo
segit merit med emetem
adattat z km alazon adom
azokat te aget ha se e sue
madtozandol en elottem
heid lezm niedent **Es** sele
le v z moda onet **z** uan m
gon te vadit istenedet mag
gad z lac neta zolgat **Es**
vuc otet illemlle z allap
tata otet a templom hegere
z moda onet **ha** istemec fia
rag diezied ala temagadat
mmeten merit uua ragon
hog paraiolt o angalmac
terallad hog megtauuanac
tegedet z merit o tezeche
vezner tegedet neta lantat
megstentend te labaidat
a thoz **Es** seleluc v moda
onet **mondua** ragon ne
teserud te vadit istenedet
Es az ordog med tesertet
megtoke luen eltauozet o
tois ideiglen **Es** megfor
dolt i zellein tesetsege
uel galicaba z a hu li
hphcuer o rola meda
videtbe z otineituala o
smagogauocan z felma
gastatit nala med nectol
Es iqup nazarette hol sel
tartatotuala z o zolasa ze
rent zombat napon be
mene a smagogaba z sel

tele oluasim z adatec o
neti **Isaiab** phetanac **z** uo
Es hog fordeitotta uolna
a konuet lele a hest hol
ruan vala **ornac** zellete
en reiam merit megteue
tet engemet euagelizal
nom zegenecur **ez** tet
engemet megugaztand
trodelmeb zuuotet z pre
dicalno fogloenac zabado
latot z valbonac latatot
elzeitem trottelet zabado
latba predialin vrnac fe
ganatos extendiet z mg
forbattatnac napiat **Es**
mucor betottuolna a koni
uet megada a zolgatonac
z le vlg z medeneconer a
smagogatba valbonac ze
mer valanac o reia vge
tezor **ez** de te modum
agocnac merit ma betelle
sedet az uab tu fultiteche
z meden tanosagot ad
nacuala onet z iudaltid
nacuala a malaztnac ige
iben metlec zarmaynac
vala o zaiabol z mondnac
vala **hemde** ez Joseph fia e
Es moda onet **Salobizon**
tu mongator emetem cha
sonlatot **duos** vigituad
mg temagadat meg **moda**
nac a leuastac i nac **me**
neicket gallottonc **Capha**
naumban lotteket tege
it **es** te hazadban **monda**
te **z** uon modom tinetec

merit sem eg ppha foga-
 natos o hazaban **I**gassag
 ban modom tuncetor for
 orueget valanac isellen
Illefn napikan micor
 men beretetetet hary
 ztendoclen z hat homap-
 ban micor a nag ehsag
 tot meden soldon z **I**lle
 azonac se eggnasne
 zretetet hanemlac az
 orueg nemberiberz sub-
 mai sareptaba z for por-
 losor valanac isellen ge-
 hucup pphetmar ideicle
 z azoc forzol senting
 nem hitolstatot hanem-
 lac **S**ixiadeh Raaman
Et meden a smaggaaba
 valor zretet haluan be-
 telent hazaggaal a li veter
 otet a varos kiuol z vi-
 uet otet a hegn tetigle
 kin o varosor rakatot nula
 hog somereder vetnecl
 otet o te megenuala o
 kgnolloc altal menen
Et lezallot galileabeli
Capharnaum neuo varos
 la z ot tuncetauala otet
 zombatolon z ludal kodnac
 vala o tanosagan merit
 o bezed vala hatatmba
 z a smagogaban vala eg
 ember fertezetes ordog
 vallo z iuolto nag zo-
 ual meduan **T**ommel mi-
 minelone z teneked na-
Zareti

iottel elucetned muket
 tudlac tegeget merit is-
 teme scente rag z meg
 porcita otet is maduan
Eggnemol a li men o
 belollo **E**t micor az ordog
 le ditette volna otet to-
 zepbe li mene o belollo
 z semit ne arta oneli z
 tot nag remolet medne
 lien z beretel nula eg
 masnac maduan **O**iel ez
 ige merit hatatmba z
 fertezetes zellereone
 z li memde z megghu
 hezet vala ehu o zolla
 a meden menen gelen
Felkelue te a smago-
 gabol demen smomac
 hazaba **S**imomac te
 napa tartatit nula nag
 hudeg leleteckel z keret
 otet o erte z aluan ofe-
 lette paramola a hudeg
 leletit z megghaga otet
 z felkeluen zolgaluala
 netic **A**ntor te nap eliu-
 gotuotna meden te val-
 nauala betegeket kulob
 kulomb leletezetekel
 vizicuala azocat o hozia
 z o egmedemere kezet
 vetuen megguigasti na-
 la azocat **E**t memde
 vala te az ordogor
 solatbol iuoltue z
 moduan merit te rag
 istenn fa z meggeduen

ne haggauala azocat xol-
nior mert tuggauala
qneb p^e vostat Kap leuc
ke ki dredue megen nala
a kietten fete e za golete
zeter megtedziala otet
z iouene med el hoziaig-
lan z megtartauala
otet hog elne tauozner o
tollot Dior o moda oiet
emmetem kel egde varofe-
nac es euangelizal nom
istem oragat mert aia
drettem. Es nala pdr-
calo galileanae sinagoga

Ig lot ke siaban
mior a goletezeter
onlananae oreia hog
halgabnar istem igiet
z o aluala genazetne
tina metet z lata ot ket
haucot a to metet allo-
tat. a halazot ke lezallot
tinaua z moftauala o
haloiot felmenue ke
a hao zggiebe ki vala
simone tere otet hoga
foldtol teueseme eltauor-
tatna z vlucn a haiobol
taneitauala a goletezete-
ket hog ke megronec
bezeltetol monda simo-
nac dig a melere z ves-
setemeg ti halotoat
a fogadatra. Es sele luc
simon moda onet pa-
zanolo med ez ceta

muntal loduan semit ne
fogtonc Te igedben ke
meguetem a halot Es
mior dit totto volna egde
reterte halacnac nag so-
kassagat megzakad uala
ke o haloioe z miterne
o tarfonae ke valanae
a mas haioban hog ig-
nenec z segellener otet
z iouent z betolter mo-
no haiot ug hog monal
elmezolner dit mior
latotuolna simon peter
eser i nac terdeizer mod-
uan men ki en tollem vra
mert bunge ember vagor
mert a remolet megtor-
neterke vala otet. z med
azocat ke o velle valanae
a halacnac fogasaban ke
fogtanac vala azonteppe
ke iacobot z anost zete-
deusnac fiaut ke valanae
simonac tarfi. Es moda
i simonac ke alazus fel-
ned ettotfogua imar lez
emleretet fogand z viue
a haiot a foldre medene-
ket meghagua toueter
otet. Es ig lot mior
volna a varof eggieben
z me eg ferfui podof-
saggal telles latua i
le esuen oorenara keu
vala otet moduan vra
ha alaz megtiteitnac
engemet. Es ki noitia i

lezet illete otet modua
 Alarlar megrititiano
 2 legottan eltaueret tol
 to a porlossag. Es o para
 iola oneli hog sent me
 se modana de men el 2
 mutassad temagadat a
 papocnac 2 quane te hz
 tolatodert mkent para
 iolt moyses azonac tano
 sagotra. **M**ltus megru
 tizecuala te 2 bezed orol
 la 2 egbe gotekezneuala
 soc gotekezeter hog hal
 gannac otet 2 hog meg
 uignanac o betegse
 gectol. **E**s te megenuala
 ketten helte 2 mado
 neuala. **E**s ig lot a na
 por eggubon 2 ovluala
 timentuan 2 valanaca
 leualtne vluen 2 a toue
 ner doctori ke iottent mila
 galileanac 2 iudeanac
 meden castelibol 2 iuplm
 bol 2 vala vnae tehet
 sege betegent viganta
 socra. **E**s me ferfiac hog
 natuala eg embert aglin
 ti vala touenies 2 tere
 siuala otet be vmmi 2
 o elrebe vetm 2 ne feluc
 mel felol be vmmi a
 gotekezettol felmenen
 a haiazatra 2 a leket
 altal ala ezister azt aga
 val korepbe i nar elrebe
 tiene hog latta volmai

quollet moda az embent
 megrorattatnac tene
 ked te bunnid. **E**s kezden
 gondoltodimor az uastu
 de 2 a leualtne modua
 2 2 ki bezed tazonmlato
 cat. **E**i bolatgat bunnoket
 hanc lac isten qmaga
 hog ke megesmerite i o
 gondolattocat felcluc
 modot onebc mit godol
 toc gonozocat tu zuueter
 ten. **M**i touneb modam
 megrorattatnac teneked
 te bunnid. auag modam
 kel fel ziaris. **H**og ke
 tuggator mert emberfia
 val hatatnat foldon bu
 noket megroralmi moda
 a toueniesu. **T**eneked
 mondom kel fel ved fel
 te agadat 2 men te hazad
 ba. **E**s legottan felcluc
 azoc elot felucue o agat
 kuden felzenuala 2 el
 mene o hazaba felma
 gattatuan istent. **E**s
 felclm foglala medene
 ket 2 felmagattatnac
 vala istent 2 be toltent
 felclmel moduan mert
 ma lattonc iudacat. **E**s
 dzer utam ki mene i 2
 lata eg iedes bunnost
 leui neuo a vamon
 vlot 2 moda onebc to
 ues engemet. **E**s felcl
 uc meden mig haguam

kpuete otet. **E**s alkota le-
 ui oneli nag vendegseget
 q hazaban / 2 vala a ielep
 bunsopot / 2 egebeten for
 gyletezte / sic valanac
 q velece egemle cuot **E**s
 morognacuala a leualtar
 / 2 q uastudoy modua q
 tuncituaninac opre eze
 2 eze a ielep bunsopot
 a bunsopot. **E**s feleruc
 i monda oneli. **K**em ju
 kofor az ezezer vruofnal
 fue de sic gonozol nadnac
 met ne iottem igazalat
 quinom de bunsopot pm
 ara **E**s qf modanac oneli
 bi mite bityln ianof
 nac tuncituan / 2 madfa
 geat tezt / azontepem
 a leualtar / 2 a tieid te
 ezne / 2 zinac. **K**enec q
 moda omie bitylletze
 tite a vo legem fiait
 inglen a vo legen vago
 q velece / ion te napoc
 micor a vo legen eluc
 tite qtelepe / 2 taktat a
 napoclan bityln ayoga
 vala te eb e hasonlatot
 oneli. **E**s erit senbi nem
 dexti vy rufanac tol
 dalekat orufaba met
 a kent az vy toldalec ki
 zaktad / 2 az vy ne illic az
 onac / 2 senbi ne dexti vy
 fort o tomloce met a
 kent az vy bor ingyalar

ta az o tomloket / 2 q el
 otletic / 2 a tomloce eluc
 nec de az vy bor vy tom
 lotte dextend / 2 monno
 meztatitac / 2 senbi iuan
 ot legottan alar vrot
 met ug mod az o iob **V**
Elot te a masod zombat
 ton micor elozet a vele
 men altal memne zag
 gatnacuala s tuncitua
 ni gabona fotet / 2 meg
 eze vala qtezecelet ing
 marua a leualtar for
 zol te nemellece modnac
 vala oneli. **E**s tezt
 metet ne illic zombaton
Es feleruc i moda azor
 nac **K**e oluastator dxt
 metet tot dauid micor
 ezezet q / 2 sic q vele vala
 nac miteppen bement
 yteme hazaba / 2 votto
 az eluc vetece kenezt
 2 megotto / 2 alta azor
 nac sic q vele valanac
 kiet ne illic uala ingen
 mifanciac a papocnac
 omagocnac **E**s modua
 la oneli met ember
 nec fia a zombatnac eb
 vrea og lot te hog a
 masod zombaton beme
 ne a smagogaba / 2 ta
 neitana / 2 ot vala eg
 ember / 2 iob teze azu
 vala. **T**aktat vala te
 az uastudor / 2 a leualtar

ha zombaton meguigat
 tana hog selner homa
 meguadon qet deo
 tugauala o gondolat
 totat z meo az ember
 yet km vala azu kere
 de fel z al tixepbe z
 felkeluc fel alla qonda
 te onetie i verdecti
 toket ha zombaton illic
 iol temu ag gonozol
 leket vduozitem ag
 eluitem z kornol telen
 uen medenket moda
 az embern koydi te
 keredet z ti noita z o
 kere megadater z gessig
 net **E**f te betelene
 heitsagga z modanac
 egmasnac mert mar
 mit temen irol **D**g
 lot te a napodan ki me
 ne ymattozm z vala
 med ecala istem imad
 sagaban **E**s mcor nap
 lot uolna quia o tancit
 uamit z valasta tizenet
 tot o kornolloc tikt co
 aplocnac neueze **S**imot
 kit neueze petern z an
 deriast o attasiat **J**acobot
 z **J**anost **P**hilotot z **S**ir
 thalamot **M**abet z **T**ha
 mast **A**lpheus **J**acabat
 z **S**imont **K** quiahe **J**e
 lotesn **J**udast **J**acobnac
 attasiat z **S**caruithi
 judast ki vala az elazolo

Es lezalu i azotol
 attapet mezoheley z
 o tancituanar goltie
 zete z nepn nag **J**okassa
 ga med judcahol z **J**phm
 tot **S**amaritahol z ten
 ger mettol **T**uroslar z
Endomac **K**ic totetuala
 hog halgathac qet z
 meguigat nanac o lele
 teztetol z **K**ic fertez
 tes z **A**stetol getetn
 vala meguigatnac uala
 z med goltiezet **K**ereti
 vala uletn qet mert
 iozag zarmazuala o
 belolot z vigazt vala
 medenket **E**s o selend
 uen zemit o tancitua
 nira modt vala **J**odogor
 zegen mert tictet **I**stern
 net orzaga **J**odogor **K**ic
 ma chezet mert meg
 elegette **J**odogor **K**ic
 ma sirtoc mert inouette
Jodogor **E**zter mcor em
 beret tutoket gulolendn
 z mcor tutoket meggi
 dalmanac z **K**ic verendie
 tu neuetet mornal go
 not embern fiaert **G**rol
 etec a napon z vigagga
 toc mert me tu erdemat
 soc meriben mert **E**zert
 tern vala **P**phetacnac o
 attoc **D**alobion iay tunde
 ter **K**izdagomac **K**ic val
 lator tu **V**igadalmatoc
 yay tunde **K**ic megge
 gettetec mert meggezetec

Jay tūnēter hie ma mo
uēter mezt gazol kottor
z sūtōr Jay tūnēter mī
bōr iol mōndandnac
tūnēter mēd em
berer. **O**end ēzēc zēzēc
tezn uala pūgetachac
o attor. **D**e tūnēter mōd
hie ēst qastator. **P**ēzēst
tēc tū ellēstēgētekt. iol
tegetec azōnac hie tūty
kēt gulōstec. **J**ol mōnga
tōr tūnēter gōnōzōl mō
donac. **M**aggator tūty
kēt patuazōstēct. z hī
lapanga ēggic tūgōstēct
tūzād nēk a masitac ēb
Eō hī eluezī tēnēkēd zōc
nadat. **N**e alaziad mēgū
tūnōd **A**ēd kēzōn kē ag
gad temagadit. z hī ē
vērī mēl tēd nē kēzēd
mēg. **E**ō mīkēnt alaztor
hōg tēgēnt ēmberer. tū
ēb azōnkēppēn tegetec
nēkē. **E**ō hā zēzētēct
azōnat hie tūtykēt zēzēct
mēl tūnēter qalat mēt
a būngsōc ēb zēzēct qēt
zēzēctēct. **E**ō hā iol tēz
tēc azōnac hie tūnēter
iol tēzn mēl tūnēter
qalalat. hā valobizon
a būngsōc ēb tēzēc ayt
Eō hā kōlōn adandōtōr
azōnac kēctōl rēmenhī
tēc mēguetēctēct mēl
qalalat tūnēctēc mēt
a būngsōc ēb vōrallōd
nac a būngsōcēc. hōg

vēgēnt ēggēlōctēct. **D**e
valobizon zēzēctēct tū
ellēstēgētekt a iol tēgē
tēc a kōlōn aggator. **S**e
mūt onan nēm rēmenhī
uēn. z lēzēn tū ērdēmter
nag. z lēzēct fēstēgnēc
fiat mēt q kōnōzōlētēc
qalalatlanōkōn z gōnōzō
kōn lēgētēc azēct iugal
masōc mīkēnt iugalmas
tū atator. **R**e alaziator
itēlētēct z nē itēlētēct.
Re alaziator. **K**azhōrtabio
tōr z nē kazhōrtattōr. **M**g
bolassatōr z mēgbolattat
tattōr. aggator z adatiē
tūnēctēc. iol mēzēctēct z hō
uot. z nomottat. z tēzēst
adnac tū kēbele tēctēc. **S**i
zōn azōn mēzēctēct mēl
mēzēndēctēc mēgmētēc
tū tūnēctēc. **A**zōngauala
tēc nēkē ē qasōnatōr. **O**p
nēm vērētēct. **V**ac valōt
nēdē mōmōn a vērēmē
ēstēct ē mī tūnētūan
mēstēre fēct. tū kēlētēc
lēzēn kē mēdēn hā lēnd
mīkēnt q mēstēre mīt lā
tōd kē a kēlāt tē atōd fā
zēmēbēn. a gēzēndat
kē tē zēmēbēn nēm mē
tēctēd. **A**uag mīkēppēn
mōd qatōd tē atōd fānac
Atāmfā zōmmēl. vēsēm
hī a kēlāt tē zēmēbēn
z a gēzēndat tē zēmē
bēn nēm lātōd. **P**epmū
talo vēsēd hī ēlōzēc a gēzē
Lat

te zemedbol. 2 ostan lated
a talast b. vetned te atad.
fla zemedbol. **E**iert ne io
fa b. gonoz gmolet be-
zen. 2 mert ne gonoz fa
b. io gmolet bezen. met
eg med fa o gmoletbol
esmeretiemeg. 2 mert
tuusrol ne zedner figet
2 lipke bolozol ne zedne
zolot. **I**o ember o zuuen
io benuebol hoz iot. 2 go-
noz ember o zuuen gonoz
benuebol hoz gonozt met
zun. **B**osegetbol zol la dit
quitor te engemet vram
vram. 2 ne tezide metet
modor. **O**pend b. io en hoz
iam 2 halgatta en bez.
demet 2 tezi azocat. **M**g
mutatom tuncetec kuel
egenlo legen. egenlo em-
berre o haza rationala b.
ziton. b. meten assa. 2
vel o fondamentomat. **A**e-
madat leue te a solo omia
a haza 2 ne mozeutkata
meg ast mert valattat
2 o b. ziton. **I**te halsa
2 ne tezi egenlo ember
vel o haza fundamento
nallul a foton allual
kire a solo omia legot
tan le estet 2 vlt o xon-
fasa nag. **Capit. vii**

Mitor te meguegete
volna o iget a ne-
peon. **S**ubde. **B**emene
Cap. **S**ar. **N**aumb. **N**emel
Centurionac te zolguia

b. amac dragalaty mala
gonozol valua mala mg.
halando. 2 mitor halot
volna i. xol. **E**reze o hoz
ia a sudonac venit. **E**ri-
uen otet hog iono 2 mg.
lignazima o zolguia
2 arox mitor iotteruol.
na i. hoz. **Z**orgalmast
kericuala otet moduan.
mert metto hog est te
ged oneli mert mu neze.
tonket zereh. 2 a smago-
gat o allotta munetor.
Ite te megen vala oueler
2 mitor imat ne merze
volna a hazit. **E**reze
o hozia a centurio.
baratit modua. **S**am
ne alauz getrened. met
ne vagoz metto hog iono
en hazaatom ala. mert
eb en magamat ne val.
lottam mettonac hog
ignec te hoziad. **D**e mong
igeddel 2 megvigazic
en getmetem. mert eb
en vagoz hataim alat
zerzetet ember. valua
vitezetec en alattam.
2 emec modor menel
2 elmegen. 2 masnac
ion 2 ion. 2 en zolganmac
ted est 2 tezi. **I**te halsa i.
ludalkodet. 2 megfor-
dolu modu a gyleteze.
tonc otet kouetpore.
Sizon mondom tuncetec
hog ne lettem ezeme
quitor isellen. 2 mgfor-
dolamar.

Gaza tie drezet tter vala
 z lelec a zolgut li' mg
 lelebezet vala zgeffeg
 Ben Es ig lot emuer
 vtanna i' megen vala
 a varosba li' quatic praim
 nac z memet vala o
 tancituan qvete z soc
 gotekezet mior te loze
 leitetuolna a varosnac
 kapuialhoz yme eg ha
 lot hozate vala li' o ana
 nar eggetlen eg fia z
 hozueg vala z a va
 ros nac soc gotekezte
 o vete It mior latot
 volna ve izgalmassag
 gal mozdoltatua o zalta
 moda oneli Reaktuz
 szinod z vepet z ille te
 a bpozot Ezer te tie
 vizcuala megallottat
 hoz tenetes mondom
 Del fel Es fel vteper
 li' megallottuala z kezde
 zolm z megada otet o
 amianac megfoglala
 te a felelm medenket
 z felmagaztutta cuala
 istent monduan mert
 nag ppa tamadot mi
 hozottone z mert isten
 meglatta onepet Es
 e bezed li' qirgeuce o
 volla med judaka z
 jordan mettet ualo
 meden videtbe z mg
 mondar Janosnac o

tancituan med ezelet
 Es quia Janus kettot o
 tancituan kozzol z drez
 te i' hoz moduan te mg
 e li' iouendo mg ag ege
 bet varone ailor te ut
 tanac volna a ferfiac o
 hozia modanac Janos
 baptista drezet mullet
 te hoziad monduan te
 mg e li' iouendo vag ag
 egebet varone z idote
 te sokat vizgata meg
 o lelebezetecet z lapa
 soctol z ferkezetes z el
 letetol z soc palocnac
 ada lata tot z feleluc
 moda oneli a emieter
 el mogatocmg Janosnac
 mettet latatoc z mel
 letet gallottatoc mert
 natie latnac z santac
 iarnac poclosoc meg
 bizottatnac siketer hal
 nac halottat felkelne
 z egence euangelizat
 tatnac z bodog li' mg
 ne gonozkottatoc en te
 non Es mior elmenter
 volna Janosnac kouch
 kezde modam Janoszol
 a gotekezetecne mit me
 tetet a kettende latno
 tot zeltol mgando nadu
 e de mit mettetet li' lat
 notoc lag ruhactal ru
 garot embert e yme tie
 dragulatos ruhactan
 vadnac z generkedetec

liralī qazactā uadnac
 De mut mēteret kī labno-
 toc pphētāt ē. Valobūo
 mondom tūnetet nagob
 hog tē pphā. Ez kīzōl
 uuan wagon Im en ēzēz
 tem en anōa somat tē
 orōd elot kī megatōttā
 tē ptadat tē elōttēd mēt
 modom tūnetet Januū
 baptistatōl nagob pphā
 mī nēmberidōt zūlōttī
 tōzōt. kī tē kīssēb mēner-
 nec orzagaban nagob o
 tōlētōl. Ez a iēlēb bū-
 nosor qalūāp megigazē-
 tae iē megkēzē tēllēdūc
 Janosnac kēzē tēgēuēl
 Ez a leualnac z az iras-
 tudoc megutalac iē tēmē
 tanaliat qnō bēmēc
 nē kēzē tēllēdūc meg
 o tōlētōl. Mōda tē. vē
 Azet kīzēz qasonlām z
 nēzēmē nepet z kīzēz qā-
 sonlandoc. qasonlandoc
 a vasart vīo gēzme kēzēz
 z eg māsōz bēzēllōzōz
 z mōbōzōz. Enēclētōnē
 tūnetet sūpōdāl z nē zōt-
 tetet. sūxal māb enēket
 enēclētōnē z nē sūitator
 mēzt iōt Janos baptista
 nē ēuēz kēzēt z nē uā-
 lōt z mōbōtōr o zōpōt
 val pōt dūlēz nē fīa ēuēz
 z uān z mōbōtōr mīc fāl-
 doēlo dūlēz z bōznac
 iūoiā iēlēn valō būnō
 sōmē

z būnōsōr bēzātōp z
 megigazōttatōt bōlēz
 sege mēd o fīatōl. Vēn
 vala tē o tē nēmēlā
 leualnac kōzōl hog dū-
 nec o vēlē z bēmēuē
 a leualnac qazaba
 ēzē vala z mē ēg nēlē
 rī kī vala a vāzō bēl
 būnōz hog megēsmēz
 tē mēzt a leualnac
 qazactā dūmēc vēuē alā-
 bāstrōnac kēzēt z al-
 lapuan qatmēgōl o lā-
 bāinal. kēzē kōnūciūēl
 megmōsm o lābāt z o
 qay fōnatūal megkōzī
 vala z megapōllāua-
 la o lābāt z a kēzētēl
 megkēnētūalā. tātūā
 tē a leualt kī o tē fūit-
 tūalā z mōdā qnō bēmē
 qā ē pphā vōlūa tūdnā
 valobūon mēl z mīnē
 mō dūnēmberī kī iēlēn
 o tē mēzt būnōz. Ez fē-
 lēlūc iē mōdā o nēlī
 būmōn valāmī mōdōm
 vūgō tēnēlēd. Ez o mōdā
 qēstēz mōgāb. Ez fēlēlē
 iē ēg nēmēmēnō vōzāf-
 nac valōnac tē adōfī
 eggīē tātōzīcūalā o t-
 iāz pēzēl z māsīc o t-
 uēnūēl. Azōznac tē hog
 nē vōlūa qōmān meg-
 adnōc mīghāgā mōn-
 nāicnac azet mēllīc
 zēzēlī o tē mīlūb fēlēlē
 būmōn z mōdā a lātōm
 hog az kīnē tōbēt qā-

gotmī. **E**s 9 fellele 9
neli. **I**gazan utled es
megfordolua a nebe-
rihez moda. **S**imomnac
latod e d nemberiet
Beiquer te hazadba vi-
zet en labamnat ne
adal. **E**z te konueiuel
en labaimat mignosta
129 hai sonatual meg-
torlotto. **A**polatot eme-
tem ne adal. **E** te mial-
tol. **B**eizottem ne zont
megapolm en labaimat
Ayal en fernet meg
ne keneted. **E** kenettel
kenetemig en labaimat
Azet modom teneked
megbolattatnac onek
sor buni merit zeretet
sokat. **I**me te keueseb
bolattatit. **K**euesebet
zetet. **M**onda te amnac
megbolattatnac tenek-
ked te buni. **E**z te ege-
te vln vala 9 vele kez-
den. **M**odamor onk ten-
nec. **E**z te bunt eb
bolat. **M**onda te a ne-
berme. **E**z te hutyd tegeg
migdugzeitet men
tefesseggel. **VII**

Es 10 lot eme vtana
129 vtat tezen va-
la varosor z kastelet
zerent. **P**edicaluan z
ewangelizaluan istem
oragut. **E**z a tizej ketto
9 vele. **E**z te nehan ne
beret te migu gartat.
Ita mla

gonoz z elletetot 2 be-
tegegetot. **M**azia li
huatic magdalnainac
kibol li vetet ula. **E**z
ordogot. **E**z **I**ohanna ihu-
zenac. **H**erode b saphara-
nac. **F**lescege z susanna
z egebet sokat. **E**z **Z**olgal
nac uala onek 9 ingac
bol. **M**iloz te sor golete
zet goletez nec. **E**z a nro
sokol fietmen. **Q**horua
moda hasonlat zerent
Iment li vet eluetm
omaguat. **E**z micor elue-
tette volna egebi eset
az ut felen z megnomot
tatot. **E**z a memini repa-
sor megotter. **A**zt **E**s
egebi eset a. **K**uesce z
te. **K**eluen megatot met
ne vallet sut. **E**z egebi
eset a. **T**uuis korbe. **E**z ege-
be felnotter a. **T**uuisse
z megfontottat. **A**zt. **E**z
egebi eset a. **I**o foldle
z te. **K**elue gmnolozot
yaz. **A**zanetut. **E**zetet mod-
uan. **I**uoft uala. **K**me. **H**al-
lo fulo. **M**go. **H**algassa
terdic uala. **E**z. **E**zet 9
tancituan. **M**el. **V**olna
e. **P**ella. **B**ezed. **F**incc 9
monda. **T**unetec. **A**dua
vago. **M**egesmeretec
yten. **O**raganac. **T**itliat
egebeten. **E**z. **P**ella. **B**ezed.
Ezetec.

hog latua ne lassanac
 z haluan ne drendet
 Et te peldabered a
 mag az istem iget
 Et te ar vt felre eset exet
 azor sic hallac az iget
 hog ne higgent z ne
 vduozent De lica k
 uesre estent exet azor
 sic mior hallangac az
 iget oromel foraggac
 azt z ezem goterac m
 mert ideiglen hize z
 kesertent ideiben el
 tauornac mellet te a
 tiuiste estent exet azor
 sic mior hallangac zor
 galmassagotol z kardag
 sagotol z eletne gener
 keltelen ygetezuen
 megfortatnat z nem
 gimnolozne mellet te
 a io foldbe exet azor
 sic a io zuben haluan az
 iget megtartac z gimnol
 ozne bekesegeben Ben
 ti te a rouenec meggat
 uan nem fedi te azt
 edemmel auag ne veti
 azt ag ala de veti azt a
 tarta tartora hog a
 hazla bemencz lassac
 a vilagot mert mior of
 titor ti megne idente
 te a mior of reter ti
 megne esmeretec z ie
 fenetre ne ionon lassat

azert miteppen hallo
 tot mert kinec mag
 amac adanc a valak
 net mior z mellet alut
 vallam eluctetec otollo
 louent te o hozia o an
 na z o attafiai z ne
 kzeleuthetent o hozia
 a gotekezettol z meg
 izentetec oneli Te
 anad z te atad fiai tiuol
 alnac alazuan tegedet
 latmior Et felcluen mo
 da azornac En anamz
 di atamfiai exet sic
 halgattac istem iget
 z tezie Ig est te a napor
 cagaden z ofelmene
 a halolaba z o tancit
 uan z mach onetec
 emmone el a to eluc
 z felmenent azor due
 zetter te o elalier a le
 zalla a tola zelner
 nag suuataga z anor
 tutnac vala a halolul
 z vezdelmenec vala
 hozia vepuen felkoler
 otet moduan paran
 lolo elucione z ofel
 keluc megporcita a
 zelet z a vize hallo
 roiat z meggonec z
 lon nag lassosag anad
 te onetec hol magon
 ti quitotot sic feluc
 ludalkodanac modua

[Faint, illegible handwritten text from another page or document.]

Es kezicuala oter hog
ne paraiolna nekica
melleghe menner. **u**
ta te ot sec dinocnac
lordaia a figen quize
tet. **z** kezicuala oter
hog ezetene. **o**tar aor-
ba. **z** engede qneke **z**
menener azer az ordy-
gor az emberbol. **z** be-
menen a dinocba. **z**
qizelen somereder me-
ne a lorda a toba. **z** mig
bitatec. **h**ic hog lattac
volna lenni a **h**ic orzic-
vala elfutanac. **z** meg
modac a varosban. **z** a
saluctan. **h**ic menen **h**e
latmor mel lotuala **z**
iquen. **z** hog **z** ecelet az
ember libol az ordy **h**i
mentuala vlette q laba-
mal **z** megvafatatua
zegez elmeuel. **z** meg
felmenen. megmodac
te qneke **z** eze **h**ic lat-
tacula miteppen a legi-
otol megugratuala
z med geragenosor in-
delin sokassaga kezec
otet hog elmenne q
tolloc mert nag fel-
mel tartatnacuala. **h**
te felmenen a qaioba
megfordola. **z** kezivala
otet a ferfu libol az or-
dy **h**i mentecuala


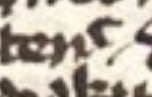
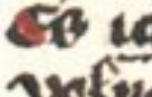


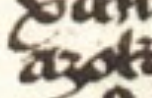
hog o vele volna. **E**
 erete te i otet modua
 aen te hazadha z hudef
 sed mencelet tot iste
 teneled z elmene med
 a vider z erent pdrallia
 mencelet oneli totuol
 na i tot te mior meg
 fordoluoona i tenger el
 ue a fegolekiet si ve
 ue otet mert medener
 valanar otet vvor z
 yme iquog eg ferfui vuv
 rus z e vala a sinagoga
 nar fiedelme z efet i
 nar labuhoz kerue otet
 hog be mence o hazaba
 mert oneli vala eg la
 na monal tzenettop
 etender z az megfal
 vala z ug tortener mi
 gor elmenne hog a gple
 teptetot megporetat
 net z vala nemineo
 nemberi ver folatban
 tzenet etendotofog
 uan si o meden iauat
 vruofora koltotova
 a sem egto megnem
 vigaftatater flozia
 vepet hat megol z ille
 te o rufauanac peremet
 a legottan megalla o
 verent folasa z moda
 i si az si illetet enge
 met ~~meden te migaftatater~~
 meden te migaftatater moda
 pet zic o vele nulanac para
 lolo e gplekiet megporet
 uac teget z geten z te mo
 da si az si enge illetet **E**
 i moda nulanac vj illetet
 engemet mert es bi ludo

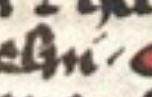
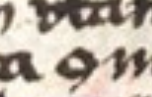
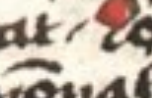
en belpellen ioragnac
 si mentet latuan te
 a nemberi mert nem
 reuter oneli rezketue
 iquog z efec o labai elot
 z miolet illette feg
 otet megelente med
 nep elot z mlekpen ol
 hamar megvigaftat
 gen **E** o moda oneli
 lanom te hutoz teged
 vduoretet men feler
 segget meg o e feler
 te iquon nemelleca
 sinagoga fiedelme
 mondua oneli **E** alar
 iad getednet mestert
 mert te lanod megfalt
Hic te e z ige haluan fe
 lese a lan attanar **E**
 altun feler de iac
 sig z megvigaftat **E**
 mior utotuoona a
 hazhoz ne erete vala
 si bemenni o vele ha
 nemiac petet z iacitor
 z lanost z a lamac at
 tat z annat. **S**irattac
 vala te az med z gajol
 lacuala z o moda **E**
 alariator sanotor met
 ne foltmeg a lan de
 aloion z megmoue
 tic vala otet tuduan
 mert megfaltuoona
E te foguan oteget uol
 to monduan lan fel
 fel z megfordola o
 feler z legotta feler

2 paratola oneli emni
admoet 2 megre emolen
9 zulei. fiant 9 paratola
hog valakmet ne
modanac mel lotula
Egde huiā **ix**
te is a tzentet aplo
kut ada oneli tegetseget
2 qatamat med ordo
goly 2 hog a seketere
teket meguigartanac
2 ezete azocat pdical
mor isem oragat 2
megvigaritani keteg
ket 2 monda azonac
Semt az vtdan felne
vegeter sem vezot se
tassolt sem tenet sem
penit 2 ket ponatut ne
vallator 2 valand qaz
ba bemenendete oth la
kziator 2 onmanh ne
oyeter Es valake nem
vendu tutoket ki men
uen a varosbol labator
nac porat es teraziator
azocra valo tanofagda ki
menue te terengn mila
kustelot zet et ewangeli
zaluam 2 vigartuan me
denot halla te negedlo
herodes mednetet mel
ter leyn mila otol 2
ketelkediuala azer
mert nemellectol mo
datner hog jano kot
fel halottaihol de ne
mellectol

mert **I**llo tetet egeker
tol te mert a regi ppar
kzol kot fel eg Es mo
da herodes janoet enna
kzani mig ki te ez krol
ez ulleteneket hallor
2 kerez vala lami otet
Es megfordoluan az apla
megmondac oneli mila
mellectet totter vala
Es azot veuen mene ma
gonac fietten felle ki
mondatis kethsaudaenac
ut micor megfsmertec
volna a golteteter kue
ter otet 2 fogada azokut
2 kezol vala oneli isem
onagatol 2 azokat ke
egessneguelkul zultol
valanac meguigarta va
la a nap te ketet mila
kshailam 2 hozia repue
a tzentet modanac
oneli ezedel a goltet
zeteliet hog menuen
fordollanac a custe lecha
2 a salucha metter ro
kon vadnac 2 kellenec
eteliet mert it pusta
helen ragone monda te
azonac Tu aggator 9
nelic emnee Es ot mo
danac men munetor
tob hancmlac ot kene
zone 2 ket halone hanc
ha talantal mu menot
el 2 vegor emec med d



valanac ke monal ot
zer dzer ferfian. a mod
a tancituanonac. vltet
setec ke  azokat
szegget zeret otudneuel
a ug tonde a medenelet
ke ultetent.  cue ke az
ot tendeket a a ket kala
kat telente menle a mig
alda azokat a megzege
a oza a tancituanonac
hog vetner a gylekzetec
eleide a meden onet a
megelegeden. a felve
tetec mel megmaradot
vala azokat a dercedot
tyentet fulek kosaral
 ig lot micor omaga
volna mad koruan. vala
nac a tancituanonac o vele
a kezde azokat moduan ki
ner modnac engemet.
 a gylekzetec.  ot
felelende a mondanac
Egebet lang baptistanac
egebet illesn egebet ke
mert az elebi ap har kor
zol kot fel eg aionda ke
onebe du ke km mod
tor engemet ffeleluen
Ammon peter moda isten
danac.  o megfedue
azokij paramola hog
valatmer ne motanac
ezetet moduan mert
ember fianac solat kel
zenuedm a megutalat
m a venedol. a a pa
por feic delimitol. a az

irastudotol a megplet
m a harmadnapon fel
kelu.  od uala ke me
denen.  ali alar ion
en vtaman megtagag
ga o magat a fel vege
okezetet mednapon
a kucsen engemet
mert li alaranga o kel
ket vduozetem elueji
az de li eluertendi o
fellet en ezetem vduo
zeti azt mert mit har
nal emberne ha med
duilagot netie. o ma
gat ke eluezeffe. a o no
maganae vzedelmek
mert li engemet a en
beredmet megutala
ga azt emberne fia mig
vtalla micor iquend o
nagsagaban. a o altac
ban a a sent angulo
kban modom ke tuneder
Bizon vadnac az it allor
kzrol nemellet ke ne
kostollar a kalalt mig
nem lassac istem oza
gat.  ot ke a iget va
monal nolt nap a ve
le veue peter a iacob
a ianost a felmene a
segre hog madkorner
a ug lot micor mad
korner megvaltozer o
ozetianac zemelt. a o
vuhazatta feiet meg
fene seduen. a me ket
ferfiac beredn uala o

vele. Dattattar vala le
moyses a illes a nag
sagban z bezeln vala
o halalazal bit meoty
te tlenb volna illemlle
de peter z lic o vele na
lanac megnedezetterm
la alomal. z selebredue
latar o nagsagat za
ket ferfiat hic alnar
vala o vele z vy lot
micor eltauznanar
o tolls moda peter i
nac parauolo io ne
lone it semone altes
sone it haxp hailatot
egget teneked z egget
moysesn z egget illes
net nem tuduan mit mo
dana o te ezeket bezel
lette lon nag lod z mig
kornekeze azotat z sel
menent azot a lodde be
menetter. Es lon io a
lodde moduan. Es on
zereto fiam otet halgas
sator z micor ezo leme
seleter is onomaga z
or selement z sentinet
semit sem mondanat
anapostum ezetol mel
lette lattiguala dg lon
te masod napon o ka
hegrof lezallattoc el
ide kele onelic sde go
fettezet z me eg ferfiu
a gofettezet lozot h
uolto monduan. Oest

omollac tegeget teferu
en fiamta met egget
len eg demetem z me
a zellet megfoglalta otet
z huteleu uolto z le diu
z a tautedal megrindokei
ta otet z lac alig tauore
el megnouen otet z kere
te tancituanidit hog b
vtnes azt z ne telseter
ffeleluc te i moda. o
hutoften nezt z viza
vuo miglen lezet tuve
letec z miglen zenuedlet
tutotet hoziad ide tefi
adat. Es micor hozia b
zeleitet uofna le eite
otet az ozdog z megnoue
z megporcita sa ferte
ztes zelleter z megu
gusta a germetet z mig
ada otet oattinas lo
dolrodnamuala le me
denec istent nansaga
z medeher mede niste
lodaleo duan mel
ket tizeniuala. moda
otampituaninas vsm
ter ebezdebet tizu
netterbe met ique
dolhog embezner fia
elavoltasser embezt
netterbe z or
nem emiuala e i get
z vala befozet otolte
foltat. felleiuala mig
kordm otet ezimord
zement le. ohele
ier egondolat. ty

q' k'zollor nagob volna 2 möguc hog tu 2 ap
 ic k'atun ozimocnet
 gendokant fogu eg
 gemeket 2 allaptat
 oter 2 melleth 2 mö
 da quetk' valki ve
 di egemeket en neuc
 be enget ver 2 valki
 vend enget ver 2 oter
 ky ezert enget met
 ky k'isset mied tiroz
 uter az nagob: fclcl
 nen ke: möda Janos
 pamolo k'atun nemel
 ky te neuedben qidg
 gpt k'uetot 2 megtile
 tot oter met ne k'oue
 t' teged' miedlot 2 mö
 da azornac ic ne am
 iator megtistanator o
 ter met ky m' m
 sellenon mietot bap
 2 g' lot ke: mied b'et
 lleseduent ocluctek
 us napi 2 q'iofeyte
 q'otaiat h'et m'ne 2
 rusalebe 2 ezte coue
 teker q'ymek elot
 hog ezduca hemene
 er Gamaitanosornac
 vnosorba 2 k'yzletet
 reme ut quetk' 2 nem
 fogad' oter met q'
 oetia vcl' h'irabe
 m'neuo' m'io ke la
 k'atungua otancitnam
 Janos 2 Janos möda
 nac vian a'arode

lonle mebol 2 meg
 emez' azorat m'ie
 pen tot 2 m'ie 2 meg
 foidokla m'ie porei
 ta oter möda ne
 tughator ky 2 k'eti
 vaitor. Merit ne 10t
 embent fia k'elket
 eluctem de vduar
 tem 2 elmenent ma
 scastelba: 2 g' lot ke
 q' azutlan yarattor
 möda ennemel oke
 k' k'ouetler tegt va
 lahona m'enede. Cy
 ic möda quetk' ha
 nazornac k'ide va
 gon 2 m'et vepo
 mer fezker emk'z
 fianac ke: m' hon
 a friet haytani:
 möda ke: amasina
 k'oues enget 2 q' mö
 da v'ia k'ezel k'lo
 her enget m'nem 2
 elmetue enattaat
 2 möda quetk' ic ha
 del hog ahalottat
 temessetel ohalottg
 gat te ke: m'neul 2
 k'iedesset istent ora
 gat 2 q' mag möda
 k'ouetler tegt v'ia
 2 k'ezel enget
 m'nem 2 m' möda
 nom azornac ke ot
 hon vadnac möda



1. **E**neki it senki nekiz
 2. **E**neki ozagaba meti
 3. **E**neki qezet qezet
 4. **E**neki qezet qezet
 5. **E**neki qezet qezet
 6. **E**neki qezet qezet
 7. **E**neki qezet qezet
 8. **E**neki qezet qezet
 9. **E**neki qezet qezet
 10. **E**neki qezet qezet
 11. **E**neki qezet qezet
 12. **E**neki qezet qezet
 13. **E**neki qezet qezet
 14. **E**neki qezet qezet
 15. **E**neki qezet qezet
 16. **E**neki qezet qezet
 17. **E**neki qezet qezet
 18. **E**neki qezet qezet
 19. **E**neki qezet qezet
 20. **E**neki qezet qezet
 21. **E**neki qezet qezet
 22. **E**neki qezet qezet
 23. **E**neki qezet qezet
 24. **E**neki qezet qezet
 25. **E**neki qezet qezet
 26. **E**neki qezet qezet
 27. **E**neki qezet qezet
 28. **E**neki qezet qezet
 29. **E**neki qezet qezet
 30. **E**neki qezet qezet
 31. **E**neki qezet qezet
 32. **E**neki qezet qezet
 33. **E**neki qezet qezet
 34. **E**neki qezet qezet
 35. **E**neki qezet qezet
 36. **E**neki qezet qezet
 37. **E**neki qezet qezet
 38. **E**neki qezet qezet
 39. **E**neki qezet qezet
 40. **E**neki qezet qezet
 41. **E**neki qezet qezet
 42. **E**neki qezet qezet
 43. **E**neki qezet qezet
 44. **E**neki qezet qezet
 45. **E**neki qezet qezet
 46. **E**neki qezet qezet
 47. **E**neki qezet qezet
 48. **E**neki qezet qezet
 49. **E**neki qezet qezet
 50. **E**neki qezet qezet
 51. **E**neki qezet qezet
 52. **E**neki qezet qezet
 53. **E**neki qezet qezet
 54. **E**neki qezet qezet
 55. **E**neki qezet qezet
 56. **E**neki qezet qezet
 57. **E**neki qezet qezet
 58. **E**neki qezet qezet
 59. **E**neki qezet qezet
 60. **E**neki qezet qezet
 61. **E**neki qezet qezet
 62. **E**neki qezet qezet
 63. **E**neki qezet qezet
 64. **E**neki qezet qezet
 65. **E**neki qezet qezet
 66. **E**neki qezet qezet
 67. **E**neki qezet qezet
 68. **E**neki qezet qezet
 69. **E**neki qezet qezet
 70. **E**neki qezet qezet
 71. **E**neki qezet qezet
 72. **E**neki qezet qezet
 73. **E**neki qezet qezet
 74. **E**neki qezet qezet
 75. **E**neki qezet qezet
 76. **E**neki qezet qezet
 77. **E**neki qezet qezet
 78. **E**neki qezet qezet
 79. **E**neki qezet qezet
 80. **E**neki qezet qezet
 81. **E**neki qezet qezet
 82. **E**neki qezet qezet
 83. **E**neki qezet qezet
 84. **E**neki qezet qezet
 85. **E**neki qezet qezet
 86. **E**neki qezet qezet
 87. **E**neki qezet qezet
 88. **E**neki qezet qezet
 89. **E**neki qezet qezet
 90. **E**neki qezet qezet
 91. **E**neki qezet qezet
 92. **E**neki qezet qezet
 93. **E**neki qezet qezet
 94. **E**neki qezet qezet
 95. **E**neki qezet qezet
 96. **E**neki qezet qezet
 97. **E**neki qezet qezet
 98. **E**neki qezet qezet
 99. **E**neki qezet qezet
 100. **E**neki qezet qezet

valamel varasla be
 wenedter 2 folgadan
 dnag titeler egerter
 meller tinedet elator
 be vettetne 2 vigaia
 tor betegeler ke ablan
 vadnas 2 mogator q
 netic elozlevt tico
 ptebe istent ozaga
 valamel varasla be
 wenedter 2 ne foga
 dandnac titeler 2
 menen ovtula mo
 gator labamnar po
 vat 2 by mizear paga
 dor tiuaro stockol 2
 torliur tyreator art
 imaga inggator mit
 elozlevt istent oz
 aga 2 modm tinedet
 mit romueb leyn an
 napon Sodomanar
 hognie avazshar ai
 teneles 2 corozaim
 felmagazatol pot liglan
 elmeretetel 2 titotet
 halgat engemet halgat
 2 2 titotet vial vialla
 otet 2 eritet engemet
 megfordolanac ke a get
 uenotto ozomel modua
 dram ortogor es engedn
 minetone te neucde 2
 moda onekit latom vala
 satlant mitent vallana
 tot menibyl se hullatta
 2 me attam tinedet ha
 talmat kegocra 2 storpi
 ora nomotnotor 2 elle
 segne meden tesetsegere
 2 Jennie art tinedet
 2 tyvnsba 2 Sydoba
 lotterguolna 2 yozagor meller tybemetter lotter
 regeten alciubay 2 hammba vluc pmat tar
 tollauolna 2 valobizon tyvnsnar 2 Sydomar
 konueb leyn iteler 2 hognie tinedet 2 te 2
 phanaom memmiglen

De valobizon eblen ne
 oroffeter mert zellater
 enge dñr tuncetec oroffe
 ter te mert tu nēueter u
 uan vagon memmeden
 Azon idoben rigida stent
 zellateren z monda vallor
 teneked memm z soldner
 vra mert dicitettede
 tet a bylicetol z az illo
 mosoctol z meguelentet
 ted azocat apzodbnac dg
 ata mert ug kelleter te
 elotte d menden adattac
 emmekem en atamtol z
 senti ne esmeret li lege
 fui hancemac ata z li
 legen ata hanc lac fui z
 knec altargu fui meguel
 tem Es megfordolue q ta
 neituanhoz monda Dodog
 zemer hic lattac melleter
 tu lattor mert modom tu
 heceter mert for pphac
 z kiraloc altitaciuolna lat
 mor melleter tu lattor
 z ne lattattac z halla
 mor melleter hallotoc
 z ne hallottac Es me
 nemel a torue tudor kor
 zol feltele kifestue otet
 z monduan mester m
 truen hatom az orot ele
 tet z q modu q neli a tor
 uenben m vagon iruan
 mltppen oluasod z fe
 selue modu zressed te
 vradat istenedet medte

zuueddel z med te sel
 keddel z med te dpedel
 z med te elmeddel z te
 feledet mltent temagna
 dat Es q modu laganite
 led. Et teged z elz
 a te altarian megiga
 zeitam omagat monda
 i nar Es li en selem fel
 telentue i monda Remi
 nemg ember zaluala le
 iltimbol ierthoba z eser
 toluauor kude hic es mg
 fortat otet z lapasoc reia
 vetuen elmenen fel de
 uenen hagian Tortener
 te hog nemel pap valla
 na le azon vton z latua
 otet elmula Azonteppe
 es a leuita mtor volna
 az ut melleter z latua otet
 elmula Reminemo Sa
 maritans te utat utalua
 iuta q hoya z latuan otet
 izgalmassagra rezerteter
 z megkoreleitue meglo
 toy q sebeit. Sele otuen
 olaut z bort z petue art
 q karmaza modu a stallo
 tartonac hog q zorgat
 massagat viselne z ma
 sod napon von tet pent
 z ada a stallo tartonac
 z modu vallad q zorgat
 mazatossagat z valant
 kottender q reia en mto
 megfordolande meg
 adom teneked Es hax
 korol li tenet teneked

hog rolonb volt amac
 b a toluaiog krike efer
 Es az moda i az ugal
 massagot totty o nebi Es
 moda amac i oien ete
 es azonkeppen teg dg
 lot te mior i memne
 Es o bemene eg nemme
 mo kistella. i nemnemmo
 nemberi mara neuo se
 fogada otet o hazaba. i
 emne pala huga maia
 neuo i bizon vluen i
 nac labamal galgat
 ta pala o iget i azta
 te zorgalmaycuala a
 galorta valo zolgalatkoz
 i megalla i monda
 dram mi teneket zor
 galmayatod hog en qu
 gom emmagamat fagot
 zolgalnom o longad azet
 oneli hog segelehen enge
 Es selesuen moda oneli
 vr i azta mara zorgal
 mayatod vag i solnada
 habrostatolmg i bizon
 eg kellemetes i azia lob
 reit valaxtot omaganac
 b ne vetetic al otob **M**
Es ug lot mior volna
 eg nemnemmo hel
 ben madtozuan hog
 megiontuolna monda
 eg o tancituan tozof
 dram tanech muket
 madtoznoe miteppen
 es iany tancitotta o ta
 neituanit Es monda o


nelic onlor madtozot
 monigatoc i mi atanc b
 vag memmedben seen
 telceffer te neued i yon
 te orzagod legen te akara
 tod miltent menlen i azo
 tent felam i mi med napi
 tendzontet aggad mine
 bne ma Es biazad mi
 netone bionket met
 bizon es mi med mineke
 vetendyn Es ne vig mu
 ket tesertete Es moda
 azonac **M** **M** **M** **M** **M**
 tu tozofleter wagon ka
 tatta i megen o hozia
 eflkoron i mod oneli
 bazatom kollonguh en
 netem hazom tenezet
 met en bazatom lot az
 vthol en hoziam i mi
 mit vesser o elcibe i o
 belol selesuen mogon
 ne nehezet en hoziam
 met imar automat be
 rekerzettem i en germe
 km en velem haulatom
 ban nem kelleter fel i
 ne adhatom teneket i
 ha az hog megne zone
 die kollaguan modom
 bincter met es ha ne
 agga oneli selesuen
 azert hog o bazatta lege
 de maga felkel o iam
 tortalanfaguer i az
 ga oneli valameneier
 kellemetesec Es en mo
 dom tincter ierietec i

adatic tuncetec kerepetec
 2 lelter kottagiator 2 mg
 mittatic tuncetec **met**
 menden li kere vezen 2 li
 kered sel 2 kottagonac
 megmittatic li kere azet
 tu kottagietec kenderet at
 tatoc minc kout not
 nek auag halat mine
 kegot ad nek a halat
 auag ka kered tikmo
 nat minem not nek
 scorpion **ka** azet tu iol
 leket gonozor legetec
 tuttor io adomariocat ad
 notor tu fiaitocnac met
 mtab tu memidi atator
 ad io zelletet otet kera
 nec **ab** vala i ordogot li
 vet 2 a vala nema 2
 micor li vette uolna az
 ordogot mehzolala a
 nema 2 iudalkottar a
 gollertec nemelletec
 li oltzollor modottar
Belzebuppal ordogot feic
 delmeuel vetli az ordog
 goret 2 egeber kersitue
 mem ielenfegot kouch
 vala o toll **te** kag
 lata o gondolatocut
 moda onetie **ayenden**
 orzag on benne meg
 ozlatot megpustotatic
 2 kaz kazra omol **ab**
 ka k satanas on benne
 megozlatot mient alla

Lpic

o orzag met modotoc
 engemet Belzebuppal
 li vetne ordogot **ka**
 k en Belzebuppal vetie
 li ordogot **tu** fiaitor
 kuel vetli **azet** oc lez
 nec tu biraitor **Bizon**
 ka en istem vialal ve
 ted ordogot kettelie
 detten tu kottetec iutot
 istem orzag **antoc**
 zos segueres orzi o ga
 dorat Belsegben vad
 nac medent melleket
 bir **ka** k attol zos io
 uend 2 megozendi el
 uezi med o seguerit kidel
 bizic vala 2 o forlatit
 elozta **ma** en velem en
 ellenem ragor **li** nem
 got enuelen a kint
antoc a feteretec zellet
 b mended emderbol iak
 vizetten kelen kere sue
 nugofinat 2 ne seluen
 mond megfordolot en
 kazamba homan k iotte
 2 micor iqued **ledi** ast sep
 zotet mgtititua 2 mg
 ckeretue 2 tabat elme
 gen 2 vezen mas het zel
 fetetec tollot almoda
 kut a kemeuen latornac
 ot 2 lezn az embern
 vtoli gonozar az elole
 licnel **og** lot **te** micor
 zetet moda **og** nemine
mg

nembozi a golekzet kor
zol felenetlic o quaat
monda oneli. **S**odog qao
li tegecet vifelt. 2 a em
loc filit em tel. **E**s o
monda **V**alobizon. **S**od
goc li halgattac qam
igriet 2 qazic aht. **A** go
lekzet li egte futuan
terde mondan. **E**nemzet
alnoc nemzet ielenfegget
kyuet 2 ielenfeg ne adatic
oneli. **H**anenuar **J**onas
pphanac ielenfegge met
mteppen vult jonas a m
miuabelic nec ielenfeg
vagan lezen embein fia
e nemzet. **D**ef: egi kiral
ne feltet iteletben e ne
zetit fersiaual 2 meg
karhortatta oter met
igt foldunc vegerol hal
gatin salamonac fof
iesegget 2 me ez nagob
hog ne salamon. **S**am
viabeli fersiat feltet nec
iteletben e nemzetel
2 megkarhortattat oter
met miueltetec pmat
jonasnat pdicacionara
2 me e nagob jonasnal
Sent ne goit zouetnetet
2 veti reiterte sem a za
pu ala de a gerta taro
ra hog li bememec
lassanac vilagot. **T**e
testedn zouetnetet te
temed ha te temed eg

69
vgo tend med te tested
vilagos lezen. **H**a te
alnoc tend te tested eg
setet lezen. **L**assatoc met
hog a vilag li tu bemem
tec vagon setet ne lege
ha aert te tested vilagos
tend ne valuan setet seg
nec valuan vezet med
nec vilagos lezen 2
mteppen villamatnac
zouetnetet megvilago
set tegecet. **E**s mteor
berdelede tere oter a
leualtignac eg nemine
mo fedelme hog ebelle
nec ouele 2 bemenuen
de vlo a leualt te terde
onon bemem ganakodia
modan. **M**ire ne moset
volnamig az elod elot
Es moda v oneli. **H**a
tu leualtac megittetiti
tor mel kiuol vagon
a keltien 2 a kabinomoy
mel te  tu
bemeter tetted vagon
dozassal 2 hamissaggal
setor nemde az e totto
mel kiuol vago totto
azt 2 mel kelol vago
de valobizon mel felet
te vagon aggator ala
mishat 2 me meden
tatac lezn tincter. **D**e
lay tincter leualtac li
megdez mallator a mentat

2 a rutat 2 meden kapo-
tat 2 elnullator istenn
meden itelletet 2 a jerez
met ezet te keltet ten-
meter 2 azokit ne meg-
fagnator Jay tuncetec
seualtat te zeretite a fo-
zetet a sinagogatan
2 tizoneteket vasarhet-
Jay tuncetec te nator mi-
tent a koporsoc te nem-
tebt 2 emberet selettec
iaruan nem tudgat ffe-
leluz te eg nemel a tor-
uen tudor korszol moda
onek. **E**stet ezet mod-
uan borszogot te mu-
netone **E**s o moda **E**s
tuncetec tyuetudonac
Jay te terhetet megte-
getec emberet. mel-
te ne vifeltetnetec 2
tu eg vivotokul sem ille-
titec a terhetet Jay tu-
netec te megrakator
a pphacnac koporsocit
tu atutor te megoltec
azotat. **S**zonaba tanol-
latoz met kedvelitec tu
atutodnac muuettede-
bet met bizonaba of-
megoltec azotat tu te-
megrakator o koporsocit
cat 2 aert istenn bolla-
sege moda. **E**reztet azo-
koz pphacat 2 aplocat
2 azoc korszol megoltec
2 vldozne hog megly-

uettesset med pphacnac
verec enezettot ki elot-
tetet vilag kezdetitot
foguan igit abelneer
veretofoguan **R**adpa-
riasnac vereiglen ki
eluezet az eggyaz korszol
2 az ostan korszol 17 mo-
dor tuncetec hog megly-
uettetec e nemettot Jay
tuncetec tyuen tudor
te vottetec tudomannac
kuliat tu bene mente-
ter 2 azotat te bemem-
vala megtiltottator an-
kor te ezet modina
onek tezen a leualtat
2 a tyuen tudor nehezen
o ellene allamoz 2 o za-
iat berekzetemec solac
zol alnokoduan onek
2 keresue valamit fog-
mior o zaiabol hog ing
vadolnac otet **J**ay
Soc goltezet te kor-
nol alian ug hog
on egmasf megnomod-
nac kezde mondan o
tanetiuaninac **F**igel-
mezetec a leualtatnac
kouazitot ki mondatie
tepmutalatnac **B**emmi-
te of fedezet ki nem ing-
telentetec 2 sem of-
reiter ki ne megtudatec
met mellet setetec
mabttator vilagtan
mondatnac 2 melletet

fulecien bezeletteter
 2 haplakorban pocal
 tatnac hauazatolon o
 om te tunceter en bara
 tinnac hog ne yegge
 teang aqatol ke tefete
 ket megolot 2 m. an
 nat utam a walla mit
 tegent megmunaton te
 tunceter bit felleter fef
 letet te qet li m. utam
 megolend hatatnat
 val erejtem potolla ug
 modot tunceter eit felle
 ter Remde ot verebet
 adatnac eg fel penene
 2 eg aqor tynol m. l. fe
 fedetben isten elot de
 es tu fetege m. d. fuit
 megamlatattac ne
 alaziator azer felleter
 met for verebetol iob
 bar vatter tu oiondon
 te tunceter Alenden va
 lak valland engemet
 emberet elot emberne
 fia 2 valla qet istem
 angali elot 2 te meg
 tagadand emberet elot
 megtagattatit istem
 angali elot 2 m. d.
 b. mod iget emberfia
 ellen megdolattatit
 neti Annac te b. taro
 land sent zellet ellen
 ne colattationeg antor
 te vizn tutotet sinago

gadda 2 a mesterech
 ne alaziator zorgalmaz
 notor m. k. p. en auag
 mit felleter auag
 mit mogator met f.
 zellet tuncet tutotet a
 vobben mit felleter
 mondanotor monda te
 oneli nemel a golete
 zet tynol a ester mon
 gad en atamfianac hog
 oia meg en velem az qe
 kot 2 o monda amac
 ember li zetyet engemet
 broua auag oxtoua tu
 vaitator 2 monda aqor
 nac dastator 2 qizteg
 geter m. d. f. uen segte
 met m. l. valakmet o
 elote a b. segden dzer
 tynol melleket bir
 monda te dzer 2 d. f. o
 fatot moduan Eg nam
 nemo kazdag emberne
 foldo qozot b. qimol
 lotet 2 gonidollauala
 on beme moduan meg
 get hog m. d. f. oua talia
 iam en gimolamet 2
 moda 2 t. t. t. m. meg
 tozom en l. u. omet 2 na
 gobban albotom a oti
 qitot medeneket mel
 let lotter emetem 2 en
 laumat 2 modot en kel
 kem 2 lettem for laud
 radnac for d. t. end. o. d.
 zezetteter nugoggal

egget igal 2 gendekgget
 aponda ke annac isten
 deit ez eyel te lettekget
 megkoric 2 a tirket al
 kottal kei lezic igen
 wagon ki omaganac ken
 lez 2 ne kizdag istenbe
 Es moda q tancituaninac
 azert modom tunetec
 ke altariator zorgalina
 zoc lemietec tu lettekget
 mit egetec se tu testetec
 nec miuel ruhaziator
 azert a leker nagob hog
 nem az etec 2 a test na
 gob hogne a ruhazat
 lassator a hollokat met
 ne vetne sem azatnac
 kien nu pinceiee sem
 luzot 2 isten elteh azoat
 ment mikab tu ozegber
 vattor azotol 2 ke tu
 kozosteter gondolian
 toldhat eg konocneret
 9 allattahoz azert ha
 mel kusseb sem tehetec
 az egeburol mit zorgal
 maztor lassator a mezo
 nec lilionut mikppen
 nonc ne mutalkodnac
 sem somnac azoncom
 ke tunetec met sala
 mon med odiosgebe
 nem ruhaztatuala mi
 kppen ezec kozol eg
 ha azert a zenat ki ma
 a mezon wagon 2 hol

nap a kalongaba eret
 tetie isten ig ruhazia
 ment mikab tutoket ke
 ues hitpuec 2 tu ne
 altariator teresnetec
 mit egetec auag mit
 igator 2 ne altariator
 magason emellekhe
 ter met med deket
 teresic euilagnac pogu
 ni tugga ke tu atator
 met ezemellul zulkos
 lotoc de valobizon elo
 zer teresnetec istem
 ozagat 2 9 igassagat
 2 med deec adatnac tu
 netec ke altariator
 felnetec kisseb lorda
 met lettekget tu atator
 nac ozagot adm bi
 netec aggator el mel
 leket birtoc 2 aggator
 alannisnat alkossator
 tu magatocnac salkat
 ke megne auolnac so
 gattozattan kenet
 meniben houa v: ne k
 zeleitset 2 mol meg
 nem semmit met
 hol wagon te kenec
 qth wagon te zuued eb
 legence tu faroktor
 megzoreituan 2 ego
 zouetnetec tu teretec
 ben 2 tu egenloc em
 bereckel 9 yrolat va
 roctol mltoron meg
 fordollon a mendekget

hog micor gnegiguan
 z hostagand sietelmel
 megnissand oneli do-
 dogoc a zolga titet mi-
 cor iguend az vr lelend
 vigazattoc Bizon mod
 tinettoc hog megrozei-
 ta qmagat z le ulteti
 azocut z menuen zol-
 gal oneli z ha iguend
 az epn masod vigazatta
 koron z ha hazmad vi-
 gazatta koron iguend z
 ug lelendi bodogoc
 a zolga. Eit le tugga-
 toc mert ha tudna a ha-
 zi ata mel vidon az vr
 long vigazna valobizo
 z ne hadna ingasmo
 hazat z tu legeter kepe
 mert mel idon nem
 alaitator io embern fia
 monda le oneli peter
 vram nni hozant mo-
 dod e e pella beydet
 ag mendenechez. Oda
 le vr it alaitaz hu sa-
 farnac z idomosnac bi-
 zert vr o hazabelisten
 hog agga oneli idien
 a boganac meritet. Do-
 dog a zolga tit micor
 iguend az vr lelendi
 oneli ug titet Bizon
 modon tinettoc mert
 medeneke melletet
 bir zertit. Hog ha

modand a zolga o yuue-
 ren. E sedelmel tejen dy
 vram igm a tezdendi mg-
 vdm a germeleket z a
 lanocat z dnm a yia z
 meguem a germeleket
 z a lanocat z dnm z in-
 na a megrezegedni io
 a zolganac vra a napon
 tm nem remenli z az idon
 tm nem tugga z megora
 otet z o vezet veh a hit
 lenekel a zolga le k mg
 esmeret vramac alaitat
 z ne tejen o alaitatta zert
 verettenc soc rapasotat
 mendende finoc soc adator
 soc fouettenc otollo. Kne
 sotat volonortent tobbet
 kern otollo. Tuzet iotte
 eztenem foldre z mit
 alator hanemlac hog
 megrezegem. Erit
 seggel kel le megreze-
 tetnam z mkepven
 tenereittem mignem
 megtokellessen. Alaita-
 toc e mert belseget
 iottem eztenem foldre
 nem modon tinettoc de
 valaszt mert lezner
 oton ettofogua eg haz-
 ban. Hazman megor-
 fattac kito ellen z kito
 hazom ellen megorat-
 nac ata su ellen z su
 ata ellen ana lana el-
 len men o napa ellen

tizen nolt extendotofog
 uan 2 meg gorbedetvala
 2 medeneftofogua fel
 nem neget vala kit la
 totuolna 1 quia otet o
 qozia 2 moda oneli nebe
 ra megrabadoltal 2 fe
 tegegedotf. 2 vete o
 reia tezet 2 yozgalma
 zatost feligazolbatec 2
 duqueituaala iftent. **fe**
 feluen te a smagoga fe
 delme melstattanbodua
 mert yombaton vigaz
 totuolna embert **18c**
 monduala a golteteth
 hat napor vadnac tic
 ten kel muueltedmi ex
 ten azeitiquetec 2 meg
 vigaziatoc. **fe** feluen te
 ve oneli monda **2ep**
 mutalo tu eg medentec
 yombaton ne megogga
 cotehenet auag yama
 rat a iayoltol 2 vizi
 megitatma. **2** **adica**
 dhammac lanat te. **lit**
 en tizen nolt extendotof
 foguan meg tototofa
 tthanap nem meg kellet
 cadam 2 totelotf 2 yom
 batnac napiam 2 mior
 dit modottauolna altal
 bodnacuala mod o allen
 segi 2 meden nep qol
 vala med azoton mel
 tec duquellemuala

otollo monduala aiet
 fuuel egenlo iftem orya
 ga 2 fuuel alautom ayt
 egenlon. egenlo mustax
 maggal. **lit** embet veue
 vet o kertebe not 2 lot
 nag faia 2 a memier re
 pefor megrugottanac
 o agai alat 2 es meg
 monda. **fuuel** alautom
 egenlon iftem oryagat
Egenlo buazzal **lit** veue
 nemderi elreit harom
 merce lizte migne med
 meg kelten medenestof
 2 megenuala varosoc ze
 rent 2 kastelezeret ta
 neituan a vtar vtafia
 izlime monda te eg ne
 mel oneli **2ram** ha te
 uesen vadnac tic vduo
 39h. **2** te moda azonac
Erotoggetec bememe
 tec a yozob kapun mert
 modom tinedec hog
 sotac keresu bememi
 ec 2 ne melhet **2** mi
 toron bemened a hayi
 ata 2 berekzendi az
 aitol tezetec fuuolal
 lanotoc 2 koltagnotoc az
 auton moduan **2ram**
 vram mifomig muncet
2 felelue mod tinedec
 nem tudlac tutoket hon
 nay valoc legeter **2a**
 uoziatoc el en tottem
 hamssagnac muueltke
 dxi ot lezen firalm 2 fo
1 **gaciac**

ulozgatusa auctor lata
gator abrahamot z ha
alot z iacobot z meden
pphetatit istem orzaga
ban

Tu te
ti vetter z ionet napt
let felot z naptugat fe
lot z megnugoznac isel
is orzagaban z me vad
nac utolfor sic valanac
elofor z vadnac elofor
sic valanac utolfor **hon**
napon vepent o hozia a
seualtac hozol nemellic
modua oneli **men** z
men el nmeten met
herodis megakar teged
olin **se** moda azocnac
men met z mogator a
rauaznac in ordogotet
vetetli z egessegetet te
zec ma z hoznapon z ha
madnapon megotletet
tem de valabizon emne
tem kel iarnom ma z hoz
napon z az vltan valo
napon met ne foglal
vejedelm pphet **isrlm**
liuot **isrlm** isrlm ti mig
ot pphetat z megthue
zed azotut sic tesoziad
exetettet **men** z
altatam te fiaidat egbe
gottem inuent a ma
tar o fetet o zarnai ala
z ne altazad me meg

qagratit tuncetec tu ha
zator puitan modom
te tuncetec met ne
futor engemet migne
ionon az idy mior mo
gator aldot ti iot vz
nac neuebe **men**

Es ug lot mior me
ne a leualtacnac
eg neminem fedelm
nec hazaba zombaton
fenderet emm z ot alio
tol tartacuala otet z
me egneminem bel
podob ember o elot
se felcluc is a tunc
tudacnac z a leualtac
nac moda **sa** illic zom
baton vigatam **se**
ot xeteglen **se** te ra
graduam megugata
ait z elerete **se** felcl
uen moda azocnac **Tu**
ktem zamara auag
tegene a tutta esendu
z ne legottan ti vnzia
c ait zombatnac nap
ian **se** ne felclgete nec
ere oneli **men** gualala
te a quatafosocnac e
pelda bejedet nezuen
elo ulp felclget valaz
tananac moda azocnac
auctor quattatol a me
netezote ne va a fogel
re netalantal totet
tol tiztelendob quat
tator attol z tahat ip
uen az ti tegedet z amast

giutta mongod tenet
 ad eme a felt. 2 tabat
 prongassae teze da
 vtolfo felt tartanod
 de micor quattatola
 menetezoe men 2 vl
 az vtolfo felen hog mi
 cor iquend bi tegedet gi
 ut mongon tenet. Ra
 ratom men fel tabat
 lezen tenet. duoseg
 az egge cuot elot. mert
 med bi q magat felma
 gaztatti alaztati 2 mod
 bi q magat alazaga fel
 magaztati. **monduala**
 te amac **et** bi q tet giut
 tauala. **antok** elcet ag
 valorat tez. ne alariad
 quunod te baratidat sem
 rolonidat. sem zomje di
 dat sem atadflaut. sem bay
 dagoluit. nctalarital qe
et esmeg meg vendeg
 len tegedet. 2 legen
 tenet. megforbattat
 de micor vendegseget
 tez giuv zegenet. 2
 bermakut 2 santakut 2
 valokat 2 bodog lez met
 ml homian megforbute
 gassac tenet. mert
 tenet. megforbatta
 te az igazacnac felte
 lereben. **Ezet** micor
 gallottauolna egne
 mel. az egembe cuor

korzol moda bodog bi
 etic tenet. istem orza
 gaban. **et** q moda amac
et nemel ember altotot
 pag valorat 2 giut solt
 tat. 2 **ereztette** q zolga
 iat a valoranac ider
 koran modam a quata
 losdonac hog eloyener
 mert imar meglegitet
 tec meden. 2 teze med
 egembe magocut metem
 az elq monda. salut votte
 2 bi fel memem 2 meglat
 nom **az** teze tegedet
 mening engemet. **et**
 a masic monda. **et** **et** ga
 bar mot votten. 2 elme
 ger megbizoncitanom
 azokur. **et** **et** tegedet
 mening engemet. **et**
 a **harma** monda. **felte**
 seget votten. 2 **azert** ne
 metetec. a megfordol
 uan a zolga megma
et **et** q vianac. **Tabat**
 megkazagua a hazi ata
 moda q zolgaianac **men**
 bi hamat az vtacba. 2
 a varosnac zegebe. ze
 genet. 2 bermakut 2
 valokat 2 santakut qozib
 be ide. **et** moda a zolga
 2 q lot vram met para
 lotat. 2 meg fel nigo
et moda az vz q zolga
 ianac **men** a zolo **et**
 be 2 a spucner **et** be

12 droltested be iomde hog
 tellethe en hayam **h**odm
 te tuncatet hog e ferfiac
 hogol sic huatalosor not
 tar eg sem lostolla en m
 lozamat **m**em vala te
 so godelzetec ouele 2 m
 fordeluan modu onetie
 ha ki is en hoziam 2 ne
 gulohi o attat 2 o amiat
 2 selesaget 2 fiait 2 att
 fiait 2 fugit **a**eglen te
 es o sellet nem leset en
 taneituanom **e**s ki ne
 viselendi o terzet 2 ioued
 en vtannan ne leset en
 taneituanom **a**ert ki tu
 hogolletet atzuan tor
 not valm ne de eloye
 vluu megzamlalla e
 o bliseget mellez kelle
 metesec ha radnac a
 megtokeletere hog m
 vtan o fondametomat
 megvetendi 2 megve
 gezhetendi medende
 ki lattat ne kizget m
 kaomlam oter moduan
 met 2 ember kizdet
 valm tornot 2 ne reger
 gettenig **a**uag mel ki
 val menedy gadat tem
 mas bual ellen ne de
 eloye vluu meggonde
 la e ha tyer dzerel kel
 hetne o efcebe ki huger
 dzerel is o hozia egeb
 kent meg meryol valua

lpuetseget dreguen ki
 zi aroat mellez kellese
 ge igen aert meden tu
 hogolletet ki ne megue
 nendi medeneket mel
 letet bir ne leset en ta
 neituanom **o** a so ha te a
 so elenezendie mibe soa
 tie sem te llemetec sold
 ne sem kamora 2 de de
 ki vettetic kinc te mad
 nac hallando fusti hal
alanar **g**assa **o**
 ki o hozia hogolletet
 a reles bungs muuette
 det beliet 2 a bungsor
 hog halgarnac oter 2
 morognatuala a leual
 tar 2 az wastudr modua
 met e bungsotet fogad
 2 eger ouele **e**s modu
 apornac e peldabezet
 moduan **a** ki hogolletet
 az dnter kinc wagon
 zar uisha 2 ha dzeret
 eggert eger hogol ne de
 meghagga e a kilenc
 zar kilencet a kettende
 2 elmegen abhor ki el
 veyet vala migne m
 selle art 2 meot m
 selendi art veti o karia
 va grolue 2 haya ioue
 egbe ha o barait 2 o
 komjedut modua apor
 nac egembe ogolletet
 en udem met meg
 lettem en iuhomat

li el veyetuala. **Modom**
 te binetec hog ugan
 qrom leze menben eg
 bingoson pmat muuel
 tedon intab hog ne ti
 lene zar kiledeen tic ne
 zutofot pmanaltul
duag mel neberu val
 uan didragmat. **z ha**
 elueztendi az eggie drag
 mat. ne de zoutneket
 goute. **z megforzatta e**
 a hazat. **z zerelest** mg
 kerefi. **migne** mg talle
z mitor lelendi egte hya
 q azion hazatik. **z zomze**
 dit moduan egembe qre
 letet en velen. **met** mg
 lettem a dragmat tit el
 veyettem vala. **ug mo**
 dor binetec qrom leze
 isteme angali elot. **eg bu**
 noson pmat tarton **moda**
 te egne minem emberne
 valanae let fia. **z motta**
 azoc kizol az ifiab
 attanac. **ata** aggadmg
 emetem a iobol rezemet
 mel engemet illet. **z mg**
 otta qnek a pagot. **z ne**
 soc napoc utan medene
 let egte goute. **az if**
 iab fia dzeret zaran
 doctam meze valo or
 ragla. **z ot eltebrlotta**
 qiauat eluen lelendi fol
 z m utan medeneket mg

emeytetuolna lot nag
 elseg azozagban. **Edo**
 te de naualgama. **z el**
 mene. **z az ozag** bel pol
 gar eggie. **eggiesolo**
z edite otet q saluaba
 hog grine dynocat. **z**
 leuana vala q hasat be
 totem a malatachol tit
 a dynoc em vala. **z sen**
 ti sem agguuala q nek
z te onon bele forduan
 moda. **mane** krefec. **z**
 uotoduer kenerectel en
 atam hazaban. **En** te it
 ellet eluezer. **feltelet**
 el mege en atamhor. **z**
 modoc qnek. **ata** bunhor
 tem menben. **z te elotte**
 imar ne uigoc melto fi
 uattatno te fiadnac. **teg**
 engemet mient a te bere
 sed kizol eggie. **Edo** fel
 telue iqus q attahor. **on**
 for te meg meze volna
 lata otet q atta. **z ugalmas**
 saggal mordoltater. **z ele**
 ibe futuan efec q natara
 megapoluan otet. **z mo**
 da q nek a fia. **ata** bun
 hor tem menben. **z te elot**
 ted imar ne uigoc melto
 quattatno te fiadnac. **mo**
 di te az ata q zozgamar
 amax hoziator az elo fo
 lat. **z qtozte** setec meg
 otet. **z aggator** q nek gu
 rot q kerele. **z farut** q
 labaula. **z hoziator** kuer

boziut a qllctemg / a
 egone a generkeggone
 met a en fiam megpolt
 vala a megclueuedet el
 uegetuala a megclctte
 tet a bezden med gener
 kedmet vala te a q idesb
 fia a mezon a mcor haza
 iong a a hazhoz kyeleite
 ne halla a hangroslatot
 a tart a hua egget a
 zolgar kyzol a verde mit
 volnanac dyc. **E**o mo
 da onet Te atad fia iong
 haza a te atad olamcg k
 uer boziut met dgeffg
 ben vout ayt aeltatanto
 dec te a nem alara keme
 m. **Q**atta azer te kio
 uen verde kerm otet. **E**
 a felclue modi q attanac
 me a eme dxtendoben
 zolgalor tenetted a sonha
 te paralolatodit elnem
 malattam a sonha ne
 attal emetem te te oflot
 hog en baratimal gener
 kednem de mi utam etc
 fiad k benehte qiauat iot
 kpuaz boziut qstelmeg
 onet. **E**o modi amac
 fiam te medenka vele
 vag a med az enem teid
 kel vala te generkednor
 a grolnor met a te atad
 fia megpoltuala a mg
 clueuedet ducet vala
 a mgclcttetet. **Q**

Monduala te q taneit
 uannac. **V**ala eg
 nemmeno kaidig em
 ber km rula folnaga
 a a megolailapof q
 nala mommal eltelot
 tauolha qiauit. **E**o hua
 otet a modi onet. **E** mit
 kallot te felclod aggru
 amat te folnaglodatod
 nar met imar ne folnag
 lodatol toabla monda
 te a folnag q kenne ayt
 teget met en vram el
 uezi entpitem a folnag
 sagot nem ashatoc. fol
 diltomat altallom tudo
 metet hog mcor elta
 uortatandom a folnagsag
 tol fogagganac engemet
 a hazoda. **E**o ug egge
 huan a vranac meden
 adofu. moduala az eloue
 aneucl tartozol an
 vranac. **E**o az monda
 onet. **I**az kado olayal
Eo monda amac deged
 te otodat ve a uel hama
 otuent. **E**mit utama mo
 da a nasionac de te me
 neucl tartozol. **I** modi
 zar gila buzauat. **E**o o
 moda amac deged te
 teueledet a uel nolza
 rat. **E**o duere ve a ka
 missagnac folnagat
 met idonioson totuol
 na met a ulagnac
 fia idoniosac fenestgn

siamal o negetecken. Es
 en modum tunceter allos.
 sator tu magatona bar
 tocat e hamissaguar ma
 gabol hog mior megso
 gattoyandtor fogaggarar
 tutotet az qzoc hailat
 da d qu a kissebber az
 a nagobban es qu. Es
 b a tuesten tittlen az
 a nagobban es hamis. ha
 azer a hamis vagban qu
 uge ne voltator mel tie
 ter ti hizen tunceter. r
 ha az egebeben huore
 voltator mel tie ter ti
 agga tunceter sem eg
 yalga ne yagallat per
 veat. met augg egebet
 zereh a masicat gulol
 augg eggidel eggese
 a masicat utalla nem
 yagallatator istem. r ma
 monnar hallatuala te
 med ezebet a leualtat tie
 fosuener milanac r meg
 mouetie vala qter. Es mo
 da azonar. r ratter tie
 igaretator tu magatona
 embeze elot. isten te tut
 ta tu yuuetet. met
 mel embezeemel magas
 vnde istemel. r quier.
 pphar. r anofiglan attol fog
 uan euangelizatator isten
 oryaga r med katalmat
 tezen abban. r oueb me
 ne r soldit elmulm. hog
 na a toruebol eg aperit
 elmulm. r enden ti el

qagga o fidesegat r mast
 vend felender. r tie
 fertol ellagottat vend
 felender. r tie. rala eg
 neminem kudag ember
 ti oltorualala barsonba r
 tyborba r generetiaua
 la med napon fenesten.
 r uala eg neminem kol
 doo lazar neug ti ptezen
 vala qaitara tetles m
 rackal. r uamud megele
 gedm a dretetbol. mel
 per fulnaruala te a taz
 dagnac aytalarol. r sent
 q neti ne aggauala. de
 ignuala az eber. r meg
 nallatuala q varait. r g
 lot te hog meggalna a
 holdos. r vitetec az an
 galotol abrahammar
 glebe. r meggalna te a taz
 dag. es r temetter potol
 da. r felemelue te q yme
 it mior volna a getet
 medben. lata mezzol. r
 rackamot r lazar q gle
 ben. r uoltue monda. r am
 abraha ugalmaru dme
 tem. r dreyed lazar hog
 maria o vyanac utollat
 a vizte. r hyedelmezemig
 en nefuemet. met gete
 tem e langtan r monda
 onet. r abraha. r iam em
 tekezelmg. met soc io
 kat vottet te eltedden
 r lazar azonkppen gono
 vocat. de ma ez vizitatu
 tie.

te te getrebet z mied eze
 den nag forlet drossatet
 mu. forsttonc z tu forstte
 tes hog eze te altarnanac
 men tu forstator mem ne
 mehetne sem ighehe ide
 onnaton. Es moda telet
 tegedet azeit atam. Eze
 oter enatannac qara ba
 merit nadnac ot atampai
 hog tanollon apoonac z ot
 ne igyen ide z getrehtun
 helere. Es mona oneli
 abracliam aoysest z ppha
 cat ulnac halgassac ayo
 cat. Es o moda dem atam
 abracliam de ha k halottu
 bol memne o forstator pnat
 muuelstednen. mona te
 oneli. Ja aoysest z a ppha
 cat ne halgattac z ha k
 halottu bol feltelend nen
 qunder oneli.

Es o tanettuamnac mo
 na. teheteten hog
 ne igyen gonozbolator
 Jayte anac k mat ignec
 job amac ha malomko
 vettesec o naka fornot z
 vettesec a tengerbe. hog
 ne hog meggonozbelon
 egget z apoc fornot fi
 gelmezetec tu magator
 nac. Ja bunsendie te ben
 ned te atadfa seggeting
 otet z ha pnat muuel
 stedendie bolacmg oneli
 z ha qeeter napiaban

bunsendie te benmed z
 ha qeeter napiaban meg
 fordoland te foriad mod
 uan banom tetemet bolab
 meg oneli. Es modanac
 a aplor vnnac. Tokbiled
 meg muuelone quonlet
 mona te ve. Ja vallan
 dotoc quyt mient musta
 mag modandator z edend
 fanac. Birtatm z tenger
 be plantaltatm z enged
 tuncetec. Te tu forstte
 ter val tanto zolgat auag
 tesen quyt. Hinec a me
 forst meggordolua mo
 gon segottan oneli. Men
 el z ulle z ne mongon o
 nel. Kech hog valoralla
 z vorchadmeg te magadu
 z zolgat emekem migle
 egem z igam z eze utan
 te es egel z igal. Amc
 val halalatot a zolgamar
 merit totty melleket pa
 ranost oneli. Remalato
 igen es tu micor tenditer
 medeneket melleket pa
 ranostattac tuncetec
 modator telletten zol
 gat ragone. melleket tel
 let temone totty. Es
 ug lot micor memne i
 thilimbe megenuala sa
 maxianac z galileanac
 altalla. Es micor be
 memne eg nemnem
 castella. elibe telent

qnēli tiz podos ferfiac
 tie megallapanac mez
 zot felēmelec zauocat
 mōduan **I**he paraiolo u
 galmazis muncēne **E**
 tēt hog lata mōda **e**
 netec mutassator maga
 totat a papornac / z ug lot
 mitor el memēne meg
 tiztattac **E**g te azoc
 tizot hog lata mert mig
 tiztattat megfordolt
 nag zoual felmagaztat
 uan istent / z efer o orca
 iara o labai elot galala
 tot aduan / z ei vala sa
 maritanus **f**elēluc te
 i mōda **R**emde tizen ti
 tiztattac e meg / z az labai
 a hog padnac **R**emlelet
 tetet li megfordolna z
 galalatat adna istemec
 hanc lac dz idegen neiet
Es mōda qnēli **f**elēluc
 menel mert te **f**ugot mig
 uigaz tot tegedet **F**erdez
 tetec te a leualtactol ga
 mitor io istemē orzaga
felēle qnēli z mōda **R**e
 io istemē orzaga tartat
 tal / z ne mongac mert
 auag me am ot / mert
 me istemē orzaga tu
 forotteter uigon **E**s mō
 da o tancituaninac ionē
 napot mitor altarnator
 latnotor ember fianac
 eg napiat z ne lattator
 z mōdnac tunceter me

it z me amot neakaria
 tot memētec z netouest
 de mert miteppen a villa
 mat villamuan fenlic me
 alat azocban mēlter vad
 nac men alat / vga lezen
 emberne fia qnapia ban
flozet te qnēli **e** tel sola
 cat zenuedm z megutaltat
 mi nemzettol / z miteppe
 lot **V**oenac napiban uga
 lezen ember fianac napiba
 ezn vala / z ynac uala
 felēseget vezn vala / z
 menēteztē adatnacua
 la a napiglan mellen
 bemenē **V**oe a barabai
 z ion a vi gon / elucite
 mēdenet / azonkeppen
 mēnt lot lotnac napi
 ban / ezn vala z ynacua
 la vezn uala z azofnac
 vala plantalnacuala z
 iarnacuala **O**el napo
 te li mēne lot sodomabol
 ese tuzet z **B**udso kenesot
 menbol z elucite mēde
 netet ezert lezen mel
 napo emberne fia meg
 ielentetic a napon li led
 a haiazaton / z o edene
 a hazban ne zalloy le
 feluemi azocat z li a
 mezon azonkeppen ne
 fordollon hatmege mig
 emlekeziet lotnac felē
 segetol **V**alab **f**erēsen
 di o **f**elbet vduzietem

eluceti ait a valab' ait
 elucetendi megdeueneri
 ti ait **M**ondom tuncetor
 Syel tetten leyn' eg ag-
 ban eggie eluctetie a ma-
 sic megthagatit **T**etten
 leyn' q' loc egemle eggie
 eluctetie a masic megth-
 gatit **T**etten leyn' a tanto
 soldon eggie eluctetie a a
 masic megthagatit **f**elclue
 moduar. **h**ol vram a no-
 di onelie **S**alubol tend a
 test odi goleten' a **f**eslor
Mongauuala **f**es **xviiij**
fe e pelda beredet
 aroenac. **m**ert mendenha
 fel madtozm a sonhanig
 nem fel fogattozm. **m**od
 uan **v**ala eg neminem
 duo eg nemel varoskan
 li ifent ne feluuala a em-
 beretel ne altaluala **v**ala
 te eg neminem o'ueg
 a varoskan a i' mla o' hor-
 ia moduan **S**orodelmezi
 meg engemet en ellenise-
 gentol a **f**oc ideiglen ne
 alaruauala **f**ec utan te
 moda on' beme **S**o ha u-
 tent ne felten a emberetel
 nem altallor demaga met
 nehezal en horiam **S**o o'ueg
 meggorodelmezem otet
 hog vegezetol i'ue ne fo-
 rongasson engemet
Monda te **v**e **f**alga' sator
 nux mod e hamissagnac
 burua **f**ien te ne tezen

egorodelmet o' valatotti
 nac eyel a nappal o' hor-
 ia **f**ualttonar a **b**ekesegit
 val azocan modom te tu-
 netec mert hamar meg-
 tezi o'gorodelmetet de in
 lobizon emberne fia i'uen
 alattod e **f**el hutot soldon
Monda es nemellent **f**ie
 on beme **b**urnatuala mo-
 nal igayac a **v**talnatuala
 egedetel a pelda beredet
 monduan **f**et emberet
 menent **f**el a templomba
 hog madtozmanac eggie
 leualt a masic i'elclue buno
a leualt te aluan **e**ket
 maggauala on beme
 moduan **f**ien **f**alat adbe-
 tenetel mert ne vagor
 mteppen egeb emberet
 ragadozor hamissat tor-
 uen torot a mteppen e
 i'elclue buno **f**etter **b**uto-
 lor **f**etelen **S**eynat adbe-
 mednebol mettelket bura
So a i'elclue buno me'ol
 aluan ne alaruauala zeme-
 it **f**elemetm merite **S**e **v**e
 riuala o' mettel moduan
fien **f**egelmexi emetem
 buno **f**ien **m**odom
 tuncetel **f**ezallor e' at-
 tol megigayottatuan o'
 hazaba mert meden li
 o' magat **f**elmagayattat
 alattatit a **f**i o' magat
 alazia **f**elmagayattatit **f**or-
 natuala te o' horia ger-
 meredetel hog i'elclue

azocat **S**it mior latnanac
a tancituanor megporci
tacuala azocat **I**ge te egbe
quia azocat mior sagga
tor az aproadat iomet en
hoziam / 2 ne altizator nig
tictanotor azocat mert ol
latanote istem orzaga bi
zon miodm tinctec valab
ne vendisteme orzagat mi
peppen germece ne megen o
bele **E**s kerde otet eg ne
minemo feicdelm mondia
Io mester mit teuen biro
az ote elitet mionda q ne
li i opt moida engemet io
nac senti io hanennac i
ten qmaga **E**s mester e
a paranofoator ne oltik
ne belenderkegetel ham
tanofagot ne mong orsa
got ne teg tictelid te ata
tut 2 te anadat **I** moida
medez ket orztem en ifu
sagomtofsoguan **I** halua
i moida qneki meg eg fo
gattozie teneked **E**s ende
neket valameltet vala
adel 2 ad zegenent 2 val
faz tenet menben 2 ioy
kuec engemet **E**s zec
halua megzomorocec met
igen kuzdag vala datuan
ke i emec zomoro letet
monda azel nehez ke pet
valnac istem orzagaba
benemec mert konuec
a teuen a tofet altal me
m hogne a kuzagnac i
tem orzagaba benem

Es miodanac ke zeket qe
lacuala **E**s li vduozotet
mionda qneki **E**s ellec lehe
teltent embernec lehetec
istemel mionda ke petec
me mu meg hattonc mege
neket 2 konettonc tegetet
I moida qneki **S**ion mo
dom tinctec **S**enli mi li
meghagaga qazat auag
zuleit auag altifaut ag
feleseget auag fiait auag
zantofollet istem orza
gaicet 2 ne vezen soctal
tobbet 2 idoben 2 a ioue
to vifagim az ote elitet
veue ke i a tinctet taneit
uanorat 2 moida ondekime
felmeget ihsime 2 be tel
lesednet medent metec
izua vadnac pphac mias
embern fiait mert ada
tic pogahocnac 2 megta
zomstutic 2 megstor
lattatic 2 miutan meg
ostorozangac megolic otet
2 qarmad napon feltel **E**s
ot zecden sent sem zitet
tent **I**ala ke 2 i ge elrei
tetet otolot 2 nemertic
vala metec miodatnac
vala **I**g lot ke mior
kzeleiten **I**herichoz
vfuala eg nemmeno
vac azut felen beldolia
Es mior haana a
goleketec elent **E**s
mullat kerdi vala mi
vofia az miodanac ke
qneki hog nazarethi i
memie **E**s uigto moida



Ihē dauidnac fia izzalmanayh
 emetm z hē eleue mulnac
 vala megporcutauala otet
 hog verteglene de o nag
 gal mlaq tanaftama dauid
 nac fia izzalmanayh emete
 megaliuā te it parantola
 otet o gozia verettēn. Es
 mior o gozia tzeleutet
 volna. tzele otet moduan
 ant alaz hog teger teneted
 z az moda. vram hog
 lassac. Es i moda onēh
 telen te qutp megd
 uzeitet tegeret. z segotta
 lata z tzele vala otet
 felmagaztatua yterit z
 med nep hog lata ada di
 leretet ytemet. **xxx**
Es eleue i megiaza
 vala ierutot z me
 eg seisiu zachēn neuo z
 z vala a ieleo būnoo mu
 ueltedet tzeleone fedelnet
 z o tzele a tzele vala it
 latm k volna z ne latthatta
 vala a golekettol mert
 termittel tzele vala z
 eleue futuan felhaga. eg
 zedent fura. hog tzele
 na i otet mert oman va
 la menend. Es mior a
 felre utotolna i felte
 tentue lata otet z moda
 onēh. Tache zal te sietue
 mert ma te hazadān tel
 emetm latornom. z le
 zalla sietue z tzele gada
 otet ovoluen. Es mior
 medenat latnac morognac

vala moduan mert bu
 nos emberhez zallotuo
 na Alua te zachēn
 moda vrac tme vram
 en raumnac hazon felte
 z tzele adom z ha va
 latit valarmen meg
 lastam megazomeiat
 ador meg monda i onēh
 mert ma vduosseg lot z
 haznac. azert hog o es le
 gen abrachānac fia mē
 tzele z vduozetm mel
 eluētuala. Fietet azor
 galuan. gozia tolduan
 z pelia beiet moda. tzele
 hog tzele volna i tzele
 mert alaitanac hog sie
 telmet megieletetnet
 ytemet orzaga monda
 azert. Eg nemmēn me
 met ember mene meze
 valo orzagba megueem
 omaganac az orzagot
 z megfordolm. tzele
 o tzele yotat ada netic tzele
 penit z moda azornac. te
 tzele tzele. mēlen meg
 iouo. polgari te gūle
 teruala otet z tzele
 tzele tzele o vram mod
 uan. nem alaitue eme
 orzaglattat mē zaitone
 Es ug hog az orzag meg
 veuen megfordolna. z
 paratola tzele a tzele
 tat. tzele a penit alta
 vala. hog tzele meimē
 eg mēdēme tzele tzele
 volna. tzele az elg mod
 uan. vram te penit tzele

penzt nert z a moda ne-
li. **O**zot en io zoltgam z hu
mex beuesten volat hu
lez fatalmat vallo tiz in
rosoton. **E**s a masic iquo
monduan **D**ram te penzed
ot penzt nert. z emec
moda te es ot vatosoton
leg. **E**s a harmad iquo
monduan **D**ram ime te
penzed lit tartottam ka
tremaba takarua feltem
tossed mert fene ember
rag. vezed mellet ne
vettel z aratos mellet ne
vettel **M**onda qnek te yad
bolitellert tegebet alnoc
zoltga tudod uala e fog
fene ember vagor. vezem
mellet ne vettem z arato
mellet ne vettem z mize
ne attad en penzem az
asztala z en iquen valobio
vforauat votten volha mig
ait. **E**s az ot allornac mo-
da **D**egeteamg o toly a
penzt z aggator a finec
tiz penze vagon **E**s moda
nac qnek **D**ram ti penze
vagon **M**ondom te tunc
ter **M**ert med pallonac
adatic z boustetic attol
te ti ne val z az mellet
val eluetetic otolly. **D**e
valobyon az en ellenfegi-
met te ne alartar enor
zaglatomat qraitot qor
iater ide z olettecmeg
en elottem **E**s ezec modua

zleue megen vala felme-
uen isfelmbe **E**s ug lot
mior kzeletet volna i
betphageba z betamaba
a qegre ti quatic oliuetiac
exet kettot o tancituan
kzot moduan **O**emeter
a kistella ti tu ellenter
vagon tibe menue lester
eg zamac velmet meglit
uen **K**m sonla sem eg em-
ber ne vit oggator meg
otet z hoziator ide z dali
tutotet kerdend ig moga-
tor qnek mert vt aicita
o zoltgalattat **E**lmenene
te tic ezettecuala z mig
leles a uelmet allatta
mlent modottuuala o
nelic **A**zornac te megodit
tor a velmet modanac
vrai qnek mit oggator
meg a uelmet z ot mo
danac mert vt vala
o kellemetesseget. **E**s vi-
uer azt e qor. **E**s o ruba
ioltur a vechemre qanuan
it felire viltet **E**lmeue
te tereticuala o iuhauat
az vtha **E**s mior kzelei-
tenc oliuet qegen leitpie-
re kerdend med a lezal
locnac goltkezi o qolue
dilemde ytent nag zo-
ual med a iozagolt
kitt lattacuala modua
albot a kital ti iot vt
nac neuebe. **B**e kescg me-
fen z diosceg magassa
gordan **E**s a leualtar

Es a leualtae korról nemel
 ter modnac oneli. **E**ster
 fedmeg te tancituanadat
 fiant q moda aondom tu
 nctat mert ha ezer vete
 lendn a kuer katalnac
 Es hog forleitetuolna
 latua a uarost sira qrai
 ta modua. **E**st es ha te
 megfmdite duolna es
 valobizon e te napodban
 mel tenetd betsegedre
 ha te elreitetec te yeme
 idtol mert ion napor te
 beled a meg fornetzn
 teged te elreitetec planat
 a megfornetzn tegedet
 a egbe zoreitnac tegedet
 mendenormen a foldre
 terietzn tegedet a te fia
 idat tie te bemed vadnac
 azer hog ne esmeredmg
 te meglatatodnac ideiet
 Es bemenuc a temploba
 beyde k ham az arolotit
 a vauotet q bemne mod
 uan azonac. **I**uan vago
 mert en hazam madsag
 nac haza tu te tottetec az
 toluaiocnac barlangia
 Es vala med napon a
 templomban tancituan
 a papoc feiedelmi te az
 irastudor a nepen feie
 delmi terficuala otet
 eludtemet a ne felicuala
 mit temen oneli mert
 mednep vgehotuala
 halgatuan otet **✠**

Es ug lot a napor eg
 gicben o az nepet ba
 neitatta a templom
 ban euangelizalatta egbe
 gpleterent a papocnac
 feiedelmi a irastudor
 a uenectel a modnac
 oneli aondmg muelte
 mel katalnal tezed ex
 ter auag ti az katta te
 neted e katalnat. **F**el
 yen te mona azonac
 terdet en es tulptet az
 igerol feleketec emet
 lanofnac teretsege me
 bol vala e auag emberet
 tol a ot gondonac uala
 onq bemec moduan met
 ha modmguc meribol
 mod azet mire ne lute
 ter oneli ha te modan
 guc emberetol med a
 nep megkuezn muelte
 mert bizoniosor valanac
 lanofnac igit appa vol
 talan a felelen q ne
 tuttolat homan volna
 Es moda oneli is. **E**se
 modm tuncetec mel ka
 talnal tezem etet. **J**ez
 de te a nepu modam
 petda bezedben. **E**g ne
 minemo ember planta
 la tolot a ada ait q vni
 celereent a q yarandor
 la soc ilpsten. **E**s idie
 koran etet q volguat a
 vnceleretec hog ad
 nanac oneli a tolonet

gimolleben. **h**ic meguer-
uen elereter otet hyan
z hozia tolda mas zolga-
iat elereter. **h**or **h**ic **h**ic
es meguerue z hozia
gotat geterue elereter
hyan z tolda harnadot
ereter. **h**ic **h**ic es meg
sephetue huetec **h**oda
hic a zolganac ura ont
teget. **h**erter **h**ic **h**ic
famat. **h**etalandal **h**ic
galtallac mior latangac
hic mior lattac uolua
a vmelezer gondolanac
ono bemer modua **h**ic
magiat. **h**ic meg otet
hog legen mient **h**ic
hic a zolon kiupe vetue
megotet otet mit tezen
azet azornac a zolon
ura **h**ic **h**ic **h**ic a vmele
reket z agga a zolat ege
ben. **h**ic **h**ic **h**ic modanac
neli. **h**ic **h**ic **h**ic **h**ic
nezue azorat modua **h**ic
azet a mel **h**ic **h**ic **h**ic
kouet **h**ic megutallac a
rakor **h**ic **h**ic a **h**ic
feleben. **h**ic **h**ic **h**ic **h**ic
hore megrazottat. **h**ic **h**ic
a **h**ic **h**ic **h**ic **h**ic
hic **h**ic **h**ic a papornac
feidelmi. **h**ic **h**ic **h**ic
az idoben **h**ic **h**ic **h**ic
tem. **h**ic **h**ic a nepet met
megesmerter hog hozia
ior mondotta z hazonla
tot. **h**ic **h**ic **h**ic **h**ic

alnotkodatol. **h**ic **h**ic
gotat igazacnac hazonla
nac hog megfagnac
otet o **h**ic **h**ic **h**ic **h**ic
otet a **h**ic **h**ic **h**ic
z a **h**ic **h**ic **h**ic
a **h**ic **h**ic otet moduan **h**ic
ter huggue merit igazan
taneitaz. **h**ic **h**ic **h**ic
rean **h**ic **h**ic **h**ic **h**ic
utut igassagat taneltod
hic **h**ic **h**ic **h**ic
nonc lazarnac auag **h**ic
megesmerue **h**ic **h**ic
dattolat moda azornac
mit **h**ic **h**ic **h**ic
mutassator emetem a **h**ic
hic **h**ic **h**ic **h**ic
tat **h**ic **h**ic **h**ic **h**ic
hic **h**ic **h**ic **h**ic
nac **h**ic **h**ic **h**ic
lazare lazarnac. **h**ic **h**ic
istene istem. **h**ic **h**ic
tamg o **h**ic **h**ic a nepet
elot. **h**ic **h**ic **h**ic **h**ic
felm veltelen hozia
vepen. **h**ic **h**ic **h**ic
hozot nemeller **h**ic **h**ic
magigac a **h**ic **h**ic
terder otet moduan **h**ic
yses ut munele. **h**ic
valakm attisia megga
land. **h**ic **h**ic **h**ic
lot lend. **h**ic **h**ic
nalkul lend. **h**ic **h**ic
azt o attisia felesegge z
fel tamazia a magiatot
o attisianac. **h**ic
azet **h**ic **h**ic **h**ic
az elg von felesegge

ten
h

29 meghala magzatnal
 kul / 2 a masod ueue azt
 az es meghala funalkul
 azontepen med heten 2
 ne hagarnac magzatot 2
 meghalanac / 2 mentol
 vtolb a neberi es migha-
 la / a feltetelen azert lie
 a feltseg ezec kozzol met
 hizon med heten vallottac
 otet feltsegol / 2 moda o
 netic i^r Euilagnac fia i ga-
 ystodnac 2 menepzetbe
 adabnac de azoc tie mel-
 toc lezn^r a mas iulagnac
 2 a halottaitol feltetel^r
 utama ne hayastodnac
 sem feltsegetet ne vez^r
 mert toabba meg sem
 hallabnac / mert egenlge
 vidnac az angaloktal
 2 isten^r fia / mert legen^r
 sentetel^r fia / de hog
 feltellen^r a halottac azo-
 ysc mutatta a bokornal
 mteppe maga vrat ab-
 racham istenen^r Isaac
 istenen^r 2 Jacob istenen^r
 isten te ne halottate de
 eleuenete mert medent
 et^r oneti feltetue te az
 irasudoc kozzol nemel-
 let modnac a ester iol
 modid 2 toabba senti ne
 meruiala otet kezdem
 ayonda te agarnac antep-
 pen magac xⁿac dauid

fia voltat / 2 o dauid mod
 a psalmosornac konuele
 ayonda ve en vranac ve
 en iogom felol / ongen
 vessem te ellensegidet
 te labaudnac samola ala
 dauid azert vranac hia
 azt / 2 mteppen ofia med
 a neper hallatara te mo-
 da o tuncituaninac figet
 meuetec az irasudocot
 tie altarnac iazmoe stolac-
 ban 2 xerent^r koronete
 let nas arlam / 2 elo zek
 let sinagogaistm / 2 elo
 vlo feltet vendegseger-
 ten tie benche quetent
 hayocit / horu mabfagot
 hasonlua / ezec vezner
 nagob kuzozat
Cekentue te lata a lat
 digocit / tie eretie
 vala o aiandoktat a gu-
 zofilanaiumba / lata te eg
 nemindmo zegen quetget
 bet fel alia eretitet 2
 moda hizon modom tu-
 netec mert e zegen quet
 medeneemel tobbet eretit
 mert med ezec obouolty-
 detectol eretitet isten
 aiandokit e te abbol mel
 o neti fogatkozat / ez
 tetit med o eletet mel
 let vallot / 2 nemellet
 nec a templomol bezel-
 tetec hog io kuzatet 2
 aiandoktat eketitet
 volna moda ezet mel
 letet

Patter ion^r a' napoc fighe
 ne hagatit to bouon ti ne
 meg toretteffer verdet te
 otter moduan parantolo
 mitor lezn^r ezec / a' mel
 ielenfeger mitor kezduer
 lemec a' moda cassator
 hog elne guttesseter met
 solac ion^r en neuembe
 moduan mert en ragor
 z az idy eltozeleit nealar
 iator azert memeter
 azoc utm onkor azert la
 tandator hadakut z
CS guttesseter ne
 arauator megvednetec
 ezec te elozet lemec
 kel de ne legottan vegyeli
 Tahat monduala neke La
 mad nemzet nezet ellen
 z orzag orzag ellen z lezn^r
 nag sold indolator heler
 z erent z dogor z elseger
 z men felelmec z lezn^r
 nag ielenfeger de med
 ezec elot vetic pirciator
 o kezket z vldom o sma
 gaganocan elaroluan z
 onzetebe vonua kirator
 eleibe z feredelmec eleibe
 vitetter en neuemert Tor
 temec te tunceter tanofag
 la vessetec azert ti zuue
 tette ne gondollatoing
 mit felelletec mert en
 adac zat a' bolseget hnt
 ellen ne alhatnac z el
 len ne modhatnac med
 ti ellenfeger **CS** arolut
 tor te zultitettol z atator
 fiantol z rokomtoctol z

Barahitotol z halallal
 meggetern^r tu korzoltetec
 z leztec guilosegzeden me
 den emberec en neuemet
 z firt tu fetecol elne vez
 betsegeden biriator tu lel
 tetket mikor te latimgator
 uhlemet a' hadtol meglor
 nektetm tahat tugyator
 mert eltozeleit o puztolasti
 Tahat tie udeaban vad
 nac fustanac a' hegeere
 z tie o korzette eltauoria
 nac z tie a' videtecden o
 bele ne memient mert ezec
 gorodetm napi hog te
 betseggent medener
 metter tua padnac Jay
 te terhefecn z zultonec
 a' napocan mert lezen
 nag zozongatas soldon
 z harag e nepner z esu
 torn z auaba z megfogat
 tatuan vitetm medn ne
 zeterm koricbe z uhlm
 megnomottatie poganor
 tol migle betellefegent
 nezetec idier **CS** lezn^r
 ielenfeger napban z god
 ban z ullagorban z sold
 ten nezetec zozogatasor
 tenger habborolattanac z
 habainac zozattol em
 beret meg auan a' felelm
 tol z a' vazodalmtol mel
 let ion^r med e uilagra
 mert men iozagoz mg
 indoltatnac z tahat lathar
 emberec fiat ion^r kodde
 nag hatalmal z nagsag
 gal Ezec te kezduen

Lemmet tetenietec z e
 melletecfel tu fete tet
 mert eltozelet tu zabad
 sagtor z monda onetec
 e qasonlatot lassator a
 fige fat z med facit m
 cor imar q bolotlor gimol
 lot tetemtedn mert to
 zel uagon a nar ugan
 eb tu mcor fatangator
 dzetec Lemmet tuiggator
 mert tozel uago item
 ozaga z on modom
 tunetec mert ne mulic
 el e nemzet migne me
 den legent an z fold
 elmulic en igem te el
 ne mulnac **A**gelmeue
 ter te magatornac neta
 lantal megneqezeggent
 tu zuueter tozossagual
 z rezegsegget z euilag
 nac zozgal mazatossaga
 ual z ioyon tu kuzterbe
 a hitelen nap mert mo
 nal toz is medenean to
 zide te vln meden
 foldn zemelen z ug
 pigaziator meden idy
 ben madtozuan hog
 meltar legeter estauoz
 tatnotor med dzetec mel
 tec iouendox z allano
 tor ember fianac elotto
 dala te napal taneitua
 a templomlan de evel
 ti menue latozicuala a
 figen ti quialic oliuet
 nac z med nep zozgal
 mazicuala q hozia a tem

ploba ion galgalmi otet
Eltorelet vala **2011**
 te a pogalacnac
 mepec napia ti modahit
 husuetn z kerezicuala
 a papornac feiedelm
 z dz irastudor miteppen
 it megolhetner de felic
 vala a nepet **D**emene
 te sathanas **J**udasba ti
 neudetic sarnutgnac
 a tizenketto tozot eg z
 elmene z bezette a papo
 nac feiedelmend z a
 mestereket miteppen
 otet elarolna onetec z
 ozolent z fogadanac on
 ti perit admiot z fogada
 z kerezicuala azolat hog
 kete adna otet goltte
 zetnekkulon **I**ouo te a
 pogala eteln napia tm
 a farant kel vala meg
 olm z ezete petet z ja
 nost moduan **D**emeter
 kerezetecmiz munetix
 a farant hog egonc z ol
 modanac **H**ol alazod al
 kotnont z modu azonac
 tu a vatoska bemenette
 ter elotote kel tuncetec
 eg neminem ember kor
 soual vizet viuen **I**oues
 setet otet a hazba ti be be
 megen z mongatoca
 haznac hazi alpinac **O**es
 ter moga teneked hol
 vagon a zalab **H**ol a
 farant egen en taneit
 uaminal z q mutut

hinceter nag valoralo
 gest vetteter z ot keze
 hette. **O**menue ke leter
 miter modot q nethic is
 z megkezeiter a barant
Es mior ideie lotuolna
 cuer es a tizenke tto quele
 z moda onethic **E**uanattal
 feuantam a barant emne
 tiucteter mi elot zen
 uegget **a**mondom ke tun
 ter **a**met ne exen ext
 ettofoguan mignem ke
 tette segget istem orza
 ga **E**s veue a tette ha
 lalatot ada z moda **e**ge
 ter z izalotemig azt tu
 kotteter met modom
 tincter hog ne izom e
 zolo vez qnet nemyse
 bol migne igyon istem
 orzaga **E**s veue a tene
 ret halalatot ada z mig
 zege z ada onethic modua
Ez en testem ki tu exteter
 elarostatic ext tegeter
 en emfekereteme **a**on
 teppen es a tette m
 vian valorastuolna mod
 uan **E**z a tette vy touen
 en veremle ki solakert el
 otteic **D**e milobizon az
 engem elarolonac keze
 en vele vago az azalon
 z bizon embern fia me
 gen mi zeren megve
 gettet **D**e milobizon
 iay az embern ki mat

elarostatic z ot kezden
 kezderedme **o**no kott
 toe ki volna q kottor ki
 otet elarolando uolna lot
 vetteter **o**no kottor ki
 q kottor tetnet nagob
 nac **a**onda ke onethic **p**
 ganomac kiral vrallo
 nac q kottor z ke katal
 mat valnac q kottor tzt
 tartomac quatinac tu ke
 ne ig de tu kotteter na
 gob legen miteppen a
 fuisse z ki felle mulo
 miteppe a volgal met ki
 nagob auag ki volgal ne
 de ki ule **E**n ke vago tu
 kotteter miteppen ki
 volgal **L**u ke vator ke
 megmarattator en vele
 en festeretmben z en
 zert tincter orzaget
 miteppen en atam zert
 emetem hog egeter
 z igator en velen en
 orzagomban z vltor a
 zette iteluc isz nec
 tizenket nextet **a**oda
 ke v smionac **a**mon
 yue satanas kottet
 tutoket hog megrostal
 na miteppen buzat en
 ke kerten te cted hog
 megne fogatlozet te
 kutod z te valamioron
 megfordelua megto
 tette te atadfiat **E** mo
 da onethic **a**ram kez m
 gor te uled memem

halalta z tomlotte. **Es** q
 mocha mondom tene d pe
 ter ne zol malakus mig
 ne hazonier tagac meg
 engemet esmettedet **Es**
 monda onetie **Antor** daz
 tetteles tutylet sachallul
 z tassolualtue. z sazucnal
 kul midne valami fogat
 forot uolt e meg tinedter
 z of modanac sem chota
 azer onetie de malmer
 salia vago feluege azon
 tappen z tassolt z tiner
 nu elagga q zocaiat
 z vigen tye omaganac
 oert modom tinedter
 hog meg em mel tua
 vagon deket tette sedm
 en beme z hannissackal
 zamlaltatet **Es** mert
 azot mellec vadnac en
 tollam vegerttet vadnac
Es of modanac dram m
 it tet tye **Es** q moda q
 netie **Es** q **Es** li memue
 megenuala zoksa zeret
 az olaiocnac hegre. **Es**
 uetec te otet q tancitua
 noc **Es** mior uototualna
 a helte moda onetie
 imadkoyator hog tefei
 tette ne meneter z q el
 tauozec otollor eg toha
 geitafne z terdet lchait
 uan imadkoyuala mod
 uan **Ala** ha akazad ved
 ele tette en tollam de
 valobizon ne leggen en
 akazatom de hic d iclenec

te onetie angul menbol
 katorcituam otet z hoya
 leuc a viadallian mad
 koyuala z lot q verde
 miltppen veme ieppe
 nete z lozogu a fode
 z mior feltotualna az
 imadkagbol z iotualna
 q tancitua infor. lele ay
 car zomozag mat el
 aliuam **Es** moda onetie
 ant alozoc tettefcl
 imadkoyator hog tefei
 tette de nememeter
 meg q bejcllette vmea
 goelclzet z a tizentet
 forot eg li modatic ju
 dasnac eleuc nulla vala
 azotat z meg terefete
 it hog megapolna otet
Ite te moda onetie judis
 apolattal arolod el em
 beme fuit latua te ezer
 tie quelet valanac mel
 ionedh vala mondanac
 onetie **vram** ha vagon
 a tessel z azot forot eg
 lapa a papoc fiedelme
 ner zolgaiat z elvaga
 q iog fulet fclcluo n te
 it monda haggator el
 eg edeglen **Es** mior
 illette uolna q fulet mig
 viganza otet monda te
 it azocnac tie q hoya iot
 ten vala a papoc fcl
 delmin z az egdaz mcl
 term z a vneent **Ite**
 teter en hoziam monal
 toluailhoz tye otet z rudar
Ite

megfognotor engemet
 1000000 med napon ve-
 lter volta volna a tem-
 plomban / ne noitottator
 tu fizeketek en veiam de
 az tu idetec / 2 setet segn
 homala / megfoguan fe
 otet / vuer a papoc feic
 delmin hazasoz de pe-
 ter meizol kueti vala
 otet / Tu gortua te a pit-
 uaz kizepet / 2 azoe kornol
 vluen peter vala q kize-
 petter / Et meor latot
 uolna neminem leani a
 vilagnal ulette / 2 o reia
 tekentet uolna / monda
 Es quele vala / 2 mig
 tagndi otet modua Rem-
 beri ne es meritem otet
 / 2 teueseme vartatuan
 mas latua otet modu / 2
 es azoe kornol vag / De
 peter moda / 2 ember ne
 vggoc Es monal eg idy
 kornol muluan / mas bizo
 vala vala moduan / Es
 quele vala / 2 merit gali-
 leabeli Es moda peter
 Ember ne tudom mit mo-
 day / 2 legottu meg q e
 bezellete katas zola / 2
 migfordolua ve tekente
 peter / 2 megemleker
 peter vnae igieizol mi-
 leppen modot / merit nu
 elot katas / 2 q haromaz
 taguemeg engemet / 2
 li meuen keteue sira

Es a fesiak hi otet tartar
 vala karonlatot teiner
 vala oneti vzuu otet de
 se de q orciat / 2 lapos-
 sacuala otet / 2 kerdicuala
 otet moduan pgetiue
 muneke / 2 hi tegedat
 lapot / 2 egelketet sota-
 kut modnacuata karonl-
 uan otet / 2 hog nap lot
 volna egbe golekezen
 a nepeor vem / 2 a papoc-
 nac feidelim / 2 az irastu-
 dor vuer otet q tinalor
 ba modua / 2 onga / 2 mi-
 neke / 2 ha te vag / Es
 moda oneti ha modando
 tu neket ne fizek eme-
 tem ha te kerdendec ne
 feleket emekem Ettol
 fogua te lezen emekem
 fia isten tehetegen iog-
 ja felol moduar te me-
 den / 2 azet te vag istem
 fia / 2 moda Tu modator
 merit en vagor Es q
 moduar / 2 on tanosagot
 keuanor meges / merit
 nu magon kallottuc q
 zaiabol ~~xxxv~~
 Es felkelue med q so-
 kassagor / vuer otet
 pilatoshoz / Verdec te
 otet vadolmi monduan
 Et lello / nu nepontet
 elforditatta / 2 moduan
 q magat kiralnac / Pilato
 te kerd otet moduan de
 vag e sidornac kiral
 Es q felkelue moda / 2 emg
 1000

Monda te pilato a papo
 feiedelmitte z a golette
 z tean. Dem eg uget ne
 leler ez emberben. **E**s of
 qatalmagnauala modua
Meghaboreitotta a napet
 med iudean zerte tancit
 uan z tezue galileatoz fog
 uan med e deglen pilato
 te qalua galileat. **T**erde
 qa galileai ember volna
 z fog megfemerte mert
 herodes qatalma alof
 volna. ezerte otet hero
 deshez. **K**i ed o **I**stelenben
 vala e napocsin herodes
 te latua i t igen qozlo
 leuana uala te for ibtpe
 fogua latni otet. azert
 mert sokant qaltotuala
 qozlo. z remenliuala
 valam ielenfegget o tollu
 latni. **T**erdi vala te for be
 zeddel otet. z o semit
 sem felet qnek. **A**lnacua
 la te a papo feiedelmi
 z aziasubor alhatatost
 vadoliu otet. **M**egubala
 te herodes otet. o jere
 geuel. z megkaromla
 qozitete feier ruhala
 z esmeg ezerte pilatoshoz
 z lon a napon herodes
 z pilatos baratosor met
 amas elotto ellenseget
 valanac egmassal. **P**ila
 toste. egte huan a pa
 poenac feiedelmit. **N**a
 nepem mestert. modu
 qnek. **H**oztatoc emelte

ez ember monala ne
 pet asforditatta. z la
 zar adia megadattat
 megittatta. a me en
 ti elottetec megkerdu
 sem uget ne leler ez
 emberben. **E**zert forzol
 melleben otet vadolla
 toc. **D**e sem herodes met
 megereitete otet mu
 hoziac. a me sem qalal
 nac melto ne lot qnek
Ezerte azert megfog
 uen otet. **T**etuala te eg
 get elereitemi qnek. z
 ymep napon **J**ustus te
 egembe med a golete
 zet modua. **V**ed el est
 a ezedel muneton
 barabast. **K**i a varosba
 neminemo tesafag z gil
 kossag teletet ezerte
 vala a tomloke. **E**sing
 azert pilato. **B**ezelle o
 nek alaru elereitemi
 i t. **E**s of sel uogten
 moduan. **F**ezeching se
 zeching otet. **A** te har
 moduz. modu qnek. **A**zi
 er mi gonost tot ezem
 ber. **H**abalnac sem uget
 ne lelem o beme. meg
 fedden azert z elereite
 otet. **E**s of uogten vala
 o tauockal. z pilatos
 reia itele o kerezket.
Ezerte qnek te azt li
 az ember oltkifert. a te
 sasagert ezertet uala
 a tomloke. **D**e i t ada
 o alarattocnac. **E**s meo

li vinner qet foginar
meg eg neminem si
remia simont a salubol
iquot **E**a veter q reia a
fereit et viselm e utm
buctuuala te qet a nep
ner for goltetete a a
nekeret te firattacua
la qet z gazollacuala
qet **E**gfordolua te i
azochor moda **I**stlm
lami ne akazigat serno
tor en vaitaz de siriat
tunmagatolon a tu fia
tolon mert igne napor
kichen modnac **T**obogor
meddore z hasac tie nem
zultent a emloz tu ne
emtetnt **L**abat tezon
modam hegeen essetec
mii reian a gal moenac
fedzietete muket mert
ha a nere faban ezetec
teze az ariuban mi teze
Ditehe uala te mas tet
alnokor quele hog mg
sezeitehent **E**s mi ubi
uitanac a helre li quatic
bopazlatnac hol megse
zeiter **E**s a toluaiokat eg
gilet iag felze a masilit
bapfelze **I**st te moduala
Ata bolab mg onetie met
ne tuggac mit teze de
megozua q ruhauat gzi
tente milatit a aluala
a nep ludilua z meg
meueticuala qet a fie
delmee moduan egmas
nac **E**gebet mgvugre
tet

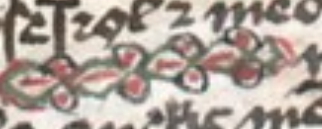
omagat vduze he **I**a
ez xpe istem valastotta
Iazonmlatot teze vala te
onet a vitezec es gozia
repue a etet aduan
onet modua **I**a te vug
sidonac lirala vduze
hed temagadat **V**ala te
a felze ut irat iratua q
felte eber botydel gpa
godel z deialbde **E**s
i sidonac lirala a toluai
loz bopel te eggie tie lug
neuala faromlatuala qet
moduan **I**a te vug z vduz
zehed temagadat z muket
felelie te a masie meg
poreituala qet modua
ham te ne feldestent **I**i
azon barhoratba vug a
mert mii bizon igaz me
taltit vezon mii muuel
kedetone zezet de ez sem
gonozt nem tot **E**s mod
vala enac **I**eam emle
tepelmg en rollam mii
iutidz te orzagodka **E**s
moda onetie **I**izon mo
don teneked ma enue
tem lex paraduomban
Vala te momal qatod
idz a lotten setetsege
kilened ideiglen meda
felon a megsetetola
nap a templomnac
soporlaha korepet kette
zakastater **E**s uiglu
i nag zual moda **A**ta
te tezeide aianlom en
zeletemet a est modua



bi lechelle latua te a cen-
 turio mel lot vala diquei
 tiuala istent moduan bi-
 zon ez igaz ember vala z
 med a goleketez te
 egemle valanac euda-
 ual z lattac vala mel-
 lec lein vala verue o
 mettellet megfordolnac
 vala Alnacuala meze
 med o esmergi z a nede-
 uet te fouettecuala o et
 galilcabol latua ezet
 Es me eg Josephus
 ferfu bi vala io hircos em-
 ber z igaz z ne engedet
 uala o tinalacnac z mu-
 uelletez te Judeaban
 Aromatia bel varos bel
 bi es o varia vala istent
 orzagat z vper iola-
 tofhor z megtere inac
 testet z elucue talara
 goaba z hellete otet
 a bi vut toporfol bi
 meg sonha sent ne vet-
 tetuala z vala lezo
 letin napia z a zombat
 feltet vala fouetue
 te a nederiet te ouet
 igtent vala galilca-
 bol lattac a toporfol z
 mikppen hellettebet
 vala o testet z megfor-
 doluan tezeitent aroma-
 tat z tenetlet z bi-
 zon a paraiolat zent
 vteglent a zombaton
F Zombatnac **zomuy**
 z elo napian igen
 golual iguent a toporfo
 1903

veler hozua aromatiat
 mettellet alkottacuala
 z leter a fouet elenge-
 reue a toporfol z le-
 memie ne leter vt i
 nac testet z ug lot mico
 megfogottacuol na
 yme let ferfiar allapa-
 nar azor mettellet fene
 rulahon met te felen
 z o zomettellet o foldre
 haiananac moduan
 azonac mit tezefer
 elot galottactal mit it de
 feltet emfetezietemg
 mikppen tezelet tunde-
 ter micoz meg galilca-
 bi uolna moduan met
 ember fianac ettel azol-
 tatni hinas emberonac
 mede z megfeteletni z
 harmadnapon feltetm
 z megemfetezient o ige-
 zol. Es megfordolua a
 toporfol hideret a ti-
 zdiegn z med az ege-
 bient vala te magdal-
 nai maria z iohanna
 z iacobnac maxiaia z
 egebet te ouet milanac
 mettellet mongacuala a
 tancituanonac z tette-
 te o elottor mikppen
 teuelgenent z iger z
 ne hant vala azonac
 peter te futa a toporfo
 hoz z le haiofua lata a
 lellahocit o magonac
 vetuen z elmenet ludal-
 loduan on berme hog

mi lot uolna Es kelty azar
kzjol azon napo mem
vala az Emaus neuo
castella ki vala
katua lab foldne jstlm
tol Es ot bezeln uala
egmasnac med exaopl
meller kiteruala t vj
lot micor bezellenenc
ono kztolc n bezelk
nent. Itt kzeleituen
megenuala q veler tar
tatnacuata k hog ne es
memomeg otet Es mo
da onetie k e bezelk
kter bezellter iaua
z romozuac vattoc Es
felcluc eggie km neu
Eteophas moda onetie
Temmagad istlm belia
randoc vag n e smi
te omeg meller lotter o
benne eznaporban dion
q moda meller Es mod
nac neb kazareti vol ki
volt ppha q muueltede
tellen n bezedelen z katal
mas ferfu isten elot n
med nep elot Es mkep
pen attac otet a papor
feiedelm n mu fiedel
minc halalnac karkorat
tara z megfereitettec otet
ayite remenliuuala
hog megzabadeitando
volna yst n ma med
ezec felet haz madnapia
vagon imar mi vtan ezec
lotter de es nemel nem
berice mu kztolc

valoc ingyettetter ma
munket. Itt vilamodat
elot voltanac a koporsonal
n ne feluc meg o testet iguen
modua es omagorat anga
ki tatatot lattocit ki mon
gar otet elmi n elmenent
nemeller mu kztolc
a koporsoboy n ugay le
te mteppen a nemberiet
modottac de otet meghe
telter Es q moda azornac
q heitoc z besz yiuquec
himm med azocat melle
ter bezellter ppha n
de ezet tellet ex nac
zenuedmi n ug kemem o
dupsegebe Es kztolc
ayotsejrol z med a ppha
vol  magaraz
vala onetie med irasodol
meller ovolla valanac
n kzeleituen a kastellaz
houa mem uala n otet
tete omagat mezeb me
tet n kenzereiter otet
moduan azarag muue
lone vram merit megest
ueheie n imar a nap
te haultot Es kemene o ve
lec n ug micor emet o ve
lec veue a kenzert z ng
alda z megzege n noita
vala onetie n megm
tac q zemec n megesm
rec otet n o elenezer o
zemec elot Es modanac
egmasnac kemde mu
zinyne egdor vala e
mu kemone micor azot
ta bezellene munkone

2 az irasocut megminta
 minetone **E** felkeluen
 azo idoben megfordolnac
 izlme megletet a tizen
 egget egbe gyleteue 2 azo
 tat hi qvele valanac mod
 uan mert byon fellet ve
 2 megiecent simonac 2 q
 megmodac mellet lotter
 vala az otban 2 mitepe
 megismertec otet a tenet
 net regeseden **A**ntor te
 ezetet beicellenc e alpa
 pec otyzpetter 2 moda
 onetie **E**tefeg tuncetec
 en ragor ne akazator fel
 netec **D**e meg habozottac
 2 megvettac alautua q
 magocut 2 ellet latocut
E monda onetie **A**ntor ha
 borolalocing 2 gondolator
 zalnac tu zuuetebe pass
 tor en tezemet 2 en labai
 mat mert enmagu ragor
 Tapazator 2 lassator met
 felletne teste 2 teteme mien
 miteppen engemet latoc
 valanom **E** meor ezet
 madotta volna mutata
 onetie tezeu 2 labait meg
 e te azonac ne biuen 2
 qromoben ludallobuan
 moda **D**ago e it valam
 emi vale **E** q forza
 nac neti eg sult hal vez
 2 meymint **E** meor ot
 volna q elotter veuen a
 marabekorat ala onetie
E monda azonac **E**cc
 az iget melletet beicellat
 tem tuncetec meor meg

volhet tu uelletec met kel
 letmetec medenem be
 tellesedmet m ellet uua
 vadnac moysesne torue
 neben 2 pphadon 2 psal
 mosodan en rollam **I**a
 hat megminta onetie ezet
 metet hog eztenen iraso
 cat 2 moda onetie mert ig
 ragor uua 2 ig feluala p
 nac 2 enue dm 2 hamad na
 pon halotta bol fellet dm
 2 pmat pducaltam q neue
 de bungen foranattara me
 den nezetec hoyot **I**stlmeg
 veduen **I**u te mitor ezcon
 tanoi 2 en ezetec enata
 nac igeretec tu felletec tu
 te veltet 2 varosba mig
 len otyztesetec iozagla
 magassagba **I**veue te
 azocut betamaba 2 q te
 zet felemelue megalda
 azocut **E** ug lot meor
 megaldottauolha azocut
 eluene ototter 2 vitetmala
 metec 2 q imadlobua nag
 qromet megfordolnac
 izlme 2 valanac medga
 a teplombu diuazue 2 mig
 alduan istent

Er det
ben
vala
ige
z ige
vala
iste
nel
zif
den
vala
ige

z latoric mu bemone / z
lattu o duoseget monial
atitot eggetten eg zuletet
nec duoseget te lletst malat
tal z iga saggal Janoe ta
nosagot vallot o rolla z ta
tattot monduan Ez az fik
moles ki en utamam ique
do z en elottem lot mert en
elottem valo vala z o tel
lessegetel med mu vottot
malaxot malaxet mert
a toruen moyses miat ada
tot a malax te z az iga
sag e x miat lot Istent
sonsa senti ne latta hanc
iac eggetten eg zuletet su
li vagon atinac o leben o
meghndette Ez z Janofnac
tanofaga mior ezetteter
vltmhol a sidoc papocut
z leuitacat o horia hog
mgterdenec otet Te li
vag Eb megvalla z ne
tagadameg mert en ne m
goc x Eb ezder otet an
azert illes vag e te Eb
moda ke vagor ppha ing
e te Eb felele nem aqoba
nac azert oneli z vag
hog feleletet aggonc aqoc
nac lic ezetteten mulet
ant modas tene rollad
aqonda En vagor kette
ben uottetne zava zez
feter vrnac utat miker
modot ysaias ppha Eb
lic ezetteter vala vala
nac a leualtac lonol Eb
ezder otet z modanac neli

Ez vala kezdetben iste
nel aendener o matta
lotten z o malanaltul
femi nem lot ael lot
o bemie elituala z az eler
vala embe
rcan fenessige z a fenef
seg seteteben fenlic z a se
teler otet megne foglaltac
polt istentol ezetteter em
ber km neue vala lang
Ez lot tanofaga hog tano
sagot uallana a vilageol
iga vilag vala ki megui
lagofet menden emert
z vilagla iouat E vilagla
vala z vilag o matta lot
z vilag otet megne ef
merza Tulaidon omelte
lot z omei otet ne fogattac
valamemien te fogattac
otet adot oneli fatal
mat istensiaia lemmet ki
ne veretbol sem tesnec
alturattabol se ferfuar
alturattabol de zuletter
iste nepl z az ige lot teste



Azert te mit beretelz ga
te ne rag p^r z sem selles
semppa Felele onelie
janos monduan En terer
tellet vizben tu korotetec
te allot hit tu nem tuttoz
o az ki en vtammam ique
do ki en elottem lot. Fmce
ne ragoc melto hog meg
oggam o faruianac zvat
Frez betamaban lotter
Jordan eluol hol uala Janq
bereteluen masod napo
te lata Janq i^r o hona i
yette a moda hme istem
barana hme ki eluczi eu
lagnac binet Ez az krol
mondes en vtammam i
felloe ki en elottem lot ki
en elottem valo vala z en
ne tudom vala otet. De hog
meglelentetec isellen
azert iouer en beretelue
a vizben a tanosagot val
lot Janq moduan mert la
tam a zellert lezallatta
menbol monal galimlat
z o raita maradot a en ne
tudom vala otet. De ki ez
tet engemet beretelue a
vizben az moda emetem
kiez latadod a zellert
lezallam a o raita ma
radm Ez az ki beretel
scnt zellertben a en lata
z tanosagot vallet mett
o istemue fia masod na
pon smeg aluala Janq
z o tancituan korzol let
to z tetentue i^r iavatta
moda hme istem barana

Es hallac a ket tancitua
otet beretelue z liouetec
i^r a egfordoluan te i^r
z latuan aocit otet liou
ter moda ant beretec
hic modanac oneli kabi
ki magaratatit mestem
hol labzol. Moda oneli
i^r liouetec z lassator ioue
nec azert z latat hol labz
nec a labrianac ot a napo
az ido te vala monal tized
dala te andorias Simon
petern^r attis fia eg a ketho
korzol hic hallottacuala
Janostol a liouetteuala
otet Ez lele elozet oatti
fiat Simon a moda o
neli megleltit messast
ki magaratatit tnat z
vive otet i^r kor. T^r entue
te i^r otet a moda oneli
Te rag Simon iohanna fia
te quator Cefasnac ki
magaratatit petern^r
Jolda felue te altara ki
nemmi galileaba a lele
philop^r z moda oneli i^r
liouet engemet. Dala te
philop Bettsaidabol an
doriasnac z petern^r va
rosabol lele philop za
tanaelt a moda oneli ki
moyses ut a tomenben
z a p^ractan megleltit
Nazareti i^r Nazarethbe
ki ioseph^r fiat. Es mo
da oneli natanael Na
zarethol valam i^r lelet
a moda oneli philop
ioy z lassad lata te i^r

nathanadelt o qozia iouet
te a moda o vola pme igaz
Istida tiben alnoqag me
monda oneli nathanadelt
qoman esmetel enge
felele i a moda oneli
anclot teged p qulop hui
na micor vola a fige
fa alat latulac tegedet
felele oneli nathanadelt
monda. Vabi te vag elo
ydem fia te ing yzlen
krala felele oneli i a
moda. met modam ten
ted latulac tegedet a fige
fa alat. qied e exetyna
gobbatat lac. **E**v moda o
netic. **I**yon bizon modom
tineetec megstittatoc me
net mlua. a ystem anga
lit felmenoket a leiallocat
embern flara **Cap 4**
Ev harmadnapon lon
menetec ioc galileabeli
Canaaban. **E**v oti vala i
nac amia. **I**uattatec te i
a tancituan a menetec
Ev a bor megfogactoua
moda. **E**vac amia oneli. **D**ort
ne valnac. **E**v moda oneli
i. an tenetec a ennetem
neberi. ne tot meg en idem
moda o amia a ylgacnac
valamit modano tuncetec
tegetec. **V**alanac te ot
vettenen qat ky redet
a sidonac tistolattor zet
meemc foglalua tet ky
lot auag harmat moda
oneli i. **T**o qetec be a

vedretet vizet. a betolter
med teteiglen. **E**v moda
oneli i. **A**ndexetec imar
a vigetec a naznagac. **E**v
vuer. **S**og te tistolta vol
na a. naznag a bona
lot vizet a ne tudna homia
volna a zolgac te te a
vizet meretettecuala tug
gacuala. **I**uia a naznag
a volgent a monda oneli
menen ember elozet a
io bort net eleuc. a micor
megreze golendin. taqat
at a met alab valo. te te
tattottad a io bort edegle
Eit true i a ielenfegen
tezetec galileabeli. ci
naaban. a megicente o
duqegit a hunc o bele
o tancituan. **E**me utana
lezalla. **C**apharnaumba
o a amia a attafiai. a
tancituan. **E**v latranac
ot ne for napoclan. a ro
ton vala a sidonac. **Q**us
uetec. a felmene i. **I**hzm
be. a lele a templomlan
arolat. **I**uhocat a te hene
tet a galambakat. a a
pem. **V**allorat veltetec a
micor altototuoqna mo
nal ofort a totelci kexol
b. **V**ete med a templomtbl
a uisokat a a te heneket
a a penzualtoenac. **E**reket
etimite. a aralocat. **E**lchi
te. a azonac. **K**ic a galam
baltat. **A**roffacuala mo
da. **V**igetec te. **E**reket inen

z ne abazator tēmetor en
 abamnas qazat tōmpfar
 fagnac qazala de megem
 fēkēren o taneituan mēt
 uuan vago tē qazadnac
 zērelmē megot engemet
 fēlelent azeit a sidoc z
 modanac nēk. m ielen
 seget mutac munecone
 met eit tēzēd fēlele i
 z monda onēk fēleter
 meg e templomot. z qaz
 madnapotban fēlētō
 azeit mondanac azeit qnē
 k a sidoc kēguen qat ēte
 doaten altottatōt e templo
 z tē qaz napotban tōtōd
 fēl azeit o tē monguiala o
 tēfēn templomazol azeit
 azeit fēlōluoſna qalottu
 bol megemfēkērenec o tē
 neituan met eitēt mō
 doata o tēfērol. z qūpōr
 az uasōnac z a fēzēdōr
 mēlētēt mōdōt i azeit
 tē volna iſtēmben a qūf
 uetben az vneſ napon ſō
 tne qūnec qneuele latua
 o ielenſegit mēlētēt tē
 zēnuala o tē i nē qūzua
 la omagat onēk. azeit
 qog o eſmēnē mēdenētēt
 z met nē volna fēlētē
 tē onēk qog valaki ta
 noſagot valana ember
 rol met o tūgga vala
 m volna emberben **u**
Uala tē a fēualtēgē lōz
 qol ember mōdōmō
 nēu a ſidōnac fēdēlmet

E, ioug i qog evel z mōd
 onēk. fabi tūgguc met
 iſtēnōl iottē mēſter mēt
 ſenki nem tēgēt ielenſe
 getēt mēlētēt tē tēz qā
 nemſa tēnd iſtēn o uelē
 fēlele i z monda onēk
 qzon qzon mōdōm tēnē
 tēd. met qanemſa k
 vroman zūlētēndic nē
 latſattā iſtēn o z agat
 monda onēk. rīcōdēnō
 mēlētēt zūlētēndic em
 ber mīcōr ven tēn mī
 nem mēlēt eſmōg tē qan
 nanac qasala z qog eſmōg
 zūlētēſſet fēlele i z
 mōdōm qzon qzon mōdō
 tēnēd. qanē qā k eſmōg
 zūlētēndic vūbōl z ſen
 tēlētōl. nem mēlētē
 iſtēn o z agaba azeit tē
 tōl zūlētēt a tēfē z mēl zē
 fēlōl zūlētēt a zēlēt. nē
 ludatōgōl met mondan
 tēnēd. tēl nēdēt vromā
 zūlētēndic. zēlēt qol azeit
 o tēgēt z o zauat qalōd
 dē nē tudōd qōman iōpōn
 auag qōua mēnēn iōgēn
 vagon mēd k zūlētēt tēl
 tēlōl fēlele rīcōdēnō
 z monda onēk. azeit
 tēlētēn evel fēlele i z
 monda onēk. tēvōg mēſ
 ter iſtēn z eitēt nem
 tudōd. qzon qzon mōd
 tēnēd. met mī fēlēt
 tūc mēlēt tudōn z ta
 nolōn mēlēt latōn
 z mī tanōſagōtāt tēnē
 vōzītēt. qā ſōlētēt

modottam tinctet a ne
fiziter mltappen fiziter
fa memietet monbandor
tinctet s sent felne
megen menbe hanemli
lezallot menbol emblem
fa k vagon menben **E**
mltappen moyses felma
gattatta a legot a kietle
ben ugan kel felmagay
tabn ember fianac hog
menden k huen o bele ef
ne vezien de valla az qor
eletet **h**ert ig zerette iste
euilagot hog o fiat eg
getlen eg tulottet adna
hog med k huen o bele ef
ne vezien de valla az qor
eletet mert ne ezertette
isten o fiat hog itelle euil
agot de hog vduqroffon
euilag o miatta **D** huen
o bele nem itelletic **k** k
nem huen imax megitel
tetet mert ne huen istem
eggetlen eg tulottet fianac
neuele **E** k az itellet
mert fenessge iot euilag
ba a mltab zeretter embe
rer a settesget hog ne
a fenessget mert vala
nac o muueltedter go
nozor mert med k gono
zol muueltedic gulot a
fenessget a nem is a fe
nessge hog megne
fedessen o muueltedeti
k k tezen igassagot is
a fenessge hog meg
relentessen o muueltedeti

mert istenben lotter
Eret utay iouq is o taneit
nam judeanac **f**ledet
ot latoncuala oueler
o oth keretel vala vala
k lang keretelo Enonba
voten Salimhor mert
for vize valanac oth
o igne vala o megkeretel
tedu vala mert meg
lang nem ezerttet vala
o tomloqbe lot azert k
dret lang taneituan k
zol a sidetel a tutolatol
Iquent Janosfor a moth
nac nek **k** k teueled
vala lodan eluq kinec
tanosagot valal me e
keretel a meden igne o
kozia **f**elele lang a mala
nem velt ember valamit
hanesha lend o nek adna
menbol tummagator val
fator emmekem tanosagot
mert modottam leges ne
vagos **en** **x** **v** mert
Eretet em
o toth a valla a menay
iont aza vlegen **a** v
legem k barata k al
z halgatti otet ozomel
ozol a vlegen yanacit
ebben azert en ozomem
ketolt amac kel fel nom
emmekem k meg kisse
bednem k fellet iot me
denean felette vagon k
fledet vago fletet k
zel k menbol iot me
nem felette vago k

z mellel latot z gallot
 axt tanolla z q tanosa-
 gut senti ne veri. z te
 vendi q tanosagat meg
 iegxte met isten igh



met fit isten creitet isten
 igciat bejelli met ne
 merter zert atta isten
 a zellitet. Ata zert fiat
 z medenket adot q teze
 be z higen fiuba palla
 az qor eleret. z te qu
 totlen fumaac ne latta
 az qor eleret de istem
 haragia marad q eaita

Hog te meg 111
 zsmere i met a
 leuallat megfallectac
 hog i tob tancituanotat
 tezen z tezeitel hog ne pa
 nob iolletat i sent ne
 tezeitelne de q tancituan
 megfaga putat z elme
 ne esmeg galileaba zel
 vala te q neti samaria
 brepi attal elmem putat
 aget i samarianac varo
 laba ti mondatie siclar
 nac rotom a maloxhor
 fit adot iacob iosephanc
 sanac vala te ot iacob
 puta ihe te megfarrad
 uan az urban vlg ot a
 fut felct vala te az id
 momal hatod iouo eg
 nemberu samariabot viz
 meriten modn oneti

i ag emete inmom
 met q tancituan el
 mentent vala hog etlet
 venment. aonda aget
 q neti a samariai nem
 beru miteppen te sub val
 uad terz en tottem inob
 ti vagor samariabeli
 nemberu met a sibr
 ne torgoflu vala ti sama
 riabeliectel felele i
 z modn oneti. da tudnad
 istem aiantolat z ti az
 ti megga tenetted ag eme
 tem inmom netaiantal
 te fertel volua q tofpo
 z adot volua tenetted est
 uen vizet. aonda oneti
 a nemberu. vram nigen
 mlen muel merch. aa
 fut magas aget homa
 valod az elclen vizet
 minc rug te nagob mui
 atantol iacobtol ti atta
 munetone elutot z o
 belotit iut z o fia i z o ka
 m felele i z modn
 oneti aenden ti iue
 vizet esmeg megrom
 iuhoriz. ti te iue a viz
 bot fit dnadbe ne iomui
 horiz orot. de a viz fit
 en adbe leien q beme viz
 nec forasa borto az qor
 elette aonda oneti a
 nemberu vram aggad en
 netem a vizet hog ne
 iomuihoriam. z ne iorec
 id meriten aonda q
 neti i a en el. hyad id
 te feriet z ioy id

felele a nemberu a mo-
da kimen feriem aodi
oneli i sol feleles mert
milen feriem mert ot
ferietet vallottal a ex
tit vallas ne te feried
ezet igazakat mo-
dad munda oneli a ne
beru latom mert appa
vag te mu atame eke-
gen inadportat a tu ug
mordot mert iustine
vago a hel sol tel inad-
portat munda oneli i nem-
beru hig emetem mude
sem e regen se iustine
ne maggator atat tu
mattor mettet ne tut
tor mi mabone mettet
tudone mert az vduosseg
a sidos torol toli deio
az id a ma vagon mior
igaz mado maggac atat
telecken a igassagban
mert ata es uleteneket
ezes be maggac qet i
ten zellet a azolat he qet
maggac zelletben a igas-
sagban tel mado munda
da oneli a nemberu Tu-
dom mert messias elig
li modatie p'nat antor
azet eliquenda mune-
tome megfudet medene-
tet en vago li bezeller
teneket a legottan elig-
uen o tancituanu a iudis-
todnauala mert a ne-
beruel bezellene de
maga senti ne munda
mit telex ag mit felele
Ler

quela megfaga azet
a nemberu qvedet a
elmen a varosba a
moda az emereant iore-
ter a lassator az emert
li megmunda emetem
medeneket valamelle-
ket tottem mude ne q e p
es a varosbol li menent
solan a iustinas qhona
azonkorbe tericuala qet
o tancituanu monduan ka-
bi egele a te munda que-
he emetem vagon zien-
do ettem lit tu nem tut-
tor mundauala azet
a tancituanos egmasnac
andenom malak emi ho-
rot e oneli munda oneli i
en ettem az hog tegem
o altuattat li ezet en-
gemet hog mag toltelle
o dolgat kemde tu monga-
tor e hog mag neg hona-
por vadnac a az azatat el-
io me en modom tunc-
ter emelletezet tu yem-
itet a lassator a vude-
ket mert ferier imar
az azatat a li arat ex-
demet vezu a li got gimol-
tot az orot elotte hog li
es vet egembe orolon
a li arat mert ziben na-
gon az igaz qe mert
eged li vet teged li arat
en ezetetelet tutotet
aratnotor mettet tu ne
munkalottator egefer
munkalottat a tu qmuli-
locha demeteter a m-
rosbol he a samaritano
Ler

terdetualala megghathm
 monda azeit e oneli ha
 neha fedi ielenfegget
 z menin ielenfegget
 fatandotoc nem huzter
 monda oneli a kiralia
 vram valle m elot mg
 gallon en fiam monda
 oneli men el te fiad el
 quin az ember a bezedn
 metter mondotualala e
 elmeget vala. Immar
 te o lezallatta o tolgau
 felent elcibe a megghir
 detter oneli moduan met
 ofia elne terduala azeit
 az vdot otolloc kiben mg
 ioboltuolna a middanac
 oneli mert tegnapon ha
 tod idoben gagang otet
 a hileg letet azegfme
 te azeit az ati mert az
 id vala kiben moda i
 neli te fiad elquin az
 ember z men o haza e
 masod ielenfegget teuc
 esing i. mior iquolna
 iudeabol galileaba
Ezer utan vala a sidon
 nac ymepet napia
 z felment i iherlmbe va
 late iherlmben platia
 neuo galas to. h neuo
 tene heberol bethsaui
 nac valuan ot portico
 ezeden fetzenuala
 leletertsegn nag so
 passaga valtnac san
 tuenac azottanac va
 uan a vign morblattat
 vrnac te angala idy

zerent lezalualala a fa-
fastoba r megmor dol-
taticuala a viz r ki clo-
r lezalotualala a fa-
fastoba a viz morolat-
ta utan meguigazualala
valam betegsegte fog-
laltaticuala wala te
ot nemindem ember val-
uan o betegsegeben gar-
nit nolt etendot Et
micor fattauolna e fe-
lette r megsmeretualala
mert imar soc ider wol-
na monda onek Altar
megyigamod e felele
onok a leletezeteb dra-
min emberem hog mi-
kor meghaboroland a viz
erexien engemet a toba
migen te en eluotoc
egab jalle en elotten
monda onek e fel fel
ved fel te agadat r iazis
r legotta meguigazec
az ember r feltele r ve-
ne o agat r iazualala
wala te zombat a napo
mondnacuala azert onek
li meguigazotualala som-
bat wagon ne illie tepe-
ted feluenned te agadat
feltele onek e megu-
gata engemet az monda
emellem fel fel ved fel
te agadat r iazis Terdet
azert otet li az ember li
mondotta tenked ved
fel te agadat r iazis Et
te li meguigazotualala

ne tuggauala li volha
Ite te elhaila a qelen
teret goltezetet Amac
utanna lele otet e a te-
plomban r monda onek
li me meguigaztal imar
ne altaris bunhomod hog
valam gonozb ne tozten
net tenked Elmene az
ember r megmonda a fide-
nac mert i volha li ing
vigazottauolna otet
azert uddorualala a fide-
it mert ezetet tezuuala
zombaton Ite te felele
onelik En altam maigla
muueltedie r en muuel-
tedem Azert mtab teresic
wala a fide otet megal-
mi mert nem lac a zomba-
tot feituuala meg de co
omagat mongauala is
teme teuen omagat egen-
loue ytemuel felele es
ug i r monda onelik Bi-
zon bizon modom tinedet
nem teset sui valamit o
tollo Ganemha mettet
latand atat temi mert
valammettet az tend eze-
ket es sui azonkeppen te-
zi mert ata zereh fiat
r medeneket mettet
tezen megielem onek
r ezetot nagob muuel-
tedet met mutat onek
hog tu uddalloggator
mert metet ata felkolt
galottacat r etet igen

hoziam hog elzet val.
 lator fenesseget emle.
 rectol ne vezec de en q.
 merteret tutotet mert
 istem zerehmet ne val.
 lator tu bemeter En
 istem en atammac ne
 uebe n ne vezter enge.
 ha egeb iouend. q ne uebe
 at de vezter mteppen
 qstet tu tie duoseget
 cognastol vezter n a du.
 seget ti istentol omaga.
 tol vagon ne berefiter
 ne alariator aleitanotor
 hog en legec tutotet va.
 dolando atanal vagon
 b padol tutotet moyses
 bde tu rementetec ajet
 ha qmmeter moysesn
 qmmeter netalantal en
 netem es mert a en vol.
 sam izt da te azirafinar
 ne qstet mteppen qstet
 ter en gemm. **M**
Ezec utam elmene is
 galileabeli tenger
 altat ti modatie tiberia
 dyhae z boueh uala otet
 nag sokassag mert lattar
 vala a ielenfegget mel.
 letet tezen vala zeket
 te detegent vala Elme.
 ne azeit is a hegre zot
 vluala q tancitainual
 vala te rotom qusuet a
 sudonac yneper napia
 mlti azeit felcmetteuol.
 na is q zemit z lattauolna

mert nag sokassag igt
 o hozia monda phulopn
 homan vegge keneret
 hog egent eze. **E**st te
 mongauala kiseruon q.
 tet mert o tuggauala mit
 volna teiendo **f**elele
 phulop **E**t az pen ar.
 ka kenerce ne elegce
 ezent hog eg meden te.
 uet mit vage benne
 monda onch eg o tancit.
 uam kstol andonab si.
 mon peternc atta fia **E**g
 germet vago it kin vad
 nac ot arpa keneri z tet
 qall de eze mit ezeme.
 ier kstol mod azeit q.
 netic is. **E**stetecle a.
 nepet. **S**ala te for zena
 ot a heler se vlen azeit
 a ferlat zammal monal
 otet eze. **E**ue azeit
 is a keneret. n mcor
 galalatot totuolna eloz
 ta az vlen. azonteppen
 es a galactam mernet
 altinatuala **H**og te.
 detotet vala monda q
 tancituaninac. **S**oke.
 ter fel a deretet hog
 elne vezient mellet ng
 maratannala **f**el go.
 ter azeit n detotet
 a deretetol tzentet
 fides kofarot az ot
 arpa keneretol n a tet
 galactol mellet meg
 maratannac azetol te

otter vala **az** embercrajet
 mior lattacuolna a ie
 lensegget mettet totuala
 mondnacuola met ez
 az igaz **q**uia ti iquendo
 ez uilagba **7**he te mior
 megos menteuolna met
 iquendo valanac hog
 otet megfoghat **2** otet
 tiralla temec **el** futaa
 gegre **es**ing ony maga
 hog te **es**ue lottuolna
 ez allanac o tancituan
 a tengere **ed** mior fel
 metacuolna a haioha i
 uen **t**enger elue **7**afarna
 umba **2** mmar setet lot
 vala **2** ne totuala o hog
 iuor **is** **2** tenger te tama
 doz uala nag **3**ellel futu
 uan **an**lor aert euerter
 volna quon ot auag
 harmie lab foldet **l**atac
 it a tengeren iazatta
 a haiohor **7**zeletem
 2 felment o te modho
 netic **En** vagor neal
 iator felhetec **7**aziac
 vala aert otet a haio
 ba vanni **2** legottana
 haio futa a **sp**edre kie
 mem vala **7**asodna
 pon te a **g**olkezet ti al
 vala tenger eluol **l**ata
 met egeb haio ne vol
 na ot **7**anciac az eg **2**
 met ne mentuolna **is**
 be a haioha o tancitua
 ninal **de** iac o tancitua
 ni menteuolna be **de**

egeb haioe iutanac tti
 feriadistol toton a **7**ol
 hez **7**ol otteruala a te
 neret **is**tem **7**alat ad
 uan **an**lor aert latt
 uolna a **g**olkezet met
is ne volna ot **2** sem o
 tancituan **7**elment
 a haioha **2** iouent **7**a
 p~~h~~arnaumba **7**eresue
 it **ed** mior megletet
 uolna otet tenger elue
 modanac onet **7**abi m
 or iottel ide **7**elele ne
 tie **is** moda **7**azon **7**io
 modom tuncet **7**ereser
 engemet **ne** met a
 iclensegget lattator
de met a **7**eneredol ot
 tetet **2** megeleggetet
 auuelttegetet **el**et
 ne ti elue **2** **7** megma
 radaz onet **el**et **7**it
 imberne fia ad tuncet
 met **is** ata **is**tem **7**ig
 iegette modanac aert
 onet **mit** tegone hog
 muuelttegetet **is**tem **7**io
 muuelttegetet **7**elele **is**
 2 monda onet **7** **is**tem
 muuelttegetet hog **7**ig
 getet o **7**ele **7**it o **7**ez
 tet **7**ondanac aert o
 neti **7**el iclensegget **7**ez
 aert **7** hog **7**assue **2**
7iggot teneled **mit**
 muueltteget **mu** atam
 memar otten a **7**etle
7en **mit**ent **7**uan **7**ago

ciendic elenerdyt el qor
 te **E** elener lit en ador
 en testem eler euitigent
 sonalgnacuata azer
 a sidor egmassal modua
 ankeppen adhabbi o testet
 mungton megemone
 monda azer onelic ihe
 buon bizon modom tun
 ter hantha ciendit
 ember fianac o testet
 pangator o veret ne
 vallator qz eleret tun
 demeter **E** exi en teste
 met a iia en veremet
 valla a qor eleret
 en fol lottom otet a vtol
 so napon azer en teste
 bizon etet en verem bi
 zon veret **E** exi dntes
 temet a iia en veremet
 en demem lator en o
 demme ankeppen azeret
 engemet elo ata en eler
 atacet a li dnt engemet
 a o el en erettem **E** a te
 ner li lallat mentyl
 ne mkeppen tu atutor
 otten memmat a meg
 holtanac li exi elene
 ret el qorke **E** eler mo
 da a smagogaba taneit
 ua kaphornuban **B**o
 fac azer o taneituan
 korrer qalua modanac
 demen ebered li qalgat
 qatta a iia **E** uduu te
 o qn nala met errol
 morgunanan o taneitua
 in monda onelic **E** go
 nozbeit tutplet qadzet

latangator ember fiat
 sel memmi qol uala elo
 zer **E** eler li eleneret
 test nem qaznal pala
 mit **E** i qec metetet
 berellettem tuncet **E** el
 let a igassag **D**e vadnar
 nemetec tu korreret
 tic ne qizer met tugga
 valla kerdetofoguan
 lie volnanac qender
 li elarolando volna otet
 a moduala azer monda
 tuncet met senti ne
 i qet en qoriam qane
 qa lend oneli aduan
 en atantol **E** trol fogua
 o tancituan korrer solar
 menene mege a imar
 ne iarnacuata
 vele monda azer **E** a
 tizenkettor a me de tu
 co elatator memmet
 c **E** lele azer oneli **E** i
 mon peter **E** ram kizer
 megonc qor eler i qe
 iet vallod a mu qizur
 a megesmetur met te
 vag a istem fia **E** lele
 azer onelic **E** remde
 en tutplet tizenkettor
 valastotta fac **E** a tu korr
 retter eg qor qy **E** qy
 valla te stazutthi simon
 iudasazol met **E** iia
 elarolando otet rofletet
 a tizenkettor korrer vol
E zer vtan **E** na eg **E** y
 te **E** i iarnuala gali
 leaban met ne alarua
 la iarn iudeaban met

a sidor kérésuála qtet
megotmár dala k ro-
ton, Tenofegia a sidonac
mepet napia. **A**ron-
nac azeit q nek q attasi
ai **E**geget mnen z men
Judaia hog te tancitua-
m es lassat te muuel
kedetdet mettetet te te
met senti ne tezen nala
mit keuteben z kerez-
ielen voltat **I**a ezet
tezed ielenidomg tema-
gadat z uifagnac met
mgen q attasai sem hz
neuala q bele **A**ron-
azeit qnek **E**n idem
megne utot el tu idet
te med **I**a kex **E**uifag
ne gulqstet tutotet en-
gemet te gulq met
en tanofagot pallor q
rolla met q muuelte
del gonozor tu memet
ter fel az ymepnapra
En te ne megetfel az y-
nepnapra met meg
en idem ne totate **E**t m
cor modottuolna mara-
da galileaban hog te fel
mentecuolna q attasai
tahat q es felmene az
ymepnapra ne ielenne
de momal titlon **A** sidor
azeit kérésuála qtet az
ymepnapon z modnac
uala hol vagon az z sor
morgas pala oroffa a
goltezet korot met ne
metet mondnacuála
hog io egebet modnac

uala nem de elgith
a gotezetet de maga
sent ne meruala ielen-
nen bezellem oroffa a
sidonac felclmetet
Immar te az ymepnap
kerezitue felmene **E**n
a templomba z tancitua-
la z iudaltodnacuala a
sidor moduan **A**nkeppen
tudoz irast **I**a ne tanol-
ta felcl qnek **E**n ta-
nofagom nem enem de
aze k ezetet engemet
Ia k alaranga q altuat
tat temm megfmeria
tanofagbol **I**a yte ntol
legen auag enemaga
tol bezellem **E**n onntol
lo bezel q duofaget kexi
I te kerez q duofaget
k ezetete qtet az igtz
z qamissag q berme mu-
Kemde **M**oyse atta e
a toruent tuncetec z
senti tu kexolletec a
toruent ne tezi mit te-
rester engemet meg
olnotor felcl a gote-
zetet z noda **A**z agot
valla k kerez togetet
megotm felcl **E**n mo-
da qnek **E**n io muuel
kedet tottem z med
iudaltottator **A**zeit atta
tuncetec moyse a kome-
ketet ne met moy-
sestol volna de az atar-
tol z zombaton megkz-
neketec embert **I**a dm-
ter a kexketetet vez

sombaton hog ne fefel
 tesseang mofesin tor
 uenie Enmekem mellestia
 fottor mert embert me
 denestol meguugaz totta
 sombaton **ve** alaiator
 uelnetet ozera d'igaz
 itelitet itelitet **mond**
 nauala azer nemellet
 a **ist** mellestia **tor** **re**
 de ez e **lit** a **sub** **pre** **re**
 megolmet / **z** **muc** **milia**
 bezel **z** **semit** **ne** **modnac**
 oneli **midene** **gonala**
 megfmetet e a **riedel**
 mee **met** **ez** **x** **de** **et**
 tuggue **goma** **vaf** **va**
te **mox** **iqued** **sent** **ne**
 tuaga **goman** **legen**
fu **stuala** **azer** **e** **a** **tem**
plomban **tancituan** **z**
monduan **ES** **engemet**
tuttor **z** **goman** **legge**
tuttor **z** **enen** **toffe** **ne** **iot**
tem **de** **az** **igaz** **li** **eritet**
engemet **lit** **tu** **ne** **tuttor**
en **tudom** **otet** **z** **ha** **mo**
dandom **met** **ne** **tud**
otet **lezer** **egent** **gazug**
tuuelitet **z** **en** **tudom**
otet **met** **otob** **vagor**
z **o** **eritet** **engemet**
resicuala **azer** **otet**
megfogin **z** **sent** **pre**
ne **erite** **o** **veia** **met**
meg **ne** **iotuala** **el** **quid**
ie **a** **golekietec** **tor** **ol** **te**
solac **gunet** **o** **bele** **ES**
modnguala **milor** **z**
iqued **mine** **top** **iclen**
segelet **teren** **hog** **ne**

melleket **z** **teren** **gallac**
a **leual** **ac** **a** **golekietec**
telit **morgaltor** **orol**
la **eritet** **ES** **eritet**
a **riedel** **met** **z** **a** **leual**
tae **volgaltor** **hog** **ing**
fogiac **otet** **mond**
azer **oneli** **z** **azeglen**
leueseme **ideiglen** **va**
gor **tuuelitet** **z** **elne**
get **atambor** **z** **eritet**
engemet **deretec** **eng**
z **nem** **lestering** **z** **houa**
en **meget** **tu** **nem** **iphetec**
mondanac **azer** **a** **sub**
houa **menend** **z** **met**
ne **lestering** **otet** **mine**
poganogiac **gmitel**
menend **z** **tancitudo**
poganocat **minemo** **z**
bezed **z** **lit** **modt** **re** **q**
tec **engemet** **z** **ne** **lester**
mag **z** **gol** **en** **vagor** **tu**
nem **iphetec** **z** **mag**
ymiept **te** **utolso** **napia**
aluala **z** **uioftuala**
moduan **gali** **zomulho**
zic **ipon** **en** **giziam** **z**
igec **z** **gicnd** **en** **bele**
inlent **uas** **monga**
eleuen **vins** **soloi** **foliac**
o **basaboe** **z** **te** **mega**
uala **a** **sent** **resterol**
lit **vendit** **valanac** **gic**
dr **o** **bele** **met** **meg** **il**
et **ne** **adituala** **met**
meg **z** **megne** **duquol**
telituala **a** **golekietec**
te **z** **z** **milor** **gallor**
taquolna **z** **o** **bezed** **it**
modnauala **z** **bro** **ppa**

egeder te modnauala
 21 p. nemeller te mod
 nauala min galileabot
 10 p. ne de irad mona
 e mert dauid magraati
 bot bethelechem castela
 bot bot vala dauid 10
 p. 2 uo q ete olat lot
 a golleret bot. nemel
 ter te otoppote algiac
 uala megfogin oter. de
 senli ter ne exete q
 reia. Iouent azeit a po
 gat a puspottor. 2 a
 leualtachoz. 2 aor mo
 danac onelic. mire ne
 hortator elast. **Felelen**
 a folgac. **Bonfa** igen
 ember ne berellet miter
 2 ember berel. **Felelen**
 azeit a leualtac onelic
 amem tu es elhutenot
 tetec e mine fit valali
 a seidelmeec tozot auag
 a leualtac tozot. de o
 bele. de e golleret li
 toruent nem esmerat
 tozot. **agonda** **uodem**
 onelic az a li cyel iotua
 la o qoria li eguala o
 tozot. **andene** mi
 toruenont itel e ember
 hanicha elyex. **galand**
 otolq. 2 megessmeredi
 mit tegen. **Felelen**
 2 modanac oneli. **ande**
 nem te es galileabeli
 vag e forgas irasot
 2 lassad. mert appa

galileabot ne tamad
 2 megfordola eg meq
Iesue te. **Galaba** **vii**
 felmenic oliuetnac
 begeret. 2 vilamoduan
 es meq iouo a templo
 2 med a nep iot o qoria
 2 vliue tancitauala azo
 bat. **horanac** te az irastu
 doc 2 a leualtac eg nem
 beriet tozue tozetten so
 gattat. 2 allaptat acit
 tozepbe 2 modanac o
 neli. **mefer** e nemberu
 ma toruen tozetten so
 gattat. a tozueben te
 moyses paramolt ille
 ten nemouet munelone
 megtozueznone. te azeit
 mit modaz. **ezet** te mo
 gauala ottt. **seferue** **hog**
 mequaddipatnat otet
 10 te ala. **gaut**
 uan omagat vruual ir
 uala a folon. mikor te
 megallapmanac otet ler
 deue. **feligazetua** oma
 gat 2 moda onelic. **ti**
 tozotterec. **Bumeltul**
 vagon. az **exerit** elorde
 a tozue. **greiaia** 2 esing
 lehaqua omagat iruala
 a folon. **galua** te. **et**
 a penetot. **perdue** eg
 mas vtan li menen
 2 maradamg. **et**
omaga 2 a nelleri
 tozpet alluan. **feliga**
 zetitua te. **et** omagat
 monda oneli nemberu



hol vadnac hic tegedet
 vadofnac sent tegedet
 megne fuzhortat e i mo
 da beru vram **ayonda** le
 i En sem barhortat lac te
 gedet menel z toabla
 ne alazib buntommo
Esmeg azer berelle one
 tic moduan En vagor
 z vilagnac vilaga ti buet
 engemet ne iaz setetede
 de palla elen vilagut
ayondnac azer a equal
 tac Te temagadrol val
 laz tanosagot z te tanosa
 god ne igaz **felde** i n
 modu onele **Es** ha en
 tanosagot valloc en rolla
 en tanosagom igaz met
 tudom honna igtem z ho
 ua megge Tu te ne tug
 gator homan igur ag
 hona megge Tu te test re
 vent iteler en ne iteler
 valatit z ha iteler en ite
 fetem igaz mert enen
 magam ne vagor de en
 zli ezetet engemet ata
 z tu tozueteden iuan
 vagon mert ket enben
 tanosaga igaz En vagor
 ti tanosagot valloc en
 rollam z ata ti tanosagot
 val en rollam ti ezetet
 engemet **ayondnacuala**
 azer a sidoc onele hol
 vagon te atad **felde** i
 sem engemet ne tuttor
 sem tuggator en atamat
 la engemet budnator ta
 lantat en atamat es tub

nator z igetet **felde**
 le i a garofilancumon
 tancifua a templomba
 z senti megne foga otet
 mert meg ne iotualael
 q ideie **ayonda** azer
 es meg onele i yme
 elmeger z bereste en
 gemet z tu buntoden
 megfaltor houa en
 megge tu ne igetet
ayondnacuala a sidoc
 mine megge o magat
 mert ug mod houa
 en megge tu ne igetet
 z monduala o netic
 tu alol valor nator
 en fellol valo vagor
 ti vilagbol nator
 en ne vagor z vilagbol
ayondnac azer tuncet
 mert megfaltor tu bu
 toden mert ha nem si
 endet hog en vagor
 megfaltor tu buntode
ayondnacuala azer o
 netic te ti vag **ayond** o
 netic **Is** te iat li es ge
 zeller tuncet solat
 valloc tuncet **felde**
 tenem z itelic de ti zez
 tet engemet az igaz z
 en metetet kallotta
 otoll azolat **felde**
 z vilagbol z ne es me
 xemeg mert ofent
 moguala q atamat
ayonda azer o netic i
 ankor felmagaztan
 gator enben flat ta
 gat meggesmetet met

En vagoz a enentollem
semit ne tezez de mi-
leppen taneitot engemet
ata azotit bezellam a
fi dextet engemet en
nelem vagon a ne ha-
got mg engemet maga-
nac met medha tezem
mellert kitemetescq
nelli dextet o bezellam
sotae hunc olele modua-
la azeit a azoenac lica
subetozol gitten vala
oneli ha tu mazadando-
toz en bezedimber bizo
en taneituanim lezet a
tu megfesmezter az igas-
sagot a az igassag mg
zabadeit tutotet felek-
ne azeit a sidoc abra-
ham magzati vagon
a sonha sentinec nem
zolgatone milleppen
mondod te met zabade-
lezet felek oneli a
aion bion modom tu-
netec met med b
bunt tezen bunn zolga-
ia zolga te ne latoric
a hazlan qrode a sui
te latoric qrode ha azeit
a sui megzabadeit tut-
tet bizon zabador lezet
tudom met abraham
fiai vattoc de bezestec
engemet megphotoc
met en bezellam ne
fog tusemetec En
mellert latta en atam

nal ayt bezellam a tu
teziter mellert lattator
tu atatocnal felekent
modonac oneli aui atac
abraham modu oneli
a ha abraham fiai vut-
toz abraham muelte
dext tegetec ma bezestec
engemet megphotoc
enberet b igassagot bezel-
latten tuncetec mellert
hasto ita istentol dext abra-
ham ne tottoz tu teziter
tu atatocnac muelte de-
tit mondnacuala co ug
oneli aui paraznasagot
ne tuletone eg atit
vallone istent monda
azet oneli a ha isten
tu atitor volna valobion
zerehnetec engemet
met en istentol zarmas-
tam a iottem a met
enentollem nem iottem
de dextet engemet
mire ne esmeri meg en
bezedemet met nem
hagratlattator meg en
bezedemet Tu qrode
atatol vattoc a tu atitor-
nac atariator aicitatit
temeter dextember qlede-
to velt bezellam fogua
a igassaglan ne allet
met igassag mi qbene
milor bezel hazugsagot
on tudomibol bezel
met hazug co qatta
en te ha igassagot modu

ne qizter emekem **i** seg
meg engemet tith qol
ter duntol qia igassagot
modor tincter mure ne
qizter emekem **i** isten
tol vago isten igriet qal
gatta azeit tu ne qalla
toc mert istentol ne rat
toc **f**eleleh azeit a side
z mondanac **k**emde iol
monguc e mu mert sa
maritanos vag te z qz
doggt vallaz **f**elele
z mota **E**n ordoggt nem
valloc de tith seutem en
atimat tute megtritet
fencibeter engemet en
te nem tith sem en duq
segenet vagon li tith
se itelle **D**izon bizon
modom tincter qia li en
beredimet tartanga qia
falt ne lat orqde ayo
danac azeit a side rug
esmertic mert ordoggt
vallaz **A**bracham meg
holt z pphetac meg qol
tanac a te modaz qali
en beredimet tartanga
falalt ne kostol orqde
Ammen nagob vag te
mu atanetol abracham
tol li meg holt z pphet
meg qol tanac lie tith
temagadat **f**elele i
qia en duqueitem emma
gamat en duosegen
semi vagon alam li d
loquit engemet tit tu

modotoc mert tu isten
ter z ne esmerteter qit
En te esmerteter qit z
qia modandom mert netu
Do **f**elele qit le **z**ec
egenib qazug tith
ter de tudom qit z q
beredet tartom **A**bracham
tu atitoc vigitot qog
latna en napomat lat
ta z qoggt **A**mondanac
azet a side qnebi qne
extendit meg ne vallaz
z abrachamot lattad
Amonda azeit qnetic ihe
Dizon bizon modom tu
netter mitlot abracham
leme en vago **D**one
azet a side tith
qog qageitanac orcia
Ihe te elerit omagat
z mene a templodol
E **f**elele memmen **z**
ist lata eg vat em
bert q zuletetol foguan
z tith qit q tith
in **T**abi li duntol ez
auag q zulei qog vakon
zuletetnet **f**elele i
sem ez ne duntol sem
q zulei de qog megie
tith qit **m**uue
deli q berne **E**mekem
li q muueledet mu
uelednem li erzet
engemet miglen nap
vagon **I**o az ex mor
fenti ne muueledet
tic mene idiglen z

vilagda, vagon, 2 vi-
lagnac vagon vilaga
Ezet micor modda
volna gagapa a foldre
z altota fait a gagapas
bol, 2 tene a fait o zeme-
ire, 2 moda o neli men
z mogalmeg a siloenac
tauan ti magaraytatit
ezeztetn. Emenne azeit
z megmosdec, 2 lata lat-
uan es ug qtet o zomiedi
z tic lattacuala eloye qtet
mert boldos volna mod-
nacuala kembe ez e ti
vuala 2 boldol uala
egebet modnacuala met
ez, egebet semidion, de
egenlo auual, ote mod-
vala mert en vagon
Hondnacuala azeit o
neli antepen mltinac
meg te zemeid o felele
az ember ti mondatit i
nac fait altota, 2 megte-
ne en zemeimet, 2 monda
emektet menel a siloe-
nac tauara 2 megmosgal
2 emence 2 megmosda
2 latec. E modanac neli
bol vagon az monda ne
tudom. El vuer qtet ti
vac voltuala a leualtac-
goy, vala te zombat
micor a fait altotta 2
zemeit megmitta, 2 ing
berdec qtet a leualtac
mteppen latotuolna 2
moda quetic. Fait vete
emektet en zemeime
2 megmosam 2 latoc


Hondnacuala azeit a le-
ualtac bonyol nemelker
E ember ne ytentol m-
gon ti zombatot ne qiz
Egebet modnacuala tu-
nos ember ne tefeh eie
lengegetet, 2 oylatuala
o kottor. Hondanac azeit
es meg a valnac 2e mit
monda, o rolla ti meg
mita te zemeidit. Ote mo-
da azeit appa. Kem quin-
azeit a sidoc o rolla hog
vaton zuletet uolna, 2
latotuolna, migne quiac
o zuleit tic lattacuala 2
meg berdec azeit modua
E e ti fiator tit mondo-
toc hog vaton zuletet
azeit ma mteppen lat-
felelen, onetie o zulei
2 modanac Tugguc hog
mufione, 2 hog vaton
zuletet mteppen te ma
lasson ne tugguc, auag
ti mitta legen meg te
meit mu nem tugguc
qtet tergetec idie vigo
omaga onotoll, berel-
len. Ezet modac o zu-
lei mert felu vala a
sidotol, mert imar a
sidoc egbe tanakottac
vula. Hog valati qtet
fnac vallana a sma-
gga kuiuol lenne, azeit
monda o zulei qtet
tergetec mert idie va-
gon. Quac azeit esing
az, ember ti vac vol

vala z modanac nehi
 ag duceret istem mui
 tugguc merz bingos az
 embet. **M**onda azert o
 ha bingos ne tudom eg
 get tudor merz ioflehet
 var vottam volna ma la
 tor **M**ondanac azert o
 nehi. **O**nt tot teneked. mi
 keppen mittam teneked
 te zemeidet. **F**elele o
Mondam tuncetec z imar
 hallottator. mit alartor
 esing hallanator. mine
 tu es o tuncituan alartor
 lemmeter e. **M**egattorac
 azert oter z mondanac
 nehi. **T**e leg o tuncitua
 na. mite moyses tuncit
 uam vagone. mui tugguc
 hog moyses ne bezelle
 isten. **E**it te ne tugguc
 homan legen. **F**elele
 az embet z morda onekic
 merz z udalator hog
 tu ne tuggator homan
 legen. z megmitta en ze
 memet.



Tugguc te merz iste bingos
 tet megne halgat. **D**e
 hali istent zofgalla z
 o alucattat tezi. **E**it hal
 gattamg vilag teze
 to foguan ne hallator
 hog valati megmitta volna

valon loti oremet ha
 ez istentol volna semt
 sem tehetne. **F**elele
 z modanac onekic. **A**ged
 nestol bunden zulettel
 z te tuncitaz mulet. **Z**i
 veter oter. **I**alta i hog
 ki vetta volna oter. **E**s
 mior meglett volna
 oter morda onekic. **T**e hie
 istem fiaba. **F**elele o
 morda. **I**a az vram hog
 higger o bele. **E**s morda
 o nehi i. **E**s lattad oter
 z ki bezel tezele d. o az
Es o morda hie vram
Es le fue morda oter
 morda onekic i. **I**telette
 tottem en e vilag ba hog
 tic ne latnac lassanac
 z tic latnac valoc legent
Es hallac a leuallac hog
 zol tic o uelle valanac
 z modanac onekic. **A**i ne
 mui es valoc vagone. **M**o
 da onekic i. **H**a valoc vol
 nator buntor ne volna
 de ma modator merz
 laton tu buntor megma
Bron bi. **I**rad
Bron modom tuncetec
 ki nem megont az giton
 a uilomac alenba de
 egepomen hag az or
 z toluay. **I**te demegen
 az auton az a uilomac
 pastora. **E**m az auto
 tarto megmitta. **E**s a
 uiloc hallac o zauat. z
 a tudon uilocat hia
 neuet zertent z i vizi

azocat **E**s mior a tulai
don uisocat li drenten
di azor elot li megen
za uisoc kouchic otet
merit o zauat turgat
az idegont te nem kouch
tu de elfutnac otollu
merit ne esmerter az id
genem zauocat **E**s pel
da beredet moda onche
i. **E**s te ne esmertering
mit beredene onche
fekement azoda azer
esmeg onche i. 
Eizon Bizon modom tu
netter merit en vagor
a uisocnac aitia ajen
dend valamenien iotten
ageboren oroc z toluuac
de ne kallottar azout
a uisoc **E**n vagor az aito
En altallam ha li be
menend vduozel z li
megen z be megen z de
deletet lel azor te ne
19 hanc lac hog oron
z vagion z eluezen
tottem hog eleret mit
lanac z bougen valh
nac **E**n vagor a io pas
tor io pastor agga o
leket o iohyerit a beret
te z li ne pastor tiner a
uisoc ne tulaidon omne
latti a farkast ion z el
hagga a uisocat z el
fut z a farkas elvagin
ga z el hmit a uisocat
a beret te elfut merit
beret z ne tartornac

o gloria a uisoc kouch
En vagor a pastor z
megesmerem en uis
mat z megesmerer
engemet en io hmit m
teppen megesmerit eng
ata z en megesmerem
en atamat z en lekemet
vetem en iohmerit z egeb
uisocat valloc li nina
nec ez altolbol z azout
kel emekem ide hoznom
z en zomat kallac z le
zen eg altol z eg pastor
beret beret engemet
ata merit en vetem en
lekemet z esmeg gloria
verem ast senti ne veri
ast el entoltem de en
vetem ast enen tottem
z kallamat valloc es
meg hoziam veniem
ast z paramolator v
tem en atimtol **E**s ug
orlatuala a sidor kout
z beredert azodnac
uala te solac o koutol
ordogt val z balga
tagoslie mit kalgatta
tor otet **E**gebet te mod
nacuala **E**s ige nem
ordogt valloc minc
mitkattang az ordog
valbonac zemeket tot
ter te endemac uilmi
ben z teluala z iarna
la i a temploban sala
momac porticosaban
meghornetier azert



9tet a sube 2 modnac
 uala neli miglen vzed
 el mu felfonket qa te
 vag 2 mongadneg mu
 nelone ielenen **f**elele
 9netic i. bezelet tun
 ter 2 ne quter emetem
 a muueltedetelet melle
 tet en tezer en atammac
 neucbe ezer valnac tano
 sagot en rollam. de tu
 nem quter mert ne vat
 tor en iohm korol en io
 hm en zomat qalgattar
 2 en megesmire azorat
 2 kuetner engemet 2
 en azorot eleret adom q
 netic 2 ne vzin el qrode
 2 ne ragagga fi
 azorat valab en tezem
 bol en atam melleket
 adot emetem mende
 noctol nagob. azer senti
 ne ragadhattab en ata
 nar fzelele en es ata
 egget vagone ragada
 nac q sube kuetet hog
 meglouezner 9tet **f**e
 lele neli i. Boc io mu
 ueltedetelet mutattam
 tinetec en atamtol
 azor korol mel muuel
 tedetec kuetemeg
 engemet **f**elelen 9neti
 a sube. a io muuelt
 detec ne kuetemeg
 tegedat de a karomla
 tert 2 mert te iolleket
 embet leg tezed te ma
 gabat yfenne **f**elele

9netic i. yfenne tu va
 mago e a tu torueter
 den mert en monotta
 yfenne vattor. qa azorat
 yfenne magga kietec
 yfenne bezelet 2 ne
 felfetfetieng az iras
 lit ata megrentet 2
 detet 2 uilagla 2 tu
 mondot 2 ynetem met
 karomlo met mondot
 tam yfenne fia vagor
 qa ne tezem en atammac
 muueltedetec ne alaria
 tor qmuetec emetem
 qa te tezem 2 qa nem
 alartec qmuetec emet
 qiggetec a muuelted
 tem hog megesmire
 tet 2 qiggetec mert
 ata en benem 2 en ata
 han kerefiuala azer
 9tet megfogmor 2 fi
 ment qkorolot 2 elmet
 qmug iordan elue azon
 keler hol elozet volt
 Janos kereftelo 2 ot la
 korot 2 solat iottent q
 qoria 2 modnac vala
 mert Janos bezon sem
 eg ielenfegget nem tet
 medenelot te vala
 melleket modot Jano q
 rolla igazac valanat 2
 solat qiner qbele **21**
Vala te nemel lele
 te io azar neus be
 tamaday marianar 2
 martanar q Augmar

castelocbe maria te
vala ti vrat penette
penette vala. 2 q labat
hay sonatual megtr
lotto vala. 1 m attafia
lazar beteg vala. Eze
ten azerit q hugi q hoya
moduan dram yme bit
zeret beteg haluan te
i modi qnetic. E beteg
seg min halakra de yte
nec diosegeret hog dug
uolteser ytem fia q
miatta. Zereti vala te
marbat 2 q hugat ma
riat 2 lazarit. azerit hog
hallotta mert beteghuala
bizon latorer azon helle
ket napon Ezer utan
moda q tancetuaninac
ayemique el esmeg jud
ala kabi imar teze fndr
vala tegebet a fide mg
houzm 2 esmg oda meg
felle i rembe tize plet
yag wagon e naviaban
ha ti nappal iax ne ser
ziemg mert latti e vilag
nac vilagat ha te eyd
uaxand megserjie met
min vilag q benne Eze
ket monda. Es eyer uta
modot qnetic. Lazar mu
barabone alojon de es
elmeget hog az alombol
feltpilim qet. monda
nac azerit q tancetuanin
dram ha alojon vduzot
mondotta uala te. i q ha
lafazol. de q alautotac

hog az alomnac alafazol
mondana. talfat azerit
mondotta i qnetic iele
nen lazar megfolt. 2 q
lax tu etetec hog higg
ter mert ne valec ot. de
memione q hozia monda
azerit tamab ti mondatie
didmosnac q sele tancit
uanacnac ayemique mi
es el hog hallenemeg
ouale. 1st es ug i. 2 tel
te qet imar neg napo
a topozoban valua vala
te betama roton isplm
hez monal tizen ot lab
felle. Doltac te a fide
fyzol iotter vala ma
riahoz 2 martahoz hog
meguagzalnac azot
q attoc fiazol. marita azerit
hog hallotta hog i elipt
eleile futa queli. maxia
te hon vluala monda
azerit marita i nac dra
ha it voltal volna en
atamfia ne holtuolna
meg. de ma es tudom
mert valamelleket te
tenet. ytentol agga
tenet. yten monda q
netic i felket te atadfia
monda netic. martha Tu
dom mert felket a felte
letten az vtolfo napon
monda qnetic i. En uagor
feltelet 2 elet i. hizen
en belem el ha meg
haland es 2 meden ti
el 2 hizen en belem ne
hal meg qroete. Erede
L 23

monda neli Valobizon
 vram En guttem met
 te vag p^r istem fia, elo
 li iottel e iulagha Es m^r
 cor est mondotuolna
 elmenē r quia lende
 q fugat mariat māduā
 mēstet ielen vagon r quā
 tegetet a te hog qallotta
 felttelt hamar r iot q h^r
 ia puet meg nē iotuala
 el i a castella de meg
 azon qelben vala hol
 elzide felt uala q neli mar
 ta a sidor azeit te vala
 nac q uelē a qazban r vi
 gaxtallac vala otet mitor
 lattacuolna mariat met
 hamar felttelt r li ment
 loutetec otet monduan
 met a toporsohor mege
 hog ot sizon azeit ma
 ria mitor iutot oda hol
 i vala latua otet eser
 q labaihor r māda q neli
 vram ha it voltaluolna
 en atimfia nē holuolna
 meg ihe azeit hog lata
 otet sixatta r a sidottit
 hic iottuolna queler sixat
 tor megforadorot zelle
 telen r megfaborcita q
 magat r monda hol
 veltetec otet mondanac
 neli vram ioy r lassad
 Es megtonuere i a mōti
 nac azeit a sidor me
 mēppen zerehuola otet
 nemeltec te q toporsohor
 mondnacuola nem te
 hēte

es li megmitta a valon
 lotnē zement hog es
 megne qallia ihe azeit
 esing foradoruan qnē
 demē iot a toporsohor
 vala te a barlang r to
 pettetetuala qrcia ap^r
 da i vegeret el a lout
 mōda q neli mara q
 fugat li megqalluola
 vram imax biuhs met
 hamadnapi monda q
 neli i nemde mōdam
 e tenelēd met ha q
 ended latod istem di
 lōseget elueuer azeit
 a lout ihe te selemel
 uen q zement mōti atā
 qalat ador tenelēd met
 megqallattal enge
 met en te tudom vala
 met mēdentor meg
 qallat enge de enepet
 li fangl al mondotu
 hog higger met te
 creztetel enge Eclit
 mitor mōdotuolna
 iuolte nag ioual dazat
 ioyk Es logotta li ioy
 li megqalluola tezei
 r labai megtopzuen
 maragotat r q orca
 ia tem fedellet vala
 megtopzue monda q
 neli i oqgatormā otet
 r qaggator elmetm
 solac azeit a sidor top
 zol hic iottē vala
 mariahor r martahor

bi vala qet el azolo oire
 ne adapot el e tenet qap
 zaz penzen z adatoruol
 na a naualasornar ne
 monda te ast hog a na
 ualasorol zorgalmaz
 nec de mert or vala z
 erzen valanar z aorat
 metter adatnauala vi
 seli vala **monda** azeti
qaggator el qet hog
 tarua ast en el tēmette
 nes napiana mert zge
 netet medha vallotoc
 tu veleret engemet te
 ne medha vallotoc meg
 esmere qet for golete
 zet a sidoc tōzot mert
 ot volna z iguen ne
 iac iesufert. de hog lat
 nar lazart bi feltotot
 vala galottatbol. **Don**
 dotar te a papor feiedel
 mi hog lazart es meg
 olner mert a sidoc tōz
 zot solat mem vala
 el o erze z hūnt vala
 i ba **solida** felue te for
 goletezet. **bi** goletezet
 vala az ymep napra
 micor galottauolna
 mert i iot iħl mbe
 veucc a palmacnac
 agait z menent neb
 o eleile z iuglnt vala
 ofama aldot iħl mbe
 kala aldot bi iot v
 nar neuebe **es** sele i
 zamarolnt a vly ore
 ia mltent iħl vago

ne altari felned sion
 nac lania me te kralad
 iot tenetel vluen a
 zamarnac vqmen z
 elozet ne esmerezing
 o tancituan de micor
 mgbroustetet i tabat
 megemleketen. mert
 ez iħl o rolla valo vala
 z ezet totter qneti. **Ta**
 napigot vala aort
 a goletezet bi volt vala
 o vele micor lazart bi
 fittuuala a tōpozsol
 z feltotot qet galot
 tabol z erze iot qneti
 a goletezet o eleile
 mert galottat qneti
 e iħl enseg tetet a le
 ualtar te madnac on
 tōzot eg masnac
 tabitor e mert semt
 ne qaznaldne me ned
 euilag vtarua ezet
 valanar te nemellet
 pogamoc ezet tōzot
 te felmentet vala hog
 maktornanar az ymep
 napra **Ez** azet ve
 pen **phulop** bi vala
 galileabeli betsaide
 bol z kēruuala qet
 moduan **oram** altine
 iħl latm **phulop**
 z monda andriasnac
 andriab z esm eg **phul**
 op mondar iħl nac **te**
 te selele qneti modua
 iot az iħl hog meg
 fenēsegget embe m

fla bizon modom tinter
 Scenemba a buanac
 magna a foldbe esuen
 megqalad onomaga
 marad. ha te megqalad
 for gimpot tereint. **fi**
 ztebi o leltet elucti ait
 z ti gulola o leltet eu
 taglan az qoc vilagba
 guziotet **fi**
 ha ti emetem zolgal
 engemet kuespen z hol
 en vagor ot leien en zol
 gam z ha ti emetiz zol
 gal titeseti otet en ata
 ma en leltet megqalab
 dot z mit mogac ata id
 uozet engemet ez ydofe
 de ara tottem az vobbe
 ata fencsched te neudet
 yuq aert zorat melbe
 moduan megfencschet
 te z meglen megfencsch
 tem a gpletezet aert
 ti aluala z galla yala
 monguuala gordplet
 letet Egeter mongue
 yala az angul neth zolbat
 flelele qnetic i z modu
 nem en citem iot e zo
 de tu eitete ma vago
 euilagnac itelste **ha**
 euilagnac seidelme
 ti veltetie z ha en sel
 magaztatandom sedtol
 mendenelet ponior en
 goriam. **fi** te monga
 yala regozue mel galat
 tal uolna megqalad

flelele a gpletezet
 ari gallottuc a torue
 bol mert p qocle ma
 rad z mteppen modu
 te kel ember fianac sel
 magaztatm ti ez em
 bern fia **monda** aert
 o netic i **meg** teuse
 ne vilag wagon ti bemu
 ter jariatoc miglen vila
 got vallotoc hog a se
 tetsegec megne foglat
 lanac tuotlet z ti iac
 setetben nem tugga ho
 ua megen miglen vila
 got vallotoc thiggeter
 a vilagba hog tegeter
 vilagossagnac fia **Ex**
 ter beyelle i z elmene
 z elreue o magut o tol
 for andor te ezeme id
 lensegetet tot uolna o
 elotter ne thin o bele
 hog beteltesednce isaias
 pphianac o beyede tit
 modot **ora** ti thizen mi
 gallatonenac z vinar
 lizia tin iclentet
 meg aert ne thiggeter
 mert esing isaias mo
 dot **Donossag** megua
 beitotta o temetlet z
 migtemenicitette o yu
 uollet hog ne lassanac
 temetlet z ne duen
 yuugtel z megfordol
 lanac z megvigatim
 azolat Egeter molotta
 ysaia mcor latta o

duoseget z bezellet grol
 la Salobion a fedelmec
 byzot eb solat hitten
 o bele de a leuallatent
 ne vallauala hog a
 smagogabol ti ne pet
 tebienee mert mltas
 zertter embercan dilo
 segetet hog ne istem
 duoseget ihe ke inqto
 z moda di hizen en bele
 nem en belem hizen de
 o bele ti dertter engemet
 En fenessog iottem eui
 lagda hog mieden b q
 zen en belem ne marag
 gon setetsegeden. Es
 qali hallanga en igei
 met z ne quendi en ne
 itelem otet mert ne iotte
 hog itellem eulagot de
 hog vduqchem eulagot
 d vtal engemet z ne
 vendi en igemet na
 gon ti itelle otet a bezed
 bit en bezellettem tunc
 ter az iteli otet az vtofo
 napon mert en enen
 totem ne bezellettem
 de ata ti dertter enge
 met o adot emekem pa
 ranuolator. Mit mogar
 z mit bezellec z tudom
 mert o paranuolatta
 qot eler mellestet ayt
 en bezellec mltppen
 modot emekem ata ige
 hus. I bezellec puy
 uetne ke inqpe nap
 ia elot tudua i mert

iot o idrie hog elme
 ne eulagabol attahoz
 mitor zertte volna
 queit ke valanar eui
 lagdan vegiglen zert
 te azolat. Es a valora
 megfene mitor qdogg
 imar dertte volna
 o magat Judasnat zu
 uelle hog elarolna oet
 saguithi simon iudasa
 iuduan mert medene
 bit adot o neli ata kerele
 z mert istentol iot z o
 hozia megan fellel a
 nuolator z veti o ruba
 lat. Es mitor vttuol
 na a fellagot z megro
 reitotta volna o magat
 amac utama dertter
 vizet a medenele z k
 de megmosm o tancit
 naminat labau z meg
 totem a fellagot tiuel
 megforeitator uala ju
 ta ayt simon peterhez
 z moda o neli peter
 vram te mosode emekem
 en labaimat fellele i
 z moda o neli mellel
 en teyer te ma ne tudu
 megitudu ke amac uti
 na. Ayenda o neli peter
 ke mosod en labaimat
 oqetle fellele o neli i
 qa ne mosandlar tege
 det ne vallaz vett en
 velem ayonda simon
 peter. Tra ne iac la
 baimat. de ce kzeimet

2 seimmet aionda one
 ti i **i** megnosator ne
 iustitit hane lac hog
 labat mossa 2 mede
 nestit tista 2 tu tistat
 vattor de ne med met
 tugga vala hog ti el
 qolna otet. azeit mo
 da **re** vattor tistat
 med **ari** utam azeit
 nignosta uolna o labat
 veuc orustalat 2 mico
 dultuolna moda esing
 onetie **i** tuggator e mit
 tottem tincter **i** tu hutor
 engemet mesteru 2 vr
 nac 2 iol mongator 2
 met vagor. **ha** azeit
 en megnostam tu la
 baitocat vr 2 mester
 2 tu tartortoc egmas
 labat megnosnotor
 met pelat altam tunc
 ter hog miterit en totte tu
 nerte tu es vgan tegeter **i**
 zon bizon mondom ti
 neter **rem** nagob 2 ol
 ga o vator 2 azapastul
 ne nagob attol ti eret
 tette otet. **ha** ezet tugg
 gator bodgor letter
ha teztet ezet **re**
 mondom med tu rollator
 En tudom tikt valattot
 tam. **de** hog betelleseg
 ger az iras **i** erit te
 neret en ueltem. emeli
 o fuktat en ellenem aya
 tot foguan mondom tunde
tec

hog m'elot legen hog
 mitor lend higgeter
 met en vagor **i** zon
 bizon mondom tincter
i vendi **ha** bit en eret
 tender engemet vezen
i te engemet vezen
 vesi otet ti eret en
 gemet **ant** ezet
 mondottauolna **i** m'g
 flaborack zellet **ber**
 2 vala 2 monda **i** zo
 bizon mondom tincter
 met eg tultuolletet
 elaxol enge **re** met
 vala **te** a tancituanor
 egmasra tetelkodu
 tirol monda **vala** **te**
 eg a tancituanor **te**
 iol ptuen **i** nac oled
 bit zertuala **i** mte
 azeit em' smoy peter
 2 moda onetie **ha** **ha** tirol
 monga. **ed** mitor **ez**
 fetuolna **i** nac o mel
 lere moda onetie. **era**
ha az fellele onetie **i** **ez**
 az tunc a martot **te**
 neret noitom **ed** m'g
 bemartotta uolna a **te**
 neret ada scziutqeli
iudasnac 2 a falat
 vtan talat bemene o
 bele sathanas 2 monda
 onetie **i** ant teztet **ha**
 mar. **ez** **te** az cuot
 tuzol senti ne tuda
 m'g mondottauolna
 onetie **re** met **te** alu
 tualala met **ez** em
 valanat **i**udasnac

tec

100

hog mondbittuolna
 neli i. veged azorat
 meller kelemetsec
 munetom az yncpnap-
 ra auag hog nauola-
 somac talamit adna
 ayior azet q vottuol-
 na a falatot legottan
 ti mene wala te ey
 mior azet ti mentuol-
 na. monda i. **E**a mag
 feneseitit embernec
 fia r iste megfeneseit-
 tet q benne. **I**a isten
 megfeneseitit q bene
 r isten megfenescit qst
 o benne r legottan mag
 fenescit qst. **F**ialim
 meglen keuesemiegte
 tu ueliter vagoz kees-
 ter engemet r miteppen
 mondotta a sidornac
 houa en meger tu nem
 isseter. **E**s tinetec mo-
 dom ma vy paranola-
 tot ador tinetec hog
 feressetec egmast mi-
 lipien en zerettelec
 tubotet hog tu es ze-
 ressetec egmast met
 ebden esment meden
 met en taneituamim
 vattor. **H**a zerettelec
 vallotoc egmast hog
Moda q neli. **S**imon
 peter **D**ra houa meg
Felele i. houa en me-
 ger te ne buettter
 engemet. **D**uete te an-
 nac utanna **M**onda

peter oneli. **M**irne
 buettter te gedet
 ma en lestemet te er-
 ted uetem **F**elele i. **T**e
 lestedet en ertem ve-
 ted. **S**imon bizo amon-
 dom tenetec nem ene-
 kel tatas mignem ha-
 romter tagueng engem
Es moda q. **XIIII**
Taneituamim
 ne habo rogget tu si-
 uetec se felen. **H**izet
 e istenben en bemem
 es higgeter. en atam-
 nac hazaban soc lato-
 dalmae radnac. **H**a ro-
 tomban mondotta uolna
 tu netec met el meger
 hest altotnom. **A** ha el
 menender r mialto-
 tandom tinetec a hest
 esing megiquet r ver-
 lec tubotet en hoziam
 hol en vagoz tu es se-
 geter. **M**onda oneli ta-
 mas **D**ram ne tuggur
 houa meg r azet az
 vtat miteppen tudhat-
 tue. **M**onda oneli i. **E**n
 vagoz vt igassag r elet
Benti ne is atahoz ha
 ne en miamam. **H**a mag
 esmentetec uolna engem
 met. **V**alobizon mag
 esmentetec uolna en
 atamat es r matol
 fogua meggesmentec
 qst r megstata tot
 qst. **M**onda oneli ppi
 lop **A**utassad munetec

atadot z eleg muinele
 ayonda q nek i eme
 idiglen veler vagor
 z nem esmeretecmeg en
 gemet q qulop k lat
 engemet latta en atai
 mat es. **E**m kappen
 modob te mutassad mu
 nelone atai nem qize
 e mert en vagor atai
 z atai en bennem **d**ige
 let melleket en beze
 lettem tuncetec enen
 tollen nem bezelette
 atai k en bennem laboria
 obei a muuette deteket
 nem qiziter e mert en
 atalun z atai en bennem
 egebetent a muuette se
 teket qiggeter **d**izo
 bizon mondom tuncetec
dize en belem a mu
 uette deteket melleket
 en teze q es teze z aze
 tol nagobdakat tezen
 mert en megec ataloz
 z valam elette beren
 detec atamtol en neuc
 be agga tuncetec qog
 duquostesset atai fiuta
 ha mit berendeter atai
 tol en neucem be atit te
 zem ha zerebet engem
 met en paratolatimat
 tarator z en beren en
 atimat z egec vigay
 talando sent zelletet
 ad tuncetec qog labor
 ice tuueteber qogte
 igassagnac zelletet

lit e vilag ne vebet
 met ne latta otet met
 sem tugga otet **T**u k
 megesmeriter otet met
 tu nalator laboric z tu
 bennetec beren nem
 haglac el tuptet azuac
 quoc tu qozator meg
 teusemneiglen z e u
 pag engemet nem lat
Tu k meglattor engem
 mert en eler tu eler
 a napoy tu megesmeri
 ter mert en vagor atai
 ban z tu en bennem z
 en tu bennetec k nal
 la en paratolatimat
 z tarta azolat az az k
 zeret engemet k k k
 ret engemet zerebetec
 en atamtol z en zere
 otet z megieletem
 enmagamat q nek **d**o
 da q nek **J**udas ne a
 scaruth deli **d**ram m
 let mert megieletem
do pag te magadat mu
 nelone z ne euilagnac
 zelele e z moda qnele
 ka k zeret engemet en
 beredimet tarta z en
 atam zerebet otet z q
 qozia quoc z labdal
 mat qnala tezonc k ne
 zeret engemet en beze
 dimet ne tarta z a be
 red lit qallottator ne
 enem de que k exeret
 engemet atac **E**zet
 bezelettem tuncetec
 tu nalator laboruan

a vigintalando sent
 zellet te te erest ata
 en neuembe az tancit
 tutotet medenere z
 vgetet tuncetec mede
 netet valamelletet
 modoc En betesegemet
 adom tuncetec en bete
 segemet sagom tuncetec
 nem milippen e uilag
 agga en adom tuncetec
 ne zomoraqer tu zuu
 ter z ne fellen gallot
 tatoc met en mondot
 tam tuncetec Elmeget
 z louge tu qoziatoc sa
 zeretnetec engemet
 valobizon qoznetec
 met meget ata qoz
 met ata nagob tual
 tof z ma mondotam
 tuncetec mi dot lege
 hog micor lend fugge
 ter imar ne solat bezot
 lec tiuelletec met iot
 e uilagnac seidelme
 z ne val valant en be
 nem de hog megesmer
 ie e uilag met en se
 retem atat z milippe
 paranolatot adot eme
 tem ata igen teze tel
 letet zreggome inet
En vagoc a bizon
 zolo tof z en atam
 a zolo muuec aenden
 zolo vezigt ne gimol
 lozt en bennem elue
 zi qtet z medent li

gimoloz megliteta
 ast hog tobbet gimol
 lozon immar tizat
 vattoc az en bezedimet
 melletet bezellettet
 tuncetec laboriatoc
 en bennem z en tu beme
 ter milent a zolo vezig
 ne gimolozet onon
 tolo ganemba mara
 danda zolo ton igen es
 tu ganemba maradando
 tof en bennem En va
 goc a bizon zolo tof tu a
 zolo vezigt li en bennem
 laborie z en o bennem
 hog for gimolot met
 en nalammaltul semt
 semtelletet sa li ne
 laborandit en bennem
 li veltet milent a z
 lo vezigt z meg az a fel
 gontit qtet z a tuzle det
 tetie z meg eg sa labo
 randotoc en bennem z
 en igen laborandit tu
 bennetec valamelletet
 ataxandotoc zeretec z
 lezen tuncetec Ebben
 senesetec en atam
 hog tof gimolot qozia
 tof z legeter en tancit
 uanim milippen zere
 tet engemet ata z en
 zeretec tutotet labo
 iatoc en zeretetemben
 sa en paranolatimat
 tartangitoc laborior
 en zeretetemben milip
 pen es en tartottam en

atamnac paralolatit
 z latorom o zerefneben
 ezet bezelctem tunc
 tec hog en oromem lege
 tu remettec z tu oromtor
 te fce legen **E** en para
 latorom hog zerefctec
 egnast mteppen zeret
 te fce tutplet etyl nagob
 zerebete sentme nu en
 qane hog valab vesse
 fctet o barattact **T**
 en baratim vattoc qa te
 ichbitet melleket para
 lator tuncetec imar ne
 monclac tutplet zolga
 nac met zolga ne
 tugga mit o vra legen
Tutplet te monclac
 baratnac met mede
 pect valamefctet qal
 lottam en atamtoe mg
 iclentctem tuncetec
 nem tu valastottator
 engemet de en valastot
 talac tutplet z vetteler
 tutplet hog memietec
 z gmofoziectec z tu
 gmofoztor megmarag
 gon hog valamefctet
 berendectec atator en
 neuembe agga tuncet
 tec ezet paranlofo
 tuncetec hog zerefctec
 egnast qa eulag tutp
 let gulpe tuggator
 met engemet **III**
 gulpe deb tu tofctec
 nel qa eulagbol vol
 tator volna eulag

mel que vala zerebne
 de met e vilagbol ne
 vattoc de en valastot
 talac tutplet e vilagbol
 azeit gulpe tutplet e
 vilag **E**mtefctec az
 en bezedmetec lit en mo
 doc vala tuncetec **Z**olga
 ne nagob o vranal qa
 engemet veltetec tutp
 let es vldozne **S**a en
 bezedmet tar tottate tie
 telet es tatat **H**emied
 ezet tejer tuncetec en
 neuemet met ne tug
 gar otet ti ezetec eng
 qane totte volna z ne
 be ne bezelctem volna
 bunge ne volna **M**a te
 o bungeol mienetctet
 ne valnac **E** gulpe eng
 met z en atamat gulpe
Sa a muelfctetctet
 ne tottemvolna o dem
 melleket egeb senti ne
 tot bunge nem volna
 ma te lattac z gulpctec
 engemet z en atamat
Shog betellefctec a
 bezed ti o toruenecten
 vattatot met inge
 gulpcten engemet **O**ntor
 te iguend a vugastalab
 sent zctet li en ezetec
 tuncetec en atamtoe
 igastagnac zctetctet b
 atator zarmazic a taro
 sagot val en veltam
 z tu tanosagot vattator
 met te fctetec fogua en velt
Vattoc

Ereket Bezel **20m**
 Lettem tuncetec hog
 megne qaborogator
 smagogaualtue teze
 tutoket. De igt az vdy hog
 menden k megol tuty
 tet. valla o folgalat
 tetet qteme. z ezket
 teze tuncetec mezt
 ne esmetec en atamat
 sem engemet. de ezket
 bezellettem tuncetec
 hog mion iouend o ide
 ice megemelkezietec
 mezt en mabota tuncetec
 te. Ezket teze tpe
 ne foguan mabota tuncetec
 mezt tu uelsetec polta
 z ma elmeget o qoria
 ki crezet engemet z
 senb tu koryolsetec ne
 terdez engemet qoua
 meg. de mezt ezket
 bezellettem tuncetec
 tomorofag betolty tu
 tuuetelet. de en igtysa
 got modoc tuncetec. **el**
 temetes hog es en el
 memice mezt qa en
 el ne menender a vi
 gatzalando sent zellet
 nem iq tu qoziatoc qa
 te elmenender. ezze
 otet tu qoziatoc. z mi
 ore a iouend megpedi
 e uifagot bunnol z igtys
 sagrol z itelsetec. da
 edizon bunnol mezt
 ne guttent en belen
 de igtysagrol mezt

meget atagor z imar
 ne lattor engemet ite
 letrol te. mezt euifag
 nac feuedelme imar
 megitellitet. meg for
 mondom pagu tuncetec
 de ma ne uifellitet
 aitor te iouend az igtys
 sagnac zelletec. tuncet
 tutoket med igtysagrol
 mezt ne bezel o no tpe
 de valla meletet qallad
 bezel z melet iouend
 megitellitet tuncetec
 o engemet megfenet
 mezt enembol vezen
 z qizeti tuncetec med
 neket valameletet val
 atam enem. azeit mo
 dom tuncetec mezt ene
 bol vezen z qizeti tu
 netec. **de** uesemeigle
 z ne lattor engemet z
 esmeg uesemeiglen
 z meglattor engemet
 mezt meget atagor mo
 danac azeit o tuncetuan
 kypol egmasnac. mi ez
 hog mond muncetec te
 uesemeiglen z ne lattor
 engemet z esmeg ues
 semeiglen z lattor engel
 mezt meget atagor **ad**
 nac valla azeit mi ez
 hog mod muncetec te
 uesemeiglen ne tuggu
 mit bezel **meget** mere
 te. mezt megalaziac
 valla otet terdem z mo
 da qnetic **Exrol** terdez
 tetec tunon kypotetec

meat mondottam. **E**ue
semneiglen a ne lator
engemet a esmeg teue
semneiglen a meg lat
tor engemet. **B**uon bix
modom tunceter meat
konueter tu a sutor e
vilag te qor tu te ing
somorottoc. **D**e tu somo
rosagtor fordol orome
Remter te mitor zul
somorosagot val met
iot o idie mitor te ue
to a gemetlet imar
ne emlekeueng a get
velmep az oromet
meat zuletet ember d
vilagba. a tu azet ma
somorosagot vallator
esmeg te meglatlac
tutor a inchor tu
zuueter a tu oromb
ket senti ne remmeg
tu tuletet. **B**uon bix
modom tunceter ha mit
terendet en atamtol
en neuemb. agga tu
netter mauglan ne ter
tetet valanne en neu
te tericten veziter hog
bi orombor telles lege
Ezet pella bezedte
bezelteten tunceter
iot az idie mitor imar
ne bezeltet tunceter
pella bezedoben. **D**e
miluan hizdetec tunc
ter en atamtol. a na
pon terit en atamtol
en neuemb. a ma mo
dom tunceter hog en

terem en atimat tu
erictet meat ata o ze
ret tutor. meat teret
tetet engemet a sutor
ter meat en istentol
iottembi. **K**i iottem en
atamtol a iottem e vi
lagba esmeg megga
gom euilagot a me
get atamtol. **M**onda
nar oneti stancitua
mi me ma miluan fe
zet. a pella bezed
tem caget ne modaz
ma fugue meat tue
medenezet. a mi tel
temetepg tenetec
hog valati ter deien
teredet. **E**ben hizue
meat istentol iottembi
Fetete i oneti. **M**a hi
ziter me io az idie a
mar iot hogeg mede
ter estimletetec tun
tu laidomtocka. a ing
hatter engemet enen
magammac a ne na
got enemmagam met
ata en uelen wagon
ezet bezelteten tu
netter hog en berne
betescet pallator
euilagdan getrelmet
vallator. **D**e bizodal
mazator meat en
meggotem euilagot
Ezet be. **XVII**
zetete i a o ze
mad menbe emellie
moda ata iot az idie
fenesced te fiadat

hog te siad fenesehen
 tegedet mteppen attad
 oneti agga azonac az
 qor eletet Eke az qor
 elet hog ——— tenna
 gadat esmerien az
 igaz isam az hit drez
 fettel i' xnac En tege
 det megfenesetgette
 foldon a muueltedtet
 megoltelletem hit at
 tal emmekem hog tegit
 z te ata feneseh mig en
 gemet tenenalah un
 elot e uilag lenne mig
 ielentettem te neuedet
 emkerent hitet attal
 emmekem euilagon tie
 id palanac z emmek
 attad azotat z en beze
 dmet tartottac z ma
 megfmeszter mert me
 deneket melleket at
 tal emmekem te tolted
 vadnac mert az iget
 melleket attal emmek
 attam oneti z qor wter
 z bizon megfmeszter
 mert te tolted iottembi
 z hitet mert te drez
 tetet engemet z en q
 erter kezec z ne euila
 get de azotet hitet
 attal emmekem mert ti
 cid z meden encem
 z megfenesettettem q
 bennec z imar ne na
 got e uilagban z dzer

e uilagban vadnac z
 en te hoziad iquor hit
 ata tarlad azotat te
 neuedet hitet attal en
 nettem hog legent eg
 get mteppen es mu
 mior bulec volner
 en tartom pafec azotat
 te neuedet hitet attal
 emmekem en oxitem z
 se eg e kzzolac elnem
 vzet hanelac a ve
 z delm fia hog itab
 betetkefegget ma te
 te hoziad iquor z dzer
 beuellem e uilagban
 hog pallac en grom
 met beteluen enatta
 oneti te bezedet z e
 vilag gulotto qet met
 mien e vilagbol ne
 terlec hog elueged dzer
 e vilagbol de hog mig
 tarlad qet gonoytol
 mert mien e vilagbol
 mteppen es en ne ugor
 euilagbol megfentel
 led qet igassagban te
 bezedet igassag mtep
 pen te dzer tetet engem
 e uilagban z en dzer
 tem qet e uilagban z
 en q erter megfentel
 emmagamat z legent
 qe es megfentetec igas
 sagban neiac q erter
 terlec te de azotet es
 hit hiendot q iget m
 lat

en belem a en te demmed
 hog of es eger legent
 mu demone hog e ui
 lag higgert met te erex
 tettel engemet a en a fe
 ne segert hit te attal en
 uetem attam onetie hog
 eger legent mteppen
 es mu eger ragonc
 en o demet a te en bene
 hog legent megtytel
 tettel egembe a megf
 meue a uilag met te
 dretettel engemet a ze
 rettem azotat a mteppe
 es engemet zerttel ata
 kiet attal emetem alla
 rom hog hol emagor
 of es en velem legent
 hog passat en se ne sege
 met hit attal emetem
 a met zerttel engert
 euilagnac zertse elot
 igaz ata e uilag meg
 nem esmet tegetet en
 te megfmettel a dret
 megfmettel met te
 dretettel engemet a
 megfmettel onetie
 te neuet a megfete
 tem hog a zerttel kuel
 zerttel engemet o dem
 lege a en o dem

xvii

Mitor ezet modt
 tauolna li mene
 o tancituanual
 cedromac aeradatti
 elue hog uala a tzt
 bte demene o a tancitua

lm

Tugraualala te judas li
 otet elarollauala a gelt
 met i gacorta golt
 tancitua oda o tancit
 uanual judas azeit
 micor wltuolna a
 serget a puspoptol
 a euallatol a zolga
 cat iquo ada lampasor
 tal a fadactal a seque
 rectel a ug i tudua
 medenett metec iq
 uendix volnanae o reia
 eleue mene a monda
 azocnac hit tztetec
 tztet onetie nazareth
 it monda onetie a en
 vagor a uala te judas
 es queler li elarolla
 otet hog azeit modot
 ta onetie en vagor elpe
 nen gatmige a esen
 a foldre es emegert
 tztet azotat hit tztetec
 of te modanac nazareth
 it tztet o mondan li
 netter met en vagor
 ha azeit engemet tztet
 tztet haggator el men
 te azotat hog tztetec
 segget a tztet hit mo
 dot met kiet attal
 emetem se eger ne
 tztettem el o tztet
 fimon petern azeit
 tztet valuan li veue ayt
 a lapuan a puspoptol
 zolga iat a elmetue o
 iog fulet dala te a tztet
 ganac neue malchus

monda te i petern' **E**x
 ic d te sedet quuelebe
 a tellet lit adot emicte
 ata nem alaxo e hog
 ignon ait a serg azer
 a biro a sidonac zol
 gauual megfogac i t
 z meglyteleye otet **E**
 viuec otet elozex **A**mas
 hoz mert vala **C**aifas
 nac ypa li tanalot
 adot vala a sidonac
 hog te flenmetes eg em
 bezn' meg qalyn e ne
 pert **H**uenuala te i t
 Simon peter z a mas
 tancituan **A** tancitua
 te esmeretes vala a
 puspotel z kement
 i sal a puspote pitua
 vala **P**eter te kungol
 vala az auto elot **I** me
 ne azer a mas tancit
 uan li vala esmeretes
 a puspotel z megmo
 da az auto tarzo leannac
 z be iuue petert **A**oda
 azer petern' az auto
 tarzo lean **P**ede te eb
 d ember tancituan **K**
 zol valo inge **A**onda
 q nek peter **A**lnacuala
 te a beresec z a zolgar
 a zemel mert hudeg
 vala z fiutic vala ma
 gocat **V**ala te peter
 aluan z fiutic omma
 gat **A** puspote azer **P**
 det q tancituanrol
 z q tanosagaxol **P**etele

onek i **E**n infua **B**ezel
 lettem euilagnac en
 medha a smagogaba
 z a tempomdan tanei
 tottan houa meden si
 de egde golekzn' z
 reuterben semit sem de
 zellctem mit ferdex
 enge **P**etged azocat lit
 halottac mit **P**etellet
 tem leget onekit yme
 ezec tuggac mit modt
 tam leget en **E**xlet te
 micor modttauolna
 azot allo zolgar **K**ypol
 ada azcolapast i nac
 moduan **I**g **P**etelz e puf
 potn' **A**onda onek i **H**a
 gonozol **B**ezellctem
 me tanosagot gonozol
 ha te iol mure lapz
 engemet **E**b **E**re te otet
Amas **C**aifas puspote
 hoz kotozue **V**ala te **S**i
 mon peter aluan z fiut
 ue qmagat **A**odanac
 azer onek **P**emide te
 eb q tancituan **K**ypol
 valo inge **A**egtagada
 azer q i moda **P**ete ingot
Aoda eg a puspote zol
 gai **K**ypol amnac roto
 na **P**ine peter fulet el
 metotte **P**emide **C**atalac
 e en tege det a **P**etben
 q vele **E**s meg azer ing
 tagada **P**eter z legottu
 kabus zola **A**ixes azer

it Caiphasol az itelo
 hazba vala te. Goliap
 Es ol remenener az ite
 az hazba hog megnefer
 teztetment de hog meg
 emeca pogarat i me
 ne azert pilatos o hoz
 iauor r monda onetie
 an vy vadolatot modtor
 ez emfer ellen felelent
 r modanac onetie ha ez
 gonozol teus ne volna
 teneked otet ne attucuo
 na monda azert onetie pi
 latos vegeter tu otet r tu
 toructer zeret itelleter
 otet mondanac azert on
 ti a sidor. Munetone ne
 illie valalit megolnot
 hog te tette sedner i nac
 tezed te mondot idgez
 uen mel halallal volna
 megfalando de mene
 azert esing pilatos a
 pituarba r quia te r mo
 da neti te vag e a sidor
 nac kirala felele i ten
 tolled modod e dit auag
 egeber modottac teneked
 En tollam felele pilato
 amne sibo vagor en te
 nezad r te puspotid attu
 nac emetem mit tottel
 felele i En orzagom
 nu e uilagbol valobuz
 ha en orzagom euilagbol
 volna en polgam meg
 vmanac en ertem hog
 ne alabna a sidonac

ma te en orzagom ninc
 unen monda es onetie pi
 latos. Kiral vag e azert te
 felele i te mondot met
 kiral vagor en. En ob
 ben iulettem r iottem e
 vilagba hog tanofagot
 vallac igassagrol met
 med b igassagbol ugo
 hasgatti en zomat mo
 da onetie pilato an az
 igassag es micor ext
 mondottauolha es meg
 ti mene a sidonac r mo
 da onetie En sem vget
 ne lelet o kenne dago
 te tinetec zoltastor hog
 egget elerzuec tinetec
 a husuctba. Alizator e
 ezuec el tinetec a si
 donac kiralat iustent
 azert esing med r mo
 danac hem ext de darra
 bast. Vala te. Barabab
 toluap. **Cap 20**
Tabat azert meg
 fogat i t r megosta
 roza r a vitezec tiuuf
 ben font koronat veter
 o feiere r barson ruha
 ual megkornetec otet
 r ion vala o hozia r
 monduatuala neti id
 uoz leg sidonac kirala
 r adnatuala neti azcol
 lapasotat i mene esing
 pilato r modti onetie
 meti hozo otet tinet
 tec hog megfmetetec

mert sem eg uget nem
 lelet o benne k mene
 azert i' viselue a coro
 nat z a barson rusat
 z moda o neke yme az
 enker **ant**or azert lat
 ta uolna otet a puspol
 z a zolgac uoln' vala
 monduan **fezeid** meg
 fezeid meg otet **monda** o
 neke pilatos **vege** tuc
 tu otet z fezeidet meg
 otet mert en sem eg
 uget nem lelet o benne
felelent onek a sidor
amintone toruenone m
 gon z a toruen z erent
 vol meg **hal**m' mert
 isten fiaia totto omagat
antor azert **hal**lotta uol
 na pilato e bezedet m
 las felemer z esmg be
 mene az itelo **ha**zba ayo
 da i' nac **h**oman valo
 vag te **he** te feleletet
 ne ada nek **monda** azet
 pilato **te** emekem ne
 zolaz ne tud mert **ha**
 talman vago te ged mg
 fezeitene z **ha**talman
 vagon te ged **ele**re
 nem **felele** i' **sem** eg
hatalmat ne **val**lanal
 en **ele**ntem **ha** **fele**te
 adatu ne volna **ten**
 ted **azert** nagob but
 val ki engemet **tan**eked
 adot **Em** utana **te**re
 si vala pilato **ele**retem

otet a sidor te uoln' vala
 monduan **ha** **ele**retem
 ne vag **la**zarnac **ha**nt
 ta mert **med**en ki **kir**al
 la **te**zi magat **ele**nt
 mod **la**zarnac **p**ilato
 azert **mit**or **ha**llotta
 uolna e **be**zedet ki **ho**
 za i' z ulq az itelo **ze**de
 a **he**len ki **mod**atit **ha**nt
tratusnac **he**lerol te
galgatanac **vala** te
 a **hu**suet **te**zolo **na**pianac
halod **ide** i' **te** **mod**a
 a **si**dornac **me** **tu** **kir**al
 tot **az**er te uoln' vala
 monduan **vedel** **vedel**
fezeid meg otet **monda**
 o neke pilato **tu** **ha**llotta
 lat meg **fe**zeid meg **fele**
 len' a **pus**pol **mi** ki
ralonc **ha**ntemiac **la**zarnac
lahat azert **ada** onek
 otet **hog** meg **fe**zeitene
fogac te i' z ki **ui**uer
te **ve**ue **om**agatnac
te **te** **ki** **men**t a **he**le
 ki **mod**atit **ko**pazlabnac
hele **he**lerol te **ga**lga
 tanac **ot** meg **fe**zeitene
 i' z o **ue**le **ma**s **te**ttot
inen z **om**an **ko**zeptot
 te i' **ha** te **es** **ti**ment
 pilato z **ve**te a **te**re
vala te **u**ua **ka**zare
 ti i' **si**dornac **kir**ala **te**
timent azert a **si**dor **ko**
 zol **so**ltac **olu**assacuala
 mert **ko**zel **vala** a **va**ros
te **ho**z



a. hēl hōl megfēzeutēt
vala. **E**s icattatōt hē
berol. gōzōgōl. **E**s dēialōl
mōndnacuāla azert a.
sīdor pūspōl pilatōsnac
ne altaz unod sīdōnac
kīrāla. dē mērt o mōdōtta
sīdōnac vāgōr kīrāla
fēlēlē pilatō. **E**s ellet i.
tām iūtam. **A** vītēzē azert
mīor megfēzeutētēculol
na oēt. vūer o rūsaiat
z altōtanac neg rēzēket
eg mēd vītēmēr rēzt
z a jōcniat. vala kē a jōc
na varcatlām mēdēnēstōl
jōtētēt mōndanac azert
egmasnac. ne mēggūc
meg azert. dē mīlazonē o
rōllā kē lēgēn hōg iūas
bētōlēsser mōduan. **E**s
oštōttac dē rūsaiat
z dē rūsaiamōn. dē dēstētēt
mīlat. z bizon a vītēzē
tōttēczētēt. **A**lnacuāla
kē rōlōn i. nac kēzēstēz
z o amīa z o amīanac hū
gā cleofasnac marīaia
z magdālnai marīa
Ancor lāttauolna azert
i. o amīat. z a tancitūat
allātta kīt. zēzētūala
mōda o amīanac. **R**em
berī ymēte fīad. **A**nnac
ūtama mōnda a tancit
uannac mēte anāb. z
az idōtōlōfōguan vūer
a tancitūan azert oūer
Es dēzē utām tūdūa i.

hōg mēdēnē megfōtēl
lēttē az utā mōda. **J**om
iūfōzom. vala kē oē dēn
ēzētēt tēlēs hēl hēctūc
azert kē jōuazuant ēzēt
tēl tēlētēt i. sōppal kōnīp
hūmīc vūer o zaiāgōz
mīor azert pōttōuolna
i. ēzētēt mōda. **E**s
tēlētēt. z fēic lēhātūa
ēlēzētē o lēlētēt. **A** sīdor
azert mērt kēzōlēt uala
hōg ne marādnanac. **J**om
batōn a tēstēt a kēzētēt
mērt ēz vala a jōmāt
nac nāg nāpīa kēzēt
pilatōst. hōg megfēzēt
tēnēt o jōzōt. z dēlūctēt
nēt a kēzētēt. **J**ōuēt
azert a vītēzē. z valō
bizon az dēnē megfēzēt
dēlēt. jōzōt z a māsīc
nac kē megfēzētēt o
vēlē. **E**s kē mīor iūt. **E**s
tācuolna hōg lātac oēt
imac megfēzētēt nē zēg
dēlēt mēg o jōzōt. dē
a vītēzē eggīc lātūal
o oldūlat megfēzētēt. z
lēgōttām vēr z vīz kīfōla
kē. z kē lātta tātōfagōt
vālōt. z iūz o tātōfagā
z o tūggā mērt iūzōant
mōnd. hōg tū ēs hūggē
tēt mērt tōttēt ēzēt hōg
iūas bētōlēsser dēnē. **E**s
tēnēt o bēlōlō megfēzēt
tōttēt. **E**s ēs mēg mās
mōd lātūc kīt altāl gāt.



Ezer utay te bere a roma
 tiabeli ioseph milatost
 azert hog o es volna i
 nac tancituaia titol
 tatot te a sidonac fel
 mekert hog elucme i
 nac testet a engede pila
 to 1909 azert a elucme
 i nac testet 1909 te i
 codem es li eloz ex cy
 el iotuala i hog hogua
 miranac a aloesner
 elegoletet monal raz
 fontal veuer azert i
 nac testet a koter at
 fellahoda aromatacil
 mteppen a sidonac zo
 lasor eltemetmet vala
 te a helen hol megse
 zeitetet kert a kerte
 vy koporso tibe meg so
 qa senti ne helgetetet
 vala a sidonac azert
 kexoletetet mert roton
 vala a koporso ot helge
A som itec i t
 batnac te ely nap
 ran 1909 magdalanai ma
 ria a koporsoz holual
 micor meg setetuoia
 a lata a fouet elhenge
 reitue a koporsoz el
 futa azert a iuta simon
 peterhez a mas ta
 neituanhoz tit zeretua
 la i a monda oneli
 En vramat elugttet a
 koporsobol a ne tudom
 hol vettet otet a mene

azert peter a mas
 tancituan a iutanara
 koporsoz futnacuala
 te kelen egembe a
 mas tancitua hamarab
 elue futa peter nel
 elab iuta a koporsoz
 a micor le hautottuoha
 omagat futa a fellah
 cat vetuen de maga
 ne mence a koporsola
 1909 azert Simon pete
 fouetuen otet a bemene
 a koporsola a lata a fel
 lahocat vetuen a sem
 fedeket li uotuala o
 fien ne a fellahortae
 vetue de omaginat gon
 goretuen eg helen la
 hat azert bemene eba
 tancitua ti elozet iutor
 uala a koporsoz lata
 a huc mert meg ne tug
 quuala az irast hog
 tellene oneli halottai
 bol fellalm elmenen
 azert esmg a tancitua
 noc on egmaszoz aya
 ria te aluala kuuol a
 koporsonal sirua a
 azert sirna sehaia o
 magat a tellentue a to
 porsola lata ket angat
 albachan vlu e egge
 fienel a masie laba
 nal hol vettetet vala
 i nac teste a ondanac
 oneli rembeni mit

siz kē kēresz, mōda o
nēkē **a**ert eluotter
en vramat z nē tudom
hol vetter otēt **E**rt mō
mōdottauolna elfordola
hatmege z lata i t allat
ta z nem tuggauala hog
i uolna **a**onda onēkē
i **r**embeti mit siz kē
kēresz, az alautua hog a
kērtēz volna mōda onēkē
vra ha te vottēdel otēt
mōgadnig emēkem hog
vettēd otēt z en eluēzem
otēt **a**onda onēkē i cha
ria **a**egfordolua az mōda
nēkē **r**abi kē mōdatic mē
stern **a**onda o nēkē i
re alautū engemēt illēt
ned, mert meg nē mei
tem fel en atimbor, **a**en
el kē en atimfiador z
mōgad onēkē **f**elmeger
en atimbor z tu atatorbor
en ystēnēgēz z tu ystentē
gēz **i**ouo magdabnai
maia megfuzdetuen a
tancituanotnac, mert la
tam vrat z ezēket mōda
emēkem **a**uor kē eluē
lotuolna a napon a yom
batnac elō napia z az a
tor kē teuc volnanac hol
valanac a tancituanot
egbe gōlētezen a sidoc
nac **f**elēdneket **i**ouo i
z allaper a tancituanot
nac **k**ozottor z mōda onēkē

Bekeseg tūnetter z mī
tor **e**rt mōdottauolna
mutata o nēkē o kēre
it z oldalat **a**plēnet
azert a tancituanot **r**e
latua **a**onda azert **e**s
meg onēkē bekeseg tū
netter, mikent **e**rextet
engemēt atā z en **e**rext
lec tūptet **E**reket mīo
mōdottauolna sualla
o reiaior z mōda onē
kē **v**egēter scēt **r**elē
ter **k**ien megbolatā
gator būnqēt megbo
latatnac onēkē z kien
megtartangator meg
tartatnac **k**ien **t**amas
kē z a tizenkēt **k**ozol
eg kē mōdatic didimof
nac nē vala quēter
mīor iot i **a**odanac
azert onēkē az egbe ta
ncituanot **r**ator vrat
a kē mōda onēkē **k**anē
ha latandom o kēzeiben
a **r**egēnt galasit z **e**rext
tēndem en vramat a
regēnt **k**elēre z **e**rext
tēndem en kēzemēt o
oldalaba nē **k**izem **a**
iolkadnap utam vala
nac egbe o tizenkēt ta
ncituan z tamas o uē
lec **i**ouo i autor **k**etēne
z ablatō **k**erektēzen
z allaper o **k**ozottor z mō
da **B**ekeseg tūnetter **a**nac

vtanna mōda tīmas-
 nac hoziad ide tē vpa-
 dat z lassad en tēzemēt
 z tē tēzēt cēzied en
 oldalamā z ne alarū
 qūtōtlen lēmed de hū
 fēlēle thamas z mō-
 da nēk. En vza z en ištē-
 nem mōda onēk i tēzēt
 tūtal engemēt tamas
 z hūttel. Rodogor tē
 nē lattac z hūttel Egeb
 sot i elensēgetet tōt i
 o tancituanīnac zemer
 elot mellec nīmēnē
 rua ē tōnōbē. Ege tē
 rua vadnac hog hūggē-
 tec mērt i x ytemē
 fia z hog hūen elēter
 vallator o nēuebe **201**
Ezēt utān esmēg
 megēlente omma-
 gat z hūberiadīsnac
 tēngerēnēl megēlente
 tē ommagat i g. Vala-
 nac egēmbe smon pe-
 ter z tamas tē mōdatic
 didmosnac a Natanael
 tē vala tana galileabē
 z zebēdeusnac fia z ege-
 tē o tancituanī tōzōl
 tēttor mōda nēk. Smo
 pēter Esmēget galaz-
 nom mōdanac onēk
 mīeb esmēgonē tē vē-
 lēd. Smenēnē z fēlmē-
 nēnē a hūiorbāla z az
 epel sēmt nē fogānac
 hūmar tē hōlual tēnē

allaper i a marton de
 maga nē es mēreomg
 a tancituanōt mērt i
 mōnda azēt nēk i. Ege-
 mēter mīdenē vagonē
 valamī emēter valō
 fēlēlēn onēk mī mōda
 o nēk. Egeztet a ha-
 lot a hūonac iog fēlēre
 z lēttet Egeztet azēt
 a halot z imar nē von-
 hattacuala azēt a hūlnac
 socsagiet mōda azēt
 a tancitua tē zētuala
 i pētern. Ez v. Smo
 pēter azēt mīor hal
 lottauolna mērt vē
 zōciaual zōreita o
 magat mērt mēzētē
 tē uala z egeztē omma-
 gat a tēngerēle Egeb
 tancituanōt tē egeztē
 tēl iutanac el mērt nē
 mēzē valanac a sold-
 tol. De mōnal tēt z az
 tōngtētnē vonuan a ha-
 lacnac haloriat hog
 azēt lēzallottanac a
 soldre latanac zēnētē
 vētūē z halat fēllōl
 zēia tēuē z tēnēzēt mō-
 da onēk i. Hoziator ide
 a galactān tēkt mostā
 fogtator fēlmēnē smo
 pēter z hūona a halot
 a soldre tēllēst z az o tūē
 hūp nag galactal. Ozi-
 tor ez smērvolnanac
 nē zātādozōtmā a halo
 mōnda o nēk i. pūctet

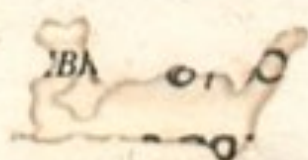
ebellēter. **E**o az euep kōz
zol senti nē mēre q̄tē
kerdem tē kīvag tuduā
mert v. **E**o iou p̄ r̄ v̄eue
a teneret. r̄ agguuāla
q̄nēk. r̄ a galat azon
teppēn. **E**z imar harmad
zer ielenētet m̄g i. q̄
tancituaninac. m̄cor
fēllystuoſna galottailol
ancor ebellēttēuoſna
aoda i. **a**m̄io pētern
Janosnac simona zerec
ē engemet ezertol m̄lūb
aonda q̄nēk. **B**izon
vram tē tudod mert zē
retter tegeđet **a**onda
q̄nēk. **V**izied en bara
nimat **a**onda csmeg
q̄nēk. Janosnac simona
zerec ē engemet **a**oda
q̄nēk. **B**izon vram tē
tud mert zeretter tege
đet **a**oda q̄nēk. **V**izied
en baranimat **a**onda q̄
nēk. **h**armadzer Janos
nac simona zerec ē en
gemet **a**egiomoroder
pēter. mert **h**armadzer
mōda q̄nēk zerec ē enge
r mōda. **v**ra tē tuc mēd
nēk. tē tud mēt zerec
ter tegeđet **a**oda. **v**iz
ied en uūm̄iat. **B**izon
bizo mōdom tenēkēd **a**n
cor iſiāb valal. megro
reitod vala tē maggūt
r̄ iaz vala q̄ol tē alarod
vala **a**ncor tē m̄gvenē
zel. k̄ tēreztēd tē kēre

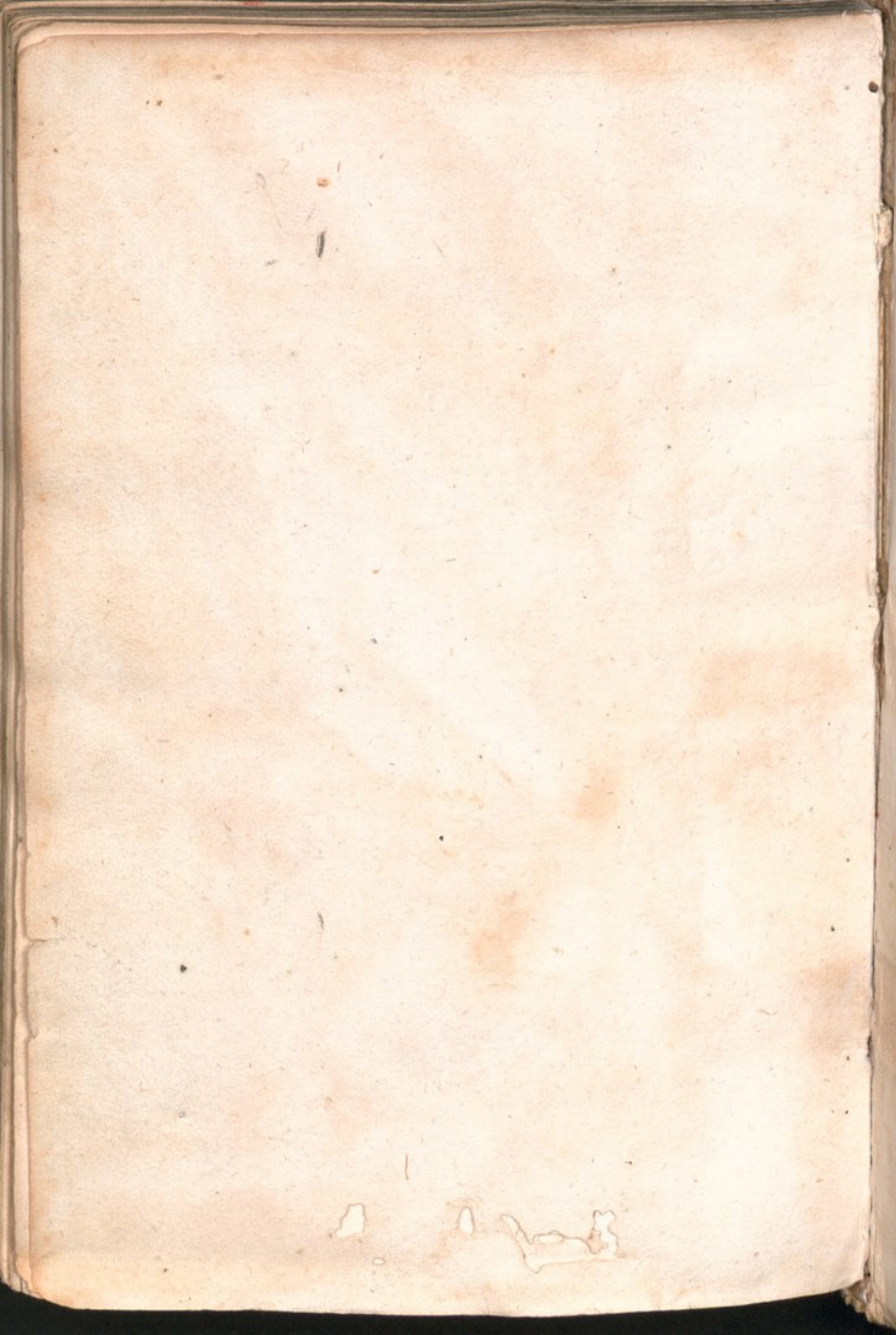
đet r̄ m̄ab zoreitm̄g
tegeđet r̄ v̄izen q̄oua
tē nē alarod. **E**it tē mō
da iegeruē mēl galal
lal polna megfeneſei
tēndō iſtēnt. **E**o m̄cor
ēit mōdottauoſna mōda
q̄nēk. **h**oues enge aeg
fordoluan pēter. lata a
tancituat t̄ouetue t̄it
zeretuala ē r̄ k̄ fēllytua
la a valoran q̄ mēllere
r̄ mōda q̄nēk. **v**ram k̄
az k̄ tegeđet elarol. **E**it
azet m̄cor lattauoſna
pēter. mōda i. nac. **E**it
tē m̄t **a**oda q̄nēk i.
igen alarom q̄nēk. ma
rattat m̄glen ioupe
m̄ tenēkēd tē **h**oues en
gemet. **v** tēle azet ē bē
zed az atāfiac k̄p̄ot. mēt
a tancitua nē galnam̄g
Eo nē mōdotta q̄nēk i.
vde igen alarō q̄nēk. ma
rattat m̄ tenēkēd. **E**ia
tancitua k̄ tanofagot
val ezertol r̄ v̄ta ezert
r̄ tuggur mert igaz q̄ ta
nofaga. **v**adnac tē cō
ſotat egeđet mēllēter
t̄ot i. mēllēter q̄a mēd
kēnt m̄gicattatnanac
nē pallom hog mēd
ē vilag fēllyſalna azoat
k̄ a t̄ouetētr wādor vol
nac. **E** **h**onq meglic
geztēter. **h**emeli ḡyig
nē hēnsel emre ſanac
kēre m̄iat a iol douaba
tathros varofaban. **v**r̄

vileterten. **E**zer negyaz hatua hatod eſtēndēre



Handwritten text in red ink, likely a date or reference number, located at the bottom left of the page. The text is partially obscured by the circular stamp and is difficult to decipher.





Nr. 1936 Ausgang: 17. II. 1958

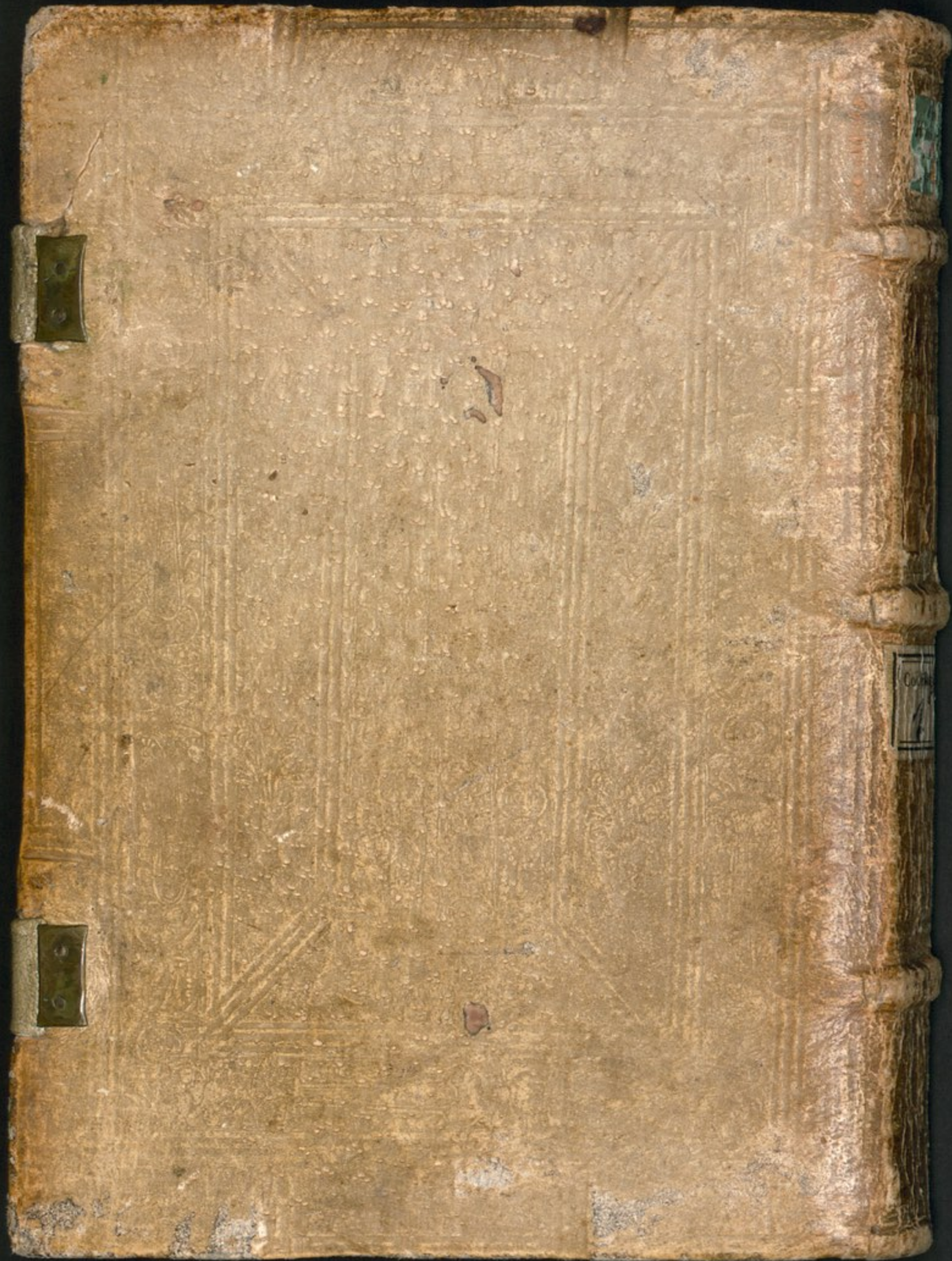
I. Schäden: ohne

II. Behandlung:

III. Besonderheiten: 1 Schlosse
angefertigt

IBR Nr. 6980

Jahr: 2007



Cod.
Hungar.
1.
K. R. 1000.

Cod. Hung.
1.
K. R. 1000.





